

KÍNH BIỂU!
ĐẾN QUÝ VỊ
Bảo Biểu Phát Hành
Đầu Tháng tại NY-NJ-CT
* Niềm Vui của Mọi Người *

Vietnamese Monthly Magazine

NGƯỜI ĐẸP

TM

NGUOI DEP MAGAZINE, INC., P.O. Box 10, Floral Park, NY 11002-0010 | USA
Cell: (917) 636-2199 | Tel: (718) 343-4580 | Email: nguoidepmagazine@yahoo.com

JAN 2025



Chúc Mừng Năm Mới!

Chân thành ghi ân quý khách đã ủng hộ trong thời gian qua.
Nhân dịp **Năm Mới Ất Tỵ 2025** kính chúc quý khách nhiều sức khỏe, vui vẻ,
trẻ trung, an khang, thịnh vượng, tài lộc cát tường, hạnh phúc tràn đầy.

MULBERRY PHARMACY, INC.

騰富西藥房



NHÀ THUỐC TÂY THỊNH PHÚ



DƯỢC SĨ
TẬN TÂM, CHU ĐÁO
Giải Thích Tất Cả
Liên Quan về Thuốc

87 Mulberry Street, New York, NY 10013
(Đối diện Building 202, góc đường Canal St. & Mulberry St.)

Tel: (212) 693-6688 và (212) 693-6699

Fax: (212) 693-6677

Email: Mulberrypharmacyrx@gmail.com

**NHẬN TẤT CẢ
CÁC LOẠI
BẢO HIỂM và
MEDICAID**

Nhận Thẻ OTC



GIAO THUỐC TẬN NHÀ
cho Quý Khách

MỞ CỬA 7 NGÀY TRONG TUẦN
Thứ Hai đến Chủ Nhật: 10:00AM-6:00PM

BÁN ĐẦY ĐỦ CÁC MẶT HÀNG
Trên Tạp chí Kính Mời

Nhận credit cards, debit cards, OTC cards, Medicaid, Medicare,
và hầu hết các loại bảo hiểm | ĐẠI LÝ LOTTO



聯美保險公司 C & A Insurance Agency, Inc.

Established in 1985



Robert Y. Luong
President

Happy New Year 2025

Một Số Công Ty Đại Diện

- Travelers
- Country-Wide Insurance Co.
- Progressive
- MAPFRE Insurance Company
- Associated Mutual Insurance Co.
- LIG
- Seneca Insurance Co.
- AIG
- AmTrust Group Financial Services, Inc
- MetLife
- Oxford - A UnitedHealthcare Co.
- Empire BlueCross BlueShield

ĐẶC BIỆT:

Nhận bán Wage Payment Surety Bond
cho tiệm nail

Chuyên Bán Các Loại Bảo Hiểm



Homeowners - Nhà Ở



Automobile - Xe Hơi



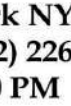
Restaurant - Nhà Hàng



Life Insurance - Nhân Thọ



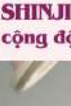
Group Health Insurance



Business Insurance - Thương Mại



Dry-Cleaners, Laundromats



Home Improvement Contractors



Mortgage Protection

41 Elizabeth Street, Suite 300 New York NY 10013

Tel: (212) 431-8101 | Fax: (212) 226-1215

Mon - Fri 10:00 AM - 6:30 PM



TRUNG TÂM GIẢI PHẪU THẨM MỸ SHINJI LEE SHINJI LEE Plastic Surgery Ctr



866 2nd Avenue, New York, NY 10017

- **Bác Sĩ SHINJI LEE**, trên 30 năm kinh nghiệm, rất nổi tiếng trong cộng đồng Hàn Quốc, Nhật Bản, Trung Hoa, và Việt Nam
- **Bác Sĩ SHINJI LEE** là một bác sĩ rất tận tâm và giàu kinh nghiệm
- **Quý Vị** chắc chắn sẽ hài lòng khi đến với **Bác Sĩ SHINJI LEE**

Bác Sĩ SHINJI LEE được bình chọn là **BÁC SĨ SỐ 1** trong cộng đồng Hàn Quốc ở NY về **Nâng Ngực Nội Soi**



KHÔNG CẦN PHẪU THUẬT - AN TOÀN !!!

NHANH CHÓNG ĐƯỢC SINH HOẠT BÌNH THƯỜNG, KHÔNG BỊ MẤT THỜI GIAN

SHINJI LEE M.D.

- * MIT
- * NYU School of Medicine
- * SUNY
- * Eastern Virginia Medical School Microsurgery Fellowship
- * SUNY Health Science Center
- * Board Certified by the American Board of Plastic Surgery

PHỤ NỮ PHỤC VỤ PHỤ NỮ
Là Phụ Nữ Chúng Tôi Biết Những Gì Cần Thiết Cho Bạn

ĐẶC BIỆT:

Chuyên Giải Phẫu Thẩm Mỹ Cho Người Châu Á

CÓ NHÂN VIÊN VIỆT NAM

Xin Liên Lạc: (917) 716-6934

PHỤC VỤ 24/24

Trường Hợp Khẩn Cấp Xin Gọi: (212) 575-8091

THAM KHẢO MIỄN PHÍ !!!

MANHATTAN

Cell: 917-716-6934
212-838-7231

866 2nd Ave. (at 46th St.)
Có Nhân Viên NGƯỜI VIỆT

NEW JERSEY

201-227-1952

61 Glenwood Rd.
Englewood, NJ 07631

FLUSHING

718-939-9123

141-25 Northern Blvd., 1/FL
Flushing, NY 11354

勝記旅遊公司



Công Ty Du Lịch

NAT

Travel and Tours, Inc.

770 55th Street, Brooklyn, NY 11220

Tel: (212) 343-2712 & (347) 721-3018

Cell: (646) 387-5975

THÔNG BÁO

**BẮT ĐẦU MAY 2024
VĂN PHÒNG ĐÃ
ĐỔI ĐỊA CHỈ ĐẾN
BROOKLYN**



NATNewYork

770 55th STREET, BROOKLYN, NY 11220

TEL: (212) 343-2712 & (347) 721-3018

CELL: (646) 387-5975

Email: Nattravel@gmail.com



NATVietnam

IBC Building - Floor 2

1A Cong Truong Me Linh, District 1, HCM, Việt Nam

VN TEL: 37 500-4858

Email: Natvietnam@gmail.com

Làm Việc: Thứ Hai đến Thứ Năm & Thứ Bảy: 11am-5pm | Thứ Sáu & Chủ Nhật: Nghỉ



China Airlines

Eva Airways

Cathay Pacific

Korean Airlines

Japan Airlines

All Nippon



United Airlines

Continental

Delta Airlines

American Airlines

China Eastern

Air China



Bán Vé Máy Bay



Nội Địa và Quốc Tế



Có văn phòng tại New York, Orlando, Việt Nam giúp khách
re-confirm vé máy bay, đặt khách sạn, xe và tour

Mua vé máy bay có thể trả tiền tại Việt Nam hay Mỹ

Làm Việt Nam Visa và Chinese Visa khẩn cấp

Làm Re-Entry Permit

Đổi Passport Mỹ và hộ chiếu Việt Nam khẩn cấp

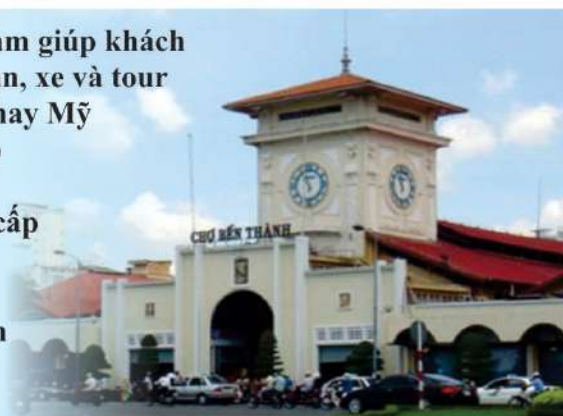
Đổi thẻ xanh

Làm công hàm độc thân

Có nhân viên giúp đỡ tại phi trường Việt Nam

Xin giấy phép nhập cảnh hải cẩu

Cruise



NAT Travel trân trọng kính mời



VĂN PHÒNG LUẬT SƯ PARK & NGUYEN



VĂN PHÒNG CHÚNG TÔI CHUYÊN ĐẢM TRÁCH:

LUẬT BỒI THƯỜNG THIẾT HẠI

- Tai nạn lưu thông
- Thương tích cá nhân
- Tai nạn Xây Dựng
- Trượt té
- * Chúng tôi sẽ đến gặp Quý Vị nếu Quý Vị không đến gặp chúng tôi được

LUẬT PHÁ SẢN

- Khai phá sản chương 7 và 13
- Chặn đứng Ngân Hàng kéo nhà, kéo xe
- Ngưng các thư từ, điện thoại của các chủ nợ lập tức



LUẬT ĐỊA ỐC

- Thảo hợp đồng mua, bán nhà và cơ sở thương mại
- Sang tiệm, sang tên nhà
- Kết thúc hồ sơ mua, bán nhà hay cơ sở thương mại (closing)
- Phân chia đất đai, và khu vực

LUẬT GIA ĐÌNH

- Ly thân, ly dị
- Lập chúc thư, thi hành chúc thư

BRONX, NY

1809 Paulding Ave, Bronx, NY 10462
Tel: (718) 892-9500
Fax: (718) 892-4666
Email: info@parknguyenlaw.com

TRÊN 30 NĂM
Kinh Nghiệm

TẬN TÂM
KÍN ĐÁO



Tham Khảo
Điện Thoại
MIỄN PHÍ

NEWARK, NJ

9 Commerce Street
 Newark, NJ 07102
Tel/Fax: (973) 622-1113
Email: info@parknguyenlaw.com

121 Baxter Street
 Chinatown
 New York, NY 10013
Tel: (212) 941-7118
(917) 626-3538

THẨM MỸ VIỆN HIỆN ĐẠI MỸ CORINA BEAUTY CENTER

Tiếng VIỆT, Xin Gọi: THÔNG (917) 992-3312



HiFu Ultrasound Skin Lifting

Phóng tia nhiệt vào 3 tầng da

- Căng da, nâng cơ, an toàn
- Không đau, sưng
- Không cần giải phẫu
- Cải thiện da mặt, cổ chảy xệ, chùng nhão
- Giảm độ sâu rãnh ở mũi, má
- Làm da săn chắc, mịn màng
- Trẻ lại từ 5-10 tuổi



Winter Facial
For Whitening
& Hydration
20% OFF



MICROBLADING



PERMANENT MAKE-UP

- Nét đẹp tự nhiên - Màu xăm không phai - Không đau
- Có license - Chuyên gia thẩm mỹ về ngành xăm tại New York
- Quý vị sẽ hoàn toàn hài lòng sau khi đến Thẩm Mỹ Viện HIỆN ĐẠI MỸ

lipline môi | eyeliner mí mắt | eyebrow chân mày

Intense Pulsed Light System DỪNG HỆ THỐNG CƯỜNG QUANG



Nám, mụn, nốt nhân, tàn nhang, không để sẹo. Làm trắng da, chắc thịt da mặt, thu nhỏ lỗ chân lông.

CHUYÊN TRỊ LIỆU

da mặt, mụn, rỗ, nám, tẩy nốt ruồi bằng các loại máy siêu âm hiện đại tân tiến, Chúng tôi sẽ đem lại sắc đẹp cho quý khách.

Làm Việc 7 Ngày Trong Tuần: Mon-Fri: 10:00am-7:30pm, Sat-Sun: 9:30am-7:00pm | CORINA BEAUTY CENTER Kinh Mòi



NHÀ THUỐC TÂY

Nhà Thuốc Tây BÁC ÁI được thành lập từ Năm 1984
Nổi Tiếng Tận Tâm -- Kinh Nghiệm -- Uy Tín Nhất



BÁC ÁI PHARMACY

博愛西藥房

216 Canal Street, New York, NY 10013
Tel: (212) 513-1344 hoặc (212) 964-1828
Fax: (212) 962-5415

MINH PHARMACY

博愛西藥房 (分店)

207 Grand Street, New York, NY 10013
Tel: (212) 343-1252

CÓ NHẬN MEDICAID và BẢO HIỂM

CÓ BÁN ĐỦ LOẠI MỸ PHẨM NỔI TIẾNG:

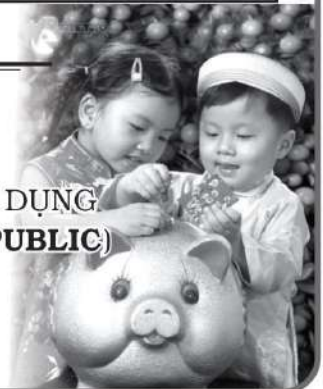
PHÁP - NHẬT - MỸ - TRUNG HOA, V.V...

ĐẶC BIỆT CÓ ĐẦY ĐỦ DƯỢC PHẨM TRUNG HOA THÔNG DỤNG

Có Bán **LOTTERY**, Có Nhận THỊ THỰC CHỮ KÝ (**NOTARY PUBLIC**)

Mở Cửa 7 Ngày Trong Tuần từ 10:00am đến 8:00pm

CHỦ NHÂN TRÂN TRỌNG KÍNH MỜI



CÔNG TY BẢO HIỂM CÓ UY TÍN NHẤT



75 Mulberry Street, Lầu 2, Chinatown, New York, NY 10013
(Kế bên nhà hàng Phở Thanh Hoài)

Tel: (212) 385-0336 • Fax: (212) 385-0309

TRUNG TÍN BẢO HIỂM

Chúng Tôi
có phụ trách cho
CONSOLIDATED LOAN
cho những sinh viên
mới ra trường

CHUYÊN BẢO HIỂM VỀ:

THƯƠNG MẠI - NHÀ CỬA

BESS FAN C.P.A.

NHÂN VIÊN NHIỀU KINH NGHIỆM PHỤC VỤ
NHANH CHÓNG CHÍNH XÁC TRONG VIỆC:

- Khai Thuế Lợi Tức Cá Nhân và Tiểu Thương
- Văn Phòng Kế Toán
- Hồ Sơ Thuế Vụ (all States)

(CÓ BẰNG C.P.A.)

NGOÀI RA, CHÚNG TÔI CÒN ĐẢM TRÁCH:

- Khai Thuế Cá Nhân, Thương Mại, Hùn Hạp, Công Ty (Vụ Lợi & Hữu Hạn & Vô Vị Lợi)
Tax for Individual, Business, Partnership, and Corporation (Profit, LLC, and Non-Profit)
- Giữ Sổ Sách, Sổ Lương, Thuế Nhân Viên, Thuế Thương Vụ, Thuế Thương Mại
Bookkeeping, Payroll Service, Payroll Report & Employment Taxes, Sale Tax, Business Tax
- Nhận Đại Diện Thân Chủ Trong Mọi Trường Hợp Bị Kiểm Thuế
Represent Client in tax audits (Income Tax, Payroll Tax, Sale Tax, Business Tax)
- Nhận Thành Lập & Cố Vấn Công Ty (Vụ Lợi & Hữu Hạn & Vô Vị Lợi)
Incorporation Services (Profit, LLC, and Non-Profit)
- Nhận Cố Vấn Tài Chính Cho Cá Nhân, Thương Mại & Thừa Kế Gia Sản
Financial Planning: Personal & Business & Trust
- Nhận Thiết Lập Chương Trình Hưu Bổng Cho Cá Nhân, Thương Mại & Công Ty
Pension & Retirement Services for Personal, Business & Corporation

LÀM VIỆC

Mon-Fri: 9:30am 6pm | Sat-Sun: 10am-4pm

Xin Liên Lạc: **PHILLIP TRƯỜNG** (Đảm Trách)

Tel: (212) 385-0336 | Fax: (212) 385-0309

Để công việc thuận tiện & mau chóng,
xin Quý Khách vui lòng lấy hẹn trước



Văn Phòng Luật Sư

LAW OFFICES OF BRYAN BARENBAUM



**Luật Sư
HUY (TOM) LÊ**

- Văn Phòng có sự cộng tác của luật sư với trên 45 năm kinh nghiệm
- Chỉ nhận thù lao sau khi có kết quả
- Nếu cần thiết chúng tôi sẽ đến gặp quý vị tại nhà
- Nói nhiều ngôn ngữ (Việt và Tây Ban Nha)

(ATTORNEY ADVERTISING)

TAI NẠN & THƯƠNG TÍCH

- TAI NẠN LƯU THÔNG (Automobile Accidents);
- TRƯỢT TẾ (Premises Liability/Slip & Fall);
- TAI NẠN Ở NƠI CÔNG TRƯỜNG XÂY DỰNG
Construction Site Accidents);
- VIỆC LÀM TÀN BẠO CỦA CẢNH SÁT (Police Brutality);
- SAI SÓT SẢN PHẨM (Product Liability);
- SÁCH NHIỀU TÌNH DỤC (Sexual Harassment)

NHỮNG SỰ THẮNG KIẾN ĐÁNG KỂ:

\$ 1,700,000—tai nạn xe cộ;	\$ 600,000—tai nạn xe cộ;
\$ 1,100,000—cảnh sát đánh người sai lầm;	\$ 550,000—tai nạn xe cộ;
\$ 815,000—tai nạn xe cộ;	\$ 550,000—tai nạn xe cộ;
\$ 750,000—tai nạn xe cộ;	\$ 500,000—tai nạn xe cộ;

(Mọi sự kiện khác nhau – Kết quả dựa theo sự kiện)

Xin Liên Lạc: Luật Sư HUY (TOM) LÊ
2060 Eastern Parkway, Brooklyn, NY 11207
Cell: (646) 537-5282 * Tel: (718) 421-1111

Mục Lục JAN 2025

TRONG SỐ NÀY

Sinh Hoạt Cộng Đồng trong Tháng 12, 2024 (<i>Thọai Liên, TTK</i>)	20-22
Vị Tết của Những Đứa Con Xa Quê	34
Lo Tết	34
6 Cách Tăng Cường Sức Khỏe Dịp Tết và Cuối Năm (<i>Nam Sơn, ĐKN</i>)	37
Một Lần Về Tết (<i>Châu Hoài Thanh</i>)	40, 66-68
Truyện / Bài Rút Ngắn	25, 29, 48

TIN TỨC - NEWS

Tin Tức Quốc Tế - World News	6-11
Tin Tức Hoa Kỳ Quốc Tế - USA World News	14-16
Tin Tức Việt Nam - Vietnam News	26-30
Việt Nam Hải Ngoại	42-48, 69-70

MỤC HÀNG THÁNG

Chuyện của Tôi	12-13
Di Trú - Immigration	18-19, 64-65
Sáng Tạo - Creative	32
Tips - Tình Yêu Hạnh Phúc	35
Mái Trường - Family & Education	38
Từ Vi Đông Phương (<i>Trích từ Ngaydep.com</i>)	56, 58

TRANG ĐẸP/VĂN NGHỆ/NGHỆ SĨ/DU LỊCH

Vườn Thơ	31
----------	----

ĐỂ ĐĂNG QUẢNG CÁO và RAO VẬT XIN QUÝ VỊ HÃY GỌI:

Philip: (917) 636-2199 (Cell) tiếng Việt & Anh

Ngươi Dep Magazine, Inc., P.O. Box 10, Floral Park, NY 11002-0010

Philip: (917) 636-2199 (Cell) tiếng Việt & Anh | Tel: (718) 343-4580 leave message

Email: nguoidepmagazine@yahoo.com | Website: www.nguoidepmagazine.media

Để đăng quảng cáo trên báo Người Đẹp Magazine hoặc đặt Báo Gửi Tận Nhà,
xin Quý Vị hãy liên lạc với địa chỉ, số phone
và cell ghi trên hoặc email: nguoidepmagazine@yahoo.com.
Xin cảm ơn!!!

Lưu Ý: Người Đẹp Magazine sẽ không chịu trách nhiệm những nội dung sai sót, đặc biệt là số phone, cho những quảng cáo RAO VẬT lấy qua phone. Để tránh sự sai sót, xin Quý Vị hãy gửi cho chúng tôi nội dung quảng cáo RAO VẬT qua thư để nhận trước ngày 15 mỗi tháng (đừng chờ tới ngày hạn chót 15) để kịp đăng cho kỳ tới. Sau vài ngày gửi thư xin Quý Vị gọi cho chúng tôi để xác minh chúng tôi có nhận được hay không, vì thỉnh thoảng cũng có vài thư đi lạc và không đến tay chúng tôi. - NGƯỜI ĐẸP MAGAZINE Chân Thành Kính Báo

NGƯỜI ĐẸP MAGAZINE

P.O. Box 10

Floral Park, NY 11002-0010

Cell: (917) 636-2199

Tel: (718) 343-4580

Email: nguoidepmagazine@yahoo.com

Website: www.nguoidepmagazine.media



BÁO THÁNG

Phát Hành 3,000 Cuốn Mỗi Đầu Tháng
NY - NJ - CT

Free Magazine, Not For Sales

Chủ Bút: *Quỳnh Vân*

Quảng Cáo: *Philip, Duke
anh Nhut*

Design Layouts: *Người Đẹp Magazine
Graphic Designers*

Ấn Loát: *Nhà In Đông Nam*

Mọi Chi Tiết Đăng Quảng Cáo
Xin Liên Lạc: **(917) 636-2199**

Người Đẹp Magazine will not be responsible for the contents of any advertisements in this magazine. Người Đẹp Magazine also has the rights to edit any wordings of ads, news, stories, poems... to serve better for all readers. (Người Đẹp Magazine sẽ không chịu trách nhiệm những lời & nội dung đăng quảng cáo của quý vị. Người Đẹp Magazine cũng có quyền sửa lời văn của quảng cáo, tin tức, bài vở, thơ... để đem lại sự dễ đọc cho mọi độc giả.)

Một số tài liệu bài vở được sử dụng nhằm mục đích giúp cho người đồng hương biết thêm những vấn đề mới lạ chung quanh cuộc sống và nâng cao đạo đức.

Xuân Ất Tỵ

Lunar New Year - Wednesday, January 29, 2025

**Hạnh Phúc Bình An
Đến Mọi Nhà**

Người Đẹp Magazine Kính Chúc

NEW JERSEY VIETNAMESE-AMERICAN COMMUNITY ASSOCIATION
CỘNG ĐỒNG NGƯỜI VIỆT TỰ DO NEW JERSEY



HỘI CHỢ TẾT ẤT TỴ

50 Năm
Thưa Hương



CA NHẠC SĨ NAM LỘC



HOÀNG HIỆP



NGUYỄN HỒNG NHUNG



TRIZZIE PHƯƠNG TRINH



KIM U LONG
 from VN



THÁI HOÀNG



PHI YẾN
 ASIA



MICHELLE
 MỸ THANH



MC PHƯỚC DUY & MAI LINH



THANH HẰNG



- SPONSOR TABLES : \$1250/10 DINNER SERVE AT 5PM
- VIP TABLES : \$650/10 NO DINNER
- REGULAR: \$20 CHAIRS ONLY, FIRST COME FIRST SERVE
- TRẺ EM DƯỚI 14 TUỔI: FREE REGULAR ADMISSION.
- VÉ THÊM \$5 NẾU TRẢ TIỀN TẠI CỬA

Bàn Sponsor và VIP xin đặt trước
 Vé \$20 vào cửa
 (có ít ghế nhưng không giữ chỗ)
 Có bán bia rượu và thức ăn
 Bia rượu không được phép mang từ ngoài vào

**CHỦ NHẬT NGÀY 12
 THÁNG 1 NĂM 2025**

11am - 10pm

**ROYAL ALBERT'S PALACE
 1050 King Georges Post Rd
 Fords, NJ 08863**

**SAIGON LIVE BAND , DC
 Âm Thanh Ánh Sáng:
 TÂM NGUYỄN - DC**

CHƯƠNG TRÌNH :
 MÚA LÂN , VĂN NGHỆ , SÓ XÓ ,
 LI XI , BẦU CUA , GIAN HÀNG THỨC ĂN ,
 MÚT KẼO BÁNH CHUNG NGÀY TẾT ,
 PHÁT HỌC BỔNG , FASHION SHOW ,
 CA NHẠC DA VŨ VỚI CÁC CA SĨ TỪ
 CÁC TRUNG TÂM , CA.

Xin liên lạc BTC đặt mua vé,
 gian hàng, và quảng cáo:
 Thanh Hằng: 917- 913-4158
 Julia: 732-977-6227
 Nam Phương: 908-240-8681
 web: www.njvaca.org
 facebook/NewJerseyVACA

esco
Drug Company
 687 1th Avenue 47th Fl
 New York, NY 10036
 Tel: 212-693-8160
 Tel: 1-800-871-2010
 Fax: 212-693-7904

THE CORNER PHO
 201-709-8218
 234 19th St. Jersey City, NJ
 info: TheCornerPho@gmail.com

DANG D
 NGUYEN, MD,
 FACP, FASN
 (BÁC SĨ DUNG)
 SCAN FOR MORE
 INFORMATION

Pho Today
 Authentic Vietnamese Cuisine

N
 1000 BROADWAY
 10th Floor
 New York, NY 10003
 Tel: 212-693-8160
 Fax: 212-693-7904

Trinity Nail Supply
 1135 North Avenue
 Bronx, NY 10461
 Tel: 718-469-9028
 Cell: 917-345-4753

TIN TRAN
 1000 BROADWAY
 10th Floor
 New York, NY 10003
 Tel: 212-693-8160
 Fax: 212-693-7904

EQUITABLE
 ADVISORS
 Long Ngoc
 Financial Professional
 CA Insurance Lic. # 0158605
 1135 North Avenue
 Bronx, NY 10461
 Tel: 718-469-9028
 Fax: 718-469-9028

SUSAN NGOC NGUYEN, D.M.D., P.C.
 COSMETIC AND FAMILY DENTISTRY
 2010 PARK AVENUE
 SOUTH PLAINFIELD, NJ 07080
 PHONE: (908) 788-7881
 FAX: (908) 788-0061



Tận Tâm,
Cố Uy Tín,
Kín Đáo,
Nhanh Chóng,
Giá Cả
Vừa Phải

N.T. ENTERPRISES

Điều Hành: **Ô. BÙI MINH NGỌC**

Với sự hợp tác về Kế Toán Thuế Vụ của
MINH THU BUI, Master of Accounting

Chân Thành Cảm Ơn
Quý Đồng Hương
Đã Ủng Hộ và Tín Nhiệm
Trong Suốt 36 năm qua

VĂN PHÒNG DI TRÚ - XÃ HỘI - PHÁP LÝ

1 Clarke Avenue, 1st Floor, Jersey City, NJ 07304 | **Tel: (201) 920-5120**

KHAI THUẾ

- ◆ Khai thuế kế toán cho tất cả các tiểu bang
- ◆ EFILE: Chính xác, Refund mau chóng
- ◆ PAYROLL, ra check cho thợ, công nhân, ra mẫu 1099 cho tiệm Nail, Partnership, Corporation
- ◆ Có dịch các văn kiện

**NOTARY
PUBLIC**

BẢO TRỢ

**36 NĂM
KINH NGHIỆM**

- ◆ **ĐẶC BIỆT CHUYÊN MÔN:** lập các hồ sơ bảo trợ hôn phu, hôn thê cha mẹ, anh em, vợ chồng, vợ và con cái (*cho các diện tị nạn, thẻ xanh, Công Dân Mỹ*) từ Việt Nam hay các nước khác. Bảo đảm nhanh chóng.
- ◆ Khiếu nại các hồ sơ bị đình trệ quá lâu. Kết quả nhanh chóng.
- ◆ Xin Công-Hàm Ngoại-Giao chứng nhận độc thân.
- ◆ **ĐẶC BIỆT** đã thành công tốt đẹp rất nhiều hồ sơ xin thẻ xanh cho diện **DU HỌC, DU LỊCH, Visa J-1** lập gia đình với công dân Mỹ.
- ◆ Tất cả các dịch vụ di trú: Vào công dân, du lịch, du học, Xin thẻ xanh 10 năm, xin SSI, retirement.
- ◆ Thông dịch, thi công dân Mỹ, XIN DU HỌC TỰ TÚC có thân nhân bảo lãnh dành cho trung học và đại học.

CHỦ TRƯỞNG: Tận Tâm, Cố Uy Tín, Kín Đáo, Nhanh Chóng, Giá Cả Vừa Phải

Phòng Mạch

NHA KH A BROADWAY



139 Centre St., Lầu 2, #206, Chinatown, NY 10013

Tel: (212) 226-6262



Bác Sĩ Nha Khoa LƯƠNG GIA THÁI, D.D.S.

- Tốt nghiệp tại trường Đại Học Nha Khoa New York University
- Nguyên là Bác Sĩ Nha Khoa điều trị tại bệnh viện Long Island College Hospital, là Giảng Viên tại Trường Đại Học Nha Khoa New York University

BROADWAY DENTAL CARE, P.C. NHA KHOA TỔNG QUÁT - THẨM MỸ

Dùng phương pháp khử trùng
theo đúng tiêu chuẩn
của Hội Đồng Nha Khoa Hoa Kỳ (ADA)

Phục Vụ TẬN TÂM - CHU ĐÁO

Mở Cửa 5 Ngày Trong Tuần:
Từ 10:30 sáng đến 6:30 chiều

Nghỉ:
Thứ Ba & Thứ Sáu

Xin Quý Vị vui lòng điện thoại lấy hẹn
Tel: (212) 226-6262

Trận Động Đất Sóng Thần 2004 Như "Ngày Tận Thế": Đài Phát Thanh Quốc Tế Pháp (RFI) - 26/12/2024.

Trận động đất với cường độ lên tới 9,1° Richter cách đây đúng 20 năm, ngày 26/12/2004, từ một nơi cách phía Tây đảo Sumatra của Nam Dương khoảng 160 cây số, đã gây ra cơn sóng thần tang thương nhất trong lịch sử, khiến hơn 220.000 người chết ở khoảng 15 nước vùng Ấn Độ Dương.



(Ảnh AP - Eranga Jayawardena, tư liệu: Một phụ nữ rơi nước mắt trước ngôi nhà bị sóng thần phá hủy ở vùng ven biển thủ đô Colombo của Sri Lanka, ngày 26/12/2004.)

Thảm họa xảy ra vài giây trước 7 giờ 59 phút sáng 26/12/2004, giờ địa phương. Nguyên nhân là vùng hút chìm (subduction zone) ở đường đứt gãy dài đến 1.200 cây số giữa hai mảng kiến tạo Ấn Độ và mảng Andaman bị sụt, gây ra động đất. Trận động đất giải phóng năng lượng tương đương 23.000 lần sức mạnh của quả bom nguyên tử thả xuống Hiroshima.

Nước biển ban đầu chỉ là một cơn sóng nhỏ đánh vào bờ, sau đây là những đợt sóng cao tới 30 mét, cuốn trôi nhà cửa, xe cộ, nhấn chìm nhiều khu dân cư ven biển, tổng cộng 226.408 người thiệt mạng, theo cơ sở dữ liệu EM-DAT, chuyên thống kê số liệu về thiên tai. Khu vực bị nặng nhất là miền Bắc đảo Sumatra, với khoảng 120.000 người chết trên tổng số 165.708 nạn nhân ở Nam Dương, quốc gia thường xuyên bị động đất và núi lửa do nằm trên "Vành đai lửa Thái Bình Dương".

Thông tấn xã AFP nhắc lại những đợt sóng cao, có lúc đi chuyên gần 800 cây số/giờ, cũng lan khắp Ấn Độ Dương chỉ vài tiếng đồng hồ sau đó, đánh vào Sri Lanka (hơn 35.000 người chết), Ấn Độ (16.389 người), Thái Lan (hơn 5.000 người), Maldives (khoảng 100 người), Somalia ở Phi Châu (hơn 300 người chết).... Hơn 1,5 triệu người đã phải di tản, 14 tỉ Mỹ kim đã được cộng đồng quốc tế huy động hỗ trợ khẩn cấp, theo Liên Hiệp Quốc. Hai mươi năm sau, thành phố Banda Aceh, cực Bắc của đảo Sumatra, đã gần như được tái thiết hoàn toàn. Hơn



100.000 ngôi nhà đã được xây mới chỉ riêng ở tỉnh Aceh, Nam Dương.

Trận sóng thần lịch sử gây thiệt hại về nhân mạng lớn chưa từng có trước tiên là do lỗi của con người. Không có bất kỳ cảnh báo, báo động nào được khai triển trong vùng khi xảy ra sóng thần, theo ghi nhận của chuyên gia Bernardo Aliaga, thuộc Ủy ban Hải dương học Liên chính phủ của UNESCO, khi trả lời Đài Phát Thanh Quốc Tế Pháp (RFI) ngày 26/12/2024:

"Điều cần lưu ý là sai lầm trong sự hợp tác giữa các cơ quan, nhất là giữa kiến thức về khoa học và quản lý thiên tai còn rất yếu vào thời điểm đó. Năm 2004, không có gì ở Ấn Độ Dương, không có gì ở Địa Trung Hải và không có gì ở vùng Caribbean. Trận sóng thần ở Ấn Độ Dương đã thúc đẩy quá trình hợp tác này. Không chỉ có sự hợp tác nhân đạo quốc tế được khai triển mà còn có cả hợp tác to lớn về khoa học và chính trị với việc các bộ hoàn toàn ủng hộ việc hợp tác, công bố dữ liệu, tự do trao đổi dữ liệu với mục tiêu cao cả là cứu mạng sống".

Trong 20 năm qua, thế giới nay có thể đối phó với sóng thần tốt hơn nhờ hàng triệu Mỹ kim đầu tư vào các hệ thống cảnh báo, hơn 1.400 trạm quan sát đã được lập trên toàn cầu để có thêm vài phút quý báu cảnh báo sau khi sóng thần được hình thành.

Máy Bay Chở Khách Nam Hàn Gặp Nạn: Hơn 170 Người Chết: Đài Phát Thanh Quốc Tế Pháp (RFI) - 29/12/24.

Tai nạn xảy ra khoảng hơn 9 giờ sáng, giờ địa phương hôm 29/12/2024, tại phi trường Muan, cách Hán Thành khoảng 300 cây số về phía Tây-Nam.

Chiếc phi cơ Boeing 737-800 của hãng hàng không giá rẻ Nam Hàn Jeju Air, chở 181 người, đã bốc cháy sau khi buộc phải hạ cánh khẩn cấp. Thông tin viên Camille Ruiz của Đài Phát Thanh Quốc Tế Pháp (RFI) tường trình từ thủ đô Hán Thành của Nam Hàn:

"Theo chính quyền, máy bay đã cố gắng hạ cánh lần đầu tiên vào lúc 9 giờ sáng. Tuy nhiên,

đường như bộ phận càng máy bay bị trục trặc khiến nỗ lực đầu tiên bất thành.

Các phi công đã buộc phải chọn cách hạ cánh khẩn cấp. Trong lần thử tiếp đất thứ hai, máy bay đã rời khỏi phi đạo với tốc độ rất cao và đâm thẳng vào một bức tường bao phi trường, khiến máy bay bốc cháy.

Phi cơ nối trên trở về từ Vọng Các. Hành khách và phi hành đoàn gồm tổng cộng 181 người. Đa số là người Nam Hàn và có hai là người Thái Lan.

Quyền Tổng thống Nam Hàn, vừa nhậm chức cách nay hai hôm, đã yêu cầu chính quyền khai triển mọi biện pháp cần thiết để cứu nạn. Tổng cộng gần 180 binh sĩ, nhiều xe cứu hỏa và xe cấp cứu đã được điều đến đây. Khoảng 10 giờ, đám cháy đã được dập tắt.

Một cuộc điều tra được mở ra để xác định nguyên nhân xảy ra tai nạn. Theo chính quyền, hai phụ nữ có thể đã được cứu sống. Hiện tại, họ đã được chuyển đến bệnh viện".



(Hình AP - Cho Nam-soo: Máy bay của hãng hàng không Jeju Airlines bị tai nạn ở phi trường Muan, Nam Hàn, ngày 29/12/2024.)

Đây là tai nạn hàng không thảm khốc nhất trong lịch sử Nam Hàn, không kể vụ Không quân Liên Xô bắn rơi một máy bay chở khách Nam Hàn năm 1983 trên biển Nhật Bản, khiến 246 hành khách và 23 thành viên phi hành đoàn thiệt mạng.

Nam Hàn Để Quốc Tang 7 Ngày Sau Vụ Tai Nạn Máy Bay Thảm Khốc: Đài Phát Thanh Quốc Tế Pháp (RFI) - 30/12/2024.

Hôm 30/12/2024, chính quyền Nam Hàn tuyên bố cả nước để cờ rủ với quốc tang 7 ngày, sau vụ tai nạn máy bay khiến 179 người thiệt mạng vào hôm 29/12.

Quyền Tổng thống Choi Sang Mok đã ra lệnh kiểm tra "tổng thể" toàn bộ máy bay Boeing 737-800 của các hãng hàng không trong nước. Ông đã đến hiện trường vụ tai nạn ở Muan, miền Tây-Nam, để tưởng niệm các nạn nhân và cho biết chính phủ đang "nỗ lực hết sức" để xác định danh tính các nạn nhân và hỗ trợ những gia đình bị ảnh hưởng. Từ Hán Thành, thông tin viên Camille Ruiz của Đài Phát Thanh Quốc Tế Pháp (RFI) cho biết cụ thể:

Quyền Tổng thống đã ra lệnh kiểm tra "tổng thể" tất cả các hoạt động hàng không trên toàn quốc. Thông báo này chủ yếu nhắm đến các máy bay Boeing 737-800, mẫu máy bay gặp tai nạn hôm qua. Chính phủ đang lên kế hoạch kiểm tra kỹ lưỡng 101 chiếc máy bay đang hoạt động trên lãnh thổ.



(Hình AP - Ahn Young-joon: Quyền Tổng thống Nam Hàn Choi Sang Mok (áo màu xanh) tại hiện trường vụ máy bay rơi để tưởng niệm các nạn nhân ở phi trường quốc tế Muan, Nam Hàn, ngày 30/12/2024.)

Theo hãng tin Yonhap, sáng nay, theo giờ Nam Hàn, một chiếc máy bay khác đã gặp trục trặc với hệ thống càng hạ cánh, một thiết bị then chốt. Yonhap cho biết đó chính là mẫu máy bay Boeing 737-800 của cùng hãng hàng không Jeju Air. Máy bay đã buộc phải quay trở lại.

Bộ Giao thông-Vận tải đã cử các thanh tra an toàn đến hiện trường tại phi trường quốc tế Gimpo. Tuy nhiên, không có mối liên hệ nào giữa hai sự việc được xác nhận từ các nguồn thạo tin.

Theo nhà chức trách, một trong hai hộp đen của chiếc máy bay gặp nạn đã bị hỏng. Hoa Kỳ có thể tham gia vào cuộc điều tra. Theo hãng tin Yonhap, đây là tai nạn hàng không thảm khốc nhất lịch sử Nam Hàn kể từ năm 1997.

Trung Quốc Trừng Phạt 7 Công Ty Quân Sự Vì Bán Vũ Khí Cho Đài Loan: Đài Tiếng Nói Hoa Kỳ (VOA) / Reuters - 27/12/2024.

Hôm 27/12/2024, Bộ Ngoại giao Trung Quốc cho biết Bắc Kinh (Tiếp tục trang 8)

Kính chúc quý đồng hương
năm mới Ất Tỵ 2025
An Khang Thịnh Vượng !!!



ĐẦU TƯ ĐỊA ỐC
CHUYÊN NGHIỆP
& CHUẨN XÁC



REALTY & PROPERTY
MANAGEMENT COMPANY



256 Englewood Ave, Teaneck, NJ 07666



973-607-7726



@nernm_llc

Công ty địa ốc chúng tôi cung cấp những dịch vụ nổi bật như mua, bán, cho thuê, quản lý nhà, quản lý cao ốc và cơ sở thương mại.

Bên cạnh đó, chúng tôi còn được tin nhiệm qua các dịch vụ về sửa chữa, cải tạo, nâng cấp không gian nhà cửa cho nhà ở hoặc cơ sở thương mại. Với đội ngũ thi công chuyên nghiệp, chúng tôi tự hào cung cấp dịch vụ sửa nhà trọn gói theo yêu cầu của khách hàng.

Nhằm phát triển nguồn nhân lực, công ty chúng tôi sẽ chi trả khoản signing bonus trị giá \$1000 cho mỗi agents mới gia nhập vào đội ngũ công ty.



QUÂN JACOB NGUYỄN

DUAL REAL ESTATE LICENSED NJ & NY
BROKER / OWNER

📞 (551)-208-1848

☎ (973)-607-7726

✉ jnguyen@nernm.com

Follow us on Instagram: @nernm_llc

Công ty chúng tôi đại diện uy tín để huy động vốn cho các dự án bất động sản ở New Jersey với giấy tờ luật sư thế chấp. Hiện có gói đáo hạn 6 tháng hoặc 1 năm, phần lời 9% hoặc 10%. Xin liên lạc ngay để biết thêm chi tiết.

Công ty chúng tôi hiện đang phục vụ khách hàng các dịch vụ địa ốc tập trung ở khu vực Đông Bắc Hoa Kỳ - tại tiểu bang New Jersey và New York. Hiện tại, chúng tôi đang có **HAI TIỆM NAILS, MỘT BEAUTY NAILS SUPPLY và MỘT NHÀ HÀNG** tại New Jersey chủ cần bán gấp, quý khách có nhu cầu xin vui lòng liên hệ với công ty để biết thêm chi tiết. Đặc biệt, nếu khách mua nhà đang bán khoản trong việc vay vốn, chúng tôi có thể hỗ trợ người mua trong việc nhận **PRE-APPROVAL** từ các tổ chức tín dụng



VINCENT NGUYEN
LICENSED REAL ESTATE AGENT

OFFICE: (973) 607-7726
CELL: (926) 342-9492
EMAIL: VNGUYEN@NERNM.COM

MAKING YOUR REAL ESTATE
INVESTMENTS EASY SINCE 2015



WILLIAM NGUYEN
LICENSED REAL ESTATE AGENT

OFFICE: (973) 607-7726
CELL: (973) 326-7080
EMAIL: WNGUYEN@NERNM.COM

MAKING YOUR REAL ESTATE
INVESTMENTS EASY SINCE 2015



LE ANH THU "ANN" PHAN
LICENSED REAL ESTATE AGENT

OFFICE: (973) 607-7726
CELL: (609) 339-1944
EMAIL: APHAN@NERNM.COM

MAKING YOUR REAL ESTATE
INVESTMENTS EASY SINCE 2015

CRISTINA PERALTA
OFFICE PROCESSING MANAGER
LICENSED NOTARY PUBLIC

PHONE: (973) 607-7726
EMAIL: CPERALTA@NERNM.COM
INSTAGRAM: @PERALTATHENOTARY

HABLO ESPAÑOL!
256 ENGLEWOOD AVE, TEANECK, NJ 07666



QUYNH NGUYEN
LICENSED REAL ESTATE AGENT

OFFICE: (973) 607-7726
CELL: (862) 202-3575
EMAIL: QNGUYEN20@ICLOUD.COM

MAKING YOUR REAL ESTATE
INVESTMENTS EASY SINCE 2015



SU "TONY" TU
LICENSED REAL ESTATE AGENT

OFFICE: (973) 607-7726
CELL: (914) 912-1727
EMAIL: STU@NERNM.COM

MAKING YOUR REAL ESTATE
INVESTMENTS EASY SINCE 2015



**GIA NHẬP CÔNG TY CHÚNG TÔI:
PHÁT TRIỂN, THĂNG CỐNG
VÀ THĂNG TIẾNG**

JASLYN NGAN TU
DATA MANAGER

PHONE: (973) 607-7726
EMAIL: JITU@NERNM.COM



TÔI NÓI TIẾNG VIỆT
256 ENGLEWOOD AVE, TEANECK, NJ 07666

Cảm ơn Quý Đồng Hương đã ủng hộ Quân Jacob Nguyễn và công ty trong nhiều năm qua !!!

vừa trừng phạt 7 công ty công nghiệp quân sự và các Giám đốc điều hành cấp cao của họ do Hoa Kỳ hỗ trợ vũ khí và bán vũ khí cho Đài Loan.

Công ty con của Boeing là Raytheon Canada và Raytheon Australia, cũng như Hudson Technologies Co. nằm trong số các công ty bị Bộ Quốc phòng Trung Quốc đưa vào danh sách trừng phạt trong một tuyên bố.



(Hình AP: Cơ sở của hãng Raytheon ở Woburn, tiểu bang Massachusetts, Hoa Kỳ.)

Gần đây Hoa Kỳ đã phê duyệt khoản chi 571,3 triệu Mỹ kim để hỗ trợ quốc phòng cho Đài Loan, sau khi bật đèn xanh cho phép bán vũ khí trị giá khoảng 385 triệu Mỹ kim cho hòn đảo này.

Hoa Kỳ có nghĩa vụ theo luật là phải cấp cho Đài Loan các phương tiện để tự vệ, bất chấp việc Hoa Thịnh Đốn và Đài Bắc không có quan hệ ngoại giao chính thức.

Các biện pháp trừng phạt của Trung Quốc sẽ đóng băng tài sản của các công ty và Giám đốc này ở Trung Quốc và cấm các tổ chức và cá nhân ở Trung Quốc giao dịch hoặc hợp tác với họ, Bộ Ngoại giao cho biết.

Động thái của Hoa Kỳ 'làm suy yếu nghiêm trọng chủ quyền và toàn vẹn lãnh thổ của Trung Quốc', một phát ngôn nhân Bộ Ngoại giao phát biểu trong cuộc họp báo thường kỳ hôm 27/12.

Trung Quốc kêu gọi Hoa Kỳ tuân thủ nguyên tắc 'Một Trung Quốc' và ngừng vũ trang cho Đài Loan, phát ngôn nhân Mao Ninh nói, đồng thời nói thêm rằng Bắc Kinh sẽ 'thực hiện tất cả các biện pháp cần thiết' để bảo vệ an ninh và lợi ích của mình.

Nhà Thờ Đức Bà Paris Lần Đầu Tiên Mở Cửa Dịp Noel Kể Từ Năm 1919: Đài Phát Thanh Quốc Tế Pháp (RFI) - 24/12/2024.

Tối 24/12/2024, lần đầu tiên kể từ vụ hỏa hoạn năm 2019, Nhà thờ Đức Bà Paris lại mở cửa trở lại cho công chúng vào dịp Giáng Sinh.

Theo thông tấn xã AFP, Tổng Giám mục Paris, Laurent Ulrich, trong một thông báo hôm nay, đã vinh danh những người đóng góp

vào công trình phục dựng nhà thờ, "đã giúp những đau buồn 5 năm do vụ hỏa hoạn tan biến đi, để chỉ còn lại niềm vui hội ngộ, niềm vui được một lần nữa sống trong ngôi nhà chung, ngôi nhà của Chúa".

Trong ngày 24/12, ngày đầu tiên mở cửa trở lại Nhà thờ Đức Bà, kiệt tác nghệ thuật Gothic hơn 860 năm tuổi, có 3 thánh lễ được tổ chức vào lúc 4 giờ chiều, 6 giờ chiều và 8 giờ tối, giờ địa phương. Sau phần trình diễn âm nhạc với sự tham gia của ca đoàn Notre-Dame, thánh lễ truyền thống Giáng Sinh, do đức cha Laurent Ulrich chủ trì, sẽ bắt đầu đúng nửa đêm. Ngày 25/12, ngày Noel, Tổng Giám mục Paris sẽ chủ trì thánh lễ vào lúc 11 giờ, được truyền qua kênh truyền hình công France 2.

Vào nhà thờ không phải đăng ký trước, nhưng nhà của Notre-Dame de Paris khuyến cáo nên đến sớm 30 phút trước giờ thánh lễ, đồng thời "cần chuẩn bị tinh thần là dòng người xếp hàng dự kiến sẽ rất dài và có thể không vào được nhà thờ". Về nguyên tắc, Nhà thờ Đức Bà Paris được phép đón nhận 2.700 người cùng lúc.

Nhà thờ Đức Bà Paris chính thức mở cửa trở lại hôm 7/12, sau 5 năm phục dựng với chi phí 700 triệu Euro. Hàng chục lãnh đạo các nước tham dự lễ mở cửa lại công trình văn hóa-lịch sử này, trong đó có Tổng thống đặc cử Mỹ Donald Trump, lãnh đạo Ukraine Volodymyr Zelensky.



(Hình AP - Michel Euler: Con phố bên cạnh Nhà thờ Đức Bà Paris được trang hoàng đèn đêm Giáng Sinh, ngày 16/12/2019.)

Trên đài Radio Notre-Dame, hôm 22/12, Tổng Giám mục Paris nhấn mạnh, tiếp theo một năm 2024 "đầy lo âu, năm mà viễn cảnh tương lai trở nên âm ảm hơn, không cho phép nhiều người được sống trong an bình", "dịp Giáng Sinh năm nay là một dịp đặc biệt để bày tỏ lòng kính Chúa, thương người", "niềm tin Thiên Chúa không rời bỏ chúng ta". Tổng Giám mục Laurent Ulrich đặc biệt lưu ý đến tình hình chính trị "khó khăn, hết sức phức tạp", tình hình "rất bị thảm" tại lãnh thổ hải ngoại Pháp Mayotte sau trận

bão Chido và cũng không thể quên "Palestine, Lebanon, Ukraine, và nhiều xứ sở khác đang chìm trong hỗn loạn...".

Ngoại Trưởng Nhật Bản Thăm Bắc Kinh, Bày Tỏ Quan Ngại Về Hoạt Động Quân Sự của Trung Quốc: Đài Phát Thanh Quốc Tế Pháp (RFI) - 25/12/2024.

Đến gặp Ngoại trưởng Trung Quốc Vương Nghị tại Bắc Kinh, Ngoại trưởng Nhật Bản Takeshi Iwaya hôm 25/12/2024, đã bày tỏ quan ngại về sự gia tăng các hoạt động quân sự của nước láng giềng, một ngày sau khi ông thừa nhận có "những thách thức và lo ngại" trong mối quan hệ Nhật-Trung.



(Hình REUTERS - Angela Ponce, tư liệu: Ngoại trưởng Nhật Bản Takeshi Iwaya trong cuộc gặp với đồng nhiệm Mỹ Antony Blinken bên lề Diễn đàn APEC, Lima, thủ đô của Peru, ngày 14/11/2024.)

Theo thông tấn xã AFP, trong cuộc gặp tại nhà khách quốc gia Điều Ngự Đài, ông Iwaya đã nêu lên "những quan ngại nghiêm trọng" về tình hình ở Biển Hoa Đông, đặc biệt là khu vực xung quanh quần đảo Senkaku của Nhật Bản, nhưng Trung Quốc lại tuyên bố chủ quyền với tên gọi Điều Ngự.

Ngoại trưởng Iwaya còn đề cập đến những lo ngại của Nhật Bản về tình hình ở Đài Loan. Theo ông Iwaya, chính quyền Tokyo đang theo dõi sát sao tình hình ở đó vì hòn đảo này nằm gần Khu vực đặc quyền Kinh tế của Nhật Bản.

Ngoại trưởng hai nước cũng đã thảo luận về việc chuẩn bị cho chuyến thăm Nhật Bản của ông Vương Nghị trong năm tới, "vào thời điểm thích hợp" sớm nhất có thể. Ông Iwaya dự kiến sẽ gặp Thủ tướng Trung Quốc Lý Cường trước khi rời Bắc Kinh trong ngày.

Mặc dù những căng thẳng giữa hai nước vẫn tồn tại, Trung Quốc đã khẳng định sẵn sàng hợp tác với Nhật Bản, tập trung vào những lợi ích chung và tăng cường đối thoại, giao tiếp giữa hai nước. Mao Ninh, phát ngôn viên Bộ Ngoại giao Trung Quốc, đã nhấn mạnh Bắc Kinh sẵn sàng tiếp tục các cuộc trao đổi ngoại

giao với xứ hoa anh đào.

Trung Quốc Đẩy Mạnh Nỗ Lực "Ổn Định Thị Trường Địa Ốc": Đài Phát Thanh Quốc Tế Pháp (RFI) - 25/12/2024.

Sau 2 ngày họp 23 và 24/12/2024, Trung Quốc cam kết đẩy mạnh các nỗ lực đem lại ổn định cho thị trường địa ốc trong năm 2025. Tờ báo mạng trong ngành xây dựng China Construction News trích dẫn nhiều nguồn tin thông báo cho biết Bắc Kinh sẽ tiếp tục hỗ trợ ngành xây dựng, khuyến khích các dịch vụ mua bán nhà đất.

Hãng tin Anh Reuters đăng lại tin từ trang mạng China Construction News, theo đó trong cuộc họp với các giới chức đặc trách lĩnh vực nhà ở, chính quyền Trung Quốc đã bảo đảm tiếp tục thúc đẩy ngành địa ốc qua nhiều kênh: cải tổ luật mua bán mặt bằng thương mại, khuyến khích các dự án trung tu hơn 1 triệu căn nhà ở thành phố. Biện pháp thứ hai nhằm tạo điều kiện thuận lợi cho giới trẻ mua nhà và cải thiện điều kiện ăn ở cho người lao động từ nông thôn lên thành thị kiếm sống.

Thông tấn xã Reuters nhắc lại ngành địa ốc tại Trung Quốc đã lún sâu vào khủng hoảng từ 2021 với nhiều tập đoàn xây dựng và các công ty môi giới nhà đất phá sản.

Từ tháng 9/2024, Bắc Kinh đã liên tục đưa ra các biện pháp khuyến khích tư nhân mua nhà, bao gồm chính sách hạ lãi suất tín dụng địa ốc, dỡ bỏ một số quy định hành chính, với hy vọng "cởi trói" cho thị trường địa ốc. Theo thăm định của các giới chức liên quan, chỉ riêng biện pháp hạ mức quy định về khoản vốn tối thiểu khi vay ngân hàng để mua nhà sẽ giúp cho "từ 50 đến 150 triệu gia đình" xúc tiến các dự án mua bất động sản.



(Ảnh REUTERS - Florence Lo, minh họa: Một khu chung cư của tập đoàn Evergrande tại Bắc Kinh, thủ đô của Trung Quốc, ngày 27/9/2023.)

Giữa tháng 10, Bộ trưởng đặc trách nhà ở của Trung Quốc loan báo "cung cấp thêm 4.000 tỉ Nhân dân tệ (tương đương với 517 tỉ Euro) trước cuối năm 2024" để tiếp sức cho lĩnh vực đang bị

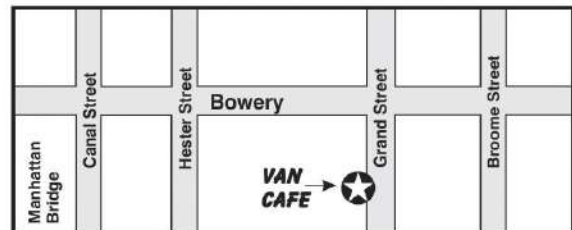
(Tiếp tục trang 11)

- Nhận đặt bánh Sinh Nhật, Đám Cưới, Tiệc, Chúc Thọ
- Đặc Biệt: Bánh Bao kiểu VN, đặc sắc
- Đủ các loại bánh ngọt
- Điểm tâm các loại bánh ngon: Xiu Mại, Há Cảo, Bánh Cuốn Tôm / Bò
- Các loại giải khát
- Cà Phê đặc sắc
- Cơm phần

**Tiệm Bánh Đầu Tiên
của Người Việt**

好世紀大餅屋 Van cafe

243 Grand Street, New York, NY 10002
Tel: (212) 334-1313 | Fax: (212) 334-1314



Mở Cửa 7 Ngày từ 6:30am - 8:30pm

ĐA NĂNG DỊCH VỤ TRUNG TÂM

ALL FORMS OF INSURANCE

39-15 Main Street, Suite 500, Flushing, NY 11354

Tel: (917) 579-5829

*** Giờ Làm Việc: Theo Hẹn (By Appointment Only) ***

CHUYÊN các loại BẢO HIỂM tại NEW YORK & PHỤ CẬN



**BẢO HIỂM
SỨC KHỎE
(Health)**

Đại diện các hãng bảo hiểm lớn như: Blue Cross & Blue Shield, Aetna, Oxford, Emblem Health.



**BẢO HIỂM
NHÂN THỌ
(Life)**

Đại diện các hãng Bảo Hiểm nổi tiếng có uy tín như: National Life, MetLife, US Life, Transamerica Life, John Hancock.



**ĐẦU TƯ
(Investment)**

Mutual Fund, Annuity, IRA
• Quỹ hưu trí
• Quỹ giáo dục
Đặc tính: có lãi suất cao và bảo hiểm.



**BẢO HIỂM
THƯƠNG MẠI,
NHÀ CỬA,
TIỆM NAILS,
NHÀ HÀNG, ...**



National Life
Group®

**Lập kế hoạch hôm nay – Bảo vệ ngày mai.
Quyền lợi bảo hiểm có thể sử dụng khi bạn còn sống.**

Bạn chỉ cần một kế hoạch bảo hiểm nhân thọ và được hưởng những quyền lợi mà bạn chưa nghĩ tới sau đây hoàn toàn miễn phí:

- Được lãnh tiền bồi thường khi lâm bệnh mãn tính, bệnh nan trị, bệnh ở giai đoạn cuối cùng.
- Được hưởng bảo hiểm tàn phế dài hạn.
- Được hưởng bảo hiểm chăm sóc dài hạn.

Nếu bạn đang lo nghĩ làm cách nào để chuẩn bị tốt nhất cho tương lai, hãy gọi Nancy Mai hôm nay để thảo luận xem chương trình bảo hiểm nào có thể bảo vệ chính bản thân bạn lúc còn sống và người nhà thân yêu của bạn.

Nancy Mai với hơn 20 năm kinh nghiệm trong ngành bảo hiểm sẽ giúp bạn có được một kế hoạch bảo hiểm đáp ứng với nhu cầu riêng của từng cá nhân hoặc gia đình.

Ngoài các chương trình bảo hiểm nhân thọ, Đa Năng Dịch Vụ Trung Tâm còn có những phục vụ tài chính khác như:

- * Estate Planning (Hoạch Định Tài Sản)
- * College Funding (Quỹ Giáo Dục)
- * Mortgage Protection (Bảo Vệ Nợ Nhà)
- * Guaranteed Lifetime Income (Bảo Vệ Lợi Tức Trọn Đời)
- * Retirement Plan (Quỹ Hưu Trí: IRA, 401K, Annuity)

NANCY MAI Kính Mời

KINH NGHIỆM. TẬN TÂM, UY TÍN



Laura D. Nguyen
Broker/Owner
(646) 529-2875

CÔNG TY ĐỊA ỐC

Nguyen's Realty

978 East Gunhill Road, Bronx, NY 10469
Main: (718) 430-0043 | Cell: (646) 529-2875
Email: laura@nguyensrealtycorp.com
Website: www.nguyensrealtycorp.com



- VAY MUON
- BÁN ĐẤT
- QUẢN LÝ
- CHO THUÊ NHÀ CỬA
- BÁN BUILDING
- NHÀ BỊ BANK TÍCH THU
- CO-OP & CONDO



APARTMENTS FOR RENT AVAILABLES IN THE BRONX SECTION

"Pelham Parkway North or South Area - Morris Park - Castle Hill. Call for any area in BRONX section"

- Studio - (\$1,000)
- 1 Br's apt - (\$1,200 - \$1,400)
- 2 Br's apt - (\$1,700 - \$1,800)
- 3 Br's apt - (\$1,900 - \$2,200)
- also 3 Br's duplex apartment

Attn: Tenant(s) requirements document proof of income such as Income Tax, Pay-Stub, Credit Check, etc.
Call 646-529-2875 for detail & viewing.

ALL PRICE RENT AMOUNT CHANGE CALL IN FOR MORE DETAIL

CHỦ NHÀ APTS XIN HÃY GHI LIST DANH SÁCH VỚI CHÚNG TÔI

Chúng tôi cung cấp các dịch vụ "Bằng chứng về thu nhập từ người thuê nhà, kiểm tra lý lịch công việc và lý lịch chủ nhà hiện tại, kiểm tra tín dụng và trực xuất hình sự, sao hình ID, bộ hợp đồng về lease, chụp hình căn hộ, ... Xin gọi (646) 529-2875 để biết thêm chi tiết.

Plate Express

Licensed by

DMV

GET PLATE & REGISTRATION IN

- Vehicle Registration (Car, Truck, Motorcycle, Trailer, Boat)
- New & Duplicate Title
- Plate Transfer
- Replace Plate (Damaged, Lost or Stolen)
- Registrations Renewal

775 Yonkers Ave Yonkers, NY 10704 | 978 E. Gun Hill Rd Bronx, NY 10469

718-570-0012



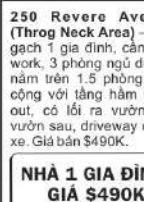
PRICE REDUCED
Bronxwood Ave (Pelham Parkway North) - Nhà gạch đẹp, nửa tách rời, 2 gia đình, mới sửa, apartment 3 phòng ngủ duplex, 1.5 bath-room nằm trên apartment 1 phòng ngủ cộng với Garage & Driveway, hiện phía trong đẹp và sau vườn. Giá bán: \$750K.

2317 BRONXWOOD AVE
GIÁ BÁN \$750K



NHÀ 2 GIA ĐÌNH, GẠCH

Pelham Manor Area (Ropes Avenue) - Nhà 2 gia đình tầng gạch đẹp, nửa tách rời, bố trí apt 3 phòng ngủ nằm trên apt 2 phòng ngủ. Garage và Drive-way. Hệ thống 2 bồn nước nóng. Đi bộ gần shopping mall B.J's bên kia đường. Giá bán: \$650K.



250 Revere Avenue (Throg Neck Area) - Nhà gạch 1 gia đình, căn TLC work. 3 phòng ngủ duplex nằm trên 1.5 phòng tắm, cộng với tầng hầm walk-out, có lối ra vườn sau vườn sau, driveway cho 2 xe. Giá bán \$490K.

NHÀ 1 GIA ĐÌNH, GIÁ \$490K



4023 Barnes Avenue (Baychester Area) - Nhà lớn 1 gia đình nằm góc đường, 3 phòng ngủ duplex, 1.5 phòng tắm nằm trên tầng hầm chưa hoàn tất có lối walk-out. Vườn sau đẹp, có 2 bồn vào đầu xe. Xin gọi để biết thêm chi tiết. Giá bán \$620K.

NHÀ 1 GIA ĐÌNH, GIÁ \$620K



Món Ăn Đặc Sản QUÊ HƯƠNG
Phong Cảnh Trang Nhà Lịch Sự Tiếp Đãi Ân Cần



泰山 THÁI SƠN

Vietnamese Restaurant, Authentic Vietnamese Cuisine

89 Baxter Street, New York, NY 10013

Tel: (212) 732-2822 / 3766

Đầu Bếp Nổi Tiếng - Món Ăn Đặc Sắc Hợp Mọi Khẩu Vị

Chắc Chắn Quý Vị Sẽ Hài Lòng Khi Đã Ăn ở Nhà Hàng Chúng Tôi

PHỐ TÀU CHỈ CÓ

Nhà Hàng THÁI SƠN Là Nơi Đặc Biệt Có CÁ BẠC và TÔM HÙM SỐNG Để Quý Khách Tùy Ý Lựa Chọn

CÓ NHẬN

Đặt Tiệc Sinh Nhật và Tiệc Cưới

Đặc Biệt Có:

- Gà Um Xả Ớt
- Bánh Hời Ném Nướng
- Bún Bò Lụi
- Bún Đậu Mắm Tôm
- Bún Riêu
- Tôm Nướng Vị
- Bò Nhúng Dấm
- Cua Lột Rang Muối
- Canh Chua Cá
- Sò Nước Dừa

OPEN 7 DAYS A WEEK

Mon - Sun: 10:30am-10:30pm

FREE DELIVERY

Minimum \$15

From 3:00pm-9:00pm

Thái Sơn Kính Mời

khủng hoảng. Trong một cuộc họp vào tháng 9, Chủ tịch Tập Cận Bình nhìn nhận "kinh tế Trung Quốc phải đối mặt với một số vấn đề", nhưng vẫn giữ được mục tiêu tăng trưởng 5% trong năm 2024.

UNICEF: 2024 Là "Một Năm Bi Thảm" Với Trẻ Em Sống Tại Các Vùng Xung Đốt

Đột: Đài Phát Thanh Quốc Tế Pháp (RFI) - 29/12/2024. Theo báo cáo của Quỹ Nhi đồng Liên Hiệp Quốc (UNICEF) công bố hôm 28/12/2024, hơn 473 triệu trẻ em, tức có đến hơn một phần 6 trẻ em trên thế giới, sống trong vùng xung đột. Tỷ lệ trẻ em bị ảnh hưởng bởi chiến tranh, xung đột đã tăng gấp đôi kể từ những năm 1990.

Tại Gaza, trung bình cứ 10 phút, một em nhỏ bị giết, hoặc bị thương. Trả lời Đài Phát Thanh Quốc Tế Pháp (RFI), Tổng Giám đốc UNICEF, Ann Avril, cho biết hơn 14.000 trẻ em bị giết riêng tại dải Gaza từ ngày 7/10/2023. Một phần tư trong số người bị thương là trẻ em, tức gần 25.000 em nhỏ.

Trẻ em sống ở các vùng xung đột đặc biệt dễ bị tổn thương. Báo cáo của UNICEF nêu chi tiết những hậu quả đối với trẻ em,

như việc tiếp cận dịch vụ chăm sóc y tế bị cản trở, trẻ bị suy dinh dưỡng, phải bỏ học.... Tổng cộng hơn 52 triệu em đã phải nghỉ học. Ví dụ như trẻ em tại Sudan hay dải Gaza hoàn toàn không được đến trường. Trường học nhiều nơi bị phá hủy, khiến rất đông trẻ em bị thiếu phương tiện học tập.

Càng bị suy dinh dưỡng, trẻ em càng dễ mắc các bệnh, như sởi. Khoảng 40% trẻ em không được chích ngừa hoặc chích ngừa không đầy đủ sống ở các quốc gia bị ảnh hưởng bởi xung đột. Báo cáo của UNICEF ghi nhận tình trạng trầm cảm, gặp ác mộng, rối loạn giấc ngủ, sức khỏe tinh thần của trẻ em bị ảnh hưởng do tiếp xúc với bạo lực. Bạo lực khiến 47 triệu người phải di dời cuối tính đến cuối năm 2023. Năm nay, việc gia tăng xung đột đã khiến tình trạng di tản, tị nạn gia tăng, đặc biệt là ở Haiti và Sudan.

Quân Đội Nam Hàn: Hơn 1.100 Linh Bắc Hàn Thương Vong Khi Tham Chiến Cùng Nga

Chiến Cùng Nga: Đài Phát Thanh Quốc Tế Pháp (RFI) - 23/12/2024. Hôm 23/12/2024, quân đội Nam Hàn khẳng định

hơn 1.100 lính Cộng sản Bắc Hàn đã chết hoặc bị thương kể từ khi tham chiến cùng quân Nga chống Ukraine, đồng thời Bình Nhưỡng đang chuẩn bị khai triển thêm quân và cung cấp vũ khí hỗ trợ Mạc Tư Khoa.

Hãng tin AFP dẫn thông cáo của Hội đồng Tham mưu trường Liên quân (JCS) của Nam Hàn cho biết: "Chúng tôi thẩm định quân Bắc Hàn gần đây tham chiến chống quân đội Ukraine đã bị tổn thất khoảng 1.100 người", cả chết và bị thương.

Bộ tổng tham mưu Quân đội Nam Hàn cũng ghi nhận những dấu hiệu cho thấy Cộng sản Bắc Hàn đang chuẩn bị gửi quân tăng viện đến Nga. Những thông tin tình báo mà Nam Hàn thu thập được còn cho biết Bình Nhưỡng đang sản xuất và chuyển cho Nga các loại drone cầm tay.

Vấn đề Hội đồng Tham mưu trường liên quân, Bình Nhưỡng còn cung cấp cho Mạc Tư Khoa các loại pháo 170 mm Koksan có tầm bắn từ 40 cây số đến 60 cây số, cùng nhiều dàn phóng rốc két đa nòng 240 mm.

Theo quân đội Nam Hàn, Cộng sản Bắc Hàn tham chiến chống Ukraine là nhằm cải thiện khả

năng tiến hành chiến tranh quy ước nhờ sự hỗ trợ của Nga. Hân Thành đánh giá "điều đó có thể sẽ dẫn đến việc gia tăng đe dọa quân sự của miền Bắc đối với miền Nam".

Hôm 17/12 vừa qua, Tổng tư lệnh Quân đội Ukraine, ông Oleksandre Syrsky cho biết quân Nga đã mở "các chiến dịch tấn công dồn dập trong vùng Kursk với việc tích cực huy động các đơn vị Bắc Hàn". Tướng Ukraine cho biết thêm là quân Cộng sản Bắc Hàn đã "chịu những tổn thất nặng nề".

Quân Ukraine hồi đầu tháng 8/2024 đã mở cuộc tấn công bất ngờ vào vùng biên giới Kursk của Nga và hiện vẫn kiểm soát một phần nhỏ vùng lãnh thổ này.

Nhà cầm quyền Bình Nhưỡng chưa bao giờ xác nhận hay phủ nhận sự hiện diện của quân đội Bắc Hàn tại Nga. Hai nước đã tăng cường quan hệ quân sự kể từ khi Mạc Tư Khoa xâm lược Ukraine vào tháng 2/2022.

Một Hiệp ước Phòng thủ chung mang tính lịch sử giữa Bình Nhưỡng và Mạc Tư Khoa, được ký vào tháng 6, đã có hiệu lực vào đầu tháng 12 này, theo đó hai nước sẽ hỗ trợ quân sự nhau ngay lập tức trong trường hợp bị nước thứ ba tấn công. ■

Vietnamese Restaurant

NAM SƠN

245 Grand Street, New York, NY 10002
Tel: (212) 966-6507 / 966-6577

AUTHENTIC VIETNAMESE CUISINE

CÓ CÁ BẠC và TÔM HÙM SỐNG

ĐẶC BIỆT CÓ:

- Bún Nước Lèo
- Bún Bò Huế
- Bún Đậu Mắm Tôm
- Bún Riêu
- Bò Lá Lổp Ăn với Mắm Nêm
- Gỏi Đu Đủ Tôm
- Sò Xào Bít Bửu
- Canh Chua Cá Bống Lau
- Cá Bống Lau Kho Tộ
- Cua Lột Chiên Bột
- Tôm Hùm Xào Hành Gừng
- Éch Chiên Bơ
- Mực Chiên Dòn



CÓ NHẬN ĐẶT TIỆC SINH NHẬT & TIỆC CƯỚI

OPEN 7 DAYS A WEEK
Mon-Thurs & Sun: 11am-10pm, Fri & Sat: 10:30am-10:30pm
FREE DELIVERY: Minimum \$15 from 3pm-9pm

Yêu chồng của người khác, tôi khổ sở khi phải trả giá quá đắt:

(Giang Hà, DT, 04/01/2025) Năm ấy, tôi 22 tuổi, xinh đẹp rực rỡ như một bông hồng vừa bung nở. Cảm tấm bằng đại học loại giỏi trong tay, tôi trở về quê trong niềm tự hào của bố mẹ, niềm ngưỡng mộ của bạn bè và nhanh chóng có việc làm, trong khi bạn bè còn chạy đôn chạy đáo nộp hồ sơ xin việc.

Vừa xinh đẹp, vừa có công việc tốt, các chàng trai vây quanh như bướm ong. Tôi biết ưu thế của mình, chuyện tình cảm không yêu đương vớ vẩn. Tôi muốn lựa chọn cho mình có người đàn ông nhiều ưu điểm, tốt nhất là chừng chạc, trưởng thành, có thể làm chỗ dựa cho tôi cả về tinh thần và kinh tế. Nhưng kết cục, tôi lại đắm đuối yêu một người đàn ông có vợ.



Ảnh minh họa

Anh hơn tôi 9 tuổi, là cấp trên của tôi. Anh không tán tỉnh tôi, cũng không nói những lời dong đưa, bay bổng. Lúc nào anh cũng tỏ ra nghiêm khắc, bày dạy, nhắc nhở tôi từng chuyện nhỏ, từ công việc cho đến ăn uống, chăm sóc bản thân.

Tôi từ chỗ kính nể, ngưỡng mộ đến yêu anh, tôi không có cách nào bắt con tim mình dừng lại được. Dù rằng, tôi đủ thông minh để hiểu, anh đã có gia đình và tôi còn rất nhiều lựa chọn khác tốt hơn.

Một lần, trong buổi liên hoan, anh ghé nhỏ vào tai tôi thì thầm: "Nếu có một điều ước, anh chỉ ước rằng, mình chưa có vợ để không phải yêu em trong khổ đau, bất lực thế này". Tôi nhìn vào mắt anh, cảm giác như tìm mình tan chảy.

Tôi và anh đã đến với nhau như vậy, một mối tình không công khai, chỉ có thể giấu giếm trong bóng tối. Nhưng những điều đó đã không còn quan trọng. Anh có sự từng trải khiến tôi tin cậy. Anh ưu ái cho tôi trong công việc và có tiền để yêu chiều những sở thích

của tôi.

Với anh, tôi cảm giác như mình là nàng công chúa mỗi ngày được nuôi lớn bằng những ngọt ngào, chứ không phải là "tiểu tam" hay "người thứ ba" gì hết. Và cứ thế, tôi chấp nhận tất cả, yêu anh như một con thiêu thân mù quáng.

Không có gì là hoàn toàn bí mật, huống hồ là hai người yêu nhau chắc chắn không thể nào giấu kín. Một buổi sáng đẹp trời, đang trong giờ làm việc, bỗng có ai đó gọi tên tôi. Tôi vừa bước ra

khỏi phòng bỗng choáng váng, ngã quỵ. Một cái tát giáng xuống mặt tôi từ một người phụ nữ.

"Đồ trẻ con 'vất mũi chưa sạch' mà dám quyến rũ chồng người khác. Đó là cách mà cha mẹ cô dạy cô đó phải không?". Mọi người trong cơ quan đổ ra đứng vòng tròn như xem một trò hay. Còn người phụ nữ kia đứng đó, dùng đủ lời chì chiết, nhục mạ tôi.

Đời tôi chưa bao giờ trải qua giây phút nào khủng khiếp như thế. Giây phút đó, tôi thấy như cả thế giới si vá, khinh miệt, quay lưng lại với mình. Người đàn ông vẫn nói lời yêu tôi, sau khi biết vợ tìm đến đã lên ra khỏi cơ quan để mặc tôi chịu trận.

Chuyện tôi bị vợ sắp đánh ghen lan nhanh như một cơn gió, chẳng mấy chốc đến tai gia đình tôi. Đó thực sự là cú sốc với bố mẹ tôi. Bố tôi là giáo viên giỏi và nghiêm khắc ở một trường cấp 3. Việc con gái phá hoại gia đình người khác trở thành một đòn đá kích lớn đối với ông.

Người ta xì xào về việc đến con mình còn không dạy được, bỏ tôi

còn dạy nổi ai? Dù chưa đến tuổi về hưu, bỏ tôi vẫn xin nghỉ hưu trước tuổi với lý do sức khỏe yếu. Ông không chịu được cách người ta xúc phạm nghề nghiệp của mình vì sai lầm của con.

Mẹ tôi sống khép mình hơn trước đây, thấy các bác, các cô hàng xóm tùm năm tùm ba là tránh vì sợ. Lúc nào mẹ cũng có cảm giác người ta đang nói xấu nhà mình. Tôi nghỉ việc, ru rú trong nhà. Bố mẹ không mắng chửi tôi, nhưng chính điều đó càng khiến tôi đau đớn.

Bố mẹ bảo, chuyện này không thể qua đi trong một sớm một chiều, khuyên tôi coi như đó là một bài học lớn, nên đổi môi trường sống và làm lại mọi thứ từ đầu. Nghe bố mẹ, tôi quyết định chuyển vào Nam.

Trong lúc tinh thần tôi tồi tệ nhất, rồi nhà đi như một cách trốn chạy, trên trang cá nhân của người tình lại đăng tải những tấm ảnh chụp cảnh gia đình họ hạnh phúc trong một chuyến du lịch.

Lúc này, tôi mới "sáng mắt" ra: Đàn ông vốn tham lam, nhưng nếu phải lựa chọn, họ sẽ chọn gia đình. Những bà vợ dù bị tổn thương, họ có nhiều lý do để chọn tha thứ. Chỉ có những kẻ khờ dại như tôi là phải trả giá đắt cho sự nông nổi, ngu ngốc của mình.

Bây giờ, tôi 30 tuổi, có một người chồng hiền lành và là mẹ của một cô con gái. Phải nhiều năm sau biến cố đó, tôi mới đủ can đảm mở lòng mình. Tôi cũng từng thủ nhận với chồng tôi về quá khứ vì cảm thấy mình không xứng đáng được yêu. Nhưng anh đã bao dung đón nhận và giúp tôi học cách bao dung cho chính lỗi lầm của mình.

Thế nhưng, mỗi lần trên mạng ồn ào một vụ đánh ghen, tâm lý tôi lại bị xáo động. Tôi không dám đọc, không dám xem, vì cảm giác như nhìn lại hình ảnh của mình nhiều năm trước.

Có những bài học trong đời, để học được, chúng ta phải trả học phí quá đắt với rất nhiều mất mát, tủi nhục và đắng cay. Bởi tôi không chỉ làm vậy bản tuổi trẻ của mình, mà còn có thể hủy hoại

cuộc đời của một người phụ nữ khác.

Và tôi hy vọng, những cô gái trẻ sẽ đủ tỉnh táo và khôn ngoan để hiểu rằng, những thứ đã thuộc về người khác, cố giành giật hay chiếm lấy cũng chính là một loại tội ác.

Sau 6 năm ở rể, tôi chết lặng khi phát hiện mình bị vợ lừa:

(Giang Hà, DT, 02/01/2025) Tôi xuất thân ở quê, lên thành phố học tập rồi lập nghiệp. Vợ tôi là người thành phố, điều kiện gia đình bình thường. Bố cô ấy sau một lần đột quỵ chỉ quanh quẩn trong nhà, mẹ là công chức sắp về hưu.

Nhà vợ có hai anh em. Anh trai cô ấy làm việc ở một tỉnh phía Nam, lấy vợ và mua nhà ở luôn trong đó. Vậy nên từ khi còn yêu nhau, vợ tôi đã ti tiện mong muốn sau khi cưới, tôi sẽ về nhà cô ấy ở rể.

Tôi nghĩ, bất cứ chàng trai nào cũng không thích hai từ "ở rể" này. Dù bố mẹ vợ có tốt đến đâu thì độc lập, tự do vẫn là thoải mái nhất. Thế nhưng, khi biết ý đồ bên nhà gái, mẹ tôi đã phân tích ưu nhược điểm của việc ở rể một cách rõ ràng.

Nhược điểm thì ai cũng biết rồi, không chỉ không thoải mái, còn mang tiếng "chui gầm chạn", ở nhờ nhà vợ. Nhưng hiện tại, kinh tế tôi chưa đủ mua nhà. Nếu cưới nhau rồi thuê trọ, một năm cũng tốn mất một khoản tiền không nhỏ. Chưa nói đến việc sau này chúng tôi có con, ông bà ngoại sẽ đỡ dần giúp.

Trong khi tôi còn đang đắn đo suy tính, cô ấy nói: "Anh trai em 'an cư lạc nghiệp' trong Nam rồi, nhà giờ chỉ còn mình em. Bố mẹ nói, vợ chồng mình ở với ông bà, chăm sóc ông bà khi già yếu, sau này ông bà để lại căn nhà này cho".

Tôi nghĩ đi nghĩ lại, thấy nhà vợ cũng neo người. Nói là ở chung, thực ra việc ai người ấy làm, cùng lắm chỉ ăn chung bữa cơm tối, chắc cũng không có vấn đề gì. Và lại, chi cần mình đối xử với bố mẹ vợ tốt, chắc hẳn ông bà cũng sẽ thương mình như con. Chính vì vậy, người ta cưới xong thì con gái về nhà chồng, còn tôi khấn gọi về nhà vợ ở.

Những ngày tháng đầu tiên ở rể rồi cũng qua. Tôi sớm xác định vai trò của mình đã là con cái trong nhà. Việc gì làm được tôi làm, không nề hà, kể cả lau nhà, rửa bát.

Bố vợ tôi nghe nói từ khi sức khỏe sa sút thì trở nên khó tính. Thi thoảng, ông cũng nói những lời rất khó nghe. Dù vậy, tôi vẫn biết mình là phận con rể, chuyện cần nhin thì vẫn nhin.

Nhà bố mẹ vợ không to đẹp nhưng được cái rộng rãi, có sân, có vườn. Ở thành phố mà có cơ ngơi như thế này là quá ổn. Sau khi về sống chung, theo gợi ý của vợ, tôi đã sửa sang lại nhà cửa đôi chút cho đẹp, mua sắm thêm những vật dụng trong nhà.

Vợ luôn nói, chúng tôi mua sắm hay sửa sang thì cũng là cho mình ở, con cái mình ở sau này nên không cần lán tăn. Nói thật, sau 6 năm ở rể, tôi gần như đã coi nhà bố mẹ vợ là nhà mình, không còn cảm giác lạ lẫm hay khách sáo nữa.

Sẽ không có chuyện gì đáng nói nếu không có chuyện vài tuần trước, bố vợ tôi bị đột quỵ tái phát phải nằm viện, tình hình sức khỏe trở nên rất tệ. Cũng may hôm đó, tôi đi làm về sớm nên khi ông có dấu hiệu bị đột quỵ liền lập tức đưa tới viện, nếu không hậu quả thật khó lường.

Nghe tin bố bị bệnh, anh trai vợ từ trong Nam bay về chăm sóc ông mấy hôm. Và chính trong

mấy hôm đó, tôi tình cờ nghe được việc bố mẹ và anh trai vợ bàn bạc việc sang tên sổ đỏ căn nhà cho anh trai trong khi ông còn đủ tỉnh táo.



Khỏi phải nói, điều nghe được khiến tôi bất mãn đến thế nào. Khi tôi nói chuyện này với vợ, cô ấy tình bơ: "Nhà của bố mẹ, bố mẹ muốn sang tên cho ai thì sang thôi. Hơn nữa, anh ấy là con trai độc nhất trong nhà, sau này việc hương hỏa, thờ cúng do anh ấy lo, để lại nhà cho anh ấy là đúng rồi".

"Còn vợ chồng mình thì sao? Chẳng phải em từng nói, chúng ta ở chung chăm sóc ông bà, sau này ông bà sẽ để căn nhà này cho

chúng ta? Chẳng lẽ bố mẹ em nói xong lại không giữ lời?"

Hóa ra, bố mẹ vợ không nói vậy, cũng không hề có ý định như vậy. Những lời ấy là do vợ tôi tự

nói ra. Cô ấy không muốn xa bố mẹ, muốn tôi về ở rể trong nhà nên mới bịa đặt ra những điều ấy.

Vợ tôi không những không thấy mình quá đáng, còn nói rằng 6 năm qua, chúng tôi ở nhà ông bà không tốn tiền thuê nhà. Hai đứa con nhỏ nói nhau ra đời có ông bà ngoại hỗ trợ, trông nom cũng đỡ tốn tiền gửi trẻ. Tôi là đàn ông, lo nhà cửa là trách nhiệm của tôi, không nên dựa vào nhà vợ.

Cái cách cô ấy nói như thế tôi

lấy cô ấy xong rồi đòi về ở rể, đòi về sống cùng, chịu bao vất vả lẫn chịu đựng để sau này có thể thừa hưởng căn nhà này vậy. Là cô ấy tự ý nói thế, giờ lại trở giọng như thể tôi là gã đàn ông vô dụng.

Nếu từ đầu, cô ấy cũng nói vậy, chắc chắn tôi đã không ở rể suốt 6 năm qua. Bố mẹ tôi sinh tôi, nuôi tôi lớn khôn, tôi còn chưa phụng dưỡng được ngày nào. Vậy mà tôi chăm sóc bố vợ lúc đau ốm không nề hà, thậm chí tắm rửa cho ông, com bưng nước rót.

Đó là còn chưa kể bao năm qua, tôi bỏ ra bao nhiêu công sức lẫn tiền bạc để sửa sang, mua sắm vật dụng trong nhà. Hóa ra, trong con mắt ông bà, tôi cũng chỉ là kẻ đang ở nhờ nhà họ mà thôi.

Tôi bảo vợ, sắp tới tôi sẽ ra ở trọ. Nếu cô ấy muốn sống cùng để chăm sóc bố mẹ thì cứ ở lại mà chăm. Vợ nghe xong không tiếc lời chỉ trích tôi vô tình vô nghĩa, tính toán với cả bố mẹ. Nếu họ biết nguyên nhân thì còn coi tôi ra gì.

Rõ ràng, cô ấy đã lừa tôi, giờ lại thốt ra những lời như thế. Ở đời, "có đi có lại mới toại lòng nhau". Tôi đã đánh mất sức nhiều cho nhà vợ, nhưng đổi lại họ cho tôi cái gì mà trách móc? ■



MARY "NGUYEN" SITU
Realtor Associate
Cell: (732) 371-9777

**Nói tiếng VIỆT
và tiếng ANH**



**COLDWELL
BANKER**

**RESIDENTIAL BROKERAGE
and COMMERCIAL NRT**



CÔNG TY ĐỊA ỐC

CHUYÊN VIÊN ĐỊA ỐC

VÙNG MIDDLESEX, GARDEN STATE, & MONMOUTH, NJ

**Tham Khảo
MIỄN PHÍ**

**TẬN TÂM, VUI VẺ,
NHỆT TÌNH VÀ KÍN ĐÁO**

51 Arthur Street, Suite H, East Brunswick, NJ 08816

Bus: (732) 254-3750 ext. 124 | Cell: (732) 371-9777 | Fax: (862) 345-2653

Websites: www.marysitu.com & www.cbcworldwide.com | Email: situmary@gmail.com

- Phục vụ và hướng dẫn quý vị trong lãnh vực về mua bán nhà cửa, đất đai, và khu thương mại.
- Có đầy đủ danh sách nhà bán trên thị trường của tất cả các công ty địa ốc trong vùng New Jersey qua hệ thống MLS.
- Giúp định giá căn nhà chính xác trước khi dự định bán và được phát rộng gấp 3 lần qua 3 hệ thống MLS.
- Hướng dẫn thân chủ lựa chọn các chương trình tài trợ địa ốc và quyền lợi của người mua bán nhà (Direct Lender Home Mortgage Services).
- Đây là thời điểm tốt để bán căn nhà lớn và mua căn nhà nhỏ, hoặc bán căn nhà nhỏ sau rồi mua căn nhà lớn.

MLS #2004739: Nhà đẹp 1 gia đình, loại Colonial, 2 tầng, mặt bằng gạch, xây năm 2002, ở Kara Court, Highpointe Estates, Matawan, NJ, khắp nhà là sàn gỗ mới, và A/C mới, sưởi ấm, cửa... có 4 phòng ngủ rộng rãi, 2.5 phòng tắm, phòng ngủ chính có phòng tắm. Phòng ăn lớn ở trong bếp, mặt bàn đá granite và cửa trượt ra sân sau. Phòng khách có lò sưởi. Garage cho 2 xe. Vị trí tuyệt vời gần trường học, chợ, xe bus và xe lửa đến NYC. Giá bán \$573,000.



MLS #1921130: Nhà một gia đình, 2 tầng, ngoài bằng gạch, xây năm 1982, ở Amherst Street, Middlesex, East Brunswick, NJ, rất thuận lợi về giao thông, gần xe bus đến NYC, trường học, chợ, có 4 phòng ngủ, 2 phòng tắm, garage cho 2 xe. Sân trước và sau đẹp, phòng khách và phòng ăn kết hợp, nhà bếp có chỗ ăn. Sân gỗ ở tầng 2. Tầng 1 có 1 phòng ngủ, phòng khách (có lò sưởi), phòng tắm, và phòng khác. Giá bán \$420,000.

Hoa Kỳ: Nga Sử Dụng Linh Bắc Hàn Làm "Bia Đỡ Đạn":

Đài Phát Thanh Quốc Tế Pháp (RFI) - 28/12/2024. Ngày 27/12/2024, Tòa Bạch Ốc khẳng định Nga đưa binh sĩ Bắc Hàn đến chiến trường như là "bia đỡ đạn". Tổng thống Ukraine trong bài phát biểu thường nhật cho biết, nhiều binh sĩ Bắc Hàn bị làm tù binh tại Ukraine đã chết do những vết thương nghiêm trọng.



(Hình AP - Ahn Young-joon: Một màn hình TV ở Hán Thành, Nam Hàn, chiếu hình ảnh những người lính được cho là đến từ Bắc Hàn xếp hàng để nhận tiếp tế từ Nga. Ảnh ngày 21/10/2024.)

Hãng tin Reuters dẫn lời phát ngôn viên Tòa Bạch Ốc John Kirby, trong buổi họp báo cho biết, các binh đoàn Cộng sản Bắc Hàn chiến đấu cùng với quân đội Nga tại vùng Kursk, nơi đang bị quân Ukraine chiếm giữ một phần, đã hứng chịu nhiều thiệt hại nặng nề về nhân mạng. Theo ông, "điều rõ ràng là lãnh đạo quân sự Nga và Bắc Hàn xem những đội quân này là có thể hy sinh và ra lệnh cho họ thực hiện các cuộc tấn công "vô vọng" chống lại hàng phòng thủ Ukraine".

Trong buổi phát biểu thường nhật, Tổng thống Ukraine, ông Volodymyr Zelensky nói rằng "quân đội Nga đưa binh sĩ Bắc Hàn đến chiến đấu với một sự bảo hộ tối thiểu và chính bản thân lính Bắc Hàn phải tự có những biện pháp cực đoan để tránh bị bắt làm tù binh".

Theo ước tính từ tình báo Ukraine và phương Tây, Binh Nhưỡng dường như đã gửi gần 12 ngàn quân đến vùng chiến sự Kursk. Tuy nhiên, theo nguyên thủ Ukraine, Bắc Hàn đang hứng chịu thiệt hại nhân mạng to lớn, nhưng "cả quân đội Nga lẫn các chỉ huy Bắc Hàn không chút quan tâm đến việc bảo đảm sự sống còn của số binh lính này". Ông Zelensky khẳng định, "tất cả mọi việc được thực hiện sao cho họ không thể bị bắt sống. Nhiều trường hợp đã bị chính quân đội của họ hành quyết".

Phái Bộ Ngoại giao Bắc Hàn tại Liên Hiệp Quốc chưa trả lời chất vấn từ hãng tin Anh, trong

khí phái Bộ Ngoại giao Nga đã từ chối mọi bình luận.

Vào lúc Mỹ và Ukraine tố cáo Nga sử dụng lính Bắc Hàn làm "lá chắn sống", hãng tin Nam Hàn Yonhap cho biết, Tổng thống Nga Vladimir Putin đã gửi một thông điệp năm mới đến lãnh đạo Bắc Hàn Kim Jong Un, bày tỏ hy vọng hai nước tiếp tục mối quan hệ hợp tác trong năm tới.

Bắc Hàn Đề Ra Chiến Lược "Cứng Rắn Nhất" Để Đối Phó Với Hoa Kỳ:

Đài Phát Thanh Quốc Tế Pháp (RFI) - 29/12/2024. Hôm 29/12/2024, hãng thông tấn nhà nước Bắc Hàn KCNA đưa tin đảng Lao Động nước này tuyên bố sẽ áp dụng chiến lược "cứng rắn nhất" đối với Hoa Kỳ, quốc gia mà Binh Nhưỡng cáo buộc "coi chủ nghĩa chống cộng là chính sách bất biến".

Tuyên bố trên được đưa ra trong bài phát biểu của lãnh đạo Kim Jong Un tại phiên họp toàn thể lần thứ 11 Ban chấp hành Trung ương đảng Lao Động Bắc Hàn. Ông Kim nhấn mạnh điều này sẽ giúp bảo vệ lợi ích và an ninh quốc gia của Bắc Hàn vì Hoa Kỳ luôn "coi chủ nghĩa chống cộng là chính sách quốc gia bất biến của mình".

Chính quyền Binh Nhưỡng cũng đồng thời chỉ trích mối quan hệ ngày càng chặt chẽ giữa Nam Hàn, Nhật Bản và Hoa Kỳ, cho rằng ba quốc gia này đã trở thành "một khối quân sự nguyên tử" và gọi Nam Hàn là "tiền đồn chống chế độ Cộng sản của Hoa Kỳ" trong khu vực.



(Hình Korean Central News Agency/Korea News Service via AP: KCNA đăng ảnh do chính phủ Cộng sản Bắc Hàn cung cấp về nhà lãnh đạo Kim Jong Un tham dự một cuộc họp được tổ chức từ ngày 23 đến 27/12/2024, tại thủ đô Bình Nhưỡng của Bắc Hàn.)

Tại cuộc họp, ông Kim Jong Un cũng đã chỉ đạo tinh chỉnh các chiến thuật quân sự để đáp ứng yêu cầu của chiến tranh hiện đại và sự thay đổi trong các phương thức chiến tranh của "kẻ thù". Ông kêu

gọi tiếp tục nâng cao năng lực chiến đấu của quân đội. Cũng trong phiên họp này, ông Pak Thae-song, một thư ký của đảng Lao động, đã được bổ nhiệm làm Thủ tướng, thay thế ông Kim Tok-hun.

Hãng tin AFP nhắc lại Bắc Hàn vẫn luôn kiên quyết đối đầu với Hoa Kỳ và thường xuyên chỉ trích các nhà lãnh đạo Nam Hàn, cáo buộc họ là "con rối" của Mỹ. Ngược lại, Binh Nhưỡng đang xích lại gần Nga, sau khi hai nước ký một Hiệp ước phòng thủ chung vào tháng Sáu, và chính thức có hiệu lực từ đầu tháng 12.

Liên Minh của Tổng Thống Trump Rạn Nứt Vì Vấn Đề Visa Nhập Cư Cho Lao Động Trình Độ Cao:

Đài Phát Thanh Quốc Tế Pháp (RFI) - 28/12/2024. Đây có lẽ là dấu hiệu rạn nứt đầu tiên trong liên minh của Tổng thống đắc cử Donald Trump. Trong khi mà ti phú Elon Musk coi loại visa dành cho lao động ngoại quốc có trình độ cao H1-B là yếu tố thiết yếu cho sự thành công của Hoa Kỳ, thì quan điểm này lại vấp phải làn sóng phản đối mạnh mẽ từ những Dân biểu Cộng hòa bảo thủ chống nhập cư.

Từ New York, thông tin viên Loubna Anaki của Đài Phát Thanh Quốc Tế Pháp (RFI) cho biết cụ thể:

"Thu hút 0,1% những Kỹ sư tài năng hàng đầu thông qua các hoạt động nhập cư hợp pháp là điều cần thiết để giúp nước Mỹ tiếp tục chiến thắng". Đó là những gì mà Elon Musk viết trên mạng X. Điều này đã nhanh chóng khiến mạng xã hội và cộng đồng những người cực hữu ủng hộ Donald Trump bùng nổ.

Ông chủ của tập đoàn Tesla đã đăng tải dòng trạng thái trên để đáp trả những tuyên bố của Laura Loomer, một người có ảnh hưởng thuộc phe cực hữu và là đồng minh thân cận của ông Donald Trump. Bà Loomer đã chỉ trích mạnh mẽ quyết định của Tổng thống đắc cử trong việc bổ nhiệm Sriram Krishnan, một doanh nhân người Mỹ gốc Ấn, vào vị trí quan trọng liên quan đến trí tuệ nhân tạo tại Tòa Bạch Ốc.

Truyền thông Mỹ giờ gọi cuộc đối đáp giữa Elon Musk và Laura Loomer là "cuộc nội chiến" giữa

các đồng minh của Donald Trump về vấn đề visa H1-B, loại visa dành cho những người lao động có trình độ cao. Các ông lớn, đặc biệt là ở Thung lũng Silicon, coi loại visa này là nhân tố sống còn đối với doanh nghiệp của họ. Elon Musk, người từng được hưởng lợi từ chương trình H1-B nhiều năm trước, nhấn mạnh: "Hoa Kỳ đang thực sự thiếu hụt các Kỹ sư tài năng và nhiệt huyết".

Còn Laura Loomer thì đáp trả: "Đây là một quan điểm mâu thuẫn với chính sách nhập cư của ông Donald Trump". Bà nhận được sự ủng hộ từ nhiều thành viên đảng Cộng hòa và từ Stephen Miller, tân phó chánh văn phòng Tổng thống. Riêng Tổng thống đắc cử hiện vẫn giữ im lặng về vấn đề này".

Tình Trạng Vô Gia Cư ở Mỹ Tăng Kỷ Lục 18% Trong Số Liệu Mới Nhất:

Đài Tiếng Nói Hoa Kỳ (VOA)/ Reuters - 29/12/2024. Tỷ lệ vô gia cư tại Mỹ đã tăng kỷ lục 18% trong năm 2023, do các yếu tố như nhà ở ngoài khả năng chi trả, lạm phát cao, nạn kỳ thị chủng tộc mang tính hệ thống, thiên tai và tình trạng nhập cư gia tăng, Bộ Nhà ở và Phát triển Đô thị Hoa Kỳ cho biết hôm thứ Sáu.



(Hình AP, tư liệu: Khu lều trại vô gia cư ở khu Venice Beach của thành phố Los Angeles, miền Nam tiểu bang California, Hoa Kỳ, ngày 8/6/2021.)

Vấn đề vô gia cư đang trở nên xấu đi ở Mỹ, với cảnh tượng thường thấy ở nhiều thành phố là người nghèo khổ sống ngoài trời với lều dựng tạm trên vỉa hè thành phố. Chính quyền cấp liên bang và cấp tiểu bang đã thúc đẩy các chiến lược khác nhau để giải quyết cuộc khủng hoảng.

Tổng cộng có 771.480 người - hay khoảng 23 trong số 10.000 người ở Mỹ - sống trong cảnh vô gia cư trong nơi tạm trú khẩn cấp, nơi trú thân an toàn, chương trình nhà ở tạm thời, hoặc tại những địa điểm không che chắn, theo dữ liệu được công bố vào ngày thứ Sáu.

Nhìn chung, số người sống (Tiếp tục trang 16)

**DỊCH VỤ CHĂM SÓC NGƯỜI LỚN TUỔI TẠI NHÀ
CỦA NGƯỜI VIỆT ĐẦU TIÊN Ở NEW YORK**

INFINICARE

安康護理公司

HOME CARE SERVICE

90-92 Bowery Street, #305
New York, NY 10013

(646) 701-1618

Chú LÂM 粤语, 国语, 潮州, 福州

English (347) 387-0968

*Làm Việc 5 Ngày Trong Tuần
Thứ Hai đến Thứ Sáu:
9:00am - 5:00pm*



PHỤC VỤ TỐT NHẤT CHO NGƯỜI GIÀ

CẦN ĐẠI LƯỢNG NHÂN VIÊN BIẾT TIẾNG VIỆT

Phúc Lợi Tốt – Tiền Lương Cao

trong tình trạng vô gia cư tăng 18% trong khoảng thời gian giữa năm 2023 và 2024, dữ liệu cho thấy. Dữ liệu hàng năm trước đó được công bố vào năm 2023 đã cho thấy tình trạng vô gia cư tăng 12%.

Trong giai đoạn năm 2023 và 2024, trẻ em dưới 18 tuổi là nhóm tuổi có tỉ lệ vô gia cư tăng cao nhất, đánh dấu mức tăng 33% với 150.000 trẻ em đối mặt với cuộc khủng hoảng này, theo dữ liệu.

Dữ liệu cho thấy người da đen, chiếm 12% tổng dân số Mỹ và 21% dân số Mỹ sống trong nghèo khổ, chiếm 32% tổng số chịu cảnh vô gia cư.

"Cuộc khủng hoảng nhà ở giá phải chăng trên toàn quốc ngày càng trầm trọng, lạm phát gia tăng, tiền lương trì trệ trong các gia đình có thu nhập trung bình và thấp, và những tác động đại dịch của nạn kỳ thị chủng tộc mang tính hệ thống đã kéo căng các hệ thống dịch vụ hỗ trợ người vô gia cư đến giới hạn", Bộ Nhà ở và Phát triển Đô thị nói.

Bộ cũng lưu ý "thêm các cuộc khủng hoảng y tế công cộng, thiên tai khiến người dân phải rời bỏ nhà cửa, số lượng người nhập cư vào Mỹ ngày càng tăng và việc

chấm dứt các chương trình ngăn ngừa tình trạng vô gia cư được áp dụng trong đại dịch COVID-19".

Hoa Kỳ Điều Tra Về Chất Bán Dẫn Nhập Từ Trung QuốcĐài Phát Thanh Quốc Tế Pháp (RFI) -

24/12/24: Hôm 23/12/24, Hoa Kỳ thông báo mở điều tra về chất bán dẫn do Trung Quốc sản xuất, trước lo ngại Bắc Kinh thực hiện các chính sách "chống cạnh tranh và phi thị trường" để "phá hoại" các nền kinh tế khác. Thông báo được đưa ra một tháng trước khi ông Donald Trump, với lập trường chống Trung Quốc, chính thức nhậm chức Tổng thống, khiến cuộc chiến thương mại Mỹ-Trung sẽ càng gay gắt hơn.

Theo Bộ trưởng Thương mại Hoa Kỳ Gina Raimondo, được thông tấn xã Reuters trích dẫn, hai phần ba sản phẩm của Hoa Kỳ sử dụng chip bán dẫn do Trung Quốc sản xuất, một nửa số công ty Hoa Kỳ, bao gồm cả những doanh nghiệp trong ngành quốc phòng, không rõ chip họ sử dụng có xuất xứ từ đâu. Bà Raimondo khẳng định phát giác này là "đáng

báo động".

Theo thông tấn xã AFP, Văn phòng Đại diện Thương mại Hoa Kỳ cho biết mục đích của cuộc điều tra là "bảo vệ các nhà sản xuất chip của Hoa Kỳ và các nhà sản xuất chip của các nước khác trước nguy cơ Trung Quốc thống trị thị trường này".

Đại diện Thương mại Mỹ Katherine Tai đề cập đến các chính sách và hoạt động "phi thị trường" của Bắc Kinh trong nhiều ngành công nghiệp như thép, nhôm, xe điện, và nay là trong ngành chất bán dẫn. Đó là những hoạt động không tham gia trực tiếp trong thị trường và không đòi hỏi thanh toán bằng tiền tệ, không được ghi chép trong các khoản thu nhập quốc dân của một nước, dù là hợp pháp.

Nhờ các chính sách đó mà các công ty Trung Quốc có thể nhanh chóng nâng cao năng lực sản xuất, cung cấp các loại chip có giá thấp hơn "một cách giả tạo", có thể loại bỏ sự cạnh tranh công bằng. Báo cáo của Văn phòng Đại diện Thương mại Hoa Kỳ cho biết trong vòng 6 năm, Trung Quốc gần như đã tăng gấp đôi thị phần của nước này trên thị trường toàn

cầu các chất bán dẫn cơ bản và có tham vọng chiếm lĩnh một nửa thị trường thế giới trong lĩnh vực này từ nay đến năm 2029.

Cuộc điều tra này, trong khuôn khổ của Luật Thương mại Hoa Kỳ 1974, sẽ được chuyển giao cho chính quyền của Tổng thống đắc cử Donald Trump sau khi ông chính thức nhậm chức ngày 20/01. Nếu muốn tiếp tục điều tra, tân Tổng thống sẽ phải kết thúc trong vòng 1 năm. Donald Trump đã đe dọa áp thuế 60% đối với nhiều mặt hàng nhập từ Trung Quốc.

Trong nhiệm kỳ của ông, Tổng thống Joe Biden cũng đã cố đạt được sự tự chủ về chất bán dẫn, tạo chuỗi cung ứng riêng để giảm phụ thuộc vào Bắc Kinh, áp thuế 50% lên mặt hàng này nhập từ Trung Quốc.

Về phía Bắc Kinh, Bộ Thương mại Trung Quốc, trong một thông cáo, chỉ trích cuộc điều tra của Hoa Kỳ là mang tính "bảo hộ" và sẽ làm tổn hại đến các doanh nghiệp Mỹ, làm gián đoạn chuỗi cung ứng toàn cầu. Bắc Kinh khẳng định sẽ thực hiện những biện pháp để bảo vệ lợi ích của mình. ■



Nga "Vivian" Ngô
Broker-Associate

CÔNG TY ĐỊA ỐC COLDWELL BANKER REALTY

40 Middlesex Avenue, Metuchen, NJ 08840
Main: (732) 494-7700 | E-Fax: (973) 387-3669
Email: nga.ngo@cbmoves.com
Website: <http://viviannjrealtor.com>



Để được tham khảo Miễn Phí và được giúp đỡ tận tình trước khi Mua hoặc Bán nhà cửa và đất đai, xin vui lòng liên lạc:

**NGA VIVIAN
(732) 690-0516**

Chuyên Viên vùng Central Jersey, Garden State & Monmouth, NJ

- Hướng dẫn, hỗ trợ người bán và người mua trong mua bán bất động sản với mức giá hợp lý và điều khoản có lợi nhất.
- Xác định nhu cầu và khả năng tài chính của khách hàng để đề xuất giải pháp phù hợp.
- Làm trung gian trong quá trình đàm phán, tư vấn, về tình hình thị trường, giá, thể chấp, các yêu cầu pháp lý và vấn đề liên quan, đảm bảo giao dịch trung thực và hợp pháp...
- Hợp tác với nhân viên thẩm định, các công ty kỹ thuật, bên cho vay và thành tra nhà ở.
- Xây dựng mạng lưới và hợp tác với luật sư, bên cho vay thế chấp và nhà thầu.
- Liên tục cập nhật kiến thức về thị trường bất động sản và thủ tục tốt nhất.

**TẬN TÂM, NHỊT TÌNH,
VUI VẺ TƯ VẤN MIỄN PHÍ**



MLS #2401484R: Fairview Ave, Edison, NJ. Giá \$760,000. Nhà lâu 2 tầng mới xây 2023 tổng cộng 9 phòng, 5 phòng ngủ rộng rãi, 3 phòng tắm. Khu vực sân uất, gần ga xe lửa đến NY City, trường học, mua sắm, tiệm, nhà hàng, và chợ.



MLS #2313184R: Eden Ave, Edison, NJ. Giá \$480,000. Nhà 1 tầng xây năm 1957, tổng cộng 7 phòng, 3 phòng ngủ, 1.5 cầu tiểu, 1 nhà xe, tầng hầm hoàn tất một nửa. Khu vực tốt, gần trường học, nhà hàng, chợ, tiện lợi tới khu mua sắm, ga xe lửa, đại lộ...



MLS #2353298M: Benart Pl, Middlesex, NJ. Giá \$549,900. Nhà chia cấp, xây năm 1960, 4 phòng ngủ, 2.5 phòng tắm, tầng hầm nửa hoàn thành, gần phố chợ, trường học...



MLS #2352427M: Markham Rd, Edison, NJ. Giá \$850,000. Nhà lâu 2 tầng cao cấp, xây năm 2019, diện tích 2683, tổng cộng 12 phòng, 4 phòng ngủ, phòng chính có phòng tắm riêng và tủ quần áo có thể đi vô được, 3 phòng tắm, 1 nhà xe, gần khu phố thương mại có Costco, Walmart, Sam Club, ... tiện lợi ra nhiều đại lộ lớn và ga xe lửa tới NY City.

TIMOTHY WONG MD Bác Sĩ HUỖNH-TƯ-ĐẠT

Bác Sĩ điều trị các bệnh bộ tiêu hóa và bệnh gan mật tại DOWNTOWN hospital và BETH ISRAEL MEDICAL CENTER.

Gastroenterology & Hepatology
Board Certified in Gastroenterology
Board Certified in Internal Medicine



- CHUYÊN TRỊ:**
- Thực quản trào ngược, loét tá tràng, nhiễm trùng Helicobacter Pylori
 - Tràn khí màng bụng, tiêu chảy, táo bón, khối u đường ruột, xuất huyết dạ dày
 - Ung thư thực quản, ung thư dạ dày, ung thư ruột, cấp tính viêm ruột, bệnh trĩ, tuyến tụy và bệnh túi mật.
 - Viêm gan A, viêm gan B, viêm gan C, sung gan, gan nhiễm mỡ, xơ gan, ung thư gan
 - Nội soi đường-ruột và dạ dày tại phòng khám
 - Nhận nhiều loại bảo hiểm, giá đặc biệt nếu không có bảo hiểm



Xin vui lòng gọi trước để lấy hẹn

77 Bowery, 7th Floor, New York, NY 10002 --- Phone: 212-775-8388 Fax: 212-775-8383

Giờ làm việc: Thứ Hai, Ba, Tư, Năm, Sáu từ 9 AM đến 6PM
Thứ Bảy từ 9 AM đến 4PM
Chủ Nhật nghỉ

www.AdvancedGI-NY.com

Mừng
Xuân
Ất
Tý
2025
An
Khương
Thịnh
Vượng

NEW YORK EYE & LASER

Bác Sĩ KỶ VĂN LÊ (Willy Ky, MD)

37-12 Prince Street, Suite 6A
Flushing, NY 11354
Tel: (718) 939-2020

Chúc Mừng Năm Mới

THÔNG BÁO:
Chúng tôi có chuyển tới
phòng mới cùng Building
từ cuối April 2023

- Tốt nghiệp Y Khoa tại trường Y học The Mount Sinai School of Medicine.
- Residency in Ophthalmology and Executive Chief Resident - NYU School of Medicine.
- Fellowship in Pediatric Ophthalmology - Washington Univ. School of Medicine.
- Board Certified Ophthalmologist.
- Clinical Assistant Professor in Ophthalmology - NYU School of Medicine.
- Clinical Assistant Professor in Ophthalmology - North Shore LIJ University Hospital.

- Hơn 20 năm kinh nghiệm chuyên trị các chứng bệnh nhãn khoa của người lớn và trẻ em.
- Hiện là Giảng Viên giải phẫu mắt hột cườm (đục thủy tinh thể) cao cấp tại NYU School of Medicine and North Shore / Northwell School of Medicine.
- Xử dụng kỹ thuật vi tính tối tân & hiện đại theo đúng tiêu chuẩn của cơ quan FDA giúp cho quá trình giải phẫu mắt không đau đớn và giới hạn vết mổ.
- Là Bác Sĩ Nhân Khoa Trẻ Em duy nhất ở New York cung cấp dịch vụ CRT.
- Tốt nghiệp Pediatric Ophthalmology fellowship training (chỉ giới hạn 45 người được công nhận hàng năm trên cả nước Mỹ).

CHUYÊN TRỊ:

- ▶ Người lớn và trẻ em khám mắt toàn diện.
- ▶ Phẫu thuật điều chỉnh độ nhìn bằng tia laser qua phương pháp LASIK & PRK.
- ▶ Điều trị cận thị & loạn thị không cần giải phẫu bằng cách mang CRT lenses ban đêm.
- ▶ Phẫu thuật chữa trị mắt hột cườm (đục thủy tinh thể) bằng tia laser.
- ▶ Ống kính nhìn gần & xa (multifocal intraocular lens).
- ▶ Bệnh tăng nhãn áp, khô mắt và các bệnh về mắt khác nhau.
- ▶ Bệnh về mắt do ảnh hưởng của bệnh tiểu đường.
- ▶ Chuyên trị cho người lớn & trẻ em trên các triệu chứng về mắt lười biếng, nhìn đôi, mắt lác, cận thị, viễn thị, loạn thị.

**NHẬN HƯỞNG
CÁC LOẠI BẢO HIỂM**

**GIÁ ĐẶC BIỆT
CHO BỆNH NHÂN
KHÔNG CÓ BẢO HIỂM**

**PHÒNG MẠCH
Có Nhân Viên
Nói Tiếng VIỆT
và HOA**



ĐẠO LUẬT RAISE – ĐỪNG CHỜ ĐỂ NỘP ĐƠN BẢO LÃNH:

(VNC – 12/02/24) Robert Mullins International - Các chuyên gia về di trú hiện đang khuyến khích mọi người nộp đơn bảo lãnh và đơn xin khác với Sở di trú ngay bây giờ, càng sớm càng tốt, trước khi ông Trump trở lại Nhà Trắng vào tháng 1 và đưa trở lại các chính sách chống di dân của mình.

Một ví dụ về điều này là Đạo luật RAISE. Đạo luật này đã được đưa vào Quốc hội vào năm 2017 với sự ủng hộ hoàn toàn của tổng thống Trump khi đó. Tuy nhiên, đạo luật này chưa trở thành luật vì đảng Cộng hòa không nắm toàn quyền kiểm soát Quốc hội.

Vào tháng 1 năm 2025, cả hai viện của Quốc hội sẽ có đa số là đảng Cộng hòa. Chúng ta có thể thấy Đạo luật RAISE, hoặc một đạo luật rất giống với đạo luật này, sẽ xuất hiện trở lại vào năm 2025.

RAISE là viết tắt của Reforming American Immigration for Strong Employment - Cải tổ di trú Hoa Kỳ để có việc làm vững mạnh. Về cơ bản, Đạo luật RAISE được tạo ra để làm giảm 50% mức



DI TRÚ

Immigration

Mục di trú và bảo lãnh do Văn Phòng tham vấn di trú Robert Mullins International (RMI) đảm trách hằng tuần, rất hữu ích cho quý vị nào quan tâm đến việc bảo lãnh và đầu tư định cư. Văn phòng RMI không phải luật sư, việc tin nhiệm các tin tức trong bài viết này hoàn toàn thuộc quyền tự do và trách nhiệm của quý vị. Mọi đóng góp ý kiến xin liên lạc email: info@rmiodp.com

độ di dân hợp pháp vào Hoa Kỳ.

Đạo luật RAISE cũng sẽ:

- làm giảm đáng kể di dân diện gia đình, chỉ cho phép vợ/chồng và con nhỏ được bảo lãnh;
- áp đặt mức giới hạn 50,000 người tị nạn được tiếp nhận mỗi năm;
- chấm dứt Xổ số Thẻ xanh;
- xóa bỏ hệ thống di dân diện việc làm hiện tại và thay thế bằng hệ thống tính điểm theo thành tích.

Năm 2017, các quan chức chính quyền Trump cho biết Đạo luật RAISE sẽ thúc đẩy tăng trưởng kinh tế và tăng thu nhập tiền lương. Tuy nhiên, hầu hết các nhà kinh tế dự đoán rằng việc cắt giảm di dân sẽ có tác động tiêu cực đến tăng trưởng GDP. Vào tháng 4 năm 2017, một nhóm gồm hơn 1,400

nhà kinh tế đã gửi một lá thư cho Tổng thống Trump. Họ cho biết những người di dân mang lại lợi ích kinh tế rất to lớn cho đất nước.

Những người theo đảng Dân chủ, các nhóm ủng hộ di dân, ngành công nghệ và các nhóm người Mỹ Latinh đều lên án Đạo luật RAISE. Họ cho biết ông Trump muốn chia rẽ cộng đồng và trừng phạt các gia đình người di dân đang có đóng góp giá trị cho nền kinh tế của chúng ta.

Chắc chắn, ông Trump sẽ thấy rằng không thể thực hiện được tất cả các lời hứa trong chiến dịch chống di dân của mình. Ông sẽ phải nghĩ đến việc giữ lại sự ủng hộ của các cử tri từ các cộng đồng người di dân tại Hoa Kỳ.

Hiện tại, chúng ta không biết

chính sách giảm di dân nào sẽ có hiệu lực vào năm 2025. Đó là lý do tại sao chúng tôi nói rằng tốt nhất là nộp đơn bảo lãnh trước khi chính quyền Cộng hòa mới bắt đầu vào ngày 20 tháng 1, 2025.

QUAN CHỨC CẤP CAO QUẢN LÝ BIÊN GIỚI MỚI:

(VNC – 12/02/24) Robert Mullins International - Thomas Homan sẽ là 'quan chức cấp cao quản lý biên giới' bắt đầu từ tháng 1 năm 2025. Ông sẽ chịu trách nhiệm cho việc thực hiện thành công 'cuộc trục xuất hàng loạt' của ông Trump. Ông cũng sẽ chịu trách nhiệm về biên giới của Hoa Kỳ với Mexico và Canada, cũng như ở các hải cảng và phi cảng của Hoa Kỳ.

Ông Homan đã dành hơn 30 năm để thực thi luật di trú cho INS/CIS, CBP và ICE. Ông cho biết ông không chống di dân, nhưng ông chống di dân bất hợp pháp.

Ông cho rằng những người di dân nên nộp đơn xin tị nạn và ông đồng ý rằng Hoa Kỳ cần những người lao động nước ngoài nhập cảnh hợp pháp.

Ông Homan cho biết những người di dân chỉ nhập cảnh vào

VĂN PHÒNG DỊCH VỤ DI TRÚ

AMERICA VIETNAM SERVICES

Xin Liên Lạc: Patty Hà (212) 226-1925

Email: 265avs@gmail.com

Làm việc 7 ngày trong tuần: 10:30am - 6:00pm

**BẢO LÃNH
CÙNG GIỚI
HÔN NHÂN !!!**

CHUYÊN ĐẢM TRÁCH CÁC DỊCH VỤ:

- Bảo lãnh vợ chồng, cha mẹ con cái
- Làm toàn bộ chứng chỉ độc thân về VN kết hôn
- Lập hồ sơ Du học / Du lịch Mỹ, gia hạn B-2
- Hướng dẫn thi quốc tịch Mỹ, Luật Sư sẽ đưa đi phỏng vấn
- Đổi tên cho người lớn và trẻ, lập Di Chúc
- Xin lại các giấy tờ di trú đã mất
- Làm các loại giấy ủy quyền cho thân nhân VN
- Nhận làm Re-entry permit, hộ chiếu VN, USA khẩn
- Lập hồ sơ quốc tịch Mỹ cho trẻ ăn theo cha, mẹ không cần thi
- Làm bằng lái xe Quốc Tế về VN lái xe hợp pháp; Làm bằng lái xe Quốc Tế cho người ở VN lái xe trên 100 quốc gia
- Giúp quý vị lấy hồ sơ bị bắt giữ ra, ở tòa án của mọi tiểu bang
- Xin Thẻ Xanh cho những người bị ngược đãi, quả phụ, quả vợ trong nước Mỹ

XIN HỘ CHIẾU VIỆT NAM CHO BÉ SANH TẠI MỸ

**NHẬN LÀM
VISA VIỆT NAM**

Xin liên lạc: Cô PATTY HÀ
(Cựu Chuyên Viên Di Trú Hội NYANA)

ĐẶC BIỆT: Nhiều kinh nghiệm về thủ tục lập hồ sơ bảo lãnh thân nhân trong vòng 6 tháng. Hôn phu, hôn thê 3-4 tháng. Xin khước từ thẻ xanh có quy định 2 năm qua 10 năm không cần người bảo lãnh. Văn phòng lo từ A-Z.

ĐẶC BIỆT: Hướng dẫn Quý Vị chuẩn bị giấy tờ và cho biết những câu hỏi cần thiết khi phỏng vấn với Nhân Viên Sở Di Trú mọi tiểu bang. 1 lần qua cấp Thẻ Xanh.

LẬP HỒ SƠ NHẬP QUỐC TỊCH MỸ cho người lớn tuổi
MIỄN THÍ!!! (NJ - NY)
✱ Văn Phòng lo từ A-Z

DĂNG KÝ KẾT HÔN Ở MỸ
LY DI KHÔNG CẦN RA TÒA

Văn Phòng Luật Sư ở VIỆT NAM
Lập Mọi Thủ Tục Cho Thân Nhân Quý Vị:
110A Ngô Quyền, P-8, Q-5, T/P HCM

20 NĂM KINH NGHIỆM, TẬN TÂM, NHANH CHÓNG, UY TÍN, LỆ PHÍ PHẢI CHĂNG

Di Trú - Immigration

(Tiếp theo trang 18)

Hoa Kỳ một cách bất hợp pháp và không phải là tội phạm sẽ không phải là những người đầu tiên bị trục xuất.

Theo ông Homan, ông Trump đã nói rõ rằng, chúng ta sẽ trục xuất những mối đe dọa đến an ninh quốc gia và an toàn cộng đồng trước. Homan ước tính rằng có hơn một triệu người nước ngoài phạm tội bị kết án ở Hoa Kỳ đã có lệnh trục xuất. Và hàng ngàn thành viên băng đảng. Hai nhóm đó sẽ bị trục xuất trước.

Còn thiếu gì không? Ông Homan nói rằng ông sẽ ưu tiên trục xuất những người nước ngoài phạm tội, nhưng ông không có nói gì về lời hứa của ông Trump là trục xuất tất cả những người di dân bất hợp pháp, bao gồm hơn 11 triệu cư dân đã ở Mỹ trong nhiều năm, sống yên lành, tuân thủ luật pháp, và có đóng thuế.

KỶ LỤC MỚI: CÓ 1.1 TRIỆU SINH VIÊN QUỐC TẾ ĐANG Ở HOA KỲ

Ngày 19 tháng 11 năm 2024. Hoa Kỳ tiếp tục thu hút sinh viên quốc tế với số lượng kỷ lục, tiếp đón hơn 1.1 triệu sinh viên trong năm học 2023-2024.

Tuyển sinh mới: Có gần

299,000 sinh viên quốc tế đã ghi danh vào các trường cao đẳng và đại học Hoa Kỳ lần đầu tiên trong năm học 2023-2024. Con số này tương tự như ở mức trước khi đại dịch.

Đào tạo thực hành tùy chọn (OPT): Số lượng sinh viên có được kinh nghiệm làm việc thực tế thông qua OPT đã tăng vọt lên 243,000. Con số này tăng 22% so với năm trước.

Án Độ vượt qua Trung Quốc trở thành quốc gia gửi nhiều sinh viên đến nhất: Ấn Độ là nguồn sinh viên quốc tế lớn nhất, gửi 330,000 sinh viên. Con số này tăng 23% so với năm ngoái.

Trong khi đó, số lượng sinh viên Trung Quốc giảm nhẹ xuống còn 277,000. Các quốc gia khác có nhiều sinh viên du học nhất đứng đầu trong top 5 là Hàn Quốc (44,000 sinh viên), Canada (28,000) và Việt Nam (22,000).

Các điểm đến du học phổ biến: tiểu bang California, New York và Texas tiếp tục là những tiểu bang phổ biến nhất đối với các sinh viên quốc tế.

Các môn học STEM phổ biến nhất đối với sinh viên quốc tế. STEM là Khoa học, Công nghệ, (Tiếp tục trang 64)

TRI HVAC CONSTRUCTION LLC

General Contractor | Full License & Insured NY & NJ



• Build & Remodeling for Home & Businesses

(Xây dựng & làm mới nhà & các cơ sở thương mại)



• Design, fix, replace and install all kind of Heat & Air Conditioning Systems: Central Air, Mini Split, Boiler, Water Heaters...

(Thiết kế, lắp ráp, sửa chữa các hệ thống máy lạnh, máy sưởi, máy nước nóng...)



• Special design ventilation systems for Nails Salon & Restaurants...

(Thiết kế hệ thống hút hơi cho Tiệm Nails & Nhà Hàng...)

Call / Xin Liên Lạc:

(718) 683-0748

(917) 450-6898

Email: Trileny11@yahoo.com

28 Franko Avenue
Piscataway, NJ 08854

200-54 39th Avenue
Bayside, NY 11361

CẦN THỢ CONSTRUCTION !!!

PHỞ HOÀI BAYRIDGE

Vietnamese Restaurant

Authentic Vietnamese Cuisine

Đến Ăn Phở Hoài
ĐỂ NHỚ HOÀI



Địa Điểm 1

1906 Avenue U

(Between E. 19 & E. 20 St.)

Brooklyn, NY 11229

Tel: (718) 616-1233

Địa Điểm 2

8616 4th Avenue

Brooklyn, NY 11209

Tel: (718) 745-1640

ĐẶC BIỆT ở Phở Hoài Bayridge có các món ăn thuần túy Việt Nam:

- Chả Giò
- Gỏi Cuốn
- Bánh Cuốn
- Bánh Xèo
- Gỏi Tôm hoặc Gà
- Mực Chiên Dòn
- Bún Bò Huế
- Bánh Hời Bò Lụi
- Bánh Hời Chảo Tôm
- Canh Chua Cá - Tôm
- Cá Kho Tộ
- Cua Lột
- Bò Lúc Lắc
- Cá Hồng Xốt Cà
- Cá Lưỡi Thân Chiên Dòn

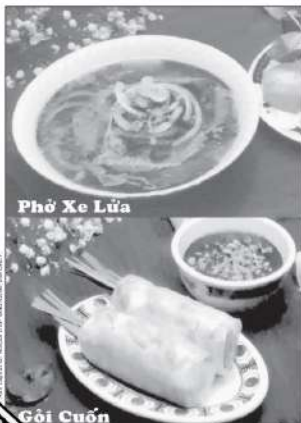
Khung Cảnh Đẹp, Lịch Sự, Sạch Sẽ, Tiếp Đãi Ân Cần Vui Vẻ Với

Hàng Trăm Món Ăn Đặc Sắc Thuần Tụy

HƯƠNG VỊ QUÊ HƯƠNG

Mở Cửa 7 Ngày Trong Tuần: 11am-10:30pm

TRÂN TRỌNG KÍNH MỜI



Phở Xe Lửa

Gỏi Cuốn

**WE ARE
HIRING
CẦN NGƯỜI**

SINH HOẠT CỘNG ĐỒNG

Trong Tháng 12, 2024

Mến Chào Đồng Hương,

Khác với ngày 8 tháng 12 năm rồi, ngày kỷ niệm 75 năm ngày Bản Tuyên Ngôn Quốc Tế Nhân Quyền được đề xướng, Cộng Đồng Người Việt Tị Nạn Cộng Sản đã cùng đồng hương nhiều nơi đi đến Văn Phòng Cao Ủy đặc trách về Nhân Quyền ở Liên Hiệp Quốc để phúc trình những vi phạm Nhân Quyền và Tự Do Tín Ngưỡng ở Việt Nam. Năm nay, một phần vì thời tiết thay đổi khá phức tạp khiến một số chuyến bay từ phương xa bị đình trệ, một phần vì quý Niên Trưởng Địa Phương và vùng phụ cận (NJ và Phila) có chút trở ngại về tuổi tác và sức khỏe, một phần vì trong Cộng Đồng New York chúng ta cũng đã không ít người ra đi... nên chỉ với một số nhỏ đồng hương phương xa đến New York, họ âm thầm đi vào Tòa UN, gặp Cao Ủy Liên Hiệp Quốc, chứ chúng ta không đủ nhân lực để đi biểu tình bên ngoài như những năm trước. Cho nên, thay vì "trình làng" một số hình ảnh biểu tình, Thưa tôi xin đưa vài hình ảnh đi điều các cô bác trong vùng. Kính xin mọi người thông cảm:



Service on Dec.01:
Central Funeral Home of NY,
Flushing, Queens



Service on Dec.13:
King Fook Funeral Services,
Hamilton Pkwy, Brooklyn

Thế là vì lảng giềng gần, chúng tôi đã buộc lòng "bán anh em xa" năm nay, dù trong tâm chúng tôi vẫn luôn nghĩ về nơi chôn nhau cắt rốn, vẫn luôn mơ tưởng đến những vui buồn ở quê nhà. Nhưng biết sao hơn! Ăn cây nào phải rào cây nấy! Chuyện thời sự ở Mỹ Quốc... chúng tôi vẫn phải lưu ý đến.

Dưới đây là vài câu thơ mừng Tân Tổng Thống tân nhiệm... người đặc cử với số phiếu không sai biệt bao nhiêu so với năm 2020:

Năm nay Hiệp Chúng Quốc
Vẳng tiếng mấy ông rọc
Hò hét đòi nhân quyền
Cho Nước Việt nổi riêng
Cùng các Quốc Gia khác!
Những gì họ khao khát
Trông vào phiếu trong tay
Không bị lũ cướp ngày,
Cướp như bốn năm trước.

Ấy là nhờ sách lược
Chuẩn bị 2 năm qua

Đã chặn được phiếu ma
Của nhóm "công dân giả"
Hiệp cùng phe thổ tả
Triệu Vong từ Nhị Tì
Làm chuyện thiên hạ khi
Mượn tai Hầu Lục Nhĩ
Nhanh chóng bày trò khi
Bêu rêu kẻ có tâm
Không chịu mình mê lầm
Ở Mỹ quên luật Mỹ
"No one is guilty
When no proven verdict."

Chỉ vì lũ mắc dịch
Hay nói bướng, làm ngang
Hùa theo người làm càn
Như cái phùng vô học
Không chịu rằng mình ngốc
Xé văn bằng Tông Tông
Trước mắt của quân hùng
Để khoe phe mình mạnh
Chừng gặp chuyện (Jan.6)

"sanh nạnh"

Vệ Binh không tự kêu
Phó Pence cũng làm liều
Thà trốn không lên tiếng
Chúng lấy cớ để kiện
Tông Tông ta thất trách!

Đúng là thua con nít!
Khi Cha không ở nhà
Nhờ bọn xấu ghé qua
Có nên ôm phone trốn?
Bỏ mặc cho lũ khôn
Muốn vợ vét thế nào
Hốt của ra làm sao
Chúng đều im thinh thích?
Chui hầm chằng nhúc nhích
Chờ bọn cướp đi xa
Hề nhau đổ lỗi Cha
Rằng con vốn "được dạy"
"Gia Hữu Sự" bỏ chạy
Như Đà Điểu giấu đầu
Đúng là bọn một sâu!
Không biết mình thất trách!
Lại tìm đủ mọi cách
Mong hại Tông Tông ta
Để ông không được ra
Tranh cử thêm lần nữa
Để vạch mặt bọn bự
Vỡ mặt bọn cướp ngày.

(Tiếp tục trang 22)

HỘI NHỚ HUẾ NEW YORK

Xuân Ất Tỵ

Lam Anh

Lưu Việt Hùng

Thanh Hằng

50 NĂM

Thái Hoàng

Ngọc Anh

Bảo Hân

The Powerhouse Band

Thanh Tùng

VÀO CỬA & ẨM THỰC MIỄN PHÍ
FREE ADMISSION & FOOD

Sun FEB 16th 2025
4 PM - 10 PM

Tại Hội Trường Giáo Xứ
St. Helena's rectory
1315 OLMSTEAD AVE.
BRONX, NY 10462

esco
Drug Company
Danny Dang PharmD.
Chronic Pain/COPD Specialist
(917) 310-8366

Trinity Nail Supply
1138 Neil Avenue
Bronx, NY 10461
Tel: 718-409-1888
Cell: 917-345-4753

Mọi chi tiết xin liên lạc:
Hội Trường, LÊ THANH ĐIỀU 646. 463. 4389
PHÓ NỘI VỤ, L.S. LÊ MINH HUY 646. 537. 5282
PHÓ NGOẠI VỤ, NGUYỄN THANH TÚ 917. 345. 6701



DANG D
NGUYEN, MD,
FACP, FASN
(BÁC SĨ DUNG)
SCAN FOR MORE
INFORMATION

NHA TRANG ONE
Vietnamese Cuisine
87 BAXTER STREET
NEW YORK, NY 10013
212-333-0386
NHA TRANG ONE
@NHA TRANG ONE

B. LEWIS
BRISBOS
DONG PHUONG V. NGUYEN
MURKIN
Direct: 646 565 7000
Main: 212 532 1330
Fax: 212 532 1388
Phuong.Nguyen@lewisbrisbos.com
77 Water Street, Suite 2100
New York, NY 10038

C & A Insurance Agency, Inc.
Life, Auto, Homeowners, Health, Business Insurance
Robert Y. Luong
President
41 Elizabeth Street, Suite 300
New York, NY 10013
Tel: (212) 529-8941
Fax: (212) 529-1215
luong@carinsuranceny.com
Monday to Friday
10:00 AM to 6:30 PM

NAT TRAVEL & TOURS, INC.
770 55TH STREET, 1ST FLR
BROOKLYN, NY 11220
TEL: (212) 343-2712, (347) 721-3018
CELL: (940) 387-5975
EMAIL: NATTRAVEL@GMAIL.COM

NERIM REALTY & PROPERTY
MANAGEMENT COMPANY
JACOB QUAN NGUYEN
REAL ESTATE BROKER & NY
BROKER / OWNER
(516) 205-1548
(516) 407-7726
jnguyen@nerim.com

Giờ thì cái Đằm lầy
Ở quanh tòa Bạch Ốc,
Sớm muộn cũng sẽ được
Tát cạn để chúng ta
Việt lưu vong, xa nhà
Không phải lo dọn chạy!
Bờ cái phường Ba phải
Muốn biến nước Mỹ này
Thành “Xã Nghĩa” nay mai
Nhằm “trả thù dân tộc”!

Thật tình thì bài học
Mất nước của chúng ta
Dân Chủ và Cộng Hòa
Thầy đều có trách nhiệm
Nhưng Đồng Minh cúp viện
Do Dân Chủ số đông
Kissinger, Nixon
Chỉ “tùng quyền” lúc biến!

Nhìn kia họ kiếm chuyện
Với Tông Tông Đon-nô
Trong 4 năm vừa qua
Đàn hạch đủ trò quỷ
Móc moi, săn phù thủy!
Ai chưa rõ, ắt “Điện”!
Hoặc chính tôi Thoại Liên
Đang cần Bác Sĩ khám!

Đồng Hương quý mến, cuối năm cũng là dịp Cộng Đồng ta tổ chức đón xuân. Để đón mừng năm mới, thành viên của Cộng Đồng đã hội họp nhiều lần bằng Zoom để bàn chuyện tổ chức Dạ Tiệc để Đồng Hương chúng ta có cơ hội gom lại, gặp gỡ, chuyện trò, chúc tết nhau, để tiếp tục giữ gìn truyền thống, phong tục của chúng ta. Tuy nhiên, vì thiếu nhân lực, nên chúng tôi không tay nào chu toàn mọi việc. Vì thế, chúng tôi rất mong được quý đồng hương tham gia nhiều hơn đông hơn để cùng chung xây một Cộng Đồng Việt giàu mạnh trên đất khách quê người. (Dân Việt ta ở New York không ít, nhưng ta chưa có được một phố thị nào xứng gọi là Vietnamese Town dù chúng ta đã đến và định cư ở đây ngót nửa thế kỷ rồi).

Nhắc đến “nửa kỷ”, chúng tôi tha thiết kêu gọi Đồng Hương hãy ráng nhín ít thời giờ hỗ trợ nhân lực lẫn tài chánh để chúng tôi có thể tổ chức một buổi Diễn Hành Văn Hóa Quốc Tế đầy ý nghĩa trong tháng sáu sắp tới... để thế giới nhìn vào có thể thấy chúng ta, từ một thuyền nhân... sau 50 năm... đã gặt hái được những gì trên vùng đất Hứa này. Rất mong được đồng hương đang

tay tiếp sức trong năm mới này.

Nhân dịp Noel, anh em chúng tôi cũng đã gặp gỡ, chuyện trò khá vui vẻ dưới sự hỗ trợ của anh Danny Đặng, một Mạnh Thường Quân yểm trợ Cộng Đồng ta về hầu hết mọi mặt. Dưới đây là hình ảnh “miếng trâu làm đầu câu chuyện”.

Và rất mong quý đồng hương nhín ít thời giờ đến dự Dạ Tiệc mừng xuân do Cộng Đồng tổ chức ngày 19 tháng giêng (dương lịch) sắp tới tại Trung Tâm người Đại Hàn (Korean Community Services of Metropolitan New York), 35-56 159th Street, Queens, Flushing, NY 11358.

Thoại Liên, TTK CĐNVQGNY
Thư Ký Cộng Đồng vùng Nữ Ước
Thủ Quỹ DHVHQ





ALLIANCE

REALTY NETWORK, INC.

Scan for Website:



775 Park Ave, Suite 380, Huntington, NY 11743
 Call or Text Us: 631-507-9609
 Email Us: AllianceRENY@gmail.com

The Team:

Kim Q. Nguyen, Esq., Licensed Broker (Tiếng Việt)
 Teena T. Nguyen, Associate Broker (Tiếng Việt)
 Ginamarie (Medina) Bakatsias, Licensed Real Estate Agent (Se habla español)

Recent Closings:



Current Listings:

617 Main Street, Bay Shore, Ny 11706

List Price: \$99,900



ML#: 3570234

Commercial

LSC: NEW

Village:

Type Sale: Business

Sec/Area:

Property Type: Store

Taxes: \$0.00

Sale or Lease: S

Units:

Dis:

Sec:

Rent Per Sqft:

Block:

Lot:

Available Interior Sqft: 1400

APOD Attached:

GLA Total in Building:

Aprox Year Built:

Office %:

Zoning: 0

Vacancy %:

Lot Sqft:

150-12 85 Avenue, Jamaica, Ny 11432 Apt#: First

List Price: \$3,000



ML#: 3572222

Rental

Whole House: Y

LSC: PC

Style: 2 Story , Att

Devel:

Sec/Area:

Model:

Hamlet:

Village:

Legal Rental: Y

Rooms: 5

Permit#:

Br: 2

Permit Required: N

Permit Exp:

Baths Full: 1

Baths Half: 0

Bylaws Attached:

Lot Size:

Adult Community: N

Lot Sqft:

Sec:

Dis:

Appx Int Sqft: 1000

Block:

Lot:

Bldg:

Tax Unit#:



HONGLAN
Money Transfer

88 MULBERRY STREET, #A
NEW YORK, NY 10013

Tel: (646) 368-9023

Chuyển Tiền

**Công Ty Chuyển Tiền HONG LAN có nhiều
chi nhánh & đại lý trên hầu hết các tiểu bang**

- Nhận chuyển tiền về Việt Nam từ Nam ra Bắc;
giao tiền đôla ngay trong ngày hầu hết ở các tỉnh thành.
- Dịch vụ gửi tiền trong nước Mỹ:
Gửi tiền nhanh & nhận tiền tại các chi nhánh,
đại lý của Hong Lan ở các tiểu bang trên toàn nước Mỹ.
- Nhận giao sữa Ensure, Entrust (cho người bệnh tiểu đường),
Glucerna * Bảo đảm hàng chuyển từ Mỹ về 100%.
- Nhận chuyển hàng, quà về Việt Nam (chúng tôi trực tiếp
nhận & chuyển giao hàng về VN, không qua trung gian).



Một thương hiệu ĐÁNG TIN CẬY

www.honglanservices.us

**LƯU Ý: XIN QUÝ KHÁCH ĐẾN TRỰC TIẾP HONG LAN Ở NEW YORK TẠI ĐỊA CHỈ TRÊN,
NGOÀI RA KHÔNG CÓ THÊM 1 CHI NHÁNH NÀO KHÁC.**

**Trên 20 Năm
KINH NGHIỆM
tại Mỹ**

Tân An Thành Construction Inc.

CÔNG TY XÂY CẤT VÀ SỬA CHỮA CHUYÊN NGHIỆP

Chuyên viên có license về GAS - NƯỚC - ĐIỆN - MỘC - NẾ tại NEW YORK, NEW JERSEY, LONG ISLAND

AN: (917) 669-3860 (cell)

Giá Đặc Biệt Cho Đồng Hương

**TÍN NHIỆM,
TẬN TÂM,
BẢO ĐẢM**



**ĐẶC BIỆT NHẬN
THIẾT TRÍ TIỆM NAIL
VỚI GIÁ THẬT RẺ**

CHÚNG TÔI CHUYÊN:

- Nhận xây cất những căn nhà từ 1 đến 10 family
- Dựng hàng rào chung quanh nhà, đổ xi măng lối đi
- Sửa chữa nhà hàng, tiệm buôn, tiệm vàng, tiệm nail, tiệm tóc
- Sửa bắt lại hệ thống điện bất hợp pháp và thiết kế lại hệ thống sưởi trong tiệm

ĐẶC BIỆT CÓ SỬA CHỮA:

- ĐỒNG HỒ ĐIỆN - ĐỒNG HỒ NƯỚC - ĐỒNG HỒ GAS -
- BỒN NƯỚC NÓNG (BOILER) - MÁY HÚT HƠI -
- CỬA SỔ - CỬA SẮT - NHÀ BẾP -
- MÁI NHÀ (ROOFING) - SÀN NHÀ - BASEMENT -

**Riêng quý thân chủ
vùng BROOKLYN và QUEENS,
Tân An Thành
tính giá đặc biệt !!!**

- 1- Làm phòng bếp
- 2- Làm phòng tắm
- 3- Gắn bồn nước nóng 50 gallons
- 4- Sửa chữa Basement Violation -
Sửa chữa Bể Ống Nước Chính
ngoài đường (emergency làm
gấp trong 24 giờ)
- Xin Đồng Hồ Điện
(giá đặc biệt)

CÂU NÓI HAY



*Không bao giờ được dùng những lời đau lòng
để làm tổn thương đến người mà bạn yêu thương
vào những lúc bạn có tâm trạng tồi tệ.*

KP



ACCOUNTING, INC.

Văn Phòng Khai Thuế

- **Chuyên Khai Thuế Cá Nhân, Công Ty & Hùn Hạp**
(Tax For Individual, Sole Proprietorship, Corporation & Partnership)
- **Xin Giấy Phép Lập Môn Bài Cho Công Ty Mới**
(Sole Proprietorship & Incorporation Services)
- **Giữ Sổ Sách** (Bookkeeping)
- **Thuế Thương Vụ** (Sales Tax)
- **Thuế Nhân Viên** (Payroll Tax, W-2 & 1099-misc)
- **Di Trú, Du Lịch, Du Học**

* * *

Xin liên lạc Accountant:
KATHY PHẠM (VÂN)

Tel: (201) 895-3039 - Fax: (877) 483-3088

Phục Vụ Nhanh Chóng, Tận Tâm & Uy Tín
(Từng Là Nhân Viên Của Công Ty Khai Thuế Lớn H&R Block)

CANAL CLINIC

86 Bowery, 8th Floor, New York, NY 10013

(212) 226-1161

Làm Việc: Thứ Hai – Thứ Tư – Thứ Sáu – Chủ Nhật

PHẪU THUẬT VÀ BỆNH LÂY TRUYỀN QUA ĐƯỜNG TÌNH DỤC

Bác sĩ VICTOR XP YIN, MD

- **Phẫu thuật:** Chuyên dùng để phẫu thuật khối da, khối vú, cắt bao quy đầu cho trẻ em và người lớn. Giảm tính mạch thoát vị, nhiễm trùng móng và cắt bỏ.
- **Chấn thương và vết thương:** Xử trí cấp cứu chấn thương. Vết thương khâu. Thương tật tại nơi làm việc hoặc tại nhà.
- **Vết thương:** Quản lý tất cả các vết thương bao gồm cả vết thương không lành.
- **Chảy máu và đau hậu môn:** U máu và lỗ rò hậu môn hoặc vết nứt.
- **Các bệnh lây truyền qua đường tình dục cho nam và nữ:** Kiểm tra và điều trị HIV, giang mai, mụn rộp, condyloma, acuminata, HPV, lậu, chlamydia.
- **Rối loạn chức năng tình dục:** Bất lực, xuất tinh sớm, ham muốn tình dục thấp.
- **Nhiễm trùng dài bao quy đầu và hẹp bẩm sinh của lỗ bao quy đầu.**
- **Vô sinh:** Tình trạng bất thường, số lượng tinh trùng ít.

TÂM THẦN HỌC VÀ LIỆU PHÁP TÂM LÝ

Bác sĩ PAGE YIN, MD

*Chứng nhận của hội đồng quản trị
(Board Certified Psychiatrist)*

- Bây giờ làm việc với tư cách là một bác sĩ chăm sóc tại NYU và bệnh viện khác.
- Chuyên điều trị các chứng như trầm cảm, lo âu, tâm thần phân liệt, rối loạn lưỡng cực, mất ngủ, rối loạn ám ảnh cưỡng chế, ADHD, PTSD, nghiện ngập, chấn thương, rối loạn nhân cách, ...
- Chúng tôi cung cấp điều trị theo các phương thức như liệu pháp hành vi nhận thức, liệu pháp hành vi biện chứng, liệu pháp hôn nhân / vợ chồng, liệu pháp cha mẹ và con cái. Quản lý thuốc, ...
- Chúng tôi cung cấp tài liệu cho bệnh nhân của chúng tôi cho các mục đích pháp lý.

QUẢN LÝ CHỐNG LÃO HÓA VÀ GIỮ GÌN SỨC KHỎE

**Botulinum toxin
trẻ hóa da mặt**

**Điều trị bằng
chất độn làm đầy**

**Truyền tĩnh mạch
để giữ gìn sức khỏe:**
Truyền tất cả các loại
nước đường dung dịch
glucose, axit amin,
vitamin B12 và vitamin C

Tin Tức VIỆT NAM VIETNAM NEWS

Tỷ Lệ Sinh Giảm Thấp Kỳ Lục, Đảng Viên Có Thể Được Sinh Con Thứ Ba Mà Không Bị Phạt: Đài Á Châu Tự Do (RFA) - 30/12/2024. Tỷ lệ sinh của phụ nữ Việt Nam đang giảm nhanh chóng và đã ở mức thấp nhất trong lịch sử là 1,91 con/phụ nữ, theo cảnh báo mới đây của Bộ Y tế. Bộ này cũng đang đề nghị bỏ quy định cấm đảng viên sinh con thứ ba vì lo ngại tình trạng già hóa dân số.

Quốc (UNFPA), Việt Nam hiện là một trong các quốc gia có tốc độ già hóa nhanh nhất thế giới với số người từ 60 tuổi trở lên chiếm 11,9% dân số tính đến năm 2019 và được dự báo sẽ tăng lên hơn 25% vào năm 2050.



(Hình AFP: Trẻ sơ sinh tại Bệnh viện Phụ sản ở Hà Nội hôm 12/10/2022.)

Bộ Y tế đang soạn thảo Luật Dân số trong đó có các biện pháp khuyến khích sinh con và đề nghị bỏ quy định phạt đảng viên sinh con thứ ba trở lên.

Dự thảo của luật này được dự kiến sẽ trình Quốc hội để thảo luận vào đầu năm 2025.

Việt Nam Xuất Cảng Rau Quả Kỳ Lục Trong Năm 2024, Đạt Hơn 7 Tỉ Mỹ Kim: Đài Tiếng Nói Hoa Kỳ (VOA) - 27/12/2024. Việt Nam ước tính đến hết năm 2024 sẽ xuất cảng được tổng cộng 7,1 tỉ Mỹ kim các mặt hàng rau, củ, quả – mức cao nhất từ trước đến nay – và nhắm đến mục tiêu đưa mặt hàng này vào nhóm xuất cảng 10 tỉ Mỹ kim, báo chí Việt Nam dẫn nguồn từ các cơ quan chức năng cho biết.

Con số 7,1 tỉ Mỹ kim này là tăng 1,5 tỉ Mỹ kim so với năm 2023, tức tăng gần 27%, từ Thanh niên dẫn số liệu từ Hiệp hội Rau quả Việt Nam và báo Pháp luật Tp. HCM dẫn kết quả sơ bộ từ Tổng cục Hải quan cho biết.

Trang Pháp Luật dẫn lời ông Đặng Phúc Nguyên, Tổng Thư ký Hiệp hội Rau quả, cho biết năm 2024 là 'năm đại thắng' của rau quả Việt Nam và kỳ vọng sang năm 2025 sẽ đạt mốc 8 tỉ Mỹ kim để sớm đưa rau, củ, quả sớm vào nhóm xuất cảng đạt 10 tỉ Mỹ kim.

Hiện tại, 'câu lạc bộ 10 tỉ Mỹ kim' hàng xuất cảng của Việt Nam bao gồm hàng điện tử, máy điện toán và thiết bị, dệt may, giày dép, đồ gỗ....

Hiện tại, 'câu lạc bộ 10 tỉ Mỹ kim' hàng xuất cảng của Việt Nam bao gồm hàng điện tử, máy điện toán và thiết bị, dệt may, giày dép, đồ gỗ....

Hiện tại, 'câu lạc bộ 10 tỉ Mỹ kim' hàng xuất cảng của Việt Nam bao gồm hàng điện tử, máy điện toán và thiết bị, dệt may, giày dép, đồ gỗ....

Hiện tại, 'câu lạc bộ 10 tỉ Mỹ kim' hàng xuất cảng của Việt Nam bao gồm hàng điện tử, máy điện toán và thiết bị, dệt may, giày dép, đồ gỗ....



(Hình AP: Sầu riêng là mặt hàng nông sản Việt Nam xuất cảng nhiều nhất sang Trung Quốc.)

Trong số các mặt hàng rau quả xuất cảng của Việt Nam, sầu riêng, dù chỉ mới được xuất cảng chính ngạch sang Trung Quốc trong hai năm qua, đã trở thành mặt hàng thống trị với giá trị xuất cảng 3,3 tỉ

Mỹ kim, chiếm gần một nửa tổng kim ngạch xuất cảng toàn ngành, Thanh niên cho biết.

Đặc biệt, loại trái cây rất được thị trường ti dân của Trung Quốc ưa chuộng này đã có mức tăng trưởng ấn tượng trong năm 2024 khi đã tăng hơn 1,1 tỉ Mỹ kim so với năm 2023, cũng theo tờ báo này.

Trung Quốc dẫn đầu áp đảo với tới 4,3 tỉ Mỹ kim giá trị, chiếm hơn 60% trong toàn bộ các thị trường xuất cảng rau củ quả của Việt Nam và tăng 27% so với cùng kỳ năm trước, cũng theo số liệu của Hiệp hội Rau quả Việt Nam được Thanh niên dẫn lại. Thị trường Mỹ, dù đã tăng 37%, vẫn bị bỏ xa ở vị trí thứ hai với 320 triệu Mỹ kim, trong khi Nam Hàn và Thái Lan là các thị trường nhập cảng rau quả Việt Nam lần lượt lớn thứ ba và thứ tư.

Thái Lan, nước cạnh tranh với Việt Nam trong xuất cảng sầu riêng sang Trung Quốc, sở dĩ trong năm rồi có giá trị nhập cảng rau quả từ Việt Nam tăng đến 79%, đạt gần 260 triệu Mỹ kim, là do nước này tăng cường nhập cảng sầu riêng đông lạnh của Việt Nam.

Trang Pháp Luật dẫn lời ông Đặng Phúc Nguyên, Tổng Thư ký Hiệp hội Rau quả, cho biết năm 2024 là 'năm đại thắng' của rau quả Việt Nam và kỳ vọng sang năm 2025 sẽ đạt mốc 8 tỉ Mỹ kim để sớm đưa rau, củ, quả sớm vào nhóm xuất cảng đạt 10 tỉ Mỹ kim.

Hiện tại, 'câu lạc bộ 10 tỉ Mỹ kim' hàng xuất cảng của Việt Nam bao gồm hàng điện tử, máy điện toán và thiết bị, dệt may, giày dép, đồ gỗ....

Việt Nam Ký Được 16 Hợp Đồng Trị Giá 286 Triệu Mỹ Kim Tại Hội Chợ Vũ Khí 2024: Đài Tiếng Nói Hoa Kỳ (VOA) - 23/12/2024. Các doanh nghiệp quốc phòng Việt Nam đã ký kết được 16 hợp đồng trị giá

hơn 286 triệu Mỹ kim với các đối tác ngoại quốc trong Triển lãm Quốc phòng Quốc tế Việt Nam 2024, trang tin của chính phủ và truyền thông Việt Nam cho hay.



(Hình AFP: Các viên chức quân sự Việt Nam đang xem bộ phóng phi đạn phòng không S-125-TM và đạn được tại Triển lãm Quốc phòng Quốc tế Việt Nam 2024 ở Hà Nội, vào ngày 19/12/2024.)

Cuộc triển lãm, do Bộ Quốc phòng Việt Nam tổ chức tại Phi trường Gia Lâm, Hà Nội từ ngày 19 đến 23/12/2024, với sự tham gia 242 doanh nghiệp công nghiệp quốc phòng đến từ nhiều quốc gia, bao gồm các đối thủ địa chính trị như Hoa Kỳ, Trung Quốc, Nga, Ukraine, Do Thái và Iran.

Vốn là một quốc gia nhập cảng vũ khí lớn, đặc biệt là từ Nga, Việt Nam trong những năm gần đây đang tìm cách thúc đẩy ngành công nghiệp quốc phòng nội địa. Tại cuộc triển lãm vũ khí được tổ chức lần thứ hai này, một trong những mục tiêu của Hà Nội là giới thiệu vũ khí sản xuất trong nước và tìm cách xuất cảng thiết bị quân sự.

Tại triển lãm năm nay, Việt Nam có 77 đơn vị tham gia triển lãm, với 69 loại vũ khí, trang thiết bị quân sự do quân đội Việt Nam nghiên cứu và sản xuất kể từ năm 2022, theo Tuổi Trẻ.

Các chủng loại khí tài được các công ty nội địa giới thiệu bao gồm các hệ thống phòng thủ phi đạn, máy bay không người lái, radar phòng không, xe bọc thép và Pháo binh. Trong đó, có 2 sản phẩm đáng chú ý là Tổ hợp phi đạn đối hạm VCM-B và một loại (Tiếp tục trang 28)

BIO-MR 2

Mắm sữa
gạo lứt
sản phẩm
dinh dưỡng
cho sức khỏe
hệ xương lai



Cung cấp chất dinh dưỡng cần thiết cho các tế bào và giải
trừ độc tố. Tăng cường trí nhớ và tập trung tinh thần. Hỗ
trợ sức khỏe cho tế bào tái sinh. Tăng cường hệ tiêu hóa...

Chúc Mừng Năm Mới!

Viễn Đông New York

109 Lafayette St., #504, New York, NY 10013

(212) 226-9499 & (212) 966-8284

Email: Viendongny@yahoo.com

Mở Cửa 7 Ngày Trong Tuần: 10:30am-7:30pm



DVD - SHIPPING - CHUYỂN TIỀN - VÔ ĐIỆN THOẠI PINLESS



GỬI HÀNG Giao Tận Nhà

• **DỊCH VỤ GIAO HÀNG TẬN NHÀ:** Giao hàng tận tay người nhận. Người nhận không bao giờ phải ra bưu điện hoặc bất cứ chi nhánh giao dịch nào để nhận hàng. Người nhận không phải trả thêm bất kỳ lệ phí nào khác khi nhận hàng.

• **DỊCH VỤ LÃNH HÀNG TẠI PHI TRƯỜNG:** Người nhận sẽ lãnh hàng tại các phi trường chính ở Việt Nam như Tân Sơn Nhất, Đà Nẵng, Nội Bài trong vòng 5 đến 10 ngày. Giao giấy tờ lãnh hàng tại nhà.

• **VIỆT KIỂU KHÍ VỆ VIỆT NAM THẨM THÂN NHÂN** không muốn xách hàng cống kỉnh hoặc phải trả thêm tiền phạt quá nhiều cho các hãng máy bay, chúng tôi vận chuyển hàng của quý vị về cùng ngày hoặc mấy ngày sau khi quý vị về đến Việt Nam.

• **HÀNG VẬN CHUYỂN TRONG NỘI ĐỊA NƯỚC MỸ VỚI GIÁ CẢ THẬT RẺ** mà lại có tracking number và bảo hiểm để quý vị có thể an tâm theo dõi đường vận chuyển của hàng hóa.



New New New !!!

Tại Đây có bán Hộp Cable box để coi 87 đài Việt Nam: Tin tức, phim, hài kịch, ca nhạc, cải lương, thể thao toàn bộ là tiếng Việt.

DỊCH VỤ 4 MÙA

Hoa Quả cho Sinh Nhật, Lễ Tình Nhân, Lễ Mẹ, ...
Hoa Tươi cho Tang Lễ Trong & Ngoài Nước

Samhealthyskin®

Công ty Dược mỹ phẩm Samhealthyskin® sản xuất đầu tiên tại Hoa Kỳ mỹ phẩm bao gồm nhiều chức năng đặc biệt tất cả các thành phần phù hợp với Sở Y tế Mỹ: Sản phẩm giúp tăng tốc độ tái tạo tế bào da giữ ẩm tự nhiên, làm sáng da, trị nám an toàn trong thời gian ngắn không lột da không bào mòn da. Serum vàng siêu tinh khiết, kem nhân sâm chống lão hóa. Sữa rửa mặt rong biển cho nám trị mụn, giảm nếp nhăn, làm mềm da se khít lỗ chân lông.



Made in USA



CORDY 950

Làm giảm quá trình lão hóa, tăng cường sức đề kháng cho cơ thể, giúp cải thiện chức năng gan thận, giảm cảm giác mệt mỏi.



THUỐC NGHỆ

Ngừa viêm loét da dày, các bệnh tiêu hóa, làm lành những vết sẹo, chống ô xy hóa.



THUỐC GIẢM CÂN BEAUTIFUL SLIM & ENERGIZER

Bảo vệ gan, lọc sạch độc tố trong cơ thể, trị hen suyễn, ngăn ngừa ung thư, tăng cường sinh lực, giúp cho làn da tươi trẻ mịn.



NẤM LINH CHI



ĐÔNG TRÙNG HẠ THẢO

Tăng cường, hệ thống miễn nhiễm của cơ thể, ngăn ngừa ung thư, điều hòa áp huyết tim mạch, bổ thận.



NGỌC TOÀN KHANG

Kích thích sản sinh tế bào mới non trẻ, tăng cường hệ miễn nhiễm, giúp đau nhức xương khớp, điều hòa khí huyết, ngủ ngon.



TỬ QUÍ ĐẠI BỔ

Tiếp sức mạnh phục hồi cho bệnh nhân ung thư, cường tráng cho nam giới, nhuận sắc cho nữ giới, giúp người cao tuổi đẩy lùi bệnh tật.

CHUYỂN TIỀN

Nhanh & Uy Tín
Giá Đặc Biệt Cho Khách
Gửi Dưới \$1000 (Nhận Tiền Đô)

\$100.....\$5	\$300.....\$10
\$200.....\$8	\$400.....\$13



ĐẶC BIỆT CÓ GỬI:
Sữa ENSURE và Dầu
Giò Xanh CON Ó
GIAO TẬN NHÀ



Tổng Đại Lý ở NY - BÁN SỈ & LẺ

đạn thuộc Đề án A1, Thiếu tướng Lê Quang Tuyền, Phó Chủ nhiệm Tổng cục Công nghiệp quốc phòng Việt Nam, được Báo Chính Phủ dẫn lời cho biết.

Cuộc triển lãm đã giúp các đơn vị của Tổng cục Công nghiệp quốc phòng (GDDI), Tập đoàn Công nghiệp-Viên thông Quân đội (Viettel) đã ký kết 16 hợp đồng với tổng giá trị khoảng 286,3 triệu Mỹ kim. Trong đó có 11 hợp đồng trị giá 278,3 triệu Mỹ kim từ GDDI và 5 hợp đồng trị giá 8 triệu Mỹ kim từ Viettel.

Ngoài ra, 17 thỏa thuận hợp tác chiến lược đã được ký kết giữa các doanh nghiệp Việt Nam với các công ty công nghiệp quốc phòng tiên tiến của Hoa Kỳ, Pháp, Bỉ và Ấn Độ, Bộ Quốc phòng Việt Nam cho biết tại hội nghị tổng kết, khen thưởng vào chiều 22/12.

Theo lời Thứ trưởng Bộ Quốc phòng Hoàng Xuân Chiến, cuộc triển lãm kéo dài 5 ngày là "sự kiện ngoại giao quốc phòng lớn nhất và quan trọng nhất trong năm 2024" của Việt Nam.

Ban đầu, triển lãm dự kiến kết thúc vào ngày 22/12, nhưng Bộ Quốc phòng Việt Nam đã quyết định gia hạn thêm 1 ngày. Tổng cộng, có hơn 260.000 lượt khách tham quan triển lãm, tính đến trưa 23/12.

Vịnh Hạ Long Trước Nguy Cơ Bị Loại Khỏi Danh Sách Di Sản Thiên Nhiên Thế

Giới: Đài Á Châu Tự Do (RFA) - 20/12/2024. Tổ chức Giáo dục, Khoa học và Văn hóa của Liên Hiệp Quốc (UNESCO) sẽ cử chuyên gia đến đánh giá các nguy cơ bảo tồn Vịnh Hạ Long vì lo ngại các dự án phát triển ở khu vực này đang đe dọa Vịnh. Cuộc điều tra nếu dẫn đến những trừng phạt có thể khiến Vịnh Hạ Long không còn nằm trong danh sách di sản thiên nhiên thế giới. Thông tấn xã Reuters dẫn thông tin từ UNESCO cho biết tin này hôm 20/12/2024.

Vịnh Hạ Long nằm sát quần đảo Cát Bà với những đảo đá vôi vừa có một lễ kỷ niệm 30 năm ngày được UNESCO vinh danh là di sản thiên nhiên thế giới.

Từ khi được UNESCO công nhận là di sản thiên nhiên thế giới, Vịnh Hạ Long trở thành nơi thu hút đông đảo hàng triệu lượt khách du lịch mỗi năm, góp phần gia tăng doanh thu cho ngành du lịch, đóng góp 8% GDP của cả nước.

Tuy nhiên, UNESCO tỏ ra lo ngại trước "nhiều dự án phát triển

cho du lịch mới và các khu vực dân cư đô thị dọc bờ biển của thành phố Hạ Long đã được phê duyệt và thực hiện" mà không có đánh giá ảnh hưởng hợp lý.



(Hình AFP: Vịnh Hạ Long.)

Gần đây, cư dân mạng ở Việt Nam đăng tải các hình ảnh về một công trình du lịch ở Vịnh Cát Bà của Tập đoàn Sun Group. Những hình ảnh lan truyền trên mạng cho thấy một phần của Vịnh đang bị san lấp nhanh chóng. Nhiều người bày tỏ lo lắng vì cho rằng dự án này đang tàn phá thiên nhiên.

"Nếu những mối đe dọa được phát giác phá hỏng sự toàn vẹn của di sản và những lý do đã được đề cập trong Danh sách Di sản Thế giới, Hội đồng đánh giá sẽ đề nghị có biện pháp sửa chữa để tăng cường việc bảo vệ khu vực" - UNESCO cho biết.

Đoàn làm việc tới Vịnh Hạ Long trong thời gian vài tháng tới sẽ bao gồm các chuyên gia từ UNESCO và Liên minh Bảo tồn Thiên nhiên Quốc tế.

Hiện Bộ Ngoại giao và Bộ Văn hóa của Việt Nam vẫn chưa đưa ra bình luận gì về thông tin mới này.

Chuyên Gia: Việt Nam-Trung Quốc Thắt Chặt Quan Hệ Trong Chiến Lược Mới "3+3":

Đài Phát Thanh Quốc Tế Pháp (RFI) - 22/12/2024. Trung Quốc và Việt Nam đã đưa thêm về an ninh quốc gia, biến đổi thời tiết "2+2" thành "3+3" với cuộc họp đầu tiên diễn ra ngày 9/12/2024. Thông tin được đưa trên trang web của Bộ Ngoại giao Trung Quốc nhưng truyền thông Việt Nam chỉ nhắc đến "cuộc họp cấp Thứ trưởng".

Trả lời South China Morning Post ngày 22/12, nhiều chuyên gia cho rằng Bắc Kinh có tham vọng đưa Việt Nam trở lại quỹ đạo trong khi Hà Nội đang tìm cách cân bằng mối quan hệ với các cường quốc.

Báo Hồng Kông South China Morning Post nhắc lại, theo truyền thống, đối thoại "2+2" liên quan đến ngoại giao và quốc phòng. Cuộc họp đầu tiên trong khuôn khổ cơ chế mới diễn ra vào

lúc Đông Nam Á ngày càng được coi là một điểm cạnh tranh quan trọng về địa-chính trị giữa các cường quốc.

Tuy nhiên, theo một số chuyên gia, việc đưa thêm an ninh quốc gia vào trong đối thoại, được trang Global Times đánh giá "nỗ lực tiên phong", lại cho thấy quan ngại của cả hai bên về sự ổn định trong nước và mối đe dọa thay đổi chế độ. Nhà nghiên cứu Bill Hayton, Viện Chatham House của Anh, cho rằng cả hai nước đều lo "các cuộc cách mạng màu" ủng hộ dân chủ do các cường quốc phương Tây khởi xướng và mong muốn chia sẻ kinh nghiệm về cách phòng chống.

Về phía Hà Nội, theo Giáo sư Huỳnh Tam Sang, chuyên gia Quan hệ quốc tế tại Đại học Quốc gia Việt Nam, thì cho dù đa dạng hóa về đối ngoại trong những năm gần đây, đặc biệt là với Mỹ, Nhật Bản và nhiều đối tác khác trong vùng, nhưng Việt Nam vẫn cần thể hiện với Bắc Kinh về tính chất "đặc biệt" và "duy nhất" trong mối quan hệ song phương.



(Hình AP - Duong Van Giang: Thủ tướng Trung Quốc Lý Cường và người đồng cấp Việt Nam Phạm Minh Chính trong cuộc hội đàm tại Hà Nội, thủ đô của Việt Nam, ngày 13/10/2024.)

"Thể hiện sự tôn trọng nhất định với Trung Quốc" là một điểm chiến thuật giúp Hà Nội "được linh hoạt hơn trong việc mở rộng phạm vi hành động", trong đó có việc bình tĩnh giải quyết những tranh chấp ở Biển Đông với Trung Quốc. Theo Giáo sư Huỳnh Tam Sang, chiến lược này đã mang lại một số kết quả. Việt Nam đã làm dịu phần nào những xác quyết chủ quyền của Trung Quốc ở Biển Đông, khác với Phi Luật Tân chọn hướng đối đầu trên biển.

Hơn 17 Ngàn Đảng Viên Bị Kỷ Luật Trong Năm

2024: Đài Á Châu Tự Do (RFA) - 19/12/2024. Theo thông tin được công bố trong Hội nghị toàn quốc tổng kết công tác kiểm tra, giám sát của Đảng năm 2024; khai triển nhiệm vụ năm 2025, do Ban Bí thư của đảng Cộng sản thực hiện: Gần 2 vạn đảng viên

Đảng Cộng sản Việt Nam bị kỷ luật trong năm 2024, đây là thông tin được công bố trong một hội nghị của Ban Bí thư hôm 19/12.

Tổng Bí thư Tô Lâm của đảng cầm quyền cũng tham dự và có bài phát biểu, trong đó ông yêu cầu tiếp tục giải quyết những sai phạm với phương châm "không vùng cấm, không ngoại lệ", nhằm làm trong sạch đảng Cộng sản.



(Hình RFA: Lực lượng dân phòng đứng gác trước Trung tâm Hội nghị Quốc gia khi Đại hội Đảng lần thứ 13 diễn ra. Tháng 1 năm 2021.)

Đáng chú ý, tại hội nghị này, ông Trần Văn Rón, Phó chủ nhiệm thường trực Ủy ban Kiểm tra T.Ư, đã báo cáo về công tác kiểm tra và thi hành kỷ luật đối với các tổ chức đảng và đảng viên sai phạm.

Cụ thể, trong năm 2024, các tổ chức đảng cấp ủy các cấp và cấp chi bộ đã tiến hành kỷ luật "410 tổ chức đảng và 17.562 đảng viên". Trong đó có 71 đảng viên do trung ương quản lý.

Ông Rón không nêu ra những sai phạm dẫn đến việc hàng chục ngàn đảng viên trên bị kỷ luật.

Trong thời gian gần đây, đảng Cộng sản đã tiến hành kỷ luật một số trường hợp đảng chủ ý, trong đó phải kể đến cựu Chủ tịch Quốc hội Vương Đình Huệ, cựu Thủ tướng Nguyễn Xuân Phúc, và cựu Thường trực Ban Bí thư Trương Thị Mai. Những người này bị cáo buộc "vi phạm những điều đảng viên không được làm trong việc phòng, chống tham nhũng".

Số đảng viên bị xử phạt năm 2024 ít hơn so với năm 2023. Năm 2023, đảng Cộng sản đã kỷ luật 17.808 đồng chí của mình, nhiều hơn năm nay 243 trường hợp.

Cũng trong bài phát biểu tại hội nghị diễn ra hôm 19 tháng 12, ông Tô Lâm đã yêu cầu tăng cường kiểm tra đối với các tổ chức đảng và đảng viên "có dấu hiệu vi phạm", và đặc biệt là phải "giải quyết dứt điểm đơn thư tố cáo, khiếu nại, nhất là các đơn thư có liên quan đến nhân sự cấp ủy khóa tới trước đại hội".

Đại hội Đảng toàn quốc lần thứ 14 của đảng Cộng sản sẽ diễn ra vào tháng 1 năm 2026. Điều đó có

(Tiếp tục trang 30)

VĂN PHÒNG LUẬT SƯ

LUẬT SƯ CÓ BẰNG
New Jersey, New York,
và California

**Xin Lấy Hẹn
Trước Khi Đến
Văn Phòng**

**LAW OFFICE OF
BEARTLAND T. CHAN**

tự "TRẦN BỬU LÂM"

ATTORNEY AT LAW

57 Union Place, Suite 212, Summit, NJ 07901

Tel: (908) 277-3787



VĂN PHÒNG CHÚNG TÔI CHUYÊN ĐẶC TRÁCH:

*** ĐẶC BIỆT:** Dịch vụ xin vào Quốc Tịch Mỹ có Bác Sĩ chứng nhận, khỏi phải thi Anh Ngữ và Lịch Sử Mỹ

- ◆ Nhập Quốc Tịch Mỹ (do chính luật sư chỉ dẫn & đi phỏng vấn)
- ◆ Thủ tục làm thẻ xanh 2 và 10 năm
- ◆ Di cư theo chương trình đầu tư mở công ty, cơ sở thương mại hay giữ trẻ con

- ◆ Can thiệp tình trạng bị Trục Xuất khỏi nước Mỹ (REMOVAL / DEPORTATION)
- ◆ Giải Quyết Những Hồ Sơ bảo lãnh, làm thẻ xanh hay nhập tịch bị từ chối hoặc trục trặc giấy tờ hoặc im lìm từ lâu
- ◆ Mua bán, đại diện sang nhượng nhà cửa, cơ sở thương mại
- ◆ Khai phá sản, xóa sạch và bãi bỏ mọi nợ nần, giữ lại xe cộ, nhà cửa
- ◆ Ly dị, chia tài sản, bảo vệ quyền lợi tối đa cho thân chủ

GIỜ LÀM VIỆC: Thứ Hai đến Thứ Sáu: từ 10 giờ sáng đến 8 giờ tối □ Thứ Bảy và Chủ Nhật: Xin lấy hẹn trước

SỰ TÍCH NGÀY TẾT

Ngày xưa, khi con người còn chưa tính được thời gian và tuổi tác, ở đất nước nọ, có một ông vua tài đức vẹn toàn.

Nhân một dịp vui, nhà vua muốn ban thưởng cho người già nhất trong nước nhưng chẳng làng nào có thể tìm thấy. Thấy vậy, nhà vua phái đoàn sứ giả đi tìm các vị thần, hỏi về cách tìm người già nhất.

Đầu tiên, đoàn sứ giả gặp Thần Sông:

– Ta ở đây đã lâu nhưng chưa bằng mẹ ta. Hãy đến hỏi mẹ ta, Thần Biển Cả.

Nhưng thần Biển lại trả lời:

– Hãy hỏi Thần Núi, Thần còn sinh ra trước cả ta. Khi ta lớn lên thì Thần Núi đã già rồi.

Đoàn sứ giả lại lặn lội đến gặp Thần Núi:

– Hãy đến hỏi Thần Mặt Trời. Lúc ta mới chào đời, ta đã phải nhắm nghiền mắt vì nắng của Thần Mặt Trời rồi.

Nhưng làm sao có thể đến được chỗ của Thần Mặt Trời.

Đoàn sứ giả thất vọng quay về. Đến một khu rừng, họ gặp một bà lão đang ngồi chăm chú trước cây hoa đào. Thấy vậy, đoàn sứ giả bèn hỏi:

– Thưa cụ, tại sao cụ lại ngồi đây?

Bà lão trả lời:

– Tôi đến đây để hái hoa đào. Thuở trước, con tôi đi xa, cây đào này đang nở hoa. Bây giờ, mỗi lần hoa đào nở, tôi lại ra hái một bông hoa để về nhớ đến con tôi.

Một ý nghĩ bỗng vụt lên. Họ đưa bà lão về kinh và tâu lên vua. Nhà vua vốn thông minh nên nghĩ ra cách tính tuổi của con người: Cứ mỗi lần hoa đào nở thì thêm một tuổi mới.

Sau đó, nhà vua rất vui mừng, cảm động và nhớ đến bà lão hái hoa đào, ông truyền cho thần dân cả nước: Mỗi lần hoa đào nở được mở hội ba ngày ba đêm. Những ngày vui ấy sau này được gọi là Tết và truyền mãi đến bây giờ. ■

Lời Nguyện



Cha Phanxicô
TRƯƠNG BỬU DIỆP
Sinh: Jan. 1, 1957
Phong Linh Mục: 1924
Tứ Đạo: 12/3/1946

Gia đình con Trương Mỹ Dung xin cảm tạ Cha Phanxicô Trương Bửu Diệp về tất cả những gì Cha đã ban cho con. Lạy Chúa lạy Cha, Ngài là bậc Thánh ở cạnh Đấng Chúa Cứu Thế đầy quyền năng, nay con cầu khẩn Cha giúp cho con vượt qua khó khăn cấp thiết hiện nay.

Xin đọc lời nguyện này 9 lần mỗi ngày, đọc liên tiếp 9 ngày, với lòng thành tâm sẽ được toại nguyện. Được việc, hứa sẽ in lời nguyện này.

TRƯƠNG MỸ DUNG

TIỆM HỘT BỆT & CẨM THẠCH

Phước Thành Jewelry

213 Canal Street, B1
New York (Chinatown), NY 10013
trong Jewelry Exchange Center

Tel: (212) 398-8420

Chủ nhân Kính mời

CÓ CHỖ CHO MUỐN: BÁN VÀNG, BÁN CELL PHONE, LÀM FACIAL, MÓ VÂN PHÒNG ...

CÓ DIAMOND GIA

CÓ SỬA ĐỒNG HỒ ĐÚ LOẠI

MUA BÁN VÀNG 24K

Đến với SEASONS Quý Khách sẽ hài lòng với những kiểu design mới lạ, bảo đảm Quý Khách sẽ vừa ý.

VĂN PHÒNG THUẾ VỤ

VN Tax Services, LLC

— THÔNG NGUYỄN (BS) —

Tel: (732) 216-6571

Email: Viet_tax@yahoo.com

Multi-Services Agency:
Income Tax – Immigration – Notary
Serving for Business and Individual
in 50 States

Chuyên Phục Vụ:

- **Business and Personal Tax Preparation**
(Khai thuế Công Ty và Cá Nhân)
- **Payroll – W2/1099 Misc** (Khai thuế nhân viên bao gồm W2/1099 Misc)
- **Sales Tax** (Khai thuế sales tax cho Nhà Hàng or Buôn Bán Lẻ)
- **Bookkeeping** (Giữ sổ sách)
- **New Business Formation**
(Tư vấn và thành lập Công Ty)
- **Immigration Services** (Dịch vụ Di Trú)
- **Notary Public** (Công chứng)
- **Free consultation for all services**
(Giúp tư vấn miễn phí cho dịch vụ về Thuế và Di Trú)

(Rebranding to help the business serve a wider group of people)



**Uy Tín
Tận Tâm**

The Artist



The artist can make a magazine cover a vase.
Non-artist trashes it after reading.
– “Tổng Thư Ký Cộng Đồng Thoại Liên” –

Tin Tức Việt Nam - Vietnam News (Tiếp theo trang 28)

nghĩa đáng cảm quyền chỉ còn một năm nữa để hoàn tất "công tác nhân sự".

Hoa Kỳ Muốn Hợp Tác Giúp Việt Nam Có Đủ Vũ Khí Để Tự Vệ:

Đài Phát Thanh Quốc Tế Pháp (RFI) - 19/12/2024. Tại triển lãm Quốc phòng Quốc tế, chính thức khai mạc hôm 19/12/2024 tại khu vực phi trường Gia Lâm, Hà Nội, các doanh nghiệp của Việt Nam cũng như quốc tế "chào hàng" các trang thiết bị quân sự, đặc biệt là từ phía Hoa Kỳ, quốc gia "muốn hợp tác với Việt Nam, sản xuất chung hay chuyển giao kỹ thuật".

Trong một cuộc họp báo, Đại sứ Mỹ tại Việt Nam, Marc Knapper khẳng định các doanh nghiệp Mỹ có thể hợp tác với Việt Nam trong nhiều lĩnh vực: "Mục đích của chúng tôi là bảo đảm cho Việt Nam có đủ vũ khí cần thiết để tự vệ trên biển, trên không, cũng như trên bộ và trên mạng".

Theo thông tấn xã Reuters, cuộc họp báo diễn ra ngay cạnh chiếc máy bay Lockheed Martin C-130 của Hoa Kỳ, được trưng bày tại triển lãm Quốc Phòng Quốc Tế Việt Nam 2024. Theo một số nguồn tin mà hãng tin Anh cổ được, tập đoàn Lockheed Martin cũng đang đàm phán với phía Việt Nam một thỏa thuận về máy bay vận tải quân sự. Tổng cộng 13 doanh nghiệp Mỹ có mặt tại sự kiện này, giới thiệu các kiểu xe vận tải quân sự chiến thuật, xe thiết giáp, cho đến khẩu pháo có trang bị GPS M777A2-155mm hay các mẫu máy bay của Boeing và Textron Aviation Defense.

Về phía Việt Nam, trong bài phát biểu khai mạc triển lãm vũ khí quốc tế lần thứ hai, Thủ tướng Phạm Minh Chính khẳng định thông điệp của sự kiện là "Hòa bình-Hợp tác-Cùng phát triển" và cho biết Hà Nội vẫn duy trì chính sách "bốn không" (không tham gia vào các liên minh quân sự, không liên kết với một quốc gia này để chống lại một quốc gia khác, không cho phép các căn cứ quân sự ngoại quốc, hoặc sử dụng lãnh thổ của mình để chống lại một quốc gia khác, và không sử dụng vũ lực hoặc đe dọa sử dụng vũ lực trong quan hệ quốc tế.)

Ngoài Hoa Kỳ, tại không gian triển lãm rộng hơn 100.000 mét vuông, hơn 200 doanh nghiệp từ hơn 30 nước, trong đó có các nước sản xuất vũ khí lớn như Nga, Do Thái, Trung Quốc, cũng hiện diện, trưng bày đủ loại vũ khí

từ hạng nhẹ đến hạng nặng.

Triển lãm diễn ra trong 4 ngày và sẽ mở cửa miễn phí cho người dân vào tham quan, với điều kiện phải đăng ký trước và cung cấp thông tin cần cước công dân trên trang mạng của Bộ Quốc phòng.

Đường Sắt Việt Nam-Trung Quốc Ký Thỏa Thuận Hợp Tác, Mở Đường Cho Các Dự Án Lớn:

Đài Á Châu Tự Do (RFA) - 18/12/2024. Tổng công ty Đường sắt Việt Nam (VNR) và Công ty hữu hạn Tập đoàn Thông tin tín hiệu Đường sắt Trung Quốc (CRSC) vừa ký Biên bản ghi nhớ hợp tác phát triển, xây dựng giao thông đường sắt cho Việt Nam, mở đường cho việc Trung Quốc tham gia vào các dự án đường sắt lớn mà Hà Nội đang nhắm tới.

Hôm 18/12/2024, truyền thông nhà nước cho biết các lĩnh vực hợp tác theo Biên bản ghi nhớ giữa hai bên bao gồm: Phát triển, xây dựng, vận hành, quản lý, đào tạo của các dự án liên quan đến giao thông đường sắt Việt Nam. Các vấn đề ưu tiên bao gồm: Quy hoạch, tư vấn kỹ thuật, tư vấn thực hiện, thi công công trình, đào tạo bồi dưỡng nhân viên kỹ thuật hoặc nhân viên vận hành có liên quan đến các hệ thống thông tin, tín hiệu.

Việc ký kết này được thực hiện vào khi Việt Nam đang có kế hoạch phát triển các dự án đường sắt lớn bao gồm đường xe lửa tốc hành Bắc-Nam, 3 tuyến đường sắt khổ tiêu chuẩn kết nối Việt Nam với Trung Quốc (Lào Cai-Hà Nội-Hải Phòng, Lạng Sơn-Hà Nội, Móng Cái-Hà Long-Hải Phòng).

Đường sắt tốc hành Bắc-Nam có vốn đầu tư ước tính là khoảng 67 tỉ Mỹ kim dự kiến đi vào hoạt động vào năm 2035, trong khi các tuyến đường sắt kết nối Việt Nam với Trung Quốc có vốn đầu tư ước tính 11 tỉ Mỹ kim, dự kiến khởi công vào năm sau.

Việt Nam đã đề nghị với Trung Quốc cấp vốn và hỗ trợ kỹ thuật để thực hiện các dự án này.

Phó Thủ tướng Trần Hồng Hà trong buổi tiếp ông Lâu Tề Lương, Chủ tịch CRSC hôm 17/12 ở Hà Nội đã đưa ra đề nghị Tập đoàn này phối hợp với các bộ, ngành và doanh nghiệp của Việt Nam tham gia thúc đẩy, khai triển 3 tuyến đường sắt kết nối chiến lược giữa Việt Nam và Trung Quốc theo thỏa thuận của lãnh đạo cấp cao hai nước cũng như các dự án đường sắt đô thị tại Hà Nội và Sài Gòn. ■

VIỆT DƯƠNG

越洋假期

TOUR - VÉ MÁY BAY - KHÁCH SẠN - CRUISE

36-09 Main Street, Suite 7C, Flushing, NY 11354

(Góc đường Northern Blvd. và Main Street)

Tel: (917) 285-2550 / (347) 732-4005

Hotline: (929) 810-8980 Viber, Zalo, Wechat, Line, Whats App.

(Giờ làm việc: Thứ Hai đến Thứ Sáu: 9am-4:30pm | Thứ Bảy: 9am-3pm | Chủ Nhật: Nghỉ)

HOME INSPECTOR
"Kiểm Tra Nhà"

Call / Text:
SELINA LAM
(828) 282-2888

*** Nhận làm Visa:** Trung Quốc, Đài Loan, Việt Nam, Úc, Canada, Nhật Bản, Hàn Quốc, Ấn Độ, Brazil, Châu Âu, Schengen

*** Đổi mới hộ chiếu:** Việt Nam, Hoa Kỳ, Trung Quốc

*** Du Thuyền:** Caribbean, Mexico, Bermuda, Bahamas, New England

*** Vé máy bay hạng Thương Gia Business** giá đặc biệt các hãng hàng không

Vé máy bay giá rẻ các hãng hàng không:

- 9 ngày du lịch Bắc Kinh, Thiên Tân, Thừa Đức ...
- 7 ngày du lịch Thượng Hải, Tô Châu, Hàng Châu, Nam Kinh ...
- 9 ngày du lịch CHÂU ÂU (Ý, Thụy Sĩ, Bỉ, Đức, Pháp, Hà Lan) bao vé máy bay xuất phát từ NYC
- 6 ngày du lịch Tokyo - Osaka ...
- 11 ngày du lịch Sing - Mã - Thái ...

Khuyến Mại Vé Máy Bay Suốt Năm 2023:

- Phúc Châu
- Hồng Kông
- Đà Nẵng
- Thành phố Hồ Chí Minh
- Quảng Châu
- Hà Nội

LAST MINUTE giá rẻ vé máy bay nội địa đến Los Angeles, San Francisco, San Jose, Denver, Dallas, Houston, Chicago, Miami, Detroit

Gói Du Lịch (vé máy bay & khách sạn):

- Las Vegas 3 ngày 2 đêm
- Cancun 4 ngày 3 đêm

Tour du lịch xe bus Bờ Đông Hoa Kỳ & Bờ Tây, Miền Trung Hoa Kỳ

- 1 ngày New York City Tour nổi bật, Tượng Nữ Thần Tự Do ...
- 2 ngày Washington DC ...
- 4 ngày Niagara Falls, Toronto, Ottawa, Montreal ...
- Orlando 5 ngày 4 đêm ...
- Yellowstone 5 ngày 4 đêm ...
- Puerto Rico 6 ngày ...

Gửi Hàng về Việt Nam

• Sài Gòn • Tỉnh
Gửi càng nhiều
khuyến mại càng nhiều !!!
(Hàng sẽ đi vào trưa Thứ Hai hàng tuần)

Uy tín trên hết
Hàng mới là quan trọng

Quê Hương xa xôi chỉ trong tầm tay khi đến với Việt Dương

Thơ

Tạ Ôn Đồi

Tác giả: Huỳnh Tấn Nở
Tặng: Bà xã và các bạn

Tạ ơn đời, hôm nay tôi còn sống,
Mắt còn nhìn, còn đọc được Email,
Đời còn vui, đâu đến nỗi cô liêu,
Thêm kiên thức, thêm từ tâm hỷ xả!

Tạ ơn các bạn gần xa,
Hằng ngày chia sẻ cùng ta đủ điều,
Emails nhận được bao nhiêu,
Là bao tình cảm thương yêu nồng nàn!

Đón Tuổi Bảy Mươi

Tác giả: Huỳnh Tấn Nở

New York tuyết rơi, Xuân rồi đây
Nghe thêm ly rượu chút mưa bay
Gọi về trong đáy hồn lưu lạc
Những bước chân xưa nhặt dấu giày.

Bạn cũ hãy nương theo rét lạnh
Về đây cùng nhập một cơn say
Uống ly thứ nhất mừng tao ngộ
Cho tiếng cười vang vỡ tháng ngày.

Vào cuộc hành hương tìm gặp lại
Cõi trời xanh biếc tuổi thơ ngây
Trong veo cặp mắt chưa vương bụi
Chân chiều còn thơm ngát mộng trai.

Chí lớn chia nhau đầy gác nhỏ
Bụi hồng chưa khiến tóc đen pha
Đồng tiền mừng tuổi ngày Nguyên Đán
Canh bạc đời chưa lọt trắng tay.

Dăm bảy lòng sông ôm biển cả
Coi đời dưới mắt nhẹ không ai
Cơn mê nhập cuộc sâu chưa bén
Thân thể chưa đau cát bụi này.

Gió nổi mười phương, trời buổi đó
Vội vàng như lá, tháng như mây
Lầu sương từng buổi đùa nhan sắc
Giấc ngủ thềm khuya rộn tiếng đàn.

Chiều xuống đã nghe lòng đục già
Gió lên hồn ngộ phố vui mời
Ca trường, hỷ viện, xuân như hạ
Đời thả trôi vào nhịp phách lời.

Lãng đãng khói sương trời tưởng nhớ
Ly này xin cạn hết chua cay
Bốn mươi năm đó từ phiêu bạt
Đứa vợ con yêu, đứa lạc loài.

Viết mượn đã bao thăng một mối
Sang giàu đếm được những ai đây?
Lưới đời chân dẫn bùn như vương
Mắt nhìn trời cao, rướn cánh tay.

Cuộc chiến đã chừa năm bảy mạng
Thôi thì rượu đỏ uống cho say
Rót thêm ly nữa chào năm cũ
Tuổi bảy mươi rồi, thương lắm thay.

Ông Đồ

Tác giả: Vũ Đình Liên

Mỗi năm hoa đào nở
Lại thấy ông đồ già
Bày mực Tàu, giấy đỏ
Bên phố đông người qua
Bao nhiêu người thuê viết
Tấm tắc ngợi khen tài:
"Hoa tay thảo những nét
Như phượng múa, rồng bay"
Nhưng mỗi năm mỗi vắng
Người thuê viết nay đâu?
Giấy đỏ buồn không thấm
Mực đọng trong nghiên sầu...
Ông đồ vẫn ngồi đấy
Qua đường không ai hay
Lá vàng rơi trên giấy
Ngoài trời mưa bụi bay
Năm nay đào lại nở
Không thấy ông đồ xưa
Những người muôn năm cũ
Hồn ở đâu bây giờ?





Vì sao nên để một củ tỏi ở đầu giường? Có 4 công dụng hữu ích, ai cũng nên thử: (Thanh Huyền, Vietgiaitri.com, 31/12/2024) Ngoài việc sử dụng tỏi trong nấu ăn, bạn còn có thể dùng nó vào nhiều việc khác trong gia đình.



Một số lợi ích của tỏi đối với sức khỏe

Tỏi là loại gia vị quen thuộc trong căn bếp gia đình. Nó có mùi thơm đặc trưng, chứa nhiều chất dinh dưỡng, có đặc tính chống viêm tự nhiên, ngăn ngừa một số bệnh cơ bản liên quan đến đường hô hấp.

Việc sử dụng tỏi có nhiều tác dụng đối với sức khỏe. Theo đó, công dụng của nó được ghi chép lại bởi nhiều nền văn minh khác nhau như Ai Cập, Hy Lạp, La Mã, Trung Quốc... Theo các nhà khoa học, hầu hết lợi ích mà tỏi sẽ mang lại là do hợp chất lưu huỳnh sinh ra trong quá trình cắt, băm nhỏ... tỏi tạo ra.

Allicin là một trong những hợp chất trong tỏi được biết đến nhiều nhất. Tuy nhiên, đây là chất không ổn định, chỉ xuất hiện trong thời gian ngắn khi tỏi tươi được cắt hoặc đập nát.

Ngoài ra, tỏi còn chứa các hợp chất khác có lợi cho sức khỏe như diallyl disulfide và s-allyl cysteine.

Vì sao nên để một củ tỏi ở đầu giường?

Ngoài sử dụng tỏi trong nấu nướng, bạn có thể để tỏi ngay đầu giường để tận dụng các lợi ích của loại gia vị này mang lại.

- Giảm nghẹt mũi

Nếu thường xuyên bị nghẹt mũi, bạn có thể lấy một vài tép tỏi bóc vỏ, có thể cắt nhỏ cho mùi thơm của tỏi tỏa ra tốt hơn. Cho tỏi này vào trong một chiếc túi vải nhỏ, buộc chặt miệng và để ngay khu vực đầu giường.

Tỏi có chứa allicin, một chất kháng sinh có tác dụng mạnh mẽ, giúp chống nhiễm vi khuẩn. Chất này có thể làm sạch đường thở

bằng cách hòa tan dịch nhầy trong mũi.

Việc đặt tỏi ở đầu giường có thể phát huy hiệu quả chậm hơn với khi sử dụng các loại thuốc thông thường nhưng nó vẫn có hiệu quả nhất định và an toàn cho người sử dụng.

- Tăng cường miễn dịch

Tỏi chứa allicin nên có đặc tính kháng

khuẩn mạnh mẽ, giúp diệt các loại vi khuẩn có hại. Đặt tỏi ở khu vực đầu giường ngủ thường xuyên, bạn có thể cảm thấy sự tinh táo hơn khi thức dậy vào buổi sáng và ít bị ốm hơn.

- Cải thiện chất lượng giấc ngủ

Đặt một nhánh tỏi dưới gối có thể cải thiện giấc ngủ, giúp ngủ ngon giấc hơn. Tỏi có chứa nhiều vitamin B1, B6 giúp chống lại chứng mất ngủ, thúc đẩy cơ thể sản sinh ra hormone giúp ngủ ngon hơn.

- Đuổi côn trùng

Các khảo sát chỉ ra rằng mùi cay nồng của tỏi có tác dụng xua đuổi các loại côn trùng gây hại như ruồi, muỗi. Mùi hương này làm côn trùng mất phương hướng và không thể vào nhà hay lại gần con người.

Ngoài cách để tỏi ở khu vực đầu giường, bạn có thể thoa một chút nước tỏi lên các vùng da hờ để ngăn muỗi đốt. (Nguồn: <https://giaitri.thoibaovhnt.com.vn>)

8 công việc nhà cực kì lãng phí sức lực mà bạn không hề hay biết!: (Nhật Anh, Vietgiaitri.com, 05/01/2025) Cùng xem 8 công việc đó là gì nhé!

1. Đừng giặt áo khoác liên tục. Bạn không cần phải giặt áo khoác mỗi lần vì áo sẽ mất đi việc giữ ấm sau khi giặt nhiều lần, và sẽ dễ làm hỏng áo.

Điều quan trọng là việc giặt áo khoác sẽ rất khó khăn ngay cả khi bạn cho vào máy giặt và nó chỉ thêm hỏng sau mỗi lần giặt.

2. Không rửa bát mỗi bữa. Một số gia đình chỉ có một hoặc hai người nên mỗi bữa chỉ cần hai hoặc ba cái bát, vậy nên bạn có thể không cần rửa mỗi bữa mà có thể rửa sau một hoặc hai bữa.

Bằng cách này, bạn vừa tiết kiệm nhân công, tiết kiệm nước rửa chén, vừa hạn chế số lần dùng tay chạm vào nước rửa chén.

3. Đừng đánh giày thường xuyên. Giày theo chúng ta ra ngoài "ngắm nhìn thế giới" mỗi ngày nên dù giày có đắt tiền đến đâu cũng không cần phải vệ sinh sạch sẽ mỗi lần trước khi trở về nhà, nếu không sẽ chỉ lãng phí thời gian, tiền bạc và khăn giấy, thậm chí có thể bị trầy xước da của giày.

4. Đừng quét sàn nhà hàng ngày. Nếu ở nhà ít khách, trong nhà cũng chỉ có vài người thì sàn nhà sẽ không sẽ bẩn thường xuyên.

Vì vậy, bạn không nên quét sàn hàng ngày mà có thể 2 ngày quét 1 lần hoặc quét khi có bụi bẩn trên sàn để tiết kiệm thời gian và công sức.

5. Không trải thảm sàn hàng ngày. Nếu ở nhà có ghế thì không cần trải thảm xuống sàn, nếu không, ngoài việc lau sàn, bạn sẽ phải giặt thêm một tấm thảm.

Nếu thực sự không đủ ghế, bạn có thể trải thảm xuống sàn để ngồi vào mùa đông, nhưng vào các mùa khác thì không cần thiết.

6. Đừng lau bụi hàng ngày. Bụi bay đến từ mọi hướng và bay khắp nơi, ngay cả khi bạn không mở cửa sổ cũng sẽ có bụi. Vì vậy, ngay cả khi bạn mắc chứng sợ bụi cũng đừng lau bụi mỗi ngày. Nếu có thể, hãy lười biếng.

7. Đừng đóng cửa sổ mỗi ngày. Một số người cho rằng việc đóng cửa sổ có thể làm giảm bụi và giảm thời gian dọn dẹp nên họ



luôn đóng cửa sổ. Tuy nhiên, việc đóng cửa sổ sẽ khiến không khí trong nhà không lưu thông được và ảnh hưởng đến khả năng hít thở của chúng ta.

8. Đừng giặt giũ lau hàng ngày. Việc giặt giũ phụ thuộc vào tần suất sử dụng và vật dụng thực sự cần lau. Nếu dùng hàng ngày, dùng để lau bữa ăn hoặc để lau đồ nhiều dầu mỡ thì phải giặt kịp thời. Nhưng nếu giặt một lần rồi để trong thời gian dài mới dùng thì không cần phải giặt nó mỗi ngày. ■

BUSINESS SALE



Stony Brook, Ny 11790

List Price: \$380,000



ML#: 3583416

Commercial

Sec/Area:

Schools:

Taxes: \$0.00

Dis:

Block:

Building Size:

Waterfront:

Sec:

Lot:

Waterfront:

Waterfront:

Type Sale: Business

Property Type: Store

Sale or Rent: S

Units:

Rent Per Sqft:

Apx Interior Sqft: 2000

Sqft Source: OT

Office %:

Vacancy %:

Lot Size:

Lot Sqft:

Zoning: 2

Property Desc: TURNKEY OPERATION! Highly successful Asian-Vietnamese inspired drinks and desserts business (franchise) in a busy shopping center with ample parking. The store is located extremely close to SUNY Stony Brook and the Smithhaven mall. Strong business following. Food service is a bonus that really boosted sales. Take the business to the next level with social media. Full menu already developed (food not part of franchise). LOW SET FRANCHISE FEE. Can be transformed into a full service restaurant. Nothing like it in the area for miles!

Personal Property Exclusions:

Business Info

Business Type: Retail Food
DBA: NY Desserts & Drinks (Bambu)
Business Age: 9
Lease Years:
Inventory: Y
Lsehold Improve:
Fixtures and Equip:
Seats: 20
Parking Spaces:

Annual Income

Total Income: \$700,000
Total Expense: \$595,000
Net Income: \$105,000

Expenses

Rent:
Fuel:
Electric:
Main/Repairs:
Insurance:
Taxes: \$0.00
Payroll:
Misc:
Gross Profit %:

Building Info

Ceiling Height:
Construction:
Amps:
Floor Load:
Parking Spaces:
Loading Dock:
A/C:
Appx Yr Built:
Stories:
Sprinklers:
Corner Prop:

Call Listing Broker for more information: Kim Nguyen, Esq.
516.724.0788

Mẹ ạ, thêm một mùa xuân con không về, thêm một cái Tết bỏ bạn làm nhiệm vụ... nhưng nhà mình vẫn luôn cạnh nhau, mẹ nhé! Đồng hồ đang nhích dần về phía cuối năm...

Con lại thêm một cái Tết ở xa nhà, và sẽ là 3, 4 cái Tết trôi qua trên đất khách nữa mới mong đến ngày được quay quần cùng gia đình bên mâm cơm tất niên, mới được đặt chân lên quê mình để sống trong cái mùi hương rất xuân, rất Tết ấy...

Trên facebook, bạn bè con đã rầm rộ những status về Tết, ai ai cũng hân hoan đón chờ năm mới đang đến. Con chợt chạnh lòng. Tôi qua, nghe mẹ kể qua điện thoại rằng nhà mình cũng đang chuẩn bị mọi thứ để đón Tết, nào bánh chưng, nào kẹo, mứt, nào đào, nào mai... con cũng đã thấy Tết đang về, gần lắm.

Rồi thoáng buồn khi giọng mẹ khựng lại, "Tết này, bố bận trực, nên cũng không về. Tết này nhà mình thiếu bố, thiếu con...". Mắt ngấn lệ, gác điện thoại rồi con cũng khóc òa.

Mẹ ơi, con nhớ nhà...

Tết là dịp để mọi người

VỊ TẾT của những đứa con xa quê



đoàn viên, khi mà nhà ai cũng đang vui với niềm vui sum họp thì nhà mình lại thiếu vắng đi hai người đàn ông. Biết mẹ sẽ tủi thân và vất vả hơn nhiều lắm, nhưng mẹ gắng đừng buồn. Ở xa, bố và con luôn hướng về nhà mình và sẽ là điểm tựa tinh thần cho mẹ.

Con nhớ những cái Tết trước, năm nào cũng đi chọn đào và mua hoa cùng bố. Những chậu mai vàng lung linh trong nắng, cành đào hồng thắm cả một góc trời, rồi bao nhiêu thứ hoa, cây cảnh khác cũng không ngừng khoe sắc. Hai bố con đi hết nơi này đến nơi khác để mua cành đào đẹp nhất chơi Tết. Về đến nhà lại cùng hi hụi đốt gốc, trang trí để còn "hạnh diện" với mẹ.

Con nhớ những buổi cuối năm đi chợ làm chân xách đồ cho mẹ, mệt nhưng mà vui lắm. Thấy không khí Tết ngập

tràn khắp phố, thấy Tết về trong ánh mắt, nụ cười của từng người. Thấy Tết về trên cả đôi tay tảo tần của mẹ...

Con nhớ những lần được cùng ông ngoại gói bánh chưng. Tự tay con tỉ mỉ rửa từng chiếc lá dong, lau thật khô rồi xếp đều chờ bà chuẩn bị làm nhân bánh. Chiếc bánh xanh vuông vắn với từng sợi dây lạt, đầy ứ nào nếp, nào đỗ, nào thịt mỡ ở trong.

Rồi những đêm ngồi thức trông nồi bánh đang luộc, cái rét của ngày cuối năm chẳng thể nào bì được với không khí ấm áp và ý nghĩa lúc đấy. Tiếng củi lửa tí tách trên bếp, tiếng nồi bánh đang sôi, tiếng mọi người râm ran trò chuyện... tất cả đã cho con những ngày giáp Tết thật tuyệt vời.

Con nhớ những bữa cơm tất niên được quây quần với mọi người. Cả năm chỉ có mỗi dịp

này đại gia đình mình mới đông đủ như thế. Những câu chuyện hân huyền, tâm sự về những buồn vui của năm qua, những mong ước của một năm lại tới... buổi chiều cuối năm ý nghĩa biết bao.

Con nhớ tiếng pháo hoa trong đêm giao thừa ở quê mình, nhớ tiếng lũ trẻ con râm ran cười đùa chơi từ nhà này đến nhà khác. Nhớ những phong bao lì xì đỏ chót, nhớ những lần lễ chùa đầu năm cùng cả nhà mình...

Ước gì con có thể chạm tay vào cái Tết ở quê. Ước gì nửa vòng trái đất bỗng nhiên ngắn lại. Ước gì có thể về nhà để hòa mình vào cái Tết với mọi người.

Tết này với con, vẫn là tuyết trắng, là thi cử, là bài vở ở trường... Là đám bạn Việt Nam cũng gặp mặt nhau đêm tất niên để vui đi phần nào nỗi nhớ... Là cây đào giả tự làm, là chiếc bánh chưng vụng về không đủ đầy gia vị... Là tự an ủi mình, chỉ vài năm nữa thôi...

Mẹ ạ, thêm một mùa xuân con không về, thêm một cái Tết bỏ bạn làm nhiệm vụ... nhưng nhà mình vẫn luôn cạnh nhau, mẹ nhé! ■

Cứ mỗi độ Xuân về, lũ trẻ chúng em lại rạo rực chờ đón từng ngày. Có đứa thích Tết vì được may áo mới. Đứa khác thích ăn ngon, được tiền lì xì. Cũng có đứa phát biểu làm người già cười méo xệch: "Cháu khoái Tết vì được thêm một tuổi". Riêng em thích không khí ngày Tết. Trẻ con không đứa nào là không thích Tết. Chúng không hiểu tại sao người lớn ai cũng sợ Tết.

Năm đó vào khoảng 25 Tết, nửa đêm em giật mình thức dậy, nghe nỗi lo Tết của cha mẹ:

- Tết nhất đến nơi rồi mà nhà mình không có một xu dính túi.

- Tiền bán bốn tạ thóc hôm nọ đâu em?

- Anh tưởng vẫn còn nguyên đấy. Từ hôm đó đến nay phải đi mấy đám cưới, tiền chợ, tiền thuốc cho con.

Lo tết



- Em tính xem Tết này nhà mình phải mua sắm những gì?

- Mua 30 ký gạo nếp, đậu, thịt, lá gói bánh chưng.

- Thôi em ơi, đang eo hẹp, nghỉ gói bánh một năm đi.

- Không được đâu anh. Năm nào nhà mình cũng gói để tạo không khí gia đình ngày Tết. Với lại phải gói cho con kiếm cái bánh ăn Tết, chứ để chúng chết thêm tội nghiệp. Còn phải biếu xén chỗ này chỗ kia. Đi mua sao chịu nổi!

- Còn gì nữa em?

- Mua hai cặp gà biếu nội

ngoại. Mỗi bên thêm cặp bánh chưng, hai trăm lì xì nữa.

- Hết chưa em?

- Biếu 6 thầy cô chủ nhiệm. Mỗi nơi một cặp bánh chưng.

- Còn cha xứ, cặp gà với cặp bánh chưng, rồi xin lễ cho ông bà... Một món nữa, đó em biết?

- Nợ anh Thi một triệu. Không lẽ đợi mừng Một người ta đến đòi mới trả?

- Ấy chết, anh ơi, quần áo, giày dép cho con. Năm nay lạnh lắm, đáng lẽ phải mua cho mỗi đứa áo len mới. Áo cũ chật hết rồi.

- Từ nãy đến giờ anh nhầm tính hết 9 tạ thóc. Tiêu lỗ vào thóc là phải ăn cơm độn đấy. Thôi cứ bán đi mà tiêu Tết. Qua Tết anh thuê ruộng cấy thêm lúa. Hôm nào rảnh đi làm thuê.

- Em cũng trồng rau bán đông gao bù vào. Rồi mẹ đẩy lịch kịch lục đóng quần áo của chúng em để xem phải mua thêm những gì. Cha dậy chụm bếp nấu nồi cá heo rồi cùng mẹ đi lễ. Gà bắt đầu gáy sáng mà nỗi lo Tết của cha mẹ chưa nguôi. Bây giờ em mới hiểu tại sao người lớn lo Tết đến thế. Em nằm nghe rân rân nước mắt, thương cha thương mẹ vất vả, tần tảo cả năm, Tết đến chỉ lo cho người khác, không có một phút nào lo cho mình. Quần áo cha mẹ sờn rách hết rồi. Mẹ cứ chân đi, vá lại mặc cho qua ngày. ■

TIPS Tình Yêu Hạnh Phúc



Hôn nhân có thể không như mơ, nhưng sẽ luôn có một gia đình để bạn sống trọn vẹn từng ngày: (Hải Dương, Ban Biên Tập, DKN, 24/11/2018) Khi còn độc thân, bạn thường mơ về một đám cưới thật đẹp, nắm tay người mình yêu thương tiến vào lễ đường rồi cười mãn nguyện trong sự chúc phúc của mọi người. Bạn về nên viên cảnh về một ngôi nhà ấm êm và những đứa trẻ kháu khỉnh. Nhưng khi lấy chồng rồi, bạn mới nhận ra:

Cuộc sống hôn nhân không như là mơ

Khi còn ở nhà với bố mẹ đẻ, dù không được chiều hư nhưng ít nhiều bạn vẫn được nhân nhượng. Bố mẹ có mắng suốt ngày cũng đều mắng yêu, mắng thương chứ chẳng khi nào nhiếc móc hay mắng vô căn cứ. Nhưng lấy chồng thì khác, làm gì cũng phải chú ý từng chút một, phải học cách sống sao cho vừa lòng tất cả mọi người.

Ngoài những giờ làm việc ở công ty, phụ nữ về đến nhà là có bao nhiêu việc cần làm: dọn dẹp nhà cửa, chăm chồng chăm con rồi phụng dưỡng bố mẹ chồng. Ngày nào cơm canh ngọt thì được

khen mát mặt, nhưng nhờ canh lỡ mặn một chút lại thấy mẹ chồng có vẻ không vui. Nhiều khi trong lòng buồn bực cũng không thể tâm sự với chồng, nên lại đành gượng gạo cho qua.

Sống trong một căn nhà mới với những người lạ, dù không bị gia đình chồng hắt hủi nhưng nhiều lúc vẫn thấy tủi thân. Có những lúc cảm thấy như trong ngôi nhà này, chỉ có một mình một chiến tuyến, chẳng ai bên cạnh ngỏ ngang tới.

Khi còn yêu thì ngày lễ, kỷ niệm nào chồng cũng nhớ, không bỏ sót ngày nào, hề một chút xiu là được quan tâm hỏi han. Nhưng kết hôn rồi thì khác, nhiều lúc muốn một chút lãng mạn lại thấy chồng đang bận chẳng muốn làm phiền, lại đành ngậm ngùi cho xong.

Người ta nói: con gái lấy chồng như đánh đổi tất cả tự do của bản thân để toàn tâm toàn ý bên cạnh một người. Đàn ông cưới vợ còn có thể ra ngoài vui chơi với bạn bè

nhưng phụ nữ thì đến cuộc hẹn với bạn cũ mấy năm không gặp cũng không được trọn vẹn vì chồng réo con gọi. Có nhiều lần tôi từng nghĩ giả như có thể quay lại khoảng thời gian tự do như trước đây. Muốn làm gì thì làm, đi thì ăn, một thì ngủ, ngày rảnh rỗi thì tụ tập bạn bè đi ra đường giải khuây.

Nhưng hôn nhân vẫn đáng để nhiều người mơ

Có người từng ví tình yêu là một công việc "freelance" (tự do), còn kết hôn là một "full-time job" (công việc toàn thời gian). Vậy nên, dù tình yêu đẹp và lãng mạn đến đâu, nó vẫn có những điều không thể làm được. Tình yêu chỉ có thể cho bạn những tin nhắn buổi sáng, còn hôn nhân cho bạn những bữa điểm tâm. Tình yêu cho bạn những phút giây ngọt ngào nhưng vẫn có cảm giác mạo hiểm, còn hôn nhân cho bạn sự an toàn và bình yên. Tình yêu cũng

không thể đem lại cho bạn một mái ấm gia đình, những đứa trẻ, hạnh phúc tuyệt vời khi được nhìn những giọt máu của mình lớn lên... giống như hôn nhân.

Bạn có thể từng là một cô gái đông dành khổ chiều. Sau khi kết hôn, bạn sẽ biết nghĩ cho người khác, biết sống trách nhiệm và trưởng thành hơn.

Bạn có thể từng không biết nấu bất cứ món ăn nào. Sau khi đã kết hôn, bạn sẽ học được cách chuẩn bị một mâm cơm thịnh soạn.

Bạn có thể từng đôi khi cảm thấy không biết sẽ đi đâu. Sau khi kết hôn, bạn sẽ có một nơi để trở về. Và chắc chắn mỗi khi xong việc, bạn sẽ gấp rút trở về, bởi ở nơi ấy, bạn luôn được chào đón và chờ đợi.

Bạn có thể từng cô độc. Sau khi kết hôn, bạn sẽ không có thời gian cho những cảm xúc khó chịu ấy nữa. Bạn sẽ có một người để cùng lên kế hoạch, cùng thực hiện công việc. Hoặc ít nhất, mỗi khi cần đưa ra một quyết định quan trọng, bạn sẽ có thêm ý kiến của một người nữa.

Và điều đặc biệt nhất sau khi kết hôn, sẽ có những đứa trẻ gọi bạn là mẹ. Chúng sẽ dạy cho bạn rất nhiều thứ mà bạn chưa từng biết, sẽ chỉ cho bạn biết bạn là người thật tuyệt vời biết bao. ■

DI TRƯ

- Bảo lãnh vợ chồng, hôn thê, cha mẹ, con, anh em
- Khiếu nại hồ sơ trễ hạn, dứt đoạn, từ chối từ sở di trú
- Lập hồ sơ bảo trợ tài chánh, đồng bảo trợ
- Bổ sung hồ sơ thuế để đủ điều kiện bảo lãnh

THUẾ VỤ

Đúng Luật Nhanh Chóng Hợp Pháp

- Hồ sơ thuế vụ cá nhân
- Hướng dẫn và giải quyết các vấn đề thuế vụ, và bị kiểm thuế (Audit)
- Khai lại hồ sơ thuế (Amended Tax Return)
- Khai Thuế nhập thu (Sales Tax) cho tiểu thương & tiệm nail

Đặc Biệt: Quý Khách nên mang theo hồ sơ thuế của 3 năm trước, văn phòng RNS sẽ xem lại miễn phí. Nếu có lợi ích, văn phòng RNS sẽ lập lại hồ sơ thuế mới theo yêu cầu của Quý Khách.

RNS' VĂN PHÒNG DỊCH VỤ & KHAI THUẾ

RELIABLE NATIONAL SERVICES, INC.

**103 Mott Street, Room 201
New York, NY 10013**

GIỜ LÀM VIỆC: Thứ Hai đến Thứ Sáu: 10am-6pm
Thứ Bảy và Chủ Nhật: 12noon-5pm

Xin Liên Lạc: ĐỨC LÝ

Tel: (212) 253-5559 Fax: (212) 253-5558

Email: Reliable@Asia.com

Có sự hỗ trợ của Văn Phòng Luật Sư:

Nếu Quý Vị cần Luật Sư, Văn Phòng RNS sẽ giới thiệu

HỘI VIÊN:

- AICPA (American Institute of Certified Public Accountants)
- NATP (National Association of Tax Professionals)
- AIPB (American Institute of Professional Bookkeepers)

DỊCH VỤ ÉP NHỰA

**ĐỂ BẢO VỆ THẺ ID,
HÌNH ẢNH KỶ NIỆM,
GIẤY TỜ QUAN TRỌNG**

* ĐẠI LÝ GỌI VỀ VIỆT NAM

• V247 (Ông Ngạn) • LUNEX TELECOM • ÔNG ĐỊA • EZ FONE

Không pin, không hết hạn, không ẩn phí, không mất phút.
Có nhận credit card, cung cấp hóa đơn (nếu cần cho bảo lãnh).

GIA HẠN BẰNG NAIL và hoặc ĐỔI ĐỊA CHỈ



DỊCH VỤ

- Công Hàm Độc Thân
- Dịch thuật và thi thực mọi tài liệu từ Việt sang Anh ngữ và Anh sang Việt ngữ
- Xin Re-entry Permit
- Đổi hộ chiếu mới và làm hộ chiếu Việt Nam cho những người chưa có hộ chiếu
- Gia hạn, thất lạc, đổi tên thẻ xanh, passport Mỹ
- Hồ sơ Nhập Tịch Hoa Kỳ
- Miễn thị thực visa (visa 5 năm)
- Visa thường và visa cho người nước ngoài
- Những vấn đề liên quan đến Lãnh Sự Quán Việt Nam
- Có thể giúp giải quyết các vấn đề khác nếu yêu cầu

* ĐẠI LÝ BÁN CÁC LOẠI THẺ ĐIỆN THOẠI TRONG NƯỚC - PAY TO GO (KHÔNG CÓ HỢP ĐỒNG)

Bảo Hiểm ✕
Một Trung Tâm Duy Nhất



PHỤC VỤ CỘNG ĐỒNG NGƯỜI GIÀ



718-234-4133



WWW.ONECARESERVICES.ORG



www.onecareservices.org

Insurance ✕
Your One-Stop Resource



SERVING OUR SENIOR COMMUNITY



718-234-4133



WWW.ONECARESERVICES.ORG



www.onecareservices.org

6 CÁCH TĂNG CƯỜNG SỨC KHỎE DỊP LỄ TẾT VÀ CUỐI NĂM

Thời điểm cuối năm, nhiều người phải tăng ca thường xuyên, chạy nước rút để hoàn thành báo cáo, tổng kết... Thêm chuyện nhà cửa, chăm sóc gia đình, tiệc tùng triền miên và những việc không tên khác khiến không ít người cảm thấy quá tải.

Căng thẳng, áp lực, mệt mỏi, suy nhược cơ thể... xảy ra với tần suất nhiều hơn trong những ngày cận Tết. Nếu stress kéo dài, ở mức độ cao dễ dẫn đến nhiều vấn đề sức khỏe.

Chỉ cần làm tốt 6 việc đơn giản dưới đây sẽ giúp bạn duy trì được sự dẻo dai của cơ thể trước những áp lực đè nặng.

1. Tránh xa thực phẩm chiên xào. Thực phẩm chiên, rán chứa rất nhiều chất béo và chất oxy hóa, lượng calo cũng tương đối cao. Nếu thường xuyên ăn đồ chiên rán, bạn đã vô tình chất thêm gánh nặng cho cơ thể khi

nó phải cố gắng "tiêu hóa" và "tích thêm mỡ".

2. Mỗi ngày đổ một chút mồ hôi. Tập thể dục đúng cách mỗi ngày có thể thúc đẩy quá trình trao đổi chất của cơ thể và giúp chúng ta luôn trong tình trạng thể chất tốt. Khỏe mạnh tự nhiên có thể chống lại những áp lực của cuộc sống.

Tập thể dục ít nhất 3 lần một tuần, mỗi lần tập thể dục không dưới 20 phút, cảm nhận được cơ thể ra mồ hôi nhẹ là tốt nhất. Không cần thiết phải đến phòng tập thể dục, làm việc nhà cũng giúp bạn vận động, hoặc leo cầu thang bộ thay vì đi cầu thang máy cũng rất có lợi cho cơ thể.

3. Tranh thủ ngủ. Hãy tranh thủ ngủ mỗi khi có thể. Một chút gà gât buổi trưa, hay tranh thủ ngủ sớm được bao nhiêu hay bấy nhiêu vào buổi tối, sẽ giúp cơ thể bạn tiêu trừ được rất nhiều mệt



mỏi và áp lực công việc. Ngủ đủ thì năng suất công việc mới đảm bảo. Càng cố thức để làm việc thì công việc càng không thể hoàn thành.

4. Đứng nhiều và ngồi ít. Ít vận động sẽ dẫn đến suy giảm lưu thông máu, khiến ruột bị tắc nghẽn trong một thời gian dài. Nhu động ruột và chuyển hóa sẽ bị chậm lại, các chất có hại sẽ tích tụ trong ruột.

Mỗi khi ngồi thời gian dài, nên đứng dậy hoặc đi bộ, để 2 chân được vận động, đồng thời giúp cơ thể thoải mái, giảm căng thẳng.

5. Bổ sung vitamin D. Thiếu vitamin D trong cơ thể sẽ làm tăng mệt mỏi. Để bổ sung

vitamin D, bạn có thể ăn nhiều trái cây và rau quả (cá hồi, sữa, nước cam, tôm, nấm), gan động vật, cá hoặc là phơi nắng.

6. Không uống rượu

Rượu có thể làm những buổi gặp gỡ cuối năm thêm náo nhiệt, nhưng nó cũng tàn phá cơ thể không ít. Có được thì có mất. Không uống rượu luôn là một lựa chọn tốt, nó giúp niềm vui kéo dài và bền vững hơn.

Cơ thể dẻo dai hay không, đều là dựa vào chế độ ăn uống hợp lý và duy trì thói quen tốt. Sống lành mạnh giúp cơ thể dễ dàng chống chọi được với áp lực của cuộc sống, đặc biệt là vào những dịp cuối năm và lễ Tết. (Nam Sơn, DKN 31/12/2024) ■

MTN TriBeCa Dental Care, P.C.

Dr. Trinh Nguyễn, D.D.S.

Bác sĩ Nha Khoa tốt nghiệp tại University of Texas

81 Elizabeth Street, #501, New York, NY 10013

Tel: (212) 925-4000



NHA KHOA THẨM MỸ (Cosmetic Dentistry)

- Bịt và làm răng giả đủ loại
- Làm lại răng cửa bị nứt, mẻ, thưa, đổi màu
- Tẩy trắng răng

NHA KHOA TỔNG QUÁT (General Dentistry)

- Trị Bệnh Nướu Răng
- Trám, nhổ răng
- Lấy gân máu
- Trị Sưng, Nhức, Chảy máu



Sử dụng máy
khử trùng hiện đại,
đúng theo tiêu chuẩn
của Hội Đồng
Nha Khoa Hoa Kỳ
(ADA)

NHẬN CÁC LOẠI BẢO HIỂM

Tận Tâm - Nhẹ Nhàng - Thẩm Mỹ

Làm việc 6 ngày một tuần.
Xin gọi trước để lấy hẹn.
Văn phòng nghỉ ngày Thứ Tư.

THÔNG BÁO

Bắt đầu August 24, 2024
Văn Phòng đã dời tới
địa chỉ mới:

81 Elizabeth Street, #501
New York, NY 10013

Mách nhỏ cha mẹ 11 cách giúp con trẻ giải tỏa stress và căng thẳng hiệu quả:

(Tâm Giao, DKN, 29/07/2020) Nhắc đến áp lực hay stress, người lớn chúng ta thường lập tức liên hệ tới bản thân với hàng tá trách nhiệm trong công việc và cuộc sống. Thế nhưng, những đứa trẻ trong gia đình bạn cũng rơi vào những trạng thái tương tự, chỉ là cha mẹ không để ý nên chưa phát hiện mà thôi.

Để con trẻ có môi trường phát triển toàn diện về thể chất và tinh thần, tránh khỏi các trạng thái cảm xúc tiêu cực, cha mẹ có thể tham khảo một số gợi ý sau đây để hướng dẫn cho các con:

1. Tưởng tượng ra những hình ảnh vui nhộn. Infonet gợi ý các bậc phụ huynh hãy chỉ cho trẻ cách nhắm mắt tưởng tượng đến những hình ảnh đẹp, những tình tiết vui nhộn. Điều có thể giúp trẻ giải tỏa căng thẳng rất hiệu quả. Khi trẻ bình tĩnh, nhịp tim sẽ chậm lại và bé sẽ phản ứng tốt hơn trước các tình huống.

Bạn cũng có thể cho con nghe những bài hát nhẹ nhàng hay xem những video thú vị để giảm stress, đồng thời mang đến niềm vui và sự thoải mái cho các con.

2. Hít thở thật sâu. Hãy hướng dẫn trẻ hít vào thật sâu và thở ra chậm rãi. Kiểm soát hơi thở sẽ làm trẻ bình tĩnh trở lại và thoát khỏi tình trạng căng thẳng, lo lắng hay sợ hãi, bất an.

Bạn cũng đừng quên nhắc các con

A+ Mái Trường Family & Education



vận động thả lỏng gân cốt, tập các bài tập nhẹ nhàng như xoay cổ tay, cổ chân, xoay vai, xoay eo, "lắc lư cái mình"... để cơ thể khỏe khoắn hơn nhé.

3. Cười thật to. Một số nghiên cứu lâm sàng cho thấy, sau một tràng cười, tỷ lệ của các tế bào miễn dịch có tác dụng diệt các tế bào gây bệnh tăng lên rõ rệt. Việc vui chơi và đùa giỡn giúp cho bé cảm thấy thoải mái, hứng khởi và khơi dậy những cảm xúc tích cực.

4. Nghĩ về những điều sẽ làm tiếp theo và bình tĩnh, tập trung vào việc đó. Cha mẹ hãy nói cho trẻ hiểu rằng chúng ta không thể kiểm soát hành vi của người khác, nhưng có thể kiểm soát hành vi của chính mình. Cuộc sống không thể hoàn toàn diễn ra theo ý mình.

Hướng dẫn trẻ suy nghĩ về những điều muốn làm trong một giờ tiếp theo hoặc vài ngày tới thay vì tập trung vào điều khiến trẻ tức giận. Suy nghĩ của trẻ sẽ chuyển dần từ sự giận dữ sang những điều giúp trẻ cảm thấy dễ chịu hơn.

5. Đi dạo, ngắm cảnh. Việc thay đổi trạng thái hoạt động, tốt nhất là cho trẻ đi ra ngoài để hòa mình vào thiên nhiên cũng có thể làm bộ não trẻ bớt đi những lo lắng.

Hít thở không khí trong lành, lắng nghe tiếng chim líu lo trên cành, nhắm mắt lại và hít thở sâu sẽ giúp tâm hồn của bé dịu lại.

Bạn cũng có thể làm phân tán sự lo lắng mà bé đang phải trải qua bằng cách hướng dẫn con quan sát cẩn thận, tỉ mỉ về tất cả mọi thứ trong môi trường xung quanh. Ví dụ, bạn có thể hỏi bé: "Con thấy bao nhiêu loại cây khác nhau?" hay "Có bao nhiêu tiếng hót của các loài chim khác nhau mà con nghe thấy?".

6. Hãy suy nghĩ tích cực: nói về lòng tốt và sự biết ơn. Bộ não dường như sẽ không còn những suy nghĩ lo lắng hay tức giận trong khi nó đang tạo ra những suy nghĩ tích cực bắt nguồn từ lòng tốt và sự biết ơn, theo Táo Giáo Dục.

Khi các bé bị lo lắng hay tức giận, cha mẹ hãy khuyến khích các con chia sẻ lại những điều tốt đẹp mà mình đã trải qua, những khoảnh khắc mình được giúp đỡ hay giúp đỡ ai đó chẳng hạn. Những cảm xúc tích cực sẽ lan tỏa trong tâm hồn con, xua tan mọi căng thẳng hiện hữu.

7. Hòa mình vào điệu nhảy sáng tạo. Những hoạt động thể chất giúp trẻ giảm stress và tìm được cảm giác thư thái trong tâm hồn sau những giờ học

tập. Khi trẻ hòa mình vào điệu nhạc, lúc đó đầu óc bé được thoải mái và những mệt mỏi căng thẳng "không cánh mà bay". Vì thế hãy để trẻ khiếu vũ theo cách của... những vũ công không chuyên.

8. Khuyến khích trẻ hát những bài mình yêu thích. Hãy gợi ý con bạn hát trong khi tắm, các bức tường phòng tắm có thể làm cho giọng nói của trẻ to hơn và mạnh mẽ hơn, đó là một cách giải trí rất hiệu quả.

9. Mùi hương có tác dụng thư giãn. Hương thơm như hoa oải hương, hương thảo, hoặc gỗ đàn hương không chỉ có mùi dễ chịu mà còn có tác dụng làm giảm căng thẳng. Bạn có thể sử dụng kem hay sản phẩm sữa tắm dành cho trẻ hoặc hoa thảo hương khô để tạo hương, giúp không khí thoáng đãng tự nhiên, nhờ đó giảm căng thẳng cho bé.

10. Nghỉ giải lao với những trò chơi bổ ích. Trò chơi điện tử rất thú vị nhưng chúng không giúp trẻ thư giãn mà khiến tâm trí chúng làm việc căng thẳng hơn. Thay vào đó, tìm thứ khác trẻ nhỏ muốn làm: vẽ, đọc, chơi với Lego hoặc chụp ảnh... Đó là những hoạt động để trẻ thư giãn, giúp cơ thể cảm thấy khỏe hơn.

11. Tập Yoga. Yoga có tác dụng giảm stress. Hãy cho bé tập những động tác đơn giản với một số tư thế con mèo, con bò, núi lửa... hoặc hướng dẫn các bé ngồi thiền để tăng khả năng tĩnh tâm. Tùy vào năng lực cũng như độ tuổi của trẻ mà có hướng dẫn phù hợp. ■

Dollarwise Mortgage

136-20 38th Avenue, Suite 3C, Rm W11, Flushing, NY 11354 | Tel (718) 897-3800



JOSEPH CHAU
(718) 897-3800

ĐẠI LÝ BẤT ĐỘNG SẢN:

Chúng tôi cung cấp dịch vụ phê duyệt **MIỄN PHÍ** cho khách hàng tiềm năng mua nhà của bạn.



- Thu nhập thấp, KHÔNG SAO
- Không có credit, KHÔNG SAO
- Cho vay tới 80%



- Nhà 1-4 gia đình
- Co-op & Condo
- Nhà buildings thương mại



- Cash out refinance
- Hạn mức tín dụng
- Tỷ lệ tốt



- Quy trình đơn giản
- Hệ thống vi tính
- Biết kết quả ngay

Công ty chúng tôi đã được thành lập từ năm 2001. Chúng tôi có uy tín để cung cấp cho khách hàng dịch vụ tuyệt vời. Xin hãy gọi chúng tôi để phê chuẩn trước.

NY Registered Mortgage Broker-DFS | New York State Banking Department | NMLS# 298434 | Loans arranged through third parties

J & V General Services

98 Mott Street, Lầu 6, Room #605

New York, NY 10013

Tel & Fax: (212) 219-9397

Làm Việc: Thứ Hai đến Thứ Bảy
từ 10am - 6:30pm

Chủ Nhật:
Đóng Cửa

CÓ
NOTARY
PUBLIC



CHUYÊN PHỤC VỤ QUÝ ĐỒNG HƯƠNG QUA CÁC DỊCH VỤ:

- ▶ Chuyên phiên dịch các văn kiện HOA, ANH, VIỆT, MIỀN
- ▶ Chuyên khai thuế cá nhân và xin giấy phép môn bài
- ▶ Hướng dẫn và lập thủ tục xin, đổi Thẻ Xanh & nhập tịch Hoa Kỳ (người lớn tuổi ở Mỹ lâu năm được miễn thi Anh văn)
- ▶ Người lớn tuổi đang hưởng SSI được miễn đóng lệ phí nhập tịch của sở Di Trú
- ▶ Đổi hộ chiếu Việt Nam, xin Re-entry và Passport Mỹ
- ▶ Xin Visa về Việt Nam, miễn thị thực Visa VN
- ▶ Chuyên lo về bảo lãnh thân nhân, xin du lịch Hoa Kỳ,

- xin giấy chứng nhận độc thân và công hàm ngoại giao.
- Hướng dẫn thủ tục kết hôn và bảo lãnh tại Hoa Kỳ
- ▶ Làm giấy ủy quyền và sang nhượng nhà đất ở Việt Nam, lập thủ tục xin hồi hương
- ▶ Hướng dẫn thủ tục xin các trợ cấp và bảo hiểm sức khỏe của chính phủ Mỹ
- ▶ Xin lại các loại giấy tờ đã mất, hướng dẫn làm giấy thay thế cho khai sinh, hôn thú của Việt Nam và các quốc gia lân cận
- ▶ Có nhận làm miễn thị thực Visa VN

Tất cả dịch vụ trên do Anh KÝ và Cô VÂN, là cựu nhân viên VACO kinh nghiệm đảm trách

NGƯỜI ĐẸP™

Vietnamese Monthly Magazine



Để đăng quảng cáo trên báo Người Đẹp Magazine hoặc đặt Báo Gửi Tận Nhà, xin quý vị hãy liên lạc với địa chỉ, số phone, cell, hoặc email sau đây:

NGƯỜI ĐẸP MAGAZINE, INC.

P.O. Box 10, Floral Park, NY 11002-0010

Tel: (718) 343-4580 leave message

Phi: (917) 636-2199 (Cell) tiếng Việt & Anh

Email: nguoidepmagazine@yahoo.com

www.nguoidepmagazine.media

(Quý vị cần có hệ thống Google Chrome hoặc hệ thống tương tự để vào website.)

Nhà In ĐÔNG NAM

TK Printing Group, Inc.

262 44th Street • Brooklyn • NY 11232

Tel: 718.439.9454 • Fax: 718.439.9455

Email: estimatestkprinting@gmail.com

Chuyên Thực Hiện

Các Dịch Vụ Liên Quan Về Ấn Loát:

- | | |
|----------------|-------------------|
| * Thiệp Cưới | * Thực Đơn |
| * Danh Thiếp | * Bích Chương |
| * Thiệp Mời | * Kinh Sách |
| * Vé (Tickets) | * Digital Ấn Loát |

We Specialize in:

- | | |
|-----------------------|-------------|
| * Wedding Invitations | * Menus |
| * Business Cards | * Posters |
| * Invitations | * Brochures |
| * Raffle Tickets | * Booklets |
| * Digital Printing * | |

Có Trên 200 Mẫu Thiệp Cưới

Xin Xem Mẫu Thiệp Cưới Trên Mạng Online At:

www.yourinvitationplace.com/tkcard

Định cư ở Vũng Tàu hơn hai mươi năm, dù cứ hai, ba năm về quê một lần nhưng vợ chồng tôi chưa có cơ hội về quê vào dịp Tết. Cha mẹ hai bên đều già yếu, ai cũng mong ngày Tết con cháu sum vầy. Chẳng nói với ai nhưng trong thâm tâm, tôi đã dự định cho chuyến về quê vào dịp Tết năm nay của mình.

Đi xe ô tô say nên tôi chọn hình thức đi tàu hỏa. Đầu tháng mười một âm lịch, tôi gọi điện cho đứa cháu gọi bằng bác ở gần ga Sài Gòn:

– Cháu mua giúp bác hai vé giường nằm về quê dịp Tết nhé!

– Bác mua vé về Nghệ An hay Quảng Trị?

(Chả là quê tôi ở Quảng Trị còn quê chồng ở Nghệ An)

Tôi nói rõ to trong điện thoại:

– Thừa nội... rồi mới chỉ ngoại cháu ạ!

Chắc hẳn là nó sẽ mua cho hai vé về Nghệ An, ai dè, mấy ngày sau mới biết. Nó mua hai tấm vé ngồi cứng với giá tám trăm ngàn đồng.

Tôi không khỏi bực mình. Cháu tôi học Đại học năm hai. Nhìn dáng cao ráo, trắng trẻo lại nhanh nhẹn, tôi chưa thể tin rằng, nó lại có thể làm lẩn về cách phân biệt quê nội và quê ngoại như thế.

Tôi gọi điện và cho nó:

– Thế mày định không cho hai bác về nội trước à?

– Bác ơi! Vé về Nghệ An dù giường nằm hay ghế ngồi thì người ta cũng đặt mua qua mạng hết rồi. Bí quá cháu mới phải mua vé ngồi cứng cho hai bác đi về Quảng Trị. Mà thôi! Hai bác về Quảng Trị trước cũng vui chứ ạ!

Tôi chẳng biết làm gì hơn là gật đầu!

Hai đứa con tôi, một trai, một gái đã đi làm. Chúng nó cứ sáng sớm là đi, tối mịt mới về. Chuyện cơm nước, giặt giũ hầu như là ba mẹ. Cả hai lại làm đến tận hai mươi tám tết mới được nghỉ... Tôi nghĩ, không biết vắng ba mẹ, các con có lo được cái tết trọn vẹn không? Chợt nhớ đến các siêu thị mấy năm nay mọc lên như nấm, tôi thở phào nhẹ nhõm. Ở đó mọi thứ đều có. Khi nghĩ đến bàn thờ gia đình nhà ngày tết. Tôi lên kế hoạch bằng một tờ giấy hẳn hoi. Ngày ba mươi đặt bàn thờ cái gì, đốt nhang ra sao, khi khấn vái nói gì. Lại mừng một, mừng bốn... Con trai tôi xem qua và may quá, nó gật đầu cái rụp:

Châu Hoài Thanh
ngày 12/2/24, <https://vanvn.vn>

Một Lần Về Tết

– Gì chứ chuyện đó con làm được!

Lo mọi việc đầu vào đó, nhìn lịch thì đã đến hai mươi lăm tháng Chạp. Hai vợ chồng đón xe lên ga Sài Gòn trước giờ tàu chuyển bánh ba tiếng với ba túi xách nặng...

Trước khi đi, con gái còn dặn mẹ cách xài điện thoại có mạng internet tiết kiệm nhất...

Lên đến ga lúc một giờ chiều. Chúng tôi không phải đợi lâu. Tàu chuyển bánh lúc hai giờ kém mười lăm phút. Tới ba giờ con gái gọi điện đòi mẹ mở camera, cho con xem chỗ ngồi của ba mẹ. Và miệng nó lại luôn xớt xa vì ba mẹ không mua được vé giường nằm...

Xinh xịch... Xinh xịch... Thịnh thoảng lại... Tu... Tu...

Ngồi bên cửa sổ nhìn ra ngoài. Gió... Những cây cối, nhà cửa, ruộng vườn lướt qua... Hai mắt tôi mở to, màn hình điện thoại luôn sẵn sàng để chụp những khi thích thú.

Ba đứa nhóc, một chị, hai em trai ngồi đối diện cứ chỉ chỏe trêu nhau. Lâu lâu cô bé chị chừng mười ba tuổi phải quát to, lấy uy của ba dọa cho hai đứa sợ mà thôi nghịch. Tôi tò mò hỏi về mẹ của chúng. Thăng anh nói tình queo:

– Mẹ con chết rồi!

Thăng Út nói theo:

– Chết đuối ở đầm tôm...

Cô chị của chúng cúi đầu xuống vắn về chiếc túi đựng mấy ổ bánh mì. Và bàn tay nó như tự nhiên, chạm vào mảnh vải đen dính ở ngực. Tôi hỏi:

– Các cháu về đâu?

– Dạ! Ninh Bình ạ!

Tôi hỏi tiếp:

– Không có người lớn đi kèm, các cháu không sợ à?

Cô bé chị nói khẽ:

– Không ạ! Xuống ga đã có bà nội ra đón...

Tôi thôi không nhìn ra ngoài nữa. Những cảnh vật chẳng còn hấp dẫn. Đôi mắt sâu và đượm buồn của con bé chị như hút tôi vào đó.

Năm giờ rưỡi chiều, chiếc xe đẩy với các loại thức ăn đi qua. Giọng mời lạnh lạnh của cô nhân

viên khiến ai cũng phải bật dậy. Cơm, cháo, bánh mì và các thứ ăn vặt... Hai đứa em nhìn chị và chỉ vào hộp cơm trên tay cô nhân viên. Con bé chị mở túi đưa cho hai đứa hai ổ mì. Đứa anh cầm còn đứa em út phùng má:

– Em muốn ăn cơm...

– Ba dặn rồi. Tiền để dành ngày mai. Giờ phải ăn bánh mì...

Dù con bé chị cứ nói đi nói lại nhưng đứa em út vẫn không chịu. Chồng tôi nói với cô nhân viên, cho anh ba hộp cơm và bảo tôi trả tiền.

Đứa em cười toe và cầm hộp cơm trên tay chồng tôi. Nó mở và xuyết xoa. Nhón cái đùi gà chiên còn nóng hổi, nó ăn một cách tự nhiên. Đứa anh thấy vậy cũng chép miệng thòm thèm.

Nhìn hai hộp cơm, lại nhìn hai chị em trên tay hai ổ bánh mì tự nhiên lòng tôi chùng xuống. Tôi đưa hai hộp cơm còn lại cho hai chị em và nói:

– Cho bác đổi cơm lấy bánh mì nhá!

Con bé chị sau một chút ngập ngừng thì gật đầu. Tôi và chồng mỉm cười nhìn ba đứa nhỏ. Có lẽ ba mẹ chúng nuôi chúng cũng khó khăn lắm...

Đã lâu mới lại được ăn ổ mì không, dù nó đã xẹp lép nhưng tự nhiên hai vợ chồng cũng thấy ngon ngon...

...

Trời tối dần. Phải tính đến chỗ đặt lưng mới được. Tôi lôi tấm chiếu nhỏ, cùng với tấm chiếu của cô bé mang theo, trải ra sàn tàu. Vậy là đủ chỗ cho cả ba, tôi và hai đứa nhỏ em nằm, bé chị và chồng tôi nằm trên ghế...

Xinh xịch... Tu... Tu... Tàu đến ga Quảng Ngãi. Tôi mở mắt và ngạc nhiên vì hai đứa nhỏ đã ngủ say trong vòng tay mình từ bao giờ. Nhìn điện thoại. Gần một giờ sáng. Chồng tôi nằm trên ghế mãi cũng đau lưng nên kiễ đầu đó tám bìa các tông. Anh rai và nằm dài trên lối đi. Trên ghế, con bé chị nằm co ro... Tôi kéo áo và đắp cho nó.

Từ đó về sáng, tôi nằm ôm hai đứa nhỏ mới quen mà không hề chợp mắt... Đầu đó trong tôi là câu chuyện đầy nước mắt của

những đứa trẻ mồ côi mất mẹ...

Suốt ngày hôm sau hai vợ chồng tôi tự nhiên biến thành bố và mẹ của ba đứa nhỏ. Chồng tôi hết nhắc thẳng anh thôi không chạy đi chạy lại vướng chân mọi người lại nhắc thẳng em thôi không trêu chọc thẳng anh nữa. Lại giờ ăn, mua cơm và nhắc nhở chúng cách ăn sao cho gọn và sạch. Con bé chị tự nhiên được mở lời. Nó kể chuyện gia đình và trường lớp khiến chỗ chúng tôi ngồi cứ vui như Tết.

Theo lời kể, từ ngày mất mẹ, con bé là chị Hai phải làm công việc thay. Đi chợ, nấu ăn, đưa em đi học và còn mang cơm ra đầm tôm cho ba nữa...

Nhìn ba đứa nhỏ, nghĩ đến con mình đã lớn còn chưa rành chuyện đi chợ, nấu ăn, tự nhiên tôi thấy thương chúng vô cùng.

Dù yêu quý chúng lắm nhưng giờ phút chia tay cũng đến. Chiều hôm đó, lúc ba giờ vợ chồng tôi xuống ga Đông Hà, gửi lại cái nhìn yêu thương và triu mến cho ba chị em với lời chúc, các cháu đi thương lộ bình an, về quê ăn Tết với ông bà vui vẻ.

Về nhà ngày hai mươi sáu thì ngày hai mươi bảy tôi đi chợ với mẹ và cô em dâu...

Chợ mấy mùa vẫn giữ nguyên như thế. Ngày Tết thì rộn rịp và chật chội hơn. Hàng mua bán tràn ra chiếm cả lối đi. Thi thoảng tôi phải dừng lại để gặp và chào hỏi những khuôn mặt thân quen.

Mấy khi vợ chồng con gái về ăn tết, mẹ tôi mua sắm nhiều thứ ăn để dành... Thương mẹ già yếu lại làm ra đồng tiền khó nhọc nên cứ mẹ mua là tôi dành trả tiền. Cô em dâu thờ dãi:

– Mẹ mua gì lắm thế!

Đi từ sáng sớm mà mãi hơn chín giờ mới về đến nhà. Ba tôi nhìn ba mẹ con linh kính đồ đạc nỡ nự cười:

– Chắc ba mẹ con mua hết một góc chợ rồi!

Dọn nhà cửa, lại lo sắm Tết rồi làm cơm cúng ngày ba mươi. Tôi cứ cuống quay với công việc theo mẹ và cô em dâu nhưng lòng rất vui vì gia đình anh chị và các em cùng về ăn Tết đầy đủ. Ai cũng khen vợ chồng tôi càng ngày càng trẻ và càng khỏe ra...

Đêm ba mươi, đang lúc nhà tôi lo mâm cơm cúng tất niên thì bỗng nghe tiếng nổ đi đùng. Ba tôi nhắm mắt:

(Tiếp tục trang 66)



PHỞ 60

Vietnamese Restaurant

1001 60th Street, Brooklyn, NY 11219

(Góc đường 60th St & 10th Ave)

Tel: (718) 885-7722 | www.pho60.com

Mở cửa Tue - Sun: 11:00am - 10:00pm

Free Delivery within 1.5 miles (min. order \$20)

CÁC MÓN ĐẶC BIỆT:

- Phở Gà Nướng
- Bánh Canh Cua
- Bún Bò Huế
- Bún Riêu
- Bánh Hủ Thịt Nướng
- Cá Kho Tộ
- Thịt Kho Nước Dừa
- Cơm Tấm Sườn Bì Chả
- Bánh Xèo
- Bánh Cuốn Chả Lụa
- Sushi

NHÀ HÀNG THANH LỊCH
TIẾP ĐÃI VUI VẺ



NHẬN ĐẶT TIỆC

Trân Trọng Kính Mời



南北越

越南風味

2602 Hylan Blvd., Store C
Staten Island, NY 10306

(929) 631-0003

We have Karaoke Room
in this location



Licensed & Fully Bonded

Certification of
electric & plumbing

Professional
licensed employees

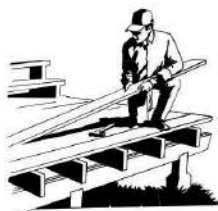
K-TRAN CONSTRUCTION

We are responsible
for all Permits
and Architects.

We do all kind
of construction
for Commercial
& Residential.

Interior/exterior
add & build up
for new or
existing property.

Interior remodeling,
Finish basement,
Bathrooms, Kitchens,
Drywall, Flooring,
Doors & Windows,
Exterior, Siding,
Brick, Paver,
Roofing,
Front porch,
Concrete,
Foundation
& Structure



**FREE
ESTIMATE**

**OIL TANK
REMOVAL**

Sửa bên trong,
Hoàn tất tầng hầm,
Nhà tắm, Bếp,
Tường, Sàn nhà,
Cửa & Cửa sổ,
Bên ngoài, Vỗ nhà,
Gạch, Lót đường,
Mái nhà,
Hiên trước cửa,
Bê tông,
Nền nhà
& Cấu trúc nhà

**LOẠI BỎ
THÙNG DẦU**

Có giấy phép
sửa chữa điện và
hệ thống ống nước

Nhân viên chuyên
ngành có bằng

Chúng tôi phục vụ
về tất cả Permits
và Kiến-Trúc Sư.

Chúng tôi làm
đủ loại xây dựng cho
cơ sở Thương Mại
và Nhà Cửa để ở.

Làm và xây thêm
trong/ngoài
Nhà Cửa mới hoặc
đang có hiện tại.

Contact: KEVIN TRAN
(201) 650-6451

The best service and lowest price
in the Tri-State

Phục vụ tốt nhất và giá rẻ nhất
trong vùng Tri-State

VIỆT NAM *Hải Ngoại*

Du Học Sinh Việt Chờ Đón Chính Quyền Trump Với Tâm Trạng 'Vừa Âu Lo Vừa Hy Vọng': VOA Tiếng Việt – 16/10/24. Du học sinh Việt Nam thể hiện tâm trạng vừa lo lắng với chính sách di dân thắt chặt vừa hy vọng có cơ hội tốt hơn để làm việc ở Mỹ trong lúc chính quyền của Tổng thống đắc cử Donald Trump sắp nhậm chức vào đầu năm 2025, theo tìm hiểu của Đài Tiếng Nói Hoa Kỳ (VOA).

'Nước Mỹ Trước Hết'

Với những chính sách di dân trong nhiệm kỳ đầu tiên vốn tìm cách hạn chế nguồn cung lao động cạnh tranh công việc với người dân Mỹ và lập trường di dân mang tính bảo thủ khi tranh cử của ông Trump, chính quyền Trump trong nhiệm kỳ sắp tới được dự đoán sẽ khiến các du học sinh quốc tế, trong đó du học sinh Việt Nam, gặp nhiều khó khăn trong tìm việc và ở lại Mỹ.



(Hình AP: Cổng trường Đại học Harvard, nơi có nhiều sinh viên quốc tế theo học.)

"Mối quan ngại lớn nhất của tôi là việc cản trở sinh viên và học giả quốc tế đến Hoa Kỳ", ông Dan Berger thuộc hãng luật chuyên về di trú Green & Spiegel được Forbes dẫn lời nói trong bài báo có tiêu đề 'Kế hoạch di dân của ông Trump làm đảo lộn sinh viên và những người xin hồ sơ di trú' được đăng trên Forbes hôm 4/11.

"Dưới chính quyền Trump trước đây, quy trình xin thị thực đã trở nên khó khăn hơn, với thời gian giải quyết hồ sơ kéo dài hơn, kiểm tra an ninh lâu hơn và nhiều câu hỏi hơn", ông chỉ ra.

"Chính quyền Trump mới có thể sẽ tìm cách bóp chặt thị thực làm việc H-1B theo nhiều cách khác nhau, bao gồm tỷ lệ bác bỏ cao hơn, thời gian giải quyết lâu hơn và đưa ra các yêu cầu về điều kiện khắc khe hơn", Giáo sư Stephen Yale-Loehr của Trường Luật Cornell, được

Forbes dẫn lời nói. "Do xin thị thực H-1B là cách thức phổ biến mà sinh viên quốc tế có thể ở lại và làm việc tại Mỹ sau khi học xong, bất kỳ hạn chế nào về thị thực H-1B sẽ khiến họ thêm lo lắng, đến mức họ ít có khả năng đến Mỹ học ngay từ lúc đầu".

Bài báo của Forbes nhắc lại chính quyền Trump nhiệm kỳ trước đã tìm cách hạn chế chương trình Optional Practical Training, hay còn được gọi là OPT, tức là Đào tạo Thực tập Tùy chọn, vốn cho phép du học sinh được ở lại Mỹ thực tập trong ngành mình học trong vòng 12 tháng trong khi chính quyền Barack Obama trước đó đã ra quy định cho phép du học sinh các ngành khoa học, kỹ thuật (STEM) được gia hạn OPT thêm 24 tháng.

Trong nhiệm kỳ đầu, chính quyền Trump từng đề xuất một số hạn chế đối với sinh viên quốc tế, trong đó có thắt chặt quy định về việc các du học sinh hết hạn giấy tờ 'ở lại Mỹ bất hợp pháp', giới hạn việc học tập ở Mỹ trong khung thời

giới đó để có thể tiếp tục đi làm ở Mỹ", Huy nói với VOA từ New York, nơi anh làm việc cho một công ty về dữ liệu có tên là Deep Data.

Anh Huy bày tỏ lo lắng dưới chính quyền mới của ông Trump, hồ sơ xin thẻ xanh của anh 'có thể sẽ bị xét duyệt lâu hơn' so với quy trình hiện tại là khoảng 18 tháng.

"Nếu trong vòng 18 tháng nữa mà tôi vẫn chưa có thẻ xanh (khi đó thị thực H-1B sẽ hết hạn) thì tôi cũng phải tính đến công việc của mình và giấy tờ của mình làm sao để có thể ở lại Mỹ một cách hợp pháp", anh nói và cho biết một phương án mà anh đang tính đến là xin visa di học lên Cao học để có thêm thời gian ở lại Mỹ.

Do hồ sơ xin thẻ xanh của anh là do công ty hiện thời bảo lãnh nên trong thời gian chờ đợi có thẻ xanh, Huy không thể chuyển sang công ty khác. Một rủi ro khác là nếu bị công ty đột ngột sa thải trong lúc vẫn chưa có thẻ xanh, anh sẽ khó lòng kiếm việc ở một công ty khác và được công ty này đồng ý tiếp tục bảo lãnh thẻ xanh, anh trình bày với VOA.

"Trong thời gian sắp tới việc các công ty Mỹ tuyển dụng du học sinh quốc tế sẽ khó hơn, nhất là đối với tôi khi visa H-1B chỉ còn một năm rưỡi", anh dự đoán.

Tuy nhiên, Huy phân tích khả năng công ty sẽ sa thải anh để tuyển dụng một công dân Mỹ thay vào chỗ anh theo chính sách 'Nước Mỹ trên hết' của ông Trump là khá thấp, vì, theo anh lập luận, nếu công ty anh bị buộc phải làm như vậy, họ sẽ đối phó bằng cách 'outsourcing', tức là giao công việc đó cho ngoại quốc làm luôn thay vì phải tuyển một người Mỹ để giảm thiểu chi phí nhân sự.

Anh cho biết trong thời gian ông Trump sắp tuyên thệ nhậm chức nhiệm kỳ hai, công ty đã khuyến khích anh nên hạn chế ra khỏi nước Mỹ trong thời gian này, kể cả về Việt Nam thăm gia đình, để tránh rủi ro không được vào Mỹ trở lại, rút kinh nghiệm từ lệnh cấm vào Mỹ đối với sinh viên một số nước trong nhiệm kỳ đầu của ông Trump.

Nhìn chung, khi nhiệm kỳ hai của ông Trump sắp đến, Huy N. nói anh 'có chút lo lắng' vì 'có nhiều điều bất ngờ sắp tới' nhưng anh tin rằng bản thân 'vẫn còn nhiều cơ hội ở phía trước nếu mình thực sự có khả năng'.

Kiểm Việc Dễ Hơn?

Khi được hỏi về kỳ vọng về nhiệm kỳ sắp tới của ông Trump,

một du học sinh Việt Nam khác là anh Vương Quang Tú đã nhắc đến những chính sách được áp dụng trong nhiệm kỳ đầu tiên của ông 'có ảnh hưởng không tốt đối với những sinh viên quốc tế như chúng tôi', chẳng hạn như có những quy định khiến các sinh viên khá khó khăn khi tìm kiếm việc làm tại Mỹ cũng như khiến các công ty khá e ngại trong việc tuyển sinh viên quốc tế vào một số vị trí mà trước đó họ từng tuyển rất nhiều.

Anh Tú, vốn học chương trình Thạc sĩ Quản trị Kinh doanh, tức MBA, tại Đại học Boston, trao đổi với VOA cũng từ New York, nơi anh làm về tài chính cho một công ty kỹ thuật. Anh Tú ở lại Mỹ làm việc theo chương trình OPT với thời hạn 3 năm kể từ ngày anh tốt nghiệp.

Không được may mắn như anh Huy, hồi năm 2023 anh Tú có tham gia xổ số H-1B nhưng không trúng, anh cho biết sẽ tiếp tục tham gia chương trình này để có được thị thực H-1B làm việc ổn định hơn một khi OPT hết hạn.

Theo lời anh thì công ty anh đã bắt đầu bảo lãnh xin thẻ xanh cho các nhân viên là du học sinh quốc tế không trúng thị thực H-1B nhưng họ 'chưa xác nhận gì' với trường hợp của anh. Anh nói sẽ cố gắng thuyết phục công ty bảo lãnh thẻ xanh cho mình, ngay cả khi điều đó có nghĩa là họ sẽ chuyển anh sang chi nhánh ở một nước khác làm việc trong một thời gian.

Khác với Huy, anh Tú tỏ thái độ khá lạc quan về chính sách di trú của ông Trump. Anh cho rằng chính quyền mới của ông Trump 'sẽ tập trung giải quyết vấn đề nhập cư bất hợp pháp' chứ không phải các du học sinh quốc tế.

"Đa phần các du học sinh như tôi đều đến nước Mỹ và thực hiện thủ tục nhập cư, quy trình nhập cư theo cách rất cơ bản.... Và đây cũng là quy trình mà tôi nghĩ chắc chắn không phải bất hợp pháp", anh khẳng định.

Mặt khác, anh chỉ ra rằng xuyên suốt lịch sử nước Mỹ, những người nhập cư có trình độ, có tay nghề cao đã đóng góp rất lớn vào sự phát triển của nước Mỹ nên anh bày tỏ hy vọng rằng sau nhiệm kỳ đầu tiên, ông Trump 'sẽ thấy nên có những chính sách bảo đảm quyền lợi của nhóm người nhập cư này hơn đi cũng chính là vì lợi ích của nước Mỹ'.

Về việc chính quyền Trump sẽ ưu tiên công ăn việc làm cho người dân Mỹ, anh Tú nói rằng anh (Tiếp tục trang 44)

Trung Tâm Manhattan New York

Tam Thời Hệ Niệm Pháp Hội

Hãy cùng nhau cầu nguyện cho thế giới hòa bình,
vượt qua tai họa và tiêu trừ tai họa

Thời gian : **Jan.11 2025**

(nhập học lúc 12h trưa, bắt đầu lúc 1h)

Địa điểm : Trung tâm Manhattan,
Đường 34, Midtown, New York
311 W 34th St., NY, NY 10001

Hòa thượng chủ trì : **Pháp sư “Ngộ Đạo”**

Đơn vị hướng dẫn : Hwadzan Foundation
Hwadzan Pure Land Association

Đồng tổ chức :

Hiệp hội Jingzong Huazang New York

Hội Phật Giáo VIET MIEN LAO New York

Youth Buddhism Communication

北美彌陀村



Đăng ký mã QR.



Tùy hỷ công đức

Điện thoại đăng ký :
Boston NGUYEN THÔNG 781 513 9275
www.mituovillage.com

'không lo lắng' vì những chương trình thị thực việc làm như H-1B trước giờ vẫn xác định đối tượng rất rõ ràng là những sinh viên quốc tế có năng lực tốt trong khi các công ty Mỹ không thể tuyển được người phù hợp trong số các công dân Mỹ.

"Tất nhiên sẽ có những ngành nghề nhất định sẽ phải chịu áp lực tuyển dụng thêm người Mỹ và sự cạnh tranh có thể tăng lên nhưng đối với đa số các ngành nghề nói chung thì tình thần từ trước đến nay là các du học sinh đã phải cạnh tranh rất nhiều với người Mỹ nên tôi nghĩ là nếu có cam go thêm một chút nữa thì các du học sinh hoàn toàn có thể thích nghi được", anh bày tỏ.

Đánh giá tổng quan, Tú cho rằng việc ông Trump lên làm Tổng thống 'sẽ tốt hơn cho du học sinh' trong vấn đề tìm kiếm việc làm để ở lại Mỹ.

"Cá nhân tôi luôn nhìn nhận vấn đề theo hướng liên quan đến lợi ích kinh tế. Đối với du học sinh thì vấn đề quan tâm nhất là phải có một công việc tốt, mà các công việc tốt dành cho du học sinh chỉ có thể có nhiều khi mà nền kinh tế phát triển. Khi người dân Mỹ bầu cho ông Trump thì họ đều có mong muốn rất lớn là nền kinh tế của nước Mỹ sẽ có những thay đổi", anh lập luận.

Anh Tú nhắc lại một bài phỏng vấn ông Trump hồi tháng 6, khi đó ông nói rằng du học sinh đến Mỹ học hành và tốt nghiệp 'đều xứng đáng được cấp thẻ xanh để ở lại' là tín hiệu cho thấy chính sách của ông đối với du học sinh sẽ 'thay đổi trong nhiệm kỳ hai'.

Tuy nhiên, Tú cho biết đã cần nhắc cho trường hợp xấu nhất là kinh tế nước Mỹ đi xuống, anh không tìm được công việc hay chính sách của Trump khiến anh không thể ở lại Mỹ làm việc thì anh sẽ 'tìm cơ hội tốt hơn ở nơi khác như Âu Châu, các nước Đông Nam Á hay trở về Việt Nam, chứ không nhất thiết ở lại Mỹ'.

Nội Các Nhiều Di Dân

Từ Đại học Columbia, New York, một du học sinh Việt Nam đang học năm cuối ngành khoa học máy điện toán, cũng bày tỏ với VOA sự lạc quan về cơ hội tìm kiếm việc làm nếu kinh tế nước Mỹ đi lên trong nhiệm kỳ sắp tới của ông Trump.

"Nếu kinh tế nước Mỹ đi lên, thì nhu cầu tuyển dụng ngày càng tăng lên. Còn nếu kinh tế Mỹ đi xuống thì có mở rộng cơ hội việc làm cho sinh viên quốc tế đi nữa thì cũng không có ý nghĩa gì hết", sinh viên, tên H., nói với VOA với điều kiện ẩn danh và cho biết theo quan sát của anh, tình hình tuyển dụng các sinh viên mới ra trường ở Mỹ 'có vẻ khá ảm đạm'.

H. chỉ ra trong thành phần Nội các mới của ông Trump có những nhân vật nổi bật là di dân đến Mỹ lập nghiệp, điển hình như tỉ phú Elon Musk hay như David Sacks, người được ông Trump chỉ định phụ trách lĩnh vực trí tuệ nhân tạo và tiền ảo.

"Những người này rất ủng hộ di dân và tôi khá lạc quan về ảnh hưởng của họ đối với chính sách của ông Trump", anh bày tỏ và cho biết công ty Tesla của tỉ phú Elon Musk và các công ty kỹ thuật 'đã tuyển dụng rất nhiều người có visa H-1B'.

"Nếu mà họ cảm thấy là người ngoại quốc làm việc tốt hơn trong nước tại thời điểm đó thì họ sẽ tuyển, không thì thôi".

Anh H dự tính sẽ học tiếp lên Cao học đồng thời 'sẽ nhìn ngó xem có cơ hội ngoài thị trường việc làm hay không'. Anh nói với VOA anh tin rằng nếu tìm việc ở Mỹ trong vòng 4 năm tới thì cơ hội của anh sẽ 'không hề khó khăn hơn'.

"Chính sách nhập cư và chính sách việc làm của Trump đối với sinh viên quốc tế dựa trên nhu cầu của nước Mỹ tại thời điểm đó. Thời điểm Trump nên làm Tổng thống năm 2016 và thời điểm bây giờ là hai nền kinh tế hoàn toàn khác nhau với nhu cầu tuyển dụng khác nhau", anh giải thích và cho rằng yêu cầu về mức lương tối thiểu cho các sinh viên quốc tế của chính quyền Trump 'thật sự không quá cực đoan'.

Mặc dù có thực tế là một du học sinh quốc tế có thể bị tác động bởi các chính sách di trú và việc làm của chính quyền Trump, nhưng H. cho rằng ông Trump 'làm đúng'.

"Nếu có rất nhiều người Mỹ chật vật trong cuộc sống cá nhân của họ, họ không có nhiều công việc làm, thì mình mời những người nhập cư đến để làm những công việc của họ thì điều đó không công bằng với người Mỹ", anh lý giải và cho rằng nếu tình hình kinh tế Mỹ tốt hơn thì chính quyền Trump 'sẽ nói lòng vẫn đề nhập cư hơn'.

Khi được hỏi có lo ngại gì về chương trình OPT mà anh sẽ xin sắp tới hay không, du học sinh này cho rằng anh 'chưa nghĩ đến việc này' vì còn 6 tháng nữa mới xin OPT.

Tuy nhiên, anh nói nếu bị ảnh hưởng nặng bởi những chính sách di trú - việc làm của chính quyền Trump thì anh 'sẽ rất buồn' nhưng anh cho rằng điều đó 'không có nghĩa là không tốt với người dân Mỹ'.

Theo số liệu của trang thống kê Statista, trong năm học 2022-2023 Việt Nam có 21.900 sinh viên đang theo học tại các trường Đại học ở Mỹ, xếp thứ 5 sau các nước

Trung Quốc, Ấn Độ, Nam Hàn và Gia Nã Đại.

Giới Quan Sát: Chính Quyền Trump Sẽ Tác Động, Thúc Đẩy Nhân Quyền ở Việt Nam: VOA

Tiếng Việt - 23/12/24. Giới tranh đấu tin rằng Tổng thống Đắc cử Donald Trump và chính quyền mới của ông sẽ tiếp tục lồng ghép các giá trị con người trong quan hệ kinh tế, thương mại; và qua đó có thể khiến giới lãnh đạo Hà Nội thay đổi cách nhìn về nhân quyền cũng như cách ứng xử đối với những thành phần bất đồng chính kiến trong nước.



(Hình Social Media: Bà Nguyễn Ngọc Như Quỳnh và Tổng thống Donald Trump tại Tòa Bạch Ốc, ngày 7/11/2019.)

Một số nhà hoạt động gốc Việt từng tiếp xúc với ông Trump trong nhiệm kỳ đầu của ông bày tỏ sự lạc quan với Đài Tiếng Nói Hoa Kỳ (VOA) rằng vị Tổng thống thứ 47 của Hoa Kỳ sẽ tiếp tục đặt lợi ích của người Mỹ lên trên hết trong nhiệm kỳ tiếp theo từ ngày nhậm chức 20/1/2025, trong đó các giá trị hiến định của người Mỹ được xem là điều mà các quốc gia đối tác cần phải tôn trọng.

Những Vị Khách của Tòa Bạch Ốc

"Việc ông Trump thay đổi chương trình nghị sự để tiếp các nạn nhân của các quốc gia Cộng sản, mà trong đó tôi là một trong các cá nhân tham dự, từ chỉ 30 phút lên đến gần 2 tiếng đồng hồ, cho thấy ông ấy có quan tâm đến các câu chuyện của các nạn nhân ở các quốc gia Cộng sản", blogger Mẹ Năm, tức Nguyễn Ngọc Như Quỳnh, kể lại sự kiện bà được ông Trump mời vào Tòa Bạch Ốc năm 2019.

Bà Như Quỳnh nhận định, nhân quyền dưới thời Tổng thống Trump không chỉ phụ thuộc vào một mình cá nhân Tổng thống, "mà còn phụ thuộc vào việc làm chính sách, vận động và các chương trình nghị sự xung quanh để thúc đẩy vấn đề nhân quyền".

Vào ngày 7/11/2019, bà Như Quỳnh cùng một số nạn nhân bị bạo hành khác từ những quốc gia thuộc chế độ theo chủ nghĩa Cộng sản đã hội kiến với Tổng thống Donald Trump tại Tòa Bạch Ốc, nhân dịp nhà lãnh đạo Hoa Kỳ tuyên bố chọn ngày 7/11 là ngày Hoa Kỳ tưởng niệm các nạn nhân của Cộng sản trên toàn thế giới. Bà Như Quỳnh được chính quyền của ông Trump cho tị nạn chính trị tại Mỹ vào năm 2018 sau khi bị nhà cầm quyền Cộng sản Việt Nam tuyên phạt mức án 10 năm tù vào năm 2017 về tội "Tuyên truyền chống phá nhà nước".

Trước bà Như Quỳnh, hai nhà hoạt động tự do tôn giáo cho Việt

Nam cũng được Tổng thống Trump mời đến Tòa Bạch Ốc.

"Ông đã mời chúng tôi đến Phòng Bầu dục, trao đổi với ông về vấn đề nhân quyền, đặc biệt là vấn đề tự do tôn giáo", Mục sư A Ga thuộc Hội thánh Tin lành Đấng Christ Tẩy Nguyên ở North Carolina (Mỹ), thuật lại cuộc gặp ở Tòa Bạch Ốc vào ngày 17/7/2019.

"Đợt này ông tiếp tục lên làm Tổng thống, tôi rất kỳ vọng vào chính sách của ông đối với nhân quyền cho Việt Nam".

Mục sư A Ga và đạo hữu Lương Xuân Dương, một tín đồ Cao Đài, cả hai đều sang Mỹ tị nạn chính trị, cùng các nạn nhân bị đàn áp tôn giáo từ 17 quốc gia đã gặp gỡ Tổng thống Trump tại Tòa Bạch Ốc để nhà lãnh đạo Hoa Kỳ tìm hiểu về tình hình tự do tôn giáo ở quốc gia của họ.

Trong tuyên bố chung năm 2017, khi ông Trump tiếp Thủ tướng Việt Nam Nguyễn Xuân Phúc tại Tòa Bạch Ốc, hai bên khẳng định: "Lãnh đạo hai nước nhấn mạnh tầm quan trọng của việc bảo vệ, thúc đẩy quyền con người và sự liên hệ giữa quyền con người với an ninh và phát triển bền vững của mỗi quốc gia".

Sau đó, cũng năm 2017, khi Chủ

(Tiếp tục trang 46)

KHAI THUẾ – DI TRÚ



VN-EXPRESS
SERVICES LLC

VĂN PHÒNG KẾ TOÁN

135-27 38th Avenue, Suite 111, Flushing, NY 11354

Phone: (718) 961-2899 | Fax: (718) 554-3596

www.vnexpressusa.com

VISA LAO ĐỘNG ĐỊNH CƯ + THẺ XANH SAU 3 THÁNG

**ĐỊNH CƯ
DU LỊCH
LAO ĐỘNG**

- Ly hôn tại Mỹ hoặc Việt Nam không cần ra tòa, đơn phương...
- Chúng tôi có luật sư riêng cho mỗi trường hợp
- Đổi Thẻ xanh, Hộ chiếu VN, Visa các nước

- * Xin thẻ đi làm cho người chưa giấy tờ hợp lệ
- * Lao động định cư EB3, H2B
- * Du Học Sinh, Du Lịch xin Thẻ xanh theo diện kết hôn, con nuôi, Khai Thuế

**THUẾ
CÔNG NHÂN
\$600/NĂM**

DI TRÚ / IMMIGRATION

- Bảo lãnh vợ chồng, hôn thê, cha mẹ (trong vòng 8 tháng), con, anh em (trên toàn nước Mỹ)
- Công hàm độc thân, thi quốc tịch Mỹ
- Du học, du lịch Mỹ. Gia hạn, chuyển đổi Visa.
- Đổi thẻ đi làm (Work Permit), thẻ xanh 2 năm hoặc 10 năm
- Đổi hộ chiếu Việt Nam cho người quá hạn Visa, không thẻ xanh
- Ủy quyền, sang nhượng tài sản Việt Nam, và vấn đề pháp lý... (Mỹ, Việt Nam)
- Khiếu nại hồ sơ trễ hạn, đứt đoạn, từ chối từ sở di trú
- Lập hồ sơ bảo trợ tài chánh, đồng bảo trợ
- Bổ sung hồ sơ thuế để đủ điều kiện bảo lãnh
- Đăng ký quốc tịch Mỹ cho con công dân Mỹ, miễn thi

BẢO HIỂM / INSURANCE

- Bảo hiểm thương mại, TIỆM NAIL, THỢ, CÔNG NHÂN
- Bảo hiểm du lịch, bảo hiểm nhân thọ

KẾ TOÁN / ACCOUNTING

- Tính lương, in check cho thợ, nhân viên, W-2, 1099
- Khai thuế cá nhân, công ty, TIỆM NAIL, nhà hàng: 50 tiểu bang
- Điều chỉnh lại hồ sơ thuế
- Xóa giấy phạt của sở lao động (Labor Department)
- Đại diện thân chủ khi bị kiểm THUẾ (Tax Audit)

THƯƠNG MẠI & LUẬT PHÁP / BUSINESS & LAW

- Xin giấy phép kinh doanh, môn bài (DBA)
- Thành lập công ty, tiệm Nail (Corporation, LLC)
- Chuyên soạn thảo hợp đồng... mua, bán, sang tiệm Nail...
- Ly dị không cần ra tòa, đơn phương...
- Đổi tên hợp pháp cho trẻ em, người lớn
- Dịch thuật Việt-Anh-Hoa có công chứng, hợp đồng, bản án, sách, bằng cấp, giấy kết hôn, ly dị, khai sinh...
- Xin lại giấy tờ di trú, khai sinh, kết hôn, ly dị, thẻ xanh, bằng quốc tịch, hộ chiếu, điều chỉnh sai sót tại Mỹ, Việt Nam theo đúng yêu cầu của cơ quan Mỹ

Xin Liên Lạc: CÔ NGỌC

CHUYÊN NGHIỆP | TẬN TÂM | KÍN ĐÁO | NHANH CHÓNG

tịch nước Việt Nam Trần Đại Quang tiếp ông Trump tại Hà Nội, tuyên bố chung viết: “Lãnh đạo hai nước ghi nhận tầm quan trọng của việc bảo đảm và thúc đẩy quyền con người”.

Ông Trump và Tự Do Tôn Giáo

Nhận định về nhiệm kỳ đầu của Tổng thống Trump, ông Grover Joseph Rees, cựu Đại sứ Hoa Kỳ đầu tiên tại Đông Timor, nguyên quyền Đại sứ Mỹ tại Liên Hiệp Quốc, chia sẻ với VOA: “Tổng thống Trump, trong nhiệm kỳ đầu tiên, đã thực hiện rất tốt về một số vấn đề nhân quyền, đặc biệt là những vấn đề liên quan đến các Kitô hữu bị đàn áp”.

“Tôi nghĩ Ngoại trưởng đề cử Marco Rubio là một lựa chọn tuyệt vời. Và ông ấy, với tư cách là một Thượng Nghị sĩ, rất am hiểu về vấn đề nhân quyền, đặc biệt là ở các nước Cộng sản”, ông Rees, hiện là Cố vấn cấp cao của tổ chức phi chính phủ BPSOS ở Mỹ, đưa ra nhận xét.

Marco Rubio và Việt Nam

Blogger Mẹ Năm nhận định, vì Việt Nam cần được Mỹ đưa ra khỏi danh sách nền kinh tế phi thị trường (NME) và danh sách Theo dõi Đặc biệt về Tự do Tôn giáo (SWL), “chính sách nhân quyền sẽ được thúc đẩy” với những đại diện trong Nội các mới, đặc biệt là Thượng Nghị sĩ Marco Rubio, người được ông Trump đề cử vào vị trí Ngoại trưởng.

“Lập trường cứng rắn của ông ấy [Rubio] cùng với sự thúc đẩy của cộng đồng người Mỹ gốc Việt sẽ trở thành những hình thức có lợi cho người dân trong nước và giúp cải thiện tình hình nhân quyền trong nước”, bà Như Quỳnh kỳ vọng.

Đi xa hơn khi xét đến mối quan hệ tổng thể giữa Việt Nam và Hoa Kỳ, Luật sư Vũ Đức Khanh ở Gia Nã Đại viết cho VOA: “Dưới thời Donald Trump, Marco Rubio sẽ có cơ hội định hình tương lai của quan hệ Hoa Kỳ-Việt Nam. Sự lãnh đạo của ông cần dung hòa nhu cầu hợp tác chiến lược với việc thúc đẩy các giá trị phổ quát...”.

Đánh giá về nhiệm kỳ đầu của ông Trump, trang tin tức DW hôm 18 tháng 11 dẫn lời giới hoạt động nhân quyền quốc tế nhận xét rằng ông Trump được biết là khá thờ ơ với việc lên tiếng về nhân quyền. Nhưng câu chuyện bây giờ có thể khác, với ông Marco Rubio, có thành tích lâu dài trong việc đấu tranh cho nhân quyền ở Đông Nam Á, bao gồm cả Việt Nam, được đề cử vào vị trí Ngoại trưởng.

“Khi ở Quốc hội, Thượng Nghị sĩ Rubio liên tục lên tiếng về nhân quyền trên khắp Á Châu và Thái Bình Dương, phản ánh mối quan tâm thực sự của ông trong việc thúc đẩy và bảo vệ nhân quyền trong khu vực này, và người ta hy vọng điều đó sẽ tiếp tục nếu ông trở thành Ngoại trưởng”, ông Phil Robertson, Giám đốc Tổ chức Ủng hộ Nhân quyền và Lao động Á Châu, nói với trang DW hôm 18/11.

Với tư cách là Thượng Nghị sĩ Mỹ, ông Rubio là đồng tác giả của hầu hết mọi Dự luật Quốc hội về nhân quyền liên quan đến Việt Nam.

Năm 2020, ông kêu gọi Bộ Ngoại giao Mỹ chỉ định Cộng sản Việt Nam là “quốc gia cần quan tâm đặc biệt” về việc vi phạm tự do tôn giáo, đồng thời lưu ý rằng “cách duy nhất để nhận ra toàn bộ tiềm năng của mối quan hệ Hoa Kỳ-Việt Nam là thúc ép họ thực hiện các bước nghiêm túc” để cải thiện tình hình nhân quyền ở Việt Nam.

“Việt Nam là một đối tác an ninh quan trọng trong khu vực nhưng hồ sơ nhân quyền của họ vẫn là trở ngại cho việc tăng cường quan hệ”, ông Rubio viết trong thư gửi Ngoại trưởng Pompeo, “Vì vậy, chúng tôi trân trọng yêu cầu ông nêu trực tiếp những vấn đề này với chính phủ Việt Nam và xem xét việc áp đặt các biện pháp trừng phạt theo Đạo luật Magnitsky Toàn cầu đối với các cá nhân vi phạm nhân quyền nghiêm trọng”.

Gần đây, khi trả lời một câu hỏi của VOA liệu bản thân có sẽ tiếp tục ủng hộ Đài Loan như ông đã làm trong quá khứ, ông Rubio trả lời: “Tổng thống là người sắp đặt chính sách đối ngoại, và công việc của chúng ta tại Bộ Ngoại giao là thi hành chúng”.

Nhân Quyền Trong Gọng Kim Kinh Tế

“Trong nhiệm kỳ trước, Tổng thống Trump cũng nói nhiều về chủ nghĩa Cộng sản và chủ nghĩa xã hội và quyền lực của hai ý thức hệ này là chỉ dành riêng cho giới cầm quyền thay vì hướng đến công lý và bình đẳng cho người dân. Chúng tôi chia sẻ quan điểm đó và hy vọng việc chống lại ý thức hệ này cũng bảo vệ các giá trị và tự do cho nước Mỹ, bên cạnh đó cũng ảnh hưởng đến vấn đề nhân quyền cho Việt Nam”, Bác sĩ Trần Quốc Hưng ở Texas (Mỹ), thuộc tổ chức Liên minh vì Dân chủ Việt Nam, bày tỏ kỳ vọng.

Bác sĩ Hưng đặt vấn đề nhân quyền trong bối cảnh kinh tế Việt Nam và Hoa Kỳ. Ông viện dẫn những chỉ trích của ông Trump trước đây với Việt Nam, về vấn đề

(Tiếp tục trang 48)

49
Hard
ue

Tam
binh
tho gio
binh

NGƯỜI ĐẸP™

Vietnamese Monthly Magazine



Để đăng quảng cáo trên báo Người Đẹp Magazine hoặc đặt Báo Gửi Tận Nhà, xin quý vị hãy liên lạc với địa chỉ, số phone, cell, hoặc email sau đây:

NGƯỜI ĐẸP MAGAZINE, INC.

P.O. Box 10, Floral Park, NY 11002-0010

Tel: (718) 343-4580 leave message

Phi: (917) 636-2199 (Cell) tiếng Việt & Anh

Email: nguoidepmagazine@yahoo.com

www.nguoidepmagazine.media

(Quý vị cần có hệ thống Google Chrome hoặc hệ thống tương tự để vào website.)

DOWNTOWN RENAL MEDICINE, PC

Bác Sĩ **NGUYỄN ĐĂNG DŨNG**

(DANG D. NGUYEN, MD, FACP, FASN)

202 Canal Street, Suite 305, New York, NY 10013

(Cổng vào building ở đường Mulberry Street)

Tel: (212) 334-8108 | Fax: (212) 334-8147

Website: www.DowntownRenalMedicine.com



XIN THÔNG BÁO CÙNG QUÝ ĐỒNG HƯƠNG:

Bắt đầu 1 tháng 11, 2014

Phòng Mạch DOWNTOWN RENAL MEDICINE

**sẽ nhận Straight Medicaid và nhận khám
preventive gia đình**

- ❖ Board Certified in Internal Medicine
- ❖ Fellow of the American College of Physicians (FACP)
- ❖ Board Certified in Nephrology
- ❖ Fellow of the American Society of Nephrology (FASN)

- Former Medical Co-Director, Chinatown Dialysis Center
- Attending Physician, New York Presbyterian,
Lower Manhattan Hospital
- Attending Physician, Lower Manhattan Dialysis Center

ĐẶC BIỆT nhận giúp Đồng Hương khám sức khỏe:

- Chích Ngừa và Cố Vấn Thuốc Du Lịch
- Bằng Nail Certificate
- Bằng Marriage Certificate

Tốt Nghiệp Chuyên Khoa Nội Thương Y Khoa Đại Học New York

CHUYÊN TRỊ: Các bệnh về tim, phổi,
bệnh thần kinh, bệnh về máu, bệnh tiểu hóa,
bệnh nội tiết, bệnh dị ứng, bệnh phong thấp,
bệnh ngoài da và hoa liễu

Tốt Nghiệp Chuyên Khoa Thận, Đường Tiểu và Áp Huyết Cao tại Albert Einstein College of Medicine, New York

CHUYÊN TRỊ: Các bệnh về thận, đường tiểu, và áp huyết cao;
chạy thận nhân tạo, sửa soạn ghép thận; nhận cố vấn về thận
cho Bác Sĩ Chuyên Khoa khác

TRƯỜNG HỢP KHẨN CẤP

**Khám Bệnh Trong Ngày Phòng Mạch
Mở Cửa hoặc Gọi (212) 334-8108**

GIỜ LÀM VIỆC:

THỨ HAI, TƯ, SÁU:
từ 10:00am đến 6:00pm

THỨ BA:
từ 1:00pm đến 6:00pm

THỨ NĂM:
từ 10:00am đến 6:00pm

THỨ BẢY:
THEO HẸN

**CHỦ NHẬT và
NHỮNG NGÀY LỄ LỚN:**
NGHỈ

NHẬN:

- ☐ Emblem
- ☐ Medicare
- ☐ HIP
- ☐ Oxford
- ☐ United
Healthcare
- ☐ GHI
- ☐ BC/BS
- ☐ Health First
- ☐ AETNA
- ☐ CIGNA
- ☐ Horizon
H.C.
- ☐ Multiplan
- ☐ VNS
Medicare
- ☐ Fidelis
- ☐ Affinity
- * Và Nhiều
Bảo Hiểm
Khác
- * Giá Đặc Biệt
nếu Đồng
Hương Không
Có Bảo Hiểm

**XIN VUI LÒNG GỌI TRƯỚC
ĐỂ LẤY HẸN**

ĐỊA ĐIỂM

		Bowery	
		Elizabeth	
		Mott	
		Mulberry	
		Baxter	
		Centre	
		Lafayette	

Văn Phòng THUẾ VỤ

ACCOUNTING and TAX SERVICES
PAM L. TRAN, CPA

NEW ADDRESS

136-33 37th Ave., Suite 2B
Flushing, NY 11354

Tel: (516) 398-2849 (Tiếng Việt)

Tel: (718) 938-8666 (Chinese/English)

Tel: (718) 888-1292 (Office)

E-mail: ptran CPA@yahoo.com

CHUYÊN PHỤC VỤ

- Khai Thuế Công Ty, Cá Nhân
(Tax For Business and Individual)
- Thành Lập Công Ty
(Set Up New Business)
- Giữ Sổ Sách
(Book Keeping)
- Thuế Thương Vụ, Nhân Viên
(Sales and Payroll Tax)



LỜI HAY Ý ĐẸP

- Tâm không bình, khí không hòa, thì nói hay nhầm.
- Người sung sướng nhất là người đã tạo ra hạnh phúc cho nhiều người khác.
- Có những ý tưởng đúng, chưa đủ, điều chỉnh yếu là phải biết áp dụng.
- Trong tất cả những sự lãng phí, cái đáng trách nhất là lãng phí thời giờ.
- Muốn thành công, phải yêu thích công việc mình làm.
- Khi người ta khen ngợi anh, anh đừng quên hãy tự xét lại.
- Bắt tay vào việc mới biết thợ hay.
- Một lạnh khoe khoang làm tiêu tan một tấn danh vọng.
- Hiểu biết nhiều làm cho con người trở nên rộng lượng.
- Chính trong việc khó khăn mới có sự vinh quang.
- Càng ngồi cao, càng nên tỏ ra khiêm tốn.
- Muốn thành công, phải yêu thích công việc mình làm.
- Người ta ai mà không có lỗi, nhưng lỗi mà biết đổi thì còn hay nào bằng.
- Người có tài thì đời bao giờ cũng quý, người có đức thì bao giờ người ta cũng trọng.

Việt Nam Hải Ngoại

(Tiếp theo trang 46)

thương mại, phá giá, thao túng tiền tệ... để đặt nhân quyền trong gọng kìm kinh tế.

"Thuế quan có thể tạo ra khó khăn cho một quốc gia như Việt Nam, quốc gia phụ thuộc nhiều vào xuất cảng sang Mỹ. Khó khăn kinh tế này có thể buộc nhà cầm quyền phải xem xét lại chính sách của họ, trong đó có chính sách liên quan đến nhân quyền và dân chủ".

Các tổ chức nhân quyền quốc tế như Theo dõi Nhân quyền (HRW), Ân xá Quốc tế (AI), Ủy ban Bảo vệ Ký giả (CPJ), Phòng viên Không Biên giới (RFS) ghi nhận tình hình nhân quyền âm ảm của Việt Nam, nơi có hơn 120 tù nhân chính trị và nhà báo độc lập đang bị giam cầm chỉ vì họ lên tiếng chỉ trích ôn hòa.

Chính phủ Hoa Kỳ vào các dịp khác nhau, kể cả trong các cuộc tiếp xúc cấp cao chính thức và gặp riêng với lãnh đạo Việt Nam, thường loan tin rằng họ có đề cập đến vấn đề nhân quyền, xem đây là một trong những ưu tiên của Hoa Thịnh Đốn.

VOA đã liên lạc Bộ Ngoại giao Việt Nam và đề nghị họ đưa ra bình luận về viễn cảnh Thượng Nghị sĩ Rubio sẽ là Ngoại trưởng Mỹ và thành tích của ông sẽ có ý nghĩa gì về vấn đề nhân quyền của Việt Nam, nhưng chưa được trả lời.

Cựu Tổng Thống Jimmy Carter Là 'Ân Nhân' của Người Việt Tị Nạn: VOA

Tiếng Việt/ Ngọc Lễ - 30/12/24. Cựu Tổng thống Jimmy Carter đã giúp hàng trăm ngàn người tị nạn Việt Nam đến Hoa Kỳ và thiết lập nền tảng để Mỹ tiếp đón người tị nạn về sau mà nếu không có ông thì đã có biết bao nhiêu thuyền nhân Việt chết trên biển, những người Nam cho biết.

Ông Carter là Tổng thống Hoa Kỳ thứ 39 từ năm 1977 cho đến năm 1980, những năm đầu tiên sau cuộc chiến ở Việt Nam. Sức khỏe ông trở nên rất yếu ở tuổi 98. Ông được đưa về nhà riêng ở tiểu bang Georgia để sống những ngày cuối đời trong an bình bên cạnh người thân.

Cựu Tổng thống Carter qua đời ngày 29 tháng 12, 2024, ở tuổi 100.

Đây cũng là lúc cộng đồng Việt ở Hoa Kỳ tưởng nhớ đến những công lao của ông trong việc giúp đỡ người Việt tị nạn khi ông còn là Tổng thống.

'Hành Động Can Đám'

Giáo sư Lê Xuân Khoa ở tiểu bang California, người từng đứng đầu một trung tâm tư vấn về chính

sách đối với người tị nạn dưới thời Tổng thống Carter, nói với Đài Tiếng Nói Hoa Kỳ (VOA) rằng 'tất cả người Việt tị nạn đều nhớ ông Carter là một ân nhân'.

Ông Khoa nhắc lại lịch sử là vào năm 1979 khi mà làn sóng thuyền nhân Việt Nam ồ ạt đổ đến các nước Đông Nam Á, 'đã có nhiều tàu tị nạn bị kéo trở lại ra biển và còn dọa bị bắn khiến cho nhiều người tị nạn đã chết'.



(Hình REUTERS: Cựu Tổng thống Hoa Kỳ Jimmy Carter tại Đại hội Toàn quốc Đảng Dân chủ năm 2008 tại Denver, Colorado.)

Khi đó cộng đồng quốc tế đã triệu tập hội nghị về người tị nạn ở Geneva và ông Carter đã là nguyên thủ đầu tiên cam kết tăng số người tị nạn mà Hoa Kỳ tiếp nhận từ 7 ngàn lên 14 ngàn người một tháng, tổng cộng 168 ngàn người một năm, ông Khoa kể lại những con số mà ông 'nhớ rất rõ'.

"Từ xưa đến nay chưa bao giờ có vị Tổng thống nào chấp nhận cho người tị nạn hay di dân vào nước Mỹ nhiều như vậy", ông nói.

Ngoài ra, ông Carter còn kêu gọi các nước tạm dung người Việt tị nạn tiếp tục tiếp nhận và các nước Âu-Mỹ theo gương Mỹ để nâng con số tiếp nhận lên, cũng theo lời kể của ông Khoa.

Theo nhận định của Giáo sư này thì nếu không có hành động đó thì 'chắc chắn dân tị nạn Việt Nam đã bị đuổi về hết và các trại tị nạn cũng sẽ bị đóng cửa'.

Ông đánh giá hành động này của ông Carter là 'rất can đảm' trong bối cảnh tình hình chính trị và thái độ người dân Mỹ lúc đó rất bài xích dân tị nạn Việt Nam.

"Đó là hành động rất can đảm của ông Carter bằng cách giải thích cho dân chúng Mỹ rằng truyền thống nước Mỹ là tiếp nhận tị nạn, là yêu giá trị tự do, dân chủ, bằng cách giải thích rằng những người tị nạn là những người đã bỏ nước ra đi, bỏ tất cả sự nghiệp và tài sản để chạy trốn Cộng sản".

"Vì thế mà dân chúng Mỹ, các chính trị gia và Quốc hội đã lắng nghe ông và đồng ý cho ông tăng số lượng tiếp nhận người tị nạn lên", ông nói thêm.

'Tấm Lòng Lương Thiện'

Khi được hỏi lý do tại sao ông Carter lại có hành động như vậy, (Tiếp tục trang 69)



Hội Chợ Tết Xuân Đoàn Tụ, Ta Bên Nhau

Cát Tuyền

Trúc Lam

Trúc Linh

Lâm
Nhật Tiến

Lương Chí
Cường

Vào Cửa
Miễn Phí

MC
Nguyễn
Khanh

Ngọc
Vân

Kim
Thanh

Thanh
Hương

Xuyên
Lê

Thanh
Thủy

Nguyễn
Cường

TheJAM Band

Múa Lân, Lì Xì, Các trò chơi dân gian cho trẻ em.

Có Các Món Ăn Thuần Tủy Việt Nam

và Chợ Hoa. Quảng Cáo, Banner.

Thuê Gian Hàng Bán Thức Ăn

Hội Trường Rộng Hơn 15,000 square feet

Mọi Chi Tiết Xin Liên Lạc:

Sư Cô Phổ Nghiê (754) 314-8985

Vũ (201) 286-0144

Đặt Gian Hàng Xin Liên Lạc:

Sư Cô Đài Nghiê (862) 413-7833

Chủ Nhật

NGÀY 26 THÁNG 1, 2025

2:00 PM - 10:00 PM

Factory 220

220 Passaic St

Passaic, NJ 07055



BLUE CLIFF MONASTERY

Plum Village Community of Engaged Buddhism, Inc.

3 Mindfulness Road, Pine Bush, NY 12566

Tel: 845-213-1782 | Fax: 845-524-4824 | Email: office@bluecliffmonastery.org

www.bluecliffmonastery.org

Thư Kêu Gọi Xây Ni Xá

Nam Mô Đức Bổn Sư Bụt Thích Ca Mâu Ni,
Kính thưa Quý Thân Hữu,

Tu viện Bích Nham là một trung tâm tu học theo pháp môn Làng Mai, được thành lập vào năm 2007 dưới sự hướng dẫn của thiền sư Thích Nhất Hạnh. Tu viện tọa lạc tại vùng núi phía Đông nước Mỹ, cách thành phố New York và các vùng lân cận hai giờ lái xe, rất thuận tiện cho thiền sinh đến tu tập chánh niệm. Nơi đây đã trở nên thân quen, là ngôi nhà tâm linh và là chốn đi về của rất nhiều người. Mỗi cuối tuần, Tu viện tiếp đón hàng trăm thiền sinh về tu tập. Điều kiện vật chất và cơ sở hạ tầng ở đây còn thô sơ và thiếu thốn, chỉ tạm đủ an toàn theo yêu cầu của chính phủ để hoạt động như một trung tâm cộng đồng. Những dịp lễ, tết và mùa hè, để đáp ứng chu đáo và sắp xếp đủ chỗ nghỉ và không gian tu tập cho hàng trăm thiền sinh, chúng tôi rất khó khăn khi phải từ chối thiền sinh đăng ký ghi danh thêm vì luôn quá số lượng hạn định. Ai đến đây đều ý thức về sự thiếu tiện nghi đó nhưng những thiếu thốn không cản trở mọi người tiếp xúc được với nguồn an lạc và hạnh phúc từ công phu tu tập, từ tăng thân xuất sĩ luôn hiện diện tại tu viện. Điều đặc biệt là thiền sinh luôn cảm thấy Bích Nham như một ngôi nhà cho mọi người muốn trở về với chính mình.

Sau đại dịch Covid 19, rất nhiều người đã thay đổi cả về lối sống và tư duy. Nhu cầu tu tập để tiếp xúc với giây phút hiện tại trở nên thật sự quý giá, ai cũng muốn học hỏi những pháp môn để thật sự có mặt cho tự thân, nuôi dưỡng bình an, thưởng thức từng muỗng cơm trong chánh niệm, tiếp xúc với những bước chân thiền hành... Trở về với những pháp môn thực tập giản dị, tiếp xúc với niềm hạnh phúc đơn sơ đó để luôn thấy mình thật giàu có.

Sư Ông đã trao lại cho chúng ta, đặc biệt là tăng thân xuất sĩ, trách nhiệm truyền trao giáo pháp, đem nếp sống tỉnh thức tiếp tục lan tỏa đến khắp nơi. Nhờ ơn đức của chư Bụt, của Thầy, nhờ sức mạnh của sự tu tập, mặc dù Thầy của chúng ta đã không còn nhưng công trình ấy vẫn còn đang được tiếp nối mạnh mẽ và đẹp đẽ bởi hàng đệ tử gần xa của Người. Càng ngày càng có nhiều người tìm đến Tu viện để được học và được sống lối sống tỉnh thức.

Quý thầy quý sư cô trực tiếp là người hướng dẫn thiền sinh sống nếp sống tỉnh thức, truyền bá giáo pháp, nhưng để tăng thân xuất sĩ được chuyên tâm cho sự nghiệp ấy là nhờ rất nhiều sự yểm trợ từ giới cư sĩ tại gia. Bởi vậy tăng đoàn xuất sĩ Làng Mai nói chung và tu viện Bích Nham nói riêng hoạt động vững mạnh là nhờ sự chung tay góp sức từ rất nhiều bàn tay của quý vị mạnh thường quân gần xa.

Tu viện Bích Nham trước kia từng là một khu nghỉ dưỡng được bao bọc giữa rừng cây và không gian thiên nhiên rộng rãi, nhưng cơ sở hạ tầng đã xuống cấp rất nhiều. Sau khi tiếp quản, đại chúng Bích Nham đã chung tay xây sửa, kiến tạo, dần biến nơi này trở thành trung tâm thiền tập gần mười lăm năm nay. Hiện tại, vẫn còn những khu nhà đã mục nát không thể kiến thiết sửa chữa, nền và tường ván, cột nhà bắt đầu mục và đổ vỡ nên cần phải thiết kế và xây dựng hoàn toàn mới.

Đến thời điểm hiện tại thì dãy nhà Nguyệt Hồ xuống cấp trầm trọng, chúng tôi sợ rằng sẽ đổ sập nay mai. Quý sư cô đang tạm thời ở dãy nhà dành cho thiền sinh, thật sự không đủ không gian sinh hoạt. Mùa đông đến, quý sư cô phải tạm thời sử dụng một số phòng của thiền sinh làm phòng học và nơi sinh hoạt khi thời tiết khắc nghiệt ủa về. Thiết nghĩ chúng tôi cần xây lại nhà Nguyệt Hồ làm ni xá mới cho quý sư cô. Đây là công trình cần thiết ưu tiên tiến hành sớm trước nhà ăn để quý sư cô có đủ không gian, điều kiện sinh hoạt và tu tập, cũng là nơi nghỉ ngơi sau khi làm việc phụng sự. Ni xá mới dự kiến sẽ đủ chỗ cho từ 25 đến 30 sư cô. Dự án với tổng chi phí là hai triệu năm trăm ngàn dollars (2.500.000\$), và sẽ khởi công vào giữa tháng ba năm 2023. Quý thầy cô Tu viện Bích Nham rất mong sự yểm trợ dù lớn dù nhỏ từ quý vị, mỗi người cùng góp một bàn tay, làm một viên gạch xây dựng công trình tiếp nối đạo tỉnh thức và yểm trợ đạo Bụt dài lâu trên đất Mỹ.

Xin tri ân công đức hộ trì Tam Bảo của quý vị.
Nam Mô Thường Hoan Hỷ Bồ Tát.

Đại diện quý thầy và quý sư cô Tu viện Bích Nham,
Sư cô Chân Hoa Nghiêm



TÚ QUỲNH PHARMACY



230 Grand Street (góc đường Bowery), New York, NY 10013

Tel: (212) 219-8998 và (212) 966-6878

Làm Việc: Monday-Friday: 9am-6pm | Saturday & Sunday: 9am-5pm

GỬI QUÀ VÀ CHUYỂN TIỀN VỀ VIỆT NAM

**GIAO HÀNG
TẬN NHÀ**



**BẢO HIỂM MIỄN PHÍ
50% GIÁ TRỊ
HÀNG HÓA LÊN ĐẾN
\$1000 USD**

CHÍCH NGỪA TẠI TÚ QUỲNH

**Chúng tôi cung cấp Vắc Xin
phòng ngừa bệnh:**

Covid-19, Cảm Cúm, Giời Leo,
Ngừa Viêm Phổi (PPSV23),
Uốn Ván, Bạch Hầu, Ho Gà (TDAP)



**Gia Đình TÚ QUỲNH Hân Hạnh Được Phục Vụ
Cộng Đồng Người Việt từ Năm 2005**

Anh em Tú Quỳnh cảm ơn tình thương và sự ủng hộ
nhiệt tình của cộng đồng. Xin tiếp tục được tận tâm
phục vụ hết mình cho quý bà con cô bác. Trân trọng
kính mời bà con cô bác đến với nhà thuốc tây Tú Quỳnh.

VUI MỪNG CHÀO ĐÓN TẤT CẢ KHÁCH HÀNG



**OTC
network**

**Nhận hầu hết
các loại bảo hiểm
và thẻ
OTC Network**

DỊCH VỤ CUNG CẤP:

- Xem xét, tư vấn, và hướng dẫn cách sử dụng thuốc theo toa
- Khuyến cách kiêng cử trong lúc điều trị
- Giúp bệnh nhân trao đổi với bác sĩ và bảo hiểm
- Tận tình giải đáp tất cả câu hỏi liên quan đến thuốc
- Kiểm tra thị lực để gia hạn bằng lái xe của NYS

DỊCH VỤ GIÚP QUÝ KHÁCH GẮN GỬI HƠN VỚI GIA ĐÌNH VÀ BẠN BÈ TẠI VIỆT NAM:

- Chương trình gọi điện thoại Pinless của Omely và PaPa Telecom
- Gửi tiền về thân nhân giao tận nhà, bảo đảm uy tín
- Dịch vụ gửi sữa Ensure và dầu xanh cho người thân nhanh chóng và được giao tận nhà
- Bán các loại hàng hóa đảm bảo chất lượng cao để làm quà tặng khi về Việt Nam

BÁN:

- Vitamin và thảo dược bồi bổ cho sức khỏe và thiết bị y tế
- Thuốc bổ cho mọi lứa tuổi giúp cơ thể khỏe mạnh
- Sâm Hoa Kỳ thương hiệu Prince of Peace
- Các mặt hàng gia dụng thường ngày và trong nhà bếp
- Tất cả sản phẩm của công ty đều có CON O EAGLE BRAND

TÚ THUỐC THÔNG MINH

UỐNG THUỐC DỄ DÀNG HƠN

- Không cần phải soạn thuốc nữa
- Không cần tốn thời gian nữa
- Không cần sợ uống thuốc lộn giờ
- Dễ dàng mang theo thuốc khi đi ra ngoài
- Giúp mình uống thuốc đều đặn hơn



**Quý Khách Vui Lòng Ghé Qua
TÚ QUỲNH Để Biết Thêm Chi Tiết
Về Các Chương Trình Mới**

DỊCH VỤ MIỄN PHÍ:

- Đo huyết áp
- Thử máu đường ngón tay
- Liên hệ bảo hiểm để phê duyệt thuốc
- Giúp đỡ đăng ký bảo hiểm Part D
- Đọc và giải thích thư từ, tài liệu quan trọng bằng tiếng Việt
- Giao thuốc tận nhà cho quý khách ở vùng Brooklyn, Bronx, và Queens

DỊCH VỤ Ở TÚ QUỲNH CHUYÊN NGHIỆP, AN TOÀN, VÀ NHANH CHÓNG !



GIÁO HỘI PHẬT GIÁO VIỆT NAM THỐNG NHẤT HOA KỲ
CHÙA TƯỜNG VÂN
946 WESTSIDE AVENUE, JERSEY CITY, NJ 07306
Điện Thoại: PT Ngọc (201) 920-5120 / PT Tâm: (201) 434-6320
Email: Chuatuongvan946@gmail.com

Chúc
Mừng
Năm
Mới

Thư Mời:
LỄ TẾT NGUYÊN ĐÁN ẤT TÝ 2025

Chủ trì và hướng dẫn các khóa lễ:
Đại Đức Thích Nhật Trí

NAM MÔ BỒN SƯ THÍCH CA MÂU NI PHẬT

Xuân Di Lạc 2025 năm Ất Tỵ sắp đến, chúng con: Tăng chúng và Phật tử Chùa Tường Vân thành tâm kính chúc chư tôn đức Hòa thượng, Thượng tọa, Đại đức Tăng, Ni năm mới pháp thể khinh an, tuệ đăng thường chiếu, chúng sanh dị độ và đạo quả viên thành. Đạo tràng Chùa Tường Vân xin kính chúc chư vị Phật tử, quý đồng hương cùng gia quyến một năm mới an khang, thịnh vượng, vạn sự như ý và thân tâm thường lạc

Chương trình các khóa lễ trong dịp Tết Ất Tỵ 2025

THỨ BA ngày 28 tháng 1, 2025 (Đêm 30 Tết)

7 giờ tối: Họp mặt, lễ đón Giao thừa, thỉnh chư hương linh về dự Tết
Thầy chúc Tết, phát lộc đầu năm

THỨ TƯ – MỪNG MỘT TẾT (29/01/2025)

11 giờ sáng: Pháp thoại, Kinh Vía Đức Di Lạc
(Chùa mở cửa suốt ngày cho Phật tử đến lạy Phật, hái lộc)

Chương trình “Mừng Xuân Di Lạc - Hát cho nhau nghe – KARAOKE”

THỨ NĂM – THỨ SÁU – Mừng 2, Mừng 3 (30-31/01/2025)

8 giờ chiều: Khai kinh Dược Sư
(Chùa mở cửa suốt ngày cho Phật tử đến viếng chùa, lạy Phật, hái lộc)

CHỦ NHẬT (02/02/2025)

11 giờ sáng: Pháp thoại, hoàn kinh Dược sư,
Cầu an, Cầu siêu, Tiền linh, Cúng cô hồn, Lễ Tết Ất Tỵ hoàn mãn

Trân trọng kính mời

NAM MÔ ĐƯƠNG LAI HẠ SINH DI LẠC TÔN PHẬT

Chùa Tường Vân, ngày 26 tháng 12 năm 2024
Thay mặt Ban Hộ Tự
Minh Từ Bùi Minh Ngọc

HỘI PHẬT GIÁO VIỆT NAM
MIỀN NAM CONNECTICUT
CHÙA PHƯỚC LONG
14 NORTH CLIFF STREET
ANSONIA, CT 06401
Tel & Zelle: (203) 923-3661
Email: chuaphuoclong@yahoo.com

HAPPY THE SPRING OF
MAITREYA BUDDHA 2025

**MỪNG XUÂN
DI LẶC 2025**



Facebook.com/chuaphuoclong.ansonia



CHÚC MỪNG NĂM MỚI 2025

Trước Thềm Năm Mới

Kính Chúc

Chư Tôn Hòa Thượng, Thượng Tọa, Đại Đức Tăng Ni và Chư Phật Tử, quý Đồng Hương trong và ngoài nước. Một Năm Mới tâm thế khương an, vạn sự cát tường như ý.

Đề tiếp nối truyền thống văn hóa tổ tiên, nhân dịp TẾT NGUYỄN ĐÁN Chùa Phước Long chúng tôi cùng các Phật tử trong đạo tràng có tổ chức:

**MỪNG XUÂN DI LẶC 2025
HAPPY THE SPRING
OF MAITREYA BUDDHA 2025**

****LỄ THƯỢNG NGUYỄN (Rằm Tháng Giêng)
Sunday Feb. 9th, 2025 at 11:00 AM
11 giờ Sáng Chủ Nhật,
ngày 9 tháng 2 năm 2025**

Kính mời chư Phật tử, quý Đồng Hương về chùa cầu nguyện, vui xuân, hái lộc, cầu an tác phước. Cũng xin thông báo có **KHÓA LỄ vào 11:00 sáng ngày Chủ Nhật hằng tuần và LỄ SÁM HỐI ngày 14 và 29 mỗi tháng theo ÂL (Hoặc Chủ Nhật gần ngày).**

Trần trọng,
TM Chùa Phước Long,
Trụ Trì,



Tỳ kheo Thích Minh Đức

Chương Trình (Programs)

TẾT NGUYỄN ĐÁN THE LUNAR NEW YEAR 2025

Thứ Ba, 28 tháng 1 năm 2025 – 29 Tết:
On Tuesday, Jan 28th, 2025 – New Year's Eve
17:00 Cúng Chư Vị Hương Linh
19:00 Khóa Lễ sám Hối
20:30 Văn Nghệ
23:00 Tụng Kinh Di Lạc Hạ Sanh Thành Phật
00:00 Múa Lân - Lễ Giao Thừa
Mừng Xuân Giáp Thìn
Thầy Trụ Trì Chúc Tết, Phát Lộc Đầu Xuân

**Thứ Tư (29/1/2025) & Chủ Nhật (02/02/2025) -
Mùng 1 & 5 Tết**
**On Wed (01/29/2025) & Sun (02/02/2025) -
First & Fifth Days Of New Year's**
06:00 Công Phu Sáng
10:00 Khóa Lễ Vía Phật Di Lặc
11:00 Cúng Phật
11:30 Pháp Thoại Đầu Xuân; Phát Lộc; Thọ Trai
14:00 Cúng Chư Vị Hương Linh
15:00 Tụng Kinh Dược Sư

**Tụng Kinh Dược Sư 15:00 mỗi ngày Từ Mùng 1
Tết đến ngày Lễ Thượng Nguyên (09/02/2025 DL).**
Nguyễn Cửu bá tánh trong năm được bình an.
Ba ngày TẾT từ Mùng 1 đến mùng 3 chùa mở cửa
từ 8 giờ sáng đến 10 giờ tối.

Tuyên sớ Cầu An, Giải Hạn cho Bà Tánh trong Năm
Mới gia đạo được an khang - hạnh phúc.
(Xin quý vị điền danh sách Cầu An gởi về Chùa
trước ngày 28-01-2025DL)

CUNG CÚNG TÂN XUÂN



THE PHUOC LONG BUDDHIST TEMPLE OF CONNECTICUT, INC.
Hội Phật Giáo Việt Nam Miền Nam Connecticut

CHÙA PHƯỚC LONG

14 North Cliff Street, Ansonia, CT 06401 | Tel & Zelle: (203) 923-3611
Email: chuaphuoclong@yahoo.com | Facebook.com/chuaphuoclong.ansonia



LỊCH CÁC NGÀY LỄ NĂM ẤT TỶ: PL 2569 – DL 2025

Thứ Ba 28 tháng 1 năm 2025 (29 Tết)
Thứ Tư 29 tháng 1 năm 2025 (01 Tết Nguyên Đán Ất Tỵ)
Chủ Nhật 9 tháng 2 năm 2025
Lễ Thượng Nguyên PL 2568
Chủ Nhật 9 tháng 3 năm 2025 (Rằm tháng 2 Ất Tỵ)
Thái Tử Sĩ Đạt Ta Xuất Gia & Phật Nhập Niết Bàn
Chủ Nhật 13 tháng 4 năm 2025 (16 tháng 3 Ất Tỵ)
Vía Đức Bồ Tát Chuẩn Đề
Thứ Tư 30 tháng 4 năm 2025
12PM: Thượng Kỳ tại City Hall Ansonia
Lễ Truy Niệm Anh Hùng Vị Quốc Vong Thân
Chủ Nhật 11 tháng 5 năm 2025
Đại Lễ Phật Đản P.L. 2569
Chủ Nhật 1 tháng 6 năm 2025 (06 tháng 5 Ất Tỵ)
Hủy Nhật Hòa Thượng Bốn Sư
Chủ Nhật 13 tháng 7 năm 2024 (19 tháng 6 Ất Tỵ)
Vía Đức Bồ Tát Quán Thế Âm Thành Đạo
Thứ Bảy 9 tháng 8 năm 2025
7:00PM Tiệc Chay Hội Ngộ Summer 2025

Chủ Nhật 7 tháng 9 năm 2025 (Rằm tháng 7 Ất Tỵ)
Lễ Trung Nguyên (Đại Lễ Vu Lan P.L. 2569)
Thứ Bảy 4 tháng 10 năm 2025 (13 tháng 8 Ất Tỵ)
Tết Trung Thu (7:00PM)
Chủ Nhật 02 tháng 11 năm 2025 (13 tháng 9 Ất Tỵ)
Vía Bồ Tát Quán Thế Âm Xuất Gia
Chủ Nhật 23 tháng 11 năm 2025
Lễ Hạ Nguyên & Hiệp Kỳ Chư Vị Tổ Sư
Chủ Nhật 04 tháng 01 năm 2026 (16 tháng 11 Ất Tỵ)
Khánh Đán Đức Phật A Di Đà
Chủ Nhật 25 tháng 01 năm 2026 (7 tháng 12 Ất Tỵ)
Lễ Phật Thành Đạo
* Lễ và Khóa Lễ Hằng Tuần bắt đầu lúc 11 giờ trưa Chủ Nhật
* Lễ Sám Hối: 14 và 29 của tháng theo ÂL (Hoặc Chủ Nhật gần ngày)
* Bát Quan Trai: 24 giờ mỗi kỳ lễ vía (Bắt đầu 8g sáng Thứ Bảy đến 8g sáng Chủ Nhật ngày lễ)

(Lịch này cũng có thể thay đổi. Nếu đổi sẽ có thư thông báo)

Quý đồng hương, Phật tử nào sử dụng email xin cho biết để gửi bằng email. Và đồng hương và chư Phật tử cúng dường có thể cúng dường Zelle số phone: 2039233661



66 Câu Phật Học cho Cuộc Sống

01. Sở dĩ người ta đau khổ chính vì mãi đeo đuổi những thứ sai lầm.
02. Nếu anh không muốn rước phiền não vào mình, thì người khác cũng không cách nào gây phiền não cho anh. Vì chính tâm anh không buông xuống nổi.
03. Anh hãy luôn cảm ơn những ai đem đến nghịch cảnh cho mình.
04. Anh phải luôn mở lòng khoan dung lượng thứ cho chúng sanh, cho dù họ xấu bao nhiêu, thậm chí họ đã làm tổn thương anh, anh phải buông bỏ, mới có được niềm vui đích thực.
05. Khi anh vui, phải nghĩ rằng niềm vui này không phải là vĩnh hằng. Khi anh đau khổ, anh hãy nghĩ rằng nỗi đau này cũng không trường tồn.
06. Sự chấp trước của ngày hôm nay sẽ là niềm hối hận cho ngày mai.
07. Anh có thể có tình yêu nhưng đừng nên dính mắc, vì chia ly là lẽ tất nhiên.
08. Đừng lãng phí sinh mạng của mình trong những chốn mà nhất định anh sẽ ăn hận.
09. Khi nào anh thật sự buông xuống thì lúc ấy anh sẽ hết phiền não.
10. Mỗi một vết thương đều là một sự trưởng thành.
11. Người cuồng vọng còn cứu được, người tự ti thì vô phương, chỉ khi nhận thức được mình, hàng phục chính mình, sửa đổi mình, mới có thể thay đổi người khác.
12. Anh đừng có thái độ bất mãn người ta hoài, anh phải quay về kiểm điểm chính mình mới đúng. Bất mãn người khác là chuốc khổ cho chính anh.
13. Một người nếu tự đầy lòng không thể tha thứ cho kẻ khác, thì lòng họ sẽ không bao giờ được thanh thản.
14. Người mà trong tâm chứa đầy cách nghĩ và cách nhìn của mình thì sẽ không bao giờ nghe được tiếng lòng người khác.
15. Hủy diệt người chỉ cần một câu, xây dựng người lại mất ngàn lời, xin anh "đa khẩu hạ lưu tình".
16. Vốn dĩ không cần quay đầu lại xem người nguyên rủa anh là ai? Giá sử anh bị chó điên cắn anh một phát, chẳng lẽ anh cũng phải chạy đến cắn lại một phát?
17. Đừng bao giờ lãng phí một giây phút nào để nghĩ nhớ đến người anh không hề yêu thích.
18. Mong anh đem lòng từ bi và thái độ ôn hòa để bày tỏ những nỗi oan ức và bất mãn của mình, có như vậy người khác mới khả dĩ tiếp nhận.
19. Cùng là một chiếc bình như vậy, tại sao anh lại chứa độc được? Cùng một mảnh tâm tại sao anh phải chứa đầy những nỗi phiền như vậy?
20. Những thứ không đạt được, chúng ta sẽ luôn cho rằng nó đẹp đẽ, chính vì anh hiểu nó quá ít, anh không có thời gian ở chung với nó. Nhưng rồi một ngày nào đó khi anh hiểu sâu sắc, anh sẽ phát hiện nó vốn không đẹp như trong tưởng tượng của anh.
21. Sống một ngày là có điểm phúc của một ngày, nên phải trân quý. Khi tôi khóc, tôi không có dịp để mang thì tôi lại phát hiện có người không có chân.
22. Tồn thêm một chút tâm lực để chú ý người khác chỉ bằng bớt một chút tâm lực phân tâm chính mình, anh hiểu chứ?
23. Hận thù người khác là một mất mát lớn nhất đối với mình.
24. Mỗi người ai cũng có mạng sống, nhưng không phải ai cũng hiểu được điều đó, thậm chí trân quý mạng sống của mình hơn. Người không hiểu được mạng sống thì mạng sống đối với họ mà nói chính là một sự trừng phạt.
25. Tình chấp là nguyên nhân của khổ não, buông tình chấp anh mới được tự tại.
26. Đừng khẳng định về cách nghĩ của mình quá, như vậy sẽ dễ phạm hối hận hơn.
27. Khi anh thành thật với chính mình, thế giới sẽ không ai lừa dối anh.
28. Người che giấu khuyết điểm của mình bằng thủ đoạn tổn thương người khác là kẻ dễ tiện.
29. Người âm thầm quan tâm chúc phúc người khác, đó là một sự bố thí vô hình.
30. Đừng gắng sức suy đoán cách nghĩ của người khác, nếu anh không phán đoán chính xác bằng trí huệ và kinh nghiệm thì mắc phải nhầm lẫn là lẽ thường tình.
31. Muốn hiểu một người, chỉ cần xem mục đích đến và xuất phát điểm của họ có giống nhau không, thì có thể biết được họ có thật lòng không.
32. Chân lý của nhân sinh chỉ là giàu trong cái bình thường đơn điệu.
33. Người không tắm rửa thì càng xúc nước hoa càng thấy thối. Danh tiếng và tôn quý đến từ sự chân tài thực học. Có đức tự nhiên thơm.
34. Thời gian sẽ trôi qua, để thời gian xóa sạch phiền não của anh đi.
35. Anh cứ xem những chuyện đơn thuần thành nghiêm trọng, như thế anh sẽ rất đau khổ.
36. Người luôn dễ với thiện ý của người khác thì hết thuốc cứu chữa.
37. Nói một lời dối gian thì phải bịa thêm mười câu không thật nữa để lấp vào, cần gì khổ như vậy?
38. Sống một ngày vô ích, không làm được chuyện gì, thì chẳng khác gì kẻ phạm tội ăn trộm.
39. Quảng kết chúng duyên, chính là không làm tổn thương bất cứ người nào.
40. Im lặng là một câu trả lời hay nhất của sự phi báng.
41. Cung kính đối với người là sự trang nghiêm cho chính mình.
42. Có lòng thương yêu vô tư thì sẽ có tất cả.
43. Đến là ngẫu nhiên, đi là tất nhiên. Cho nên anh cần phải "tùy duyên mà hằng bất biến, bất biến mà hằng tùy duyên".
44. Từ bi là vũ khí tốt nhất của chính anh.
45. Chỉ cần đối diện với hiện thực, anh mới vượt qua hiện thực.
46. Lương tâm là tòa án công bằng nhất của mỗi người, anh đối người khác được nhưng không bao giờ đối nổi lương tâm mình.
47. Người không biết yêu mình thì không thể yêu được người khác.
48. Có lúc chúng ta muốn thăm hỏi mình, chúng ta đang đeo đuổi cái gì? Chúng ta sống vì cái gì?
49. Đừng vì một chút tranh chấp mà xa lìa tình bạn chí thân của anh, cũng đừng vì một chút oán giận mà quên đi thâm ân của người khác.
50. Cảm ơn thương để với những gì tôi đã có, cảm ơn thương để những gì tôi không có.
51. Nếu có thể đứng ở góc độ của người khác để nghĩ cho họ thì đó mới là từ bi.
52. Nói năng đừng có tánh châm chọc, đừng gây thương tổn, đừng khoe tài cán của mình, đừng phô diễn xấu của người, tự nhiên sẽ hóa địch thành bạn.
53. Thành thật đối diện với mẫu thuẫn và khuyết điểm trong tâm mình, đừng lừa dối chính mình.
54. Nhân quả không nỡ chúng ta thứ gì, cho nên xin đừng oán trách nó.
55. Đa số người cả đời chỉ làm được ba việc: Dối mình, dối người, và bị người dối.
56. Tâm là tên lửa đạo lớn nhất, người khác có thể dối anh nhất thời, nhưng nó lại gạt anh suốt đời.
57. Chỉ cần tự giác tâm an, thì đông tây nam bắc đều tốt. Nếu còn một người chưa độ thì đừng nên thoát một mình.
58. Khi trong tay anh nắm chặt một vật gì mà không buông xuống, thì anh chỉ có một thứ này, nếu anh chịu buông xuống, thì anh mới có cơ hội chọn lựa những thứ khác. Nếu một người luôn khư khư với quan niệm của mình, không chịu buông xuống thì trí huệ chỉ có thể đạt đến một mức độ nào đó mà thôi.
59. Nếu anh có thể sống qua những ngày bình an, thì đó chính là một phúc phần rồi. Biết bao nhiêu người hôm nay đã không thấy được vầng thái dương của ngày mai, biết bao nhiêu người hôm nay đã trở thành tàn phế, biết bao nhiêu người hôm nay đã đánh mất tự do, biết bao nhiêu người hôm nay đã trở thành nước mắt nhà tan.
60. Anh có nhân sinh quan của anh, tôi có nhân sinh quan của tôi, tôi không dính dáng gì tới anh. Chỉ cần tôi có thể, tôi sẽ cảm hóa được anh. Nếu không thể thì tôi đành cam chịu.
61. Anh hi vọng nắm được sự vĩnh hằng thì anh cần phải khống chế hiện tại.
62. Ác khẩu, mãi mãi đừng để nó thoát ra từ miệng chúng ta, cho dù người ta có xấu bao nhiêu, có ác bao nhiêu. Anh càng nguyên rủa họ, tâm anh càng bị nhiễm ô, anh hãy nghĩ, họ chính là thiện tri thức của anh.
63. Người khác có thể làm trái nhân quả, người khác có thể tổn hại chúng ta, đánh chúng ta, hủy báng chúng ta. Nhưng chúng ta đừng vì thế mà oán hận họ, vì sao? Vì chúng ta nhất định phải giữ một bản tánh hoàn chỉnh và một tâm hồn thanh tịnh.
64. Nếu một người chưa từng cảm nhận sự đau khổ khổ kham thì rất khó cảm thông cho người khác. Anh muốn học tinh thần cứu khổ cứu nạn, thì trước hết phải chịu đựng được khổ nạn.
65. Thế giới vốn không thuộc về anh, vì thế anh không cần vứt bỏ, cái cần vứt bỏ chính là những tánh cố chấp. Vạn vật đều cung ứng cho ta, nhưng không thuộc về ta.
66. Bởi chúng ta không thể thay đổi được thế giới xung quanh, nên chúng ta đành phải sửa đổi chính mình, đối diện với tất cả bằng lòng từ bi và tâm trí huệ.

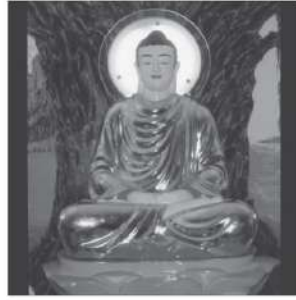
CHÙA THẬP PHƯƠNG

HỘI PHẬT GIÁO VIỆT NAM NEW YORK
Vietnamese Buddhist Association Of New York
2222 Andrews Avenue - Bronx, NY 10453
Tel: (718) 933-4132



CHÙA TƯỜNG VÂN

GIÁO HỘI PHẬT GIÁO VN THỐNG NHẤT HOA KỲ
946 West Side Ave, Jersey City, NJ 07306
Tel: (201) 920-5120
Email: chuatuongvan946@gmail.com



CHÙA CHIẾU KIẾN

Chieu Kien Buddhist Center
2011 Clinton Avenue, Bronx, NY 10457
Tel: (718) 741-9889
Email: chuachieukien@aol.com



CHÙA PHƯỚC LONG

Phuoc Long Buddhist Temple of Connecticut
14 North Cliff Street, Ansonia, CT 06401
Tel: (203) 366-3477
Email: chuaphuoclong@yahoo.com
FB: Facebook.com/chuaphuoclong.ansonian



CHÙA PHƯỚC DUYÊN

326 Inman Avenue
Colonia, NJ 07067
Tel: (201) 215-7910
Email: phuocduyentemple@yahoo.com



THIỆN VIỆN THANH TỪ

THANH TU MEDITATION CENTER
2493 S. Black Horse Pike
Williamstown, NJ 08094
Phone: (267) 469-7959



CHÙA GIÁC NGUYÊN NEW JERSEY

157 Metlars Lane, Piscataway, NJ 08854
Tel: (908) 809-2808



CHÙA QUAN CÔNG

The Guan Gong Temple of U.S.A.
294 Broome Street, New York, NY 10002
www.facebook.com/GuanGongTemple
(212) 219-8586



Giáo Hội Phật Giáo Việt Nam TỈNH XÁ NGỌC BỬU

Ấp 6, Xã Nhị Thành,
Huyện Thủ Thừa, Long An, Việt Nam
Điện thoại gọi ở VN: 0723591367
Điện thoại gọi từ Mỹ: 011-84-72-3591367

THƯ NGỎ

Kính gửi Quý Phật Tử,
Đề có nơi thờ phượng trang nghiêm, đền báo tử trọng ân, siêu bạt độ tổ tiên, ông bà, cha mẹ quá vãng, đồng bào chiến sĩ trận vong và cầu Quốc Thái Dân An, Tỉnh xá Ngọc Bửu tọa lạc tại Long An hiện do Ni Sư Thích Nữ Hiệp Liên trụ trì đã được hình thành từ 40 năm qua. 40 năm hoằng pháp lợi sinh, 40 năm làm nhịp cầu nối Đời và Đạo:

*Thân hòa đồng ở một nơi
Đồng lo một việc chung vui
chung cầu*

Bao năm tháng trôi qua, cứ ngỡ Tỉnh xá an bản thủ đạo sống khép mình trong khuôn phép, nào ngờ "cảnh vô thường tang thương biến đổi, kiếp phù sinh tụ tán mây lam hồ", Tỉnh xá Ngọc Bửu hôm nay lâm vào cảnh khốn. Bởi cảnh chùa đơn chiếc luôn bị ngập

nước, nơi thờ phượng Tam Bảo nên rất khó trong việc tụng kinh và Phật tử đến lễ Phật, phần nhiều thời gian dành cho việc tát nước. Ngẫm nghĩ bao điều tâm thật không an, trước Tam Bảo Ni chúng Tịnh xá mong có được sự trợ duyên của chư thiện nam tín nữ, Phật tử gần xa hầu tu sửa lại mái chùa đã xuống cấp.

Rất mong được đón nhận sự đồng cảm, chia sẻ và ủng hộ của Quý Phật tử.

Kính mong thay!



Thích Nữ Hiệp Liên
Long An, 29/8/2011

GIÁO HỘI PHẬT GIÁO VIỆT NAM THỐNG NHẤT HOA KỲ

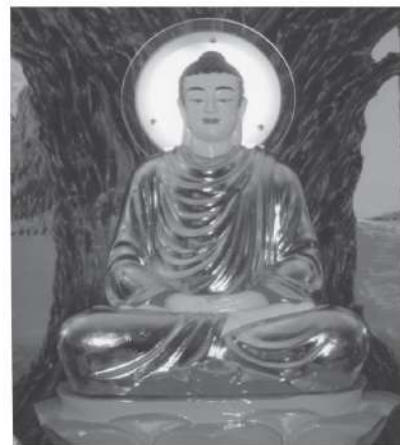
CHÙA TƯỜNG VÂN

946 WESTSIDE AVENUE, JERSEY CITY, NJ 07306

Điện Thoại: PT Ngọc (201) 920-5120

PT Tâm: (201) 434-6320

Email: Chuatuongvan946@gmail.com



**Chùa có tổ chức đọc kinh
mỗi sáng Chủ Nhật
từ 9 giờ sáng đến 12 giờ**

-- Trân trọng kính mời --

TỬ VI 2025 CHO 12 CON GIÁP

Trích từ Xem Tử Vi Năm 2025 Của 12 Con Giáp (ngaydep.com)

TỬ VI 2025 TUỔI TÝ

Cơ hội và thách thức: Năm 2025 theo lịch âm 2025 hứa hẹn sẽ là một năm đầy hứa hẹn cho những người tuổi Tý, với nhiều cơ hội trong sự nghiệp, tài chính và tình cảm. Tuy nhiên, bên cạnh những tin tức tích cực, cũng cần phải cảnh giác và chuẩn bị cho những thách thức có thể xảy ra. Hãy cùng ngaydep.com xem tử vi 2025 của tuổi Tý xem có gì đặc biệt trong năm nay nhé!

Sự nghiệp: Cơ hội thăng tiến, nhưng đừng quên cảnh giác. Trong năm 2025, tuổi Tý sẽ có nhiều cơ hội thăng tiến trong công việc. Những nỗ lực trước đó sẽ được ghi nhận, và bạn có thể nhận được những đề xuất tăng lương hoặc thăng chức. Đây là thời điểm lý tưởng để thể hiện khả năng và sự sáng tạo của mình. Tuy nhiên, điều quan trọng là không nên quá tự mãn. Cạnh tranh trong môi trường làm việc ngày càng khốc liệt, và có thể có những kẻ tiểu nhân đang âm thầm tìm cách hạ bệ bạn. Hãy luôn cảnh giác với những người xung quanh, tránh chia sẻ quá nhiều thông tin cá nhân và giữ vững lập trường trong công việc. Ngoài ra, việc xây dựng mối quan hệ tốt với đồng nghiệp cũng rất quan trọng. Hợp tác và hỗ trợ lẫn nhau sẽ giúp bạn vượt qua khó khăn và đạt được thành công lớn hơn. Đừng ngần ngại tìm kiếm sự giúp đỡ khi cần thiết, và hãy luôn sẵn lòng hỗ trợ người khác. Điều này không chỉ giúp nâng cao tinh thần đồng đội mà còn tạo ra những cơ hội mới cho bản thân.

TỬ VI 2025 TUỔI SỬU

Cơ hội mới và những triển vọng tươi sáng: Năm 2025 sẽ là một năm đầy triển vọng cho những người tuổi Sửu. Theo tử vi 2025 thì trong năm 2025 này tuổi Sửu sẽ có nhiều cơ hội trong sự nghiệp, tài chính và tình cảm. Dưới đây là những thông tin chi tiết về từng lĩnh vực, giúp các bạn tuổi Sửu có cái nhìn rõ hơn về những gì đang chờ đón.

Sự nghiệp: Ổn định thăng tiến, phát triển kỹ năng không ngừng. Trong năm 2025, sự nghiệp của tuổi Sửu sẽ có xu hướng ổn định và thăng tiến. Những nỗ lực và cống hiến của bạn trong thời gian qua sẽ được ghi nhận, mang lại cho bạn những cơ hội thăng chức hoặc tăng lương. Đây là thời điểm lý tưởng để khẳng định bản thân và thể hiện khả năng lãnh đạo của mình.

Để duy trì và phát triển sự nghiệp, việc không ngừng nâng cao kỹ năng là rất quan trọng. Bạn nên tham gia các khóa học, hội thảo hoặc chương trình đào tạo để cập nhật kiến thức và kỹ năng mới. Điều này không chỉ giúp bạn tự tin hơn trong công việc mà còn mở ra nhiều cánh cửa mới trong tương lai. Hãy tìm kiếm cơ hội để học hỏi từ đồng nghiệp và những người đi trước, vì họ có thể mang lại cho bạn những kinh nghiệm quý báu.

Ngoài ra, việc xây dựng mối quan hệ tốt với đồng nghiệp và cấp trên cũng rất quan trọng. Hợp tác và hỗ trợ lẫn nhau sẽ giúp tạo ra môi trường làm việc tích cực và hiệu quả. Đừng ngần ngại chia sẻ ý tưởng và sáng kiến của mình, vì điều này có thể giúp bạn nổi bật trong mắt cấp trên.

TỬ VINĂM 2025 TUỔI DẦN

Tận dụng cơ hội, vượt qua thách thức: Năm 2025, tuổi Dần sẽ trải qua một năm với nhiều cơ hội và thách thức đan xen. Theo tử vi 2025 thì bạn nên tận dụng tối đa các cơ hội đến với mình, đồng thời luôn giữ tinh thần lạc quan và kiên trì. Bằng cách duy trì mối quan hệ tốt đẹp với những người xung quanh và không ngừng học hỏi, bạn sẽ có

một năm thành công và nhiều niềm vui.

Sự nghiệp: Cơ hội thăng tiến cao, cần trọng quyết định lớn. Trong năm 2025, tuổi Dần sẽ có nhiều cơ hội thăng tiến trong sự nghiệp. Những nỗ lực và cống hiến của bạn trong thời gian qua sẽ được ghi nhận, và bạn có thể nhận được những đề xuất tăng lương hoặc thăng chức. Đây là thời điểm lý tưởng để bạn khẳng định bản thân và thể hiện khả năng lãnh đạo của mình.

Tuy nhiên, bên cạnh những cơ hội này, bạn cũng cần phải cân trọng với những quyết định lớn. Đôi khi, những lựa chọn hấp dẫn nhất lại không phải là những lựa chọn tốt nhất. Hãy dành thời gian để phân tích kỹ lưỡng các tình huống trước khi đưa ra quyết định quan trọng. Lắng nghe ý kiến từ đồng nghiệp và cấp trên cũng sẽ giúp bạn có cái nhìn đa chiều hơn về vấn đề.

Ngoài ra, việc phát triển kỹ năng cá nhân là rất quan trọng. Bạn nên tham gia các khóa học, hội thảo hoặc chương trình đào tạo để cập nhật kiến thức mới và nâng cao kỹ năng của mình. Điều này không chỉ giúp bạn tự tin hơn trong công việc mà còn mở ra nhiều cánh cửa mới trong tương lai. Hãy tận dụng mọi cơ hội để học hỏi và trau dồi bản thân.

TỬ VI 2025 TUỔI MÃO

Hành trình vượt khó và những triển vọng mới: Năm 2025 sẽ là một năm đầy thử thách nhưng cũng tràn đầy cơ hội cho những người tuổi Mão. Với sự kiên trì và nỗ lực không ngừng, bạn sẽ có thể vượt qua khó khăn trong sự nghiệp, quản lý tài chính một cách thông minh và xây dựng mối quan hệ tình cảm bền vững. Hãy cùng ngaydep.com xem chi tiết về tử vi 2025 từng lĩnh vực trong cuộc sống của bạn.

Sự nghiệp: Vượt khó khăn, kiên trì sẽ thành công. Trong năm 2025, tuổi Mão sẽ phải đối mặt với nhiều thách thức trong sự nghiệp. Có thể bạn sẽ gặp phải những khó khăn trong công việc, từ áp lực công việc đến sự cạnh tranh từ đồng nghiệp. Tuy nhiên, điều quan trọng là bạn không nên nản lòng. Sự kiên trì và quyết tâm sẽ là chìa khóa giúp bạn vượt qua mọi trở ngại.

Hãy tập trung vào việc phát triển bản thân và cải thiện kỹ năng của mình. Tham gia các khóa học, hội thảo hoặc chương trình đào tạo sẽ giúp bạn nâng cao kiến thức và kỹ năng, từ đó tạo lợi thế cạnh tranh trong công việc. Đừng ngần ngại tìm kiếm sự hỗ trợ từ đồng nghiệp hoặc cấp trên, vì họ có thể cung cấp cho bạn những lời khuyên quý báu để vượt qua khó khăn.

Ngoài ra, hãy duy trì tinh thần tích cực và lạc quan. Những khó khăn chỉ là tạm thời, và nếu bạn kiên trì, thành công sẽ đến với bạn. Đặt ra những mục tiêu cụ thể và thực hiện từng bước một để đạt được chúng. Điều này không chỉ giúp bạn cảm thấy tự tin hơn mà còn tạo động lực cho những người xung quanh.

TỬ VI 2025 TUỔI THÌN

Hướng tới thành công và hạnh phúc: Năm 2025 sẽ là một năm đầy hứa hẹn cho những người tuổi Thìn, với nhiều cơ hội trong sự nghiệp, tài chính và tình cảm. Sự thăng tiến trong công việc, tình hình tài chính ổn định và mối quan hệ tình cảm bền vững sẽ là những điểm nổi bật trong năm nay. Dưới đây là những phân tích chi tiết của ngày đẹp về từng lĩnh vực, giúp bạn có cái nhìn rõ hơn về những gì đang chờ đón.

Sự nghiệp: Thăng tiến mở lối, cần nhắc mọi quyết định. Trong năm 2025, tuổi Thìn sẽ có nhiều cơ hội thăng tiến trong sự nghiệp. Những nỗ lực và cống hiến của bạn trong thời gian qua sẽ được ghi nhận, và bạn có thể nhận được những đề xuất tăng lương hoặc thăng chức. Đây là thời điểm lý tưởng để bạn khẳng định bản thân và thể hiện khả năng lãnh đạo của mình.

Tuy nhiên, bên cạnh những cơ hội này, bạn cần phải cân nhắc kỹ lưỡng mọi quyết định. Đôi khi, những lựa chọn hấp dẫn nhất lại không phải là những lựa chọn tốt nhất. Hãy dành thời gian để phân tích kỹ lưỡng các tình huống trước khi đưa ra quyết định quan trọng. Việc lắng nghe ý kiến từ đồng nghiệp và cấp trên cũng sẽ giúp bạn có cái nhìn đa chiều hơn về vấn đề.

Ngoài ra, việc phát triển kỹ năng cá nhân là rất quan trọng. Bạn nên tham gia các khóa học, hội thảo hoặc chương trình đào tạo để cập nhật kiến thức mới và nâng cao kỹ năng của mình. Điều này không chỉ giúp bạn tự tin hơn trong công việc mà còn mở ra nhiều cánh cửa mới trong tương lai. Hãy tận dụng mọi cơ hội để học hỏi và trau dồi bản thân.

TỬ VI 2025 TUỔI TỴ

Thăng hoa sự nghiệp, đông đầy tình yêu: Năm 2025 theo Lịch vạn niên 2025 sẽ là một năm đầy triển vọng cho những người tuổi Tỵ, với sự ổn định trong sự nghiệp, tài chính vững vàng và mối quan hệ tình cảm ấm áp. Những cơ hội phát triển và mở rộng kỹ năng sẽ giúp bạn tiến xa hơn trong công việc, trong khi tình yêu và gia đình sẽ mang lại cho bạn niềm hạnh phúc và sự bình yên. Dưới đây là những phân tích chi tiết của ngày đẹp về từng lĩnh vực, giúp bạn có cái nhìn rõ hơn về những gì đang chờ đón.

Sự nghiệp: Ổn Định Phát Triển, Mở Rộng Kỹ Năng. Trong năm 2025, sự nghiệp của tuổi Tỵ sẽ có nhiều dấu hiệu tích cực. Bạn sẽ cảm thấy ổn định hơn trong công việc, với nhiều cơ hội để phát triển và nâng cao vị thế của mình. Đây là thời điểm lý tưởng để bạn tập trung vào việc mở rộng kỹ năng và kiến thức của mình. Hãy tham gia các khóa học, hội thảo hoặc chương trình đào tạo để cập nhật xu hướng mới và cải thiện khả năng chuyên môn.

Việc nâng cao kỹ năng không chỉ giúp bạn tự tin hơn trong công việc mà còn tạo ra nhiều cơ hội mới. Bạn có thể nhận được những dự án lớn hơn hoặc đảm nhận những vai trò quan trọng hơn trong công ty. Hãy chủ động tìm kiếm những cơ hội để thể hiện khả năng của mình và sẵn sàng đón nhận những thách thức mới.

Ngoài ra, hãy duy trì mối quan hệ tốt với đồng nghiệp và cấp trên. Sự hợp tác và hỗ trợ từ những người xung quanh sẽ giúp bạn vượt qua những khó khăn và đạt được mục tiêu trong công việc. Đừng ngần ngại chia sẻ ý tưởng và đóng góp cho sự phát triển chung của đội nhóm.

TỬ VI 2025 TUỔI NGỌ

Cơ hội thăng tiến, tình yêu nở rộ: Năm 2025 hứa hẹn sẽ là một năm đầy triển vọng cho những người tuổi Ngọ, theo Tử vi 2025 cho thấy với nhiều cơ hội thăng tiến trong sự nghiệp, tài chính dồi dào và tình cảm thuận lợi. Những thay đổi tích cực trong cuộc sống sẽ mang lại cho bạn không chỉ thành công mà còn sự hài lòng trong các mối quan

(Tiếp tục trang 58)



KIM THANH NEW YORK

54 Elizabeth St., New York (Chinatown), NY 10013
Tel: (212) 766-4015 & (212) 766-4114

THÔNG BÁO:
Bắt đầu 1 tháng 1, 2025
tiệm vàng đã được dọn
tới địa chỉ mới

NOTICE:
As of January 1, 2025
our jewelry store had
moved to a new
address

THÔNG BÁO TÊN TIỆM MỚI VÀ ĐỊA CHỈ MỚI BẮT ĐẦU NGÀY 1 THÁNG 1 NĂM 2025

54 Elizabeth St., New York, NY 10013
Tel: (212) 766-4015 & (212) 766-4114

Kim Thanh New York trước đây được biết đến với tên Kim Thanh Jewelry Company, được thành lập vào năm 1980 như cửa hàng trang sức Việt Nam đầu tiên tại New York, Hoa Kỳ. Trong suốt 45 năm qua, công ty chỉ hoạt động tại New York mà không mở chi nhánh ở bất kỳ nơi nào khác. Để giúp khách hàng mới và cũ dễ dàng nhận diện thương hiệu, công ty đã chính thức đổi tên thành "Kim Thanh New York". Công ty vẫn cam kết duy trì truyền thống chất lượng chân thật và dịch vụ khách hàng tận tâm, vốn đã làm nên danh tiếng của mình suốt hơn bốn thập niên qua.

NOTICE OF NEW STORE NAME AND NEW ADDRESS STARTING JANUARY 1, 2025

54 Elizabeth St., New York, NY 10013
Tel: (212) 766-4015 & (212) 766-4114

Kim Thanh New York formerly known as Kim Thanh Jewelry Company, was established in 1980 as the first Vietnamese jewelry store in New York, USA. For 45 years, it has operated exclusively in New York without opening any branches elsewhere. To help both new and returning customers recognize the brand, the company has officially adopted a new name "Kim Thanh New York". It remains committed to maintaining its tradition of genuine quality and dedicated customer service that has defined it for over four decades.



VI DIỆU PHÁP HÀNH THIỀN *Thiền Đường New York*

210 Canal Street, lầu 5, phòng 502, New York, NY 10013



Vi Diệu Pháp Hành Thiền không phải là Tôn Giáo, hoan hỷ những người có sẵn tín ngưỡng đến tham dự pháp môn không phân biệt Tôn Giáo, màu da hay sắc tộc.

Danh hiệu VI DIỆU PHÁP do Đức Sư Tổ Dasira Narada (Người Tích Lan) sáng lập, tìm ra một phương pháp tinh vi, huyền diệu, tỉ mỉ và sâu sắc của thiền định để giúp con người có khả năng tự trị bệnh, nhất là đau cột sống, thần kinh tọa và đau nhức khớp chân (đau gối) hoặc bả vai.

Thiền dưỡng sinh giúp chúng ta tăng cường sức đề kháng để chống và ngừa bệnh, nhất là đối với các chứng đau nhức và mất ngủ. Cách tọa thiền dễ dàng và thoải mái cho người lớn tuổi (ngồi trên ghế) tự nhiên.

Khóa hướng dẫn thiền định một năm 2 lần vào đầu và giữa năm 2024. Vì số người nhận có giới hạn, xin quý vị đăng ký trước để giữ chỗ. Mọi chi tiết xin liên lạc nhân viên dưới đây.

Điện Thoại: (917) 724-7368 (Phương Long) (347) 517-0204 (Trần Hùng)
(917) 202-5258 (Nguyệt Thu) (646) 229-3498 (Kim Hoa)

— Mở cửa Thứ Bảy và Chủ Nhật từ 10:00 giờ sáng đến 12:30 giờ trưa (điều trị miễn phí) —

TỬ VI 2025 CHO 12 CON GIÁP

Trích từ Xem Tử Vi Năm 2024 Của 12 Con Giáp (ngaydep.com)

(Tiếp theo trang 56)

hệ. Dưới đây là những phân tích chi tiết về từng lĩnh vực, giúp bạn có cái nhìn rõ hơn về những gì đang chờ đón.

Sự Nghiệp: Thăng Tiến Mở Rộng, Cần Cân Nhắc Kỹ. Trong năm 2025, sự nghiệp của tuổi Ngọ sẽ có nhiều cơ hội thăng tiến. Bạn sẽ được giao những nhiệm vụ quan trọng hơn, và khả năng cao là bạn sẽ nhận được sự công nhận từ cấp trên. Tuy nhiên, sự thăng tiến này cũng đi kèm với những thách thức mới. Để thành công, bạn cần phải cân nhắc kỹ lưỡng mọi quyết định mà mình đưa ra.

Hãy dành thời gian để phân tích các lựa chọn trước khi quyết định. Đôi khi, những cơ hội hấp dẫn nhất lại không phải là những lựa chọn tốt nhất. Bạn nên tham khảo ý kiến từ đồng nghiệp hoặc những người có kinh nghiệm để đưa ra quyết định sáng suốt. Việc xây dựng mối quan hệ tốt với đồng nghiệp cũng rất quan trọng; sự hợp tác và hỗ trợ lẫn nhau sẽ giúp bạn vượt qua khó khăn và đạt được mục tiêu.

Bên cạnh đó, hãy chú ý đến việc phát triển kỹ năng cá nhân. Tham gia các khóa học hoặc chương trình đào tạo sẽ giúp bạn nâng cao kiến thức và khả năng chuyên môn. Điều này không chỉ giúp bạn tự tin hơn trong công việc mà còn mở ra nhiều cơ hội mới trong tương lai.

TỬ VI 2025 CỦA MÙI

Vượt qua thử thách, gặt hái thành công:

Năm 2025 theo lịch âm 2025 sẽ là một năm đầy thử thách nhưng cũng không kém phần hứa hẹn cho những người tuổi Múi. Trong sự nghiệp, bạn sẽ phải đối mặt với nhiều khó khăn, nhưng nếu kiên trì và quyết tâm, bạn sẽ có thể vượt qua. Tình hình tài chính yêu cầu bạn phải cân trọng trong chi tiêu và đầu tư, trong khi tình cảm sẽ gặp một số trở ngại, nhưng sự lắng nghe và thấu hiểu sẽ giúp cải thiện mối quan hệ. Dưới đây là những phân tích chi tiết của ngày đẹp về từng lĩnh vực, giúp bạn có cái nhìn rõ hơn về những gì đang chờ đón.

Sự Nghiệp: Có Thử Thách, Nhưng Kiên Trì Sẽ Giúp Vượt Qua. Năm 2025, sự nghiệp của tuổi Múi sẽ không thiếu những thử thách. Theo tử vi 2025, bạn có thể gặp phải áp lực từ công việc hoặc những thay đổi trong môi trường làm việc. Tuy nhiên, điều quan trọng là bạn cần giữ vững tinh thần và kiên trì vượt qua những khó khăn này. Những thử thách này không chỉ giúp bạn trưởng thành mà còn là cơ hội để bạn phát triển kỹ năng và khẳng định bản thân.

Hãy chủ động tìm kiếm giải pháp cho những vấn đề mà bạn gặp phải. Việc lắng nghe ý kiến từ đồng nghiệp và cấp trên sẽ giúp bạn có cái nhìn đa chiều hơn về tình huống. Đừng ngần ngại chia sẻ những khó khăn mà bạn đang gặp phải, vì có thể những người xung quanh sẽ có những gợi ý hữu ích cho bạn.

Ngoài ra, hãy chú ý đến việc phát triển bản thân. Tham gia các khóa học hoặc chương trình đào tạo sẽ giúp bạn nâng cao kiến thức và kỹ năng, từ đó mở ra nhiều cơ hội mới trong sự nghiệp. Sự kiên trì kết hợp với việc phát triển bản thân sẽ giúp bạn vượt qua mọi thử thách và đạt được những thành công đáng kể.

TỬ VI 2025 TUỔI THÂN

Cơ hội thăng tiến và tình yêu thăng hoa:

Năm 2025 theo lịch vạn niên 2025 sẽ là một năm

đầy hứa hẹn cho những người tuổi Thân, với nhiều cơ hội thăng tiến trong sự nghiệp, tình hình tài chính dồi dào và tình cảm thăng hoa. Những tín hiệu tích cực trong các lĩnh vực này sẽ mang lại cho bạn không chỉ thành công mà còn sự hài lòng trong cuộc sống. Dưới đây là những phân tích chi tiết của ngày đẹp về từng lĩnh vực, giúp bạn có cái nhìn rõ hơn về những gì đang chờ đón.

Sự Nghiệp: Cơ Hội Thăng Tiến, Nên Cân Nhắc Kỹ. Trong năm 2025, sự nghiệp của tuổi Thân sẽ chứng kiến nhiều cơ hội thăng tiến. Theo tử vi 2025, bạn có thể nhận được những đề xuất thăng chức hoặc được giao những nhiệm vụ quan trọng hơn trong công việc. Tuy nhiên, với những cơ hội này, bạn cần phải cân nhắc kỹ lưỡng trước khi đưa ra quyết định.

Hãy dành thời gian để phân tích tất cả các yếu tố liên quan đến cơ hội thăng tiến mà bạn đang xem xét. Điều này bao gồm việc đánh giá khả năng của bản thân, lợi ích của vị trí mới và tác động của nó đến cuộc sống cá nhân của bạn. Đôi khi, những cơ hội hấp dẫn nhất không phải lúc nào cũng là những lựa chọn tốt nhất. Bạn cần phải chắc chắn rằng quyết định của mình sẽ mang lại sự hài lòng và phát triển bền vững trong tương lai.

Ngoài ra, hãy chú ý đến việc phát triển bản thân. Tham gia các khóa học, hội thảo hoặc chương trình đào tạo sẽ giúp bạn nâng cao kỹ năng và kiến thức. Việc này không chỉ giúp bạn tự tin hơn trong công việc mà còn mở ra nhiều cơ hội mới. Sự chủ động trong việc học hỏi và phát triển sẽ là chìa khóa giúp bạn tiến xa hơn trong sự nghiệp.

TỬ VI 2025 TUỔI DẬU

Cơ hội phát triển và tình yêu hài hòa: Năm 2025 theo lịch âm 2025 sẽ là một năm đầy triển vọng cho những người tuổi Dậu. Với sự ổn định trong công việc, tình hình tài chính vững vàng và các mối quan hệ tình cảm hài hòa, bạn sẽ có nhiều cơ hội để phát triển bản thân và tạo dựng những kết nối ý nghĩa. Dưới đây là những phân tích chi tiết của ngày đẹp về từng lĩnh vực, giúp bạn có cái nhìn rõ hơn về những gì đang chờ đón.

Sự Nghiệp: Công Việc Ổn Định, Nhiều Cơ Hội Phát Triển. Trong năm 2025, sự nghiệp của tuổi Dậu sẽ diễn ra khá ổn định. Theo tử vi 2025, bạn sẽ cảm nhận được sự hài lòng với công việc hiện tại và có cơ hội để thể hiện khả năng của mình. Nhiều cơ hội phát triển nghề nghiệp sẽ xuất hiện, từ việc thăng tiến trong công việc đến những dự án mới đầy thử thách.

Đề tận dụng những cơ hội này, bạn cần chủ động và sáng tạo trong công việc. Hãy tìm kiếm những cách để cải thiện quy trình làm việc hoặc đề xuất các ý tưởng mới cho nhóm. Sự chủ động và tinh thần cầu tiến sẽ giúp bạn nổi bật hơn trong mắt cấp trên và đồng nghiệp.

Ngoài ra, hãy chú ý đến việc xây dựng mối quan hệ tốt với đồng nghiệp. Sự hợp tác và hỗ trợ lẫn nhau sẽ tạo ra một môi trường làm việc tích cực và giúp bạn dễ dàng hơn trong việc đạt được mục tiêu. Hãy tham gia vào các hoạt động nhóm, chia sẻ ý tưởng và lắng nghe những góp ý từ người khác. Điều này không chỉ giúp bạn phát triển bản thân mà còn tạo dựng được sự tin tưởng và tôn trọng trong công việc.

TỬ VI 2025 TUỔI TUẤT

Tài chính vững bền, hạnh phúc tràn đầy:

Năm 2025 theo lịch âm dương 2025 sẽ là một năm đầy hứa hẹn cho những người tuổi Tuất, với nhiều cơ hội thăng tiến trong sự nghiệp, tình hình tài chính dồi dào và tình cảm thăng hoa. Những tín hiệu tích cực trong các lĩnh vực này sẽ mang lại cho bạn không chỉ thành công mà còn sự hài lòng trong cuộc sống. Dưới đây là những phân tích chi tiết của ngày đẹp về từng lĩnh vực, giúp bạn có cái nhìn rõ hơn về những gì đang chờ đón.

Sự Nghiệp: Cơ Hội Thăng Tiến, Cần Thận Trọng. Trong năm 2025, sự nghiệp của tuổi Tuất sẽ chứng kiến nhiều cơ hội thăng tiến. Theo tử vi 2025, bạn có khả năng được đề bạt lên vị trí cao hơn hoặc nhận những dự án quan trọng, tạo điều kiện để bạn thể hiện năng lực của mình. Tuy nhiên, với những cơ hội này, bạn cần phải thận trọng trong từng quyết định.

Hãy đánh giá kỹ lưỡng các yếu tố liên quan đến cơ hội thăng tiến mà bạn đang xem xét. Điều này bao gồm việc xem xét khả năng của bản thân, lợi ích của vị trí mới và tác động của nó đến cuộc sống cá nhân của bạn. Đôi khi, những cơ hội hấp dẫn nhất không phải lúc nào cũng là những lựa chọn tốt nhất. Bạn cần phải chắc chắn rằng quyết định của mình sẽ mang lại sự hài lòng và phát triển bền vững trong tương lai.

Ngoài ra, hãy chú ý đến việc xây dựng mối quan hệ tốt với đồng nghiệp và cấp trên. Sự hợp tác và hỗ trợ lẫn nhau sẽ tạo ra một môi trường làm việc tích cực, giúp bạn dễ dàng hơn trong việc đạt được mục tiêu. Hãy tham gia vào các hoạt động nhóm, chia sẻ ý tưởng và lắng nghe những góp ý từ người khác. Điều này không chỉ giúp bạn phát triển bản thân mà còn tạo dựng được sự tin tưởng và tôn trọng trong công việc.

TỬ VI 2025 TUỔI HỢI

Khó khăn, thử thách và cơ hội cải thiện:

Năm 2025 theo lịch âm 2025 sẽ là một năm đầy thử thách cho những người tuổi Hợi. Trong khi sự nghiệp có thể gặp nhiều khó khăn, tình hình tài chính yêu cầu sự thận trọng, và tình cảm sẽ đối mặt với không ít thử thách, nhưng nếu bạn kiên trì và biết lắng nghe, mọi thứ sẽ dần cải thiện. Hãy cùng ngày đẹp phân tích chi tiết từng lĩnh vực để hiểu rõ hơn về những gì đang chờ đón.

Sự Nghiệp: Khó Khăn, Kiên Trì Sẽ Vượt Qua. Năm 2025, sự nghiệp của tuổi Hợi có thể không suôn sẻ như mong đợi. Theo tử vi 2025, bạn sẽ phải đối mặt với nhiều khó khăn và thách thức trong công việc. Có thể bạn sẽ gặp phải những trở ngại trong việc hoàn thành nhiệm vụ hoặc không nhận được sự công nhận xứng đáng cho những nỗ lực của mình.

Tuy nhiên, điều quan trọng là bạn không nên từ bỏ. Kiên trì và quyết tâm sẽ là chìa khóa giúp bạn vượt qua giai đoạn khó khăn này. Hãy tập trung vào việc cải thiện kỹ năng và nâng cao năng lực cá nhân. Đầu tư thời gian vào việc học hỏi và phát triển bản thân sẽ giúp bạn nổi bật hơn trong mắt cấp trên và đồng nghiệp.

Ngoài ra, hãy chủ động tìm kiếm sự hỗ trợ từ đồng nghiệp và cấp trên. Một mối quan hệ tốt với những người xung quanh có thể giúp bạn nhận được những lời khuyên quý giá và tạo ra cơ hội hợp tác. Đừng ngần ngại chia sẻ những khó khăn của mình, vì có thể bạn sẽ nhận được sự thông cảm và giúp đỡ từ những người khác. ■

HỘI PHẬT GIÁO VIỆT NAM NEW YORK
CHÙA THẬP PHƯƠNG
2222 N ANDREWS AVE BRONX, NY 10453
TEL: (718) 933 4132



MỪNG XUÂN
Ất Tỵ

Thành tâm kính chúc Chư Tôn Hòa Thượng, Chư Thượng Tọa, Đại Đức Tăng Ni trong và ngoài nước một năm mới an lành, vạn sự cát tường, mọi Phật sự đều thành tựu viên mãn.

Hội Phật Giáo Chùa Thập Phương xin kính chúc Quý Cộng Đồng, Quý Hội Đoàn, Đoàn Thể Tôn Giáo Bạn, Quý Phật tử và Đồng Hương một năm mới an khang thịnh vượng, cát tường như ý.

CHƯƠNG TRÌNH SINH HOẠT
ĐẦU NĂM 2025 ẤT TỴ

Chủ Nhật, 12/01/2025 (13/12 AL)
Vía Phật Thành Đào

Thứ Ba, 28/01/2025 (29/12 AL)
7:00pm: Tụng kinh sám hối
12 giờ khuya rước Đức Phật Di Lặc,
đón giao thừa, chúc Tết, hái lộc

Mùng 1, 2, 3 Tết (ngày 29, 30, 31 DL)
11:00pm: Khai Kinh Dược Sư
12:00pm: Cúng Ngọ
12:20pm: Chúc Tết, Phát Lộc
12:45pm: Tiến Linh

Lễ Cúng Rằm Tháng Giêng,
Cúng Sao, Giải Hạn
Chủ Nhật, 16/02/2025 (19/01 AL)
11:00pm: Tụng kinh cầu an
12:00pm: Cúng Ngọ
12:15pm: Tuyên sớ cúng sao, giải hạn
01:00pm: Tiến linh

THÔNG BÁO CÁC NGÀY LỄ VÍA TRONG NĂM

CÁC NGÀY LỄ	DƯƠNG LỊCH	ÂM LỊCH
LỄ VÍA QUÁN ÂM	23/03/25	24/02/AT
LỄ PHẬT ĐẢN	18/05/25	21/04/AT
LỄ VÍA QUÁN ÂM	13/07/25	19/06/AT
LỄ VU LAN BÁO HIẾU	14/09/25	23/07/AT
LỄ TRUNG THU		
LỄ VÍA BỒ TÁT QUÁN ÂM	02/11/25	13/09/AT
LỄ CÚNG RẪM HẠ NGUỒN	07/12/25	18/10/AT
LỄ VÍA ĐỨC PHẬT A DI ĐÀ	04/01/26	16/11/AT
LỄ PHẬT THÀNH ĐẠO	01/02/26	14/12/AT

TRUNG TÂM PHẬT GIÁO - CHÙA TỪ TÂM

356 Terryville Rd. Port Jefferson Station NY 11776. Tel: 404.663.9689

CHƯƠNG TRÌNH TU HỌC NĂM ẤT TỴ - 2025

Tháng 01: Chủ Nhật Ngày 15//12 (15/11/AL) LỄ KHÁNH ĐẢN ĐỨC PHẬT A DI ĐÀ

* Thứ Tư: 1//1/2025: LỄ TẾT TÂY – Đạo Tràng Đại Bi Thần Chú

* Chủ Nhật Ngày 05/1 (6/12/AL): Lễ vía Đức Thích Ca Thành Đạo

* Nhật Ngày 19/1 (20/12/AL): Lễ Cúng Tất Niên - Hiệp Tiến Chư Hương linh

Hội Chợ Tết Cổ Truyền - Chương trình văn nghệ Mừng Xuân Ất Tỵ

* Thứ Ba Ngày 28/1(29/12/AL) Tiệc Cuối Năm - Buffet Chay Thân Mật

- 8:00pm: Lễ Sám Hối Cuối Năm - Văn Nghệ Mừng Xuân

- 11:00pm, Lễ Đón Giao Thừa - Phát Lộc Đầu Năm

* Thứ Tư Ngày 29, 30, 31/1 (01, 02, 03/01/AL).10:00am: LỄ TẾT NGUYÊN ĐÁN

Tháng 2: Chủ Nhật Ngày 2/2(05/01/AL) 10:00am: Lễ Cầu An Đầu Năm

Tụng Kinh Phổ Môn - Dâng sớ Cầu An

Chủ Nhật Ngày 9/2 (12/01/AL)10:00am: Đạo Tràng Dược Sư - Dâng sớ Cầu An

Tháng 3: Chủ Nhật Ngày 16 (17/2/AL)10:00am: Lễ vía Quán Thế Âm Đản Sanh

Đức Phổ Hiền Bồ Tát – Khóa Huân Tu An Lạc Một Ngày

Tháng 4: Chủ Nhật Ngày 13 (16/3/AL) 10:00am: Khóa Huân Tu An Lạc Một Ngày

Lễ Vía Đức Chuẩn Đề Bồ Tát.

Tháng 5: Chủ Nhật Ngày 11 (14/4/AL) ĐẠI LỄ PHẬT ĐẢN (Có chương trình riêng)

Tháng 6: Chủ Nhật Ngày 8 (13/5/AL) 9:30am - 4pm: Khóa Huân Tu Niệm Phật

Tháng 7: Chủ Nhật Ngày 6 (12/6/AL) 9:30am - 4pm: Lễ Vía Quán Thế Âm Bồ Tát

Tháng 8: Chủ Nhật Ngày 10 - 18(17- 25/6/AL) KHÓA AN CƯ KIẾT HẠ.

Tháng 9: Chủ Nhật Ngày 06, 07 (15, 16/7/AL) ĐẠI LỄ VU LAN BÁO HIẾU

Tháng 10: Chủ Nhật Ngày 05 (14/8AL) Khóa Huân Tu An Lạc Một Ngày

Tháng 11: Chủ Nhật Ngày 8, 9(19, 20/09/AL) LỄ HỘI QUAN ÂM – KỈ NIỆM 4 NĂM

Tháng 12: Chủ Nhật Ngày 15 (18/10/AL) Lễ Hạ Nguyên - Cúng Rằm Tháng 10

Khóa Huân Tu Niệm Phật An Lạc Một Ngày

GHI CHÚ:

* Lễ Sám hối: 14 và 30 Âm lịch mỗi tháng(29 tháng thiếu) vào lúc 7:30pm

* Huân Tu Niệm Phật mỗi tháng một lần, từ 9:00am đến 5pm

* Tụng Kinh hàng ngày vào tối thứ 3 và tối thứ 5, vào lúc 7:30pm

* Chủ Nhật hàng tuần đều có hướng dẫn Thiền tập, niệm Phật, lễ quy y Tam Bảo

Cầu an cầu siêu - Tụng kinh và Thuyết pháp: 10:00 am - 12:30 pm.

Sunday service from 10:00 am to 12:30pm each week

Rất mong chào đón Quý Phật tử cùng tham gia Tu học theo chương trình trên

Chùa Từ Tâm Kính Báo.

TRUNG TÂM PHẬT GIÁO - CHÙA TỪ TÂM - NEW YORK

TÂM NGUYỆN THU

Nam mô Bốn Sư Thích Ca Mâu Ni Phật - Nam Mô A Di Đà Phật

Kính bạch Chư Tôn Thiên Đức, Kính thưa quý vị Đồng hương Phật tử

Trung Tâm Niệm Phật - Chùa Từ Tâm đến nay hơn 3 năm tuổi, đã trải qua rất nhiều khó khăn và thử thách, có nhiều khi Thầy trò cùng nhau ngồi ôn lại, những Phật sự đã qua mà hai hàng nước mắt tự động trào dâng, nhưng với tâm nguyện hoằng pháp lợi sanh, sự nhiệt tâm nhiệt tình của Chư Tôn Đức Tăng Ni và quý Đồng hương Phật tử, đã khuyến tấn động viên ủng hộ, và đặc biệt sự gia hộ của Chư Phật chư Đại Bồ Tát, mà chúng con đã mạnh dạng hơn trên con đường hoằng dương Phật pháp, hóa độ quần sanh. Duyên lành đã đến chúng con cùng quý Phật tử phát tâm kiến tạo ngôi Tam Bảo Chùa Từ Tâm

Chúng con cùng Phật Tử đã kiến tạo Tứ Động Tâm Cuộc đời Đức Phật Thích Ca, Tây Phương Tam Thánh, 32 Hóa Thân Đức Quán Thế Âm Bồ Tát - Đức Phật Di Lặc, Đức Địa Tạng Vương, Đức Quan Âm Nam Hải, Đức Quán Tự Tại - 12 Tôn Tượng Đức Phật A Di Đà cao 2m và 48 Lối Nguyện của Ngài, bằng đá Hoa cương, để trang nghiêm cõi Phật Tịnh Độ, và tỏ lòng tôn kính đến sự cứu độ chúng sanh của Chư Phật Chư Đại Bồ Tát.

Để hoàn thành được công trình có giá trị tâm linh này, chúng con thành kính đánh lễ niệm ân, sự phát tâm của Chư Tôn Thiên Đức Tăng Ni và quý vị Đồng hương Phật tử.

Nhưng để duy trì và phát Ngôi Tam Bảo Chùa Từ Tâm, chúng con tha thiết kêu gọi Chư Tôn Đức Tăng Ni và Quý Đồng hương Phật tử cùng nhau phát tâm...

1. Phát tâm cúng dường 1 Tượng Đức Phật A Di Đà - Đức Phật Thích Ca Mâu Ni Đức Phật Dược Sư - Đức Quán Thế Âm Bồ Tát, mỗi tượng với sự hỷ cúng là \$1000, thờ tại Chánh điện, có khắc tên cầu nguyện
2. Phát tâm Hộ Trì Tam Bảo hàng tháng, để duy trì và phát triển ngôi Tam Bảo
3. Phát tâm cúng dường mỗi gia đình 1 **Parking lot** với sự hỷ cúng là \$1000
4. Phát tâm cúng dường vào hệ thống chữa lửa (**Srinkler System**) tại Chánh Điện
5. Phát tâm cúng dường 1/30 Ghế Đá Hoa Cương khuôn viên cảnh Phật, là \$500

Kính bạch quý Ngài, Kính thưa quý vị !!!

Cảnh Phật trang nghiêm, được hoàn thành sớm hay muộn, cũng chính nhờ vào sự phát tâm trợ duyên của Chư Tôn Thiên Đức, và sự ủng hộ nhiệt tình của quý Phật tử. Vậy một lần nữa chúng tôi tha thiết kêu gọi quý vị cùng nhau xây dựng ngôi nhà tâm linh này. Thay mặt Đạo Tràng Từ Tâm, chúng con xin chân thành niệm ân và tán dương công đức của quý liệt vị, nguyện cầu Tam Bảo gia hộ quý vị và thân quyến, thân tâm an lạc, vạn sự cát tường

Tỳ Kheo Thích Tâm Hiền - Viện Chủ Chùa Từ Tâm
Thành Kính Niệm Ân

TRUNG TÂM PHẬT GIÁO - CHÙA TỪ TÂM

356 Terryville Rd. Port Jefferson Station NY 11776. Tel: 404.663.9689

MỪNG XUÂN VẠN HẠNH - ẤT TỶ - 2025

Xuân Về Hoa Nở Muôn Phương

Cầu Cho Nhân Loại Cùng Thương Nhau Hoàì

Trước thềm Năm Mới Ất Tỵ - 2025, Trung Tâm Phật Giáo - Chùa Từ Tâm, chúng con kính chúc Chư Tôn Thiên Đức Tăng Ni:

Thân Tâm An Lạc - Phật Sự Viên Thành

Phước Trí Nhị Nghiêm - Bồ Đề Quả Mãn

Chúng tôi kính chúc quý Đồng Hương, Phật Tử một năm mới:

An Khang Thịnh Vượng - Gia Đạo Bình An

Vạn Sự Hanh Thông - Cát Tường Như Ý

TT. THÍCH TÂM HIỀN

CHƯƠNG TRÌNH TẾT ẤT TỶ - 2025

- * Chủ Nhật Ngày 19/1 (20/12/AL): Lễ Cúng Tất Niên - Hiệp Tiến Hương linh Hội Chợ Tết Cổ Truyền - Chương trình văn nghệ Mừng Xuân Ất Tỵ
- * Thứ Ba Ngày 28/1(29/12/AL) Tiệc Cuối Năm - Buffet Chay Thân Mật
 - 8:00pm: Lễ Sám Hối Cuối Năm - Văn Nghệ Mừng Xuân
 - 11:00pm, Lễ Đón Giao Thừa - Phát Lộc Đầu Năm
- * Thứ Tư Ngày 29/1/2025 (01, 02, 03/01/AL).10:00am: LỄ TẾT NGUYÊN ĐÁN
- * Chủ Nhật Ngày 2/2(05/01/AL)10:00am: Lễ Dâng sớ Cầu An Đầu Năm
- * Chủ Nhật Ngày 9/2 (12/01/AL)10:00am: Đạo Tràn Dực Sư - Dâng sớ
- * Chủ Nhật Ngày 16/2 (19/01/AL)10:00am: Lễ Dâng sớ Cầu An Đầu Năm.

Chùa Từ Tâm Kính Báo



TRUNG TÂM PHẬT GIÁO - CHÙA TỪ TÂM - LONG ISLAND NEW YORK

356 Terryville Rd. Port Jefferson Station NY 11776. Tel: 404.663.9689

HỘI CHỢ TẾT

MỪNG XUÂN ẤT TỴ - 2025

Chủ Nhật, Jan 19, 2025, Từ 10:00am - 10:00pm

Cs Hùng Nam

Cs Ngọc Anh

MC. Linda Ngọc Hương

Cs Lê Tài

One Man Band, Ly Xung

Thao Nguyen

VÀO CỬA MIỄN PHÍ - FREE ADMISSION

Chương Trình Văn Nghệ Hát Cho Nhau Nghe
Gian Hàng Chợ Tết, Múa Lân, Xổ Số, Trò Chơi Dân Gian
Xin Quý Đồng Hương Phật Tử Mặc Áo Dài Truyền Thống

Xin Liên Lạc BTC: Thầy Thiên Phước: 404.6621.2247, PT. Tâm Thông: 631.935.2971
PT. Thiện Hoa: 347.633.8397, PT. Quảng Diệu Pháp: 631.306.6867, PT. Q Văn Ngọc:
516.450.7632, PT. Tăng Dũng: 631.662.9912. PT. Quảng Thiện Trí: 838.368.6795

CẦN THỢ NAILS!

CẦN THỢ NAILS TRẺ,
BIẾT LÀM ĐỦ THỨ
CÀNG TỐT,
TIỆM Ở **BRONX**,
SUBWAY #4 và D

Xin Liên Lạc:
(646) 377-0493

Lời Nguyện



Lạy Thánh Cả Giuse là Cha nuôi
Đức Chúa Giuse cũng là bạn thanh
sạch Đức Bà Maria. Xin cứu các
linh hồn (hoặc xin giữ con/gđ bình
an). Đọc lời nguyện này mỗi ngày
sẽ được bình an và như ý. Xin hứa
đăng lại lời nguyện này.

AMEN

CẦN THỢ NAILS

CẦN THỢ CÓ KINH NGHIỆM LÀM
ĐỦ THỨ **FULL-TIME / PART-TIME**,
TIỆM GẦN **SUBWAY 2 VÀ 5**

Xin Liên Lạc:
(347) 536-0656

CẦN THỢ NAILS

CẦN THỢ NAILS BỘT
VÀ THỢ TAY CHÂN NƯỚC,
CHỖ LÀM Ở **HEMPSTEAD**,
LONG ISLAND, BAO LƯƠNG
HOẶC ĂN CHIA

CẦN BÁN TIỆM NAIL

Xin Liên Lạc: LỘC
(516) 539-0320 (W)
(516) 817-0186 (C)

Di Trú - Immigration

(Tiếp theo trang 19)

Kỹ thuật và Toán học.

Hơn một nửa số sinh viên quốc tế, bao gồm một nửa số sinh viên Việt Nam, đang theo học Toán học và Khoa học máy tính, hoặc Kỹ thuật hoặc Quản lý Kinh doanh.

Việt Nam đứng đầu trong số các nước ASEAN về số lượng sinh viên du học tại Hoa Kỳ. Thực tế là gần 50% sinh viên Việt Nam tại Hoa Kỳ theo học các lĩnh vực STEM, cho thấy họ đang ủng hộ mục tiêu của Việt Nam là phát triển lực lượng lao động có tay nghề cao cho các ngành công nghiệp công nghệ cao.

ÔNG TRUMP MUỐN CHẤM DỨT QUYỀN CÔNG DÂN THEO NƠI SINH?:

(VNC - 12/16/24) Robert Mullins International - Tu chính án thứ 14 của Hiến pháp Hoa Kỳ đã được thêm vào Hiến pháp năm 1868. Đây là một tuyên bố rất đơn giản và rất rõ ràng:

Tất cả những người sinh ra tại Hoa Kỳ đều là công dân của Hoa Kỳ và của Tiểu bang nơi họ sinh sống.

Một ngoại lệ: Trẻ sơ sinh sinh ra tại Hoa Kỳ có cha mẹ là nhà ngoại giao nước ngoài.

Tu chính án thứ 14 không nói gì về tình trạng di trú của cha mẹ. Hoa Kỳ, Canada, Mexico và hầu hết các quốc gia ở Trung và Nam Mỹ đều cho phép không hạn chế quyền công dân theo nơi sinh. Một đứa trẻ nhận được quyền công dân trong nước chỉ bằng cách sinh ra ở đó, bất kể cha mẹ có quốc tịch gì.

Vì vậy, nếu ông Trump muốn chấm dứt quyền công dân theo nơi sinh, ông sẽ phải thay đổi Hiến pháp. Rất khó có khả năng ông có thể làm được điều đó.

Điều mà ông Trump có thể làm là gián tiếp gây khó khăn cho trẻ sơ sinh được công nhận là công dân Hoa Kỳ theo nơi sinh. Làm thế nào? Ông có thể ra lệnh cho các cơ quan chính phủ Hoa Kỳ ngừng cấp Sổ thông hành (Passport) và thẻ An sinh xã hội cho trẻ sơ sinh sinh ra tại Hoa Kỳ mà có cha mẹ là người di dân không có giấy tờ.

Nhưng đó chỉ có thể là một cố gắng tạm thời để lách Hiến pháp. Vấn đề này sẽ phải được Tòa án Tối cao Hoa Kỳ quyết định. Tòa án Tối cao chưa bao giờ chấp thuận bất kỳ thay đổi nào trong Hiến pháp Hoa Kỳ.

MỘT SỐ THỨ CẦN CÂN NHẮC MUA TRƯỚC KHI THUẾ MỚI CÓ HIỆU LỰC
Ông Trump tuyên bố rằng vào

Ngày đầu tiên, ông sẽ áp dụng mức thuế mới đối với hàng nhập khẩu từ Mexico và Canada cũng như áp dụng mức thuế bổ sung đối với hàng nhập khẩu từ Trung Quốc.

Điều đó có nghĩa là giá cả sẽ tăng đối với mọi thứ mà không được sản xuất hoàn toàn tại Hoa Kỳ. Nhưng hầu như là không có mặt hàng tiêu dùng nào của Hoa Kỳ được sản xuất hoàn toàn tại Hoa Kỳ.

Bạn có cần mua sắm bất kỳ mặt hàng nào ngay bây giờ để tiết kiệm tiền sau ngày 20 tháng 1 không? Sau đây là bốn mặt hàng có khả năng sẽ đắt hơn với bất kỳ mức thuế mới nào mà ông Trump áp dụng. Có thể bạn nên mua chúng trước khi ông Trump nhậm chức.

1. Các thiết bị gia dụng chính: Một chiếc tủ lạnh cơ bản sẽ có giá từ khoảng 650 Mỹ kim đến 776 Mỹ kim. Điều đó không có nghĩa là bạn nên vội vàng mua ngay một chiếc. Nhưng nếu bạn cần mua một chiếc mới, thì bây giờ là thời điểm tốt để cân nhắc mua.

2. Máy tính xách tay và máy tính bảng: Việc ông Trump tăng thuế đối với hàng hóa Trung Quốc có thể khiến giá tiêu dùng đối với máy tính xách tay và máy tính bảng tăng 45%. Người tiêu dùng sẽ phải trả thêm 357 Mỹ kim cho máy tính xách tay và 201 Mỹ kim cho máy tính bảng. Nhưng mức thuế 25% đối với hàng nhập khẩu từ Mexico có thể đẩy giá lên cao hơn nữa vì có rất nhiều linh kiện điện tử được sản xuất tại đó.

3. Máy chơi trò chơi điện tử: Giá của một máy chơi trò chơi điện tử mới có thể tăng gần 40%, với mức thuế áp dụng đối với tất cả hàng hóa Trung Quốc. Điều đó sẽ làm tăng giá trung bình của một máy chơi trò chơi điện tử lên 246 Mỹ kim. Năm ngoái, Trung Quốc cung cấp 87% lượng máy chơi trò chơi điện tử nhập khẩu vào Hoa Kỳ.

4. Điện thoại thông minh: Mức thuế đề xuất đối với Trung Quốc có thể làm tăng giá điện thoại thông minh lên ít nhất 200 Mỹ kim. Bẩy mươi tám phần trăm điện thoại thông minh nhập khẩu của Hoa Kỳ là do Trung Quốc sản xuất. Việc chuyển hoạt động sản xuất điện thoại thông minh sang các quốc gia khác, bao gồm cả Hoa Kỳ, có thể đẩy giá lên đáng kể. Hy vọng là các đề xuất về thuế quan của ông Trump chỉ được đưa ra như là những con bài mặc cả để khuyến khích các chính phủ đáp

ứng các yêu cầu của Hoa Kỳ về an ninh biên giới (Mexico), và trừng phạt các nhà sản xuất ma túy fentanyl (Trung Quốc).

MỘT SỐ TIN TỨC DI TRÚ HÀNG ĐẦU CỦA NĂM

2024: (VNC – 12/16/24) Robert Mullins International - Vào năm 2024, các vấn đề di trú liên tục xuất hiện trên báo chí. Những sự kiện liên quan đến di trú đứng đầu danh sách chắc chắn là các tin tức di trú lớn nhất trong năm.

Ông Donald Trump tái đắc cử: Chiến thắng trong cuộc bầu cử năm 2024 của ông Trump sẽ có tác động mạnh mẽ đến chính sách di trú tại Hoa Kỳ. Ngay sau cuộc bầu cử, ông đã đề cử những người chống di dân vào các vị trí Tổng chưởng lý, Bộ trưởng Bộ Nội An và các quan chức cấp cao biên giới.

Ông Trump đã hứa sẽ thực hiện chiến dịch "trục xuất hàng loạt", hạn chế di dân hợp pháp, và tăng cường đáng kể việc thực thi biên giới.

Stephen Miller sẽ là một trong những cố vấn cấp cao của Tổng thống, vì vậy chúng ta có thể thấy trước các hành động quyết liệt về di dân, bao gồm chiến dịch trục xuất quốc tịch có thể xảy ra, và cuộc công kích vào quyền công dân theo nơi sinh. Chúng ta cũng có thể thấy DACA và TPS-Tình trạng bảo vệ tạm thời sẽ chấm dứt.

Các trường đại học Hoa Kỳ cảnh báo sinh viên nước ngoài quay trở lại trước ngày 20 tháng 1: Do lo ngại về kế hoạch trục xuất của Tổng thống đắc cử Donald Trump, các trường đại học Hoa Kỳ đã khuyến cáo sinh viên quốc tế và nhân viên của trường quay trở lại trường trước lễ nhậm chức vào tháng 1 của ông.

Với nỗi lo về việc trục xuất hàng loạt, đặc biệt là sau lệnh cấm đi lại năm 2016 và đề xuất hạn chế chiếu khán, sinh viên đang lo lắng về tình trạng của mình. Một số trường đại học, như Đại học Massachusetts và MIT, đã ban hành khuyến cáo đi lại cho sinh viên quốc tế, đặc biệt là những sinh viên đến từ Châu Á.

Ông Trump có thể ngăn cản sinh viên nước ngoài quay trở lại Hoa Kỳ bằng cách ban hành một số lệnh hành pháp. Điều đó có thể bị thách thức tại tòa án, nhưng quyết định của tòa án có thể phải mất nhiều tháng chờ đợi.

Công dân Mỹ có thể khởi kiện nếu hồ sơ phối ngẫu bị từ

chối không?

Di Trú tại Tòa án Tối cao.

Một người vợ hoặc chồng là công dân Hoa Kỳ, có thể kiện Bộ Ngoại giao vì người vì hồ sơ người phối ngẫu nước ngoài bị Lãnh sự quán Hoa Kỳ từ chối cấp chiếu khán hay không? Tòa án Tối cao Hoa Kỳ cho biết, "Không thể, người bảo lãnh không thể khởi kiện tại tòa án Hoa Kỳ về một vấn đề mà đã được quyết định ở nước ngoài bởi Lãnh sự quán hoặc Đại sứ quán Hoa Kỳ".

Nói cách khác, quyết định của Lãnh sự quán là quyết định cuối cùng và không thể bị tòa án tại Hoa Kỳ lật ngược. Điều này mâu thuẫn với việc xét duyệt các trường hợp tại Sở Di Trú, nơi có thể phản đối các quyết định của Sở Di Trú nếu họ sai lầm hoặc không tuân thủ luật pháp.

Trong một câu hỏi khác về cùng một trường hợp, Tòa án Tối cao đã phải quyết định, "Hiến pháp Hoa Kỳ có trao cho công dân Hoa Kỳ quyền được đưa người vợ/hay chồng nước ngoài đến Hoa Kỳ sau khi người vợ/hay chồng đó bị Lãnh sự quán từ chối cấp chiếu khán hay không?" Tòa án Tối cao cho biết không có điều khoản nào trong Hiến pháp bảo đảm rằng người vợ/hay chồng Hoa Kỳ có quyền cấp chiếu khán đi dân cho người vợ/hay chồng nước ngoài của mình.

Chính sách giữ gia đình ở bên nhau của Biden: Chính sách này sẽ cho phép gần nửa triệu vợ/hay chồng của công dân Hoa Kỳ nộp đơn xin chương trình "tạm tha tại chỗ". Họ có thể được ở lại Hoa Kỳ trong khi nộp đơn xin Thẻ xanh và họ có thể xin giấy phép làm việc. Yêu cầu là họ phải kết hôn với công dân Hoa Kỳ và đã ở Hoa Kỳ bất hợp pháp trong mười năm. Một số thống đốc đảng Cộng hòa đã đưa vấn đề này ra tòa và một tòa án liên bang ở Texas đã dừng chương trình. Sở Di Trú đã ngừng tiếp nhận hoặc duyệt xét đơn. Liệu các khoản phí đã trả cho chương trình này có được hoàn lại không? Không có câu trả lời nào về điều đó.

Quý độc giả muốn có thêm tin tức cập nhật, xin liên lạc với một văn phòng Robert Mullins International gần nhất: Westminster: (714) 890-9933, San Jose (408) 294-3888, Sacramento (916) 393-3388 Email: info@rmidp.com hoặc www.facebook.com/rmidp.

NHÀ HÀNG CẦN NGƯỜI

- CẦN NGƯỜI QUẢN LÝ (MANAGER)
- CẦN NGƯỜI PHỤC VỤ (WAITER / WAITRESS)
- CẦN CASHIER
- CẦN NGƯỜI LÀM BẾP GIỎI
- CẦN NHÂN VIÊN PHA NƯỚC

Gọi: KEN
(856) 924-1119

CẦN THỢ NAILS

TIỆM CẦN THỢ NAILS CÓ KINH NGHIỆM LÀM Ở KHU **MỸ TRẮNG** RẤT ĐÔNG KHÁCH, BAO LƯƠNG **\$900-\$1,200/TUẦN**, TRÊN ĂN CHIA, TIỆM LÀM 6 NGÀY/TUẦN, VÀ CŨNG CẦN THỢ **TAY CHÂN NƯỚC**, TIỆM GIÁ RẤT CAO, TIPS NHIỀU, TIỆM GOOD LOCATION

Liên Lạc: (845) 249-8984

BÁO GỬI TẬN NHÀ

Tên : _____

Địa Chỉ: _____

Bắt đầu quyền tháng: _____

TIỀN PHÍ BÁO GỬI TẬN NHÀ CHO:

☐ \$70/một năm ☐ \$40/sáu tháng

Xin quý vị gửi check / money order đến tòa soạn:

NGƯỜI ĐẸP MAGAZINE, P.O. Box 10, Floral Park, NY 11002-0010
Tel: (718) 343-4580 | Cell: (917) 636-2199

Lời Nguyện



Cha Trương Bửu Diệp
Sinh: Jan. 1, 1897
Phong Linh Mục: 1924
Tử Đạo: 12/3/1946

Con tên Hoàng Thị Năm, con muôn vắn đội ơn Chúa Giêsu, Đức Bà Maria, các Thánh và Cha Phanxicô Trương Bửu Diệp đã ban ơn phép lạ cứu giúp con thoát khỏi căn bệnh ung thư phổi hiểm nghèo. Nay con xin kính tạ ơn các Ngài và dâng Lời Nguyện. Con luôn nhớ sẽ giúp những ai có cùng ý đến với các Ngài để được cứu giúp và bình an. Amen.

HOÀNG THỊ NĂM
(New York)

CẦN THỢ NỮ!

TIỆM CẦN THỢ NAILS NỮ
BIẾT LÀM GEL, BỘT, EYEBROWS,
VÀ TAY CHÂN NƯỚC, Ở BROOKLYN,
TIỆN SUBWAY M & L, BUS B54 VÀ Q58

NEW

Xin Liên Lạc:
(347) 665-2249 C
(347) 665-2284 C



SANG TIỆM NAIL

BÁN TIỆM NAIL
(BRONX), HOT LOCATION,
TRUNG TÂM MUA SẮM
NHỘN NHỊP,
TIỆN SUBWAY & BUS

Chi Tiết Liên Lạc:
(347) 803-7873

CẦN THỢ NAILS

CẦN TUYỂN THỢ NAILS
NAM HOẶC NỮ BIẾT VẼ
DESIGN, ĂN CHIA 7 HOẶC
BAO LƯƠNG TÙY HỖ,
SUBWAY 2 & 5,
149TH ST & 3RD AVE

Xin Liên Lạc:
(718) 993-1093
(646) 525-8366

Một Lăn Về Tết

(Tiếp theo trang 40)

– Lại đốt pháo! Xã đã ban lệnh cấm vậy mà vẫn có đứa làm liều... Kiểu gì năm nay cũng có làng bị khai trừ ra khỏi danh sách “làng văn hóa”...

Bà kể lại thực trạng này ở một vài nơi rồi ông ca ngợi chính sách cấm đốt pháo mấy chục năm nay của Đảng và Chính phủ.

Ngày mồng một tết. Sáng, vợ chồng tôi đi chúc tết gia đình các chú, các bác, các o. Chiều, chúng tôi cùng mẹ đến nhà cậu thấp nhang cho ông bà ngoại rồi chúc tết gia đình các cậu, các dì.

Tối hai vợ chồng tranh thủ đi đến gia đình anh chị và các em...

Ngày mồng hai, tôi dẫn chồng đến thăm nhà cô giáo cũ dạy cấp ba... Nay cô giáo tôi đã già nhưng vẫn còn khỏe lắm. Cô trò nói chuyện gần hai giờ đồng hồ mới dứt được.

Lại gặp gỡ vài đứa bạn thân. Mỗi đứa một hoàn cảnh nhưng nhìn chung tụi bạn cùng học với tôi đứa nào cũng làm ăn khá ổn định...

Theo lịch đã sẵn, sáng mồng ba, hai vợ chồng đón xe ra quê nội... Cả nhà lại bịn rịn chia tay khi không khí tết đang rộn ràng.

Cha mẹ chồng tôi năm nay đã hơn tám mươi. Ông bà đang ở với gia đình đứa em. Biết chúng tôi về nên suốt mấy ngày tỏ ra trông ngóng. Đứa cháu về trước đã thay hai bác làm việc được giao là chăm lo bàn thờ gia tiên đầy đủ.

Khác với quê tôi, tết ở Nghệ An luôn rộn ràng bởi tiếng trống, tiếng chiêng. Họ nào cũng có nhà thờ. Dàn trống chiêng sẵn sàng vang lên khi có giỗ, có ma chay và đặc biệt là ngày tết. Đó là lời tế thay cho con cháu gửi tới tổ tiên và ông bà trong những dịp đặc biệt...

Thấy hai vợ chồng tôi về đứa cháu đã kêu mấy đứa em làm một hồi trống tể... Chồng tôi vui đến chảy nước mắt khi đã lâu mới nghe lại tiếng trống chiêng tể dịp tết. Anh cũng thử lại tay nghề sau mấy năm ngỡ như đã quên. Tôi không quên mở màn hình camera để ghi lại cảnh trống tể khác biệt này.

Án nút gửi đi cho con gái mà nghe lòng thật rộn ràng. Hai đứa xem xong, chia trái tim biểu tượng yêu thương gửi ra với ba mẹ.

Hết vài mâm cúng giỗ bên họ ngoại của mẹ chồng, tôi và đứa

em dâu lại bận rộn với việc bếp núc. Sang đến ngày thứ ba (tức là mồng năm tết) thì nhà nào cũng làm mâm cúng tiễn đưa.

Ở quê chồng tôi, hầu như ngày tết phụ nữ chẳng thể đi đâu, chỉ ở trong bếp, nấu nướng triền miên. Hết mâm cúng bên nội lại cúng bên ngoại và đến tất cả họ hàng, hết gần lại xa. Cũng xong, con cháu nội ngoại xúm xít trò chuyện rồi ăn uống... Nói là ở quê, nghèo, nhưng mâm cúng ngày tết nhà nào cũng tươm tất. Mâm sáu người ăn nhưng có tới mười món, mỗi món hai đĩa. Vậy nên sau bữa ăn thì hầu như bàn nào cũng dư. Chả thế mà sau mấy ngày tết hầu như nhà nào cũng không đi chợ. Thức ăn thừa cứ cho vào tủ lạnh. Sau tết lấy ra ăn dần...

Sang ngày mồng năm, chồng tôi thủ thi:

– Anh muốn đến thăm nhà cô giáo...

Ở với nhau đến mấy chục năm mà tính chồng tôi vẫn lạ. Chưa khi nào anh nói về cô giáo cũ của mình. Giờ nghe anh nói là tôi ủng hộ liền.

Hai vợ chồng đi xe máy gần mười cây số, hỏi vài lần mới đến nhà. Nghe tiếng hỏi thăm, người phụ nữ tóc bạc phơ, tay chống gậy, nụ cười vô cùng hiền hậu ra đón.

Chồng tôi cười tươi:

– Em chào cô! Cô có nhớ em không?

Cô giáo già neho mắt nhìn và lắc đầu... Chồng tôi dựng xe rồi nắm lấy tay cô:

– Cô có nhớ thằng bé học lớp sáu, ăn trộm trứng cho vào cặp, mang đến lớp làm thôi um lên không ạ?

– Ừ... Ừ... Cô nhớ... Là thằng Cường... Cường trứng... Trời ơi! Lâu lắm mới thấy em!

Vào nhà... Vào nhà đi... Kia là vợ à? Chắc hồi này con cái lớn lắm rồi phải không? Chúng học xong chưa? Đã đi làm chưa?

Tôi trả lời:

– Dạ thưa... Hai cháu của chúng em đã học xong Đại học và đi làm rồi ạ!

Cô cười và chỉ sang chồng tôi: – Ngày xưa nó nghịch như quỷ sứ mà giờ con cái giỏi giang. Cô vui lắm...

Dịp gặp hiếm có, ba cô trò nói chuyện thật lâu, hết chuyện nọ đến chuyện kia... Chồng tôi nhắc đến chuyện xưa, nhờ cô nhắc nhở và nghiêm khắc mà

(Tiếp tục trang 68)

THƯ TÌM CON CHÁU HỌ HÀNG

Kính thưa quý bà con Việt kiều sinh sống tại Mỹ

Chúng tôi là con cháu **Cụ Nguyễn Đình Phái** chi họ **Nguyễn Đình** thôn Bối Cầu (thường gọi là làng Vối) xã Bối Cầu huyện Bình Lục tỉnh Hà Nam muốn tìm các con cháu của người chú là **Cụ Nguyễn Đình Tạng**. **Cụ Nguyễn Đình Tạng** ngày xưa làm tại Bưu điện Bờ Hồ Hà Nội lấy vợ người gốc Huế. Sau năm 1954, **Cụ Nguyễn Đình Tạng** đưa vợ con di cư vào Sài Gòn sinh sống. Hai Cụ sinh được sáu người con hai trai bốn gái là:

1. Cô Nguyễn Thị Tuyết,
2. Cô Nguyễn Thị Hằng,
3. Chú Nguyễn Đình Năng,
4. Chú Nguyễn Đình Nam,
5. Cô Nguyễn Thị Ngọc,
6. Cô Nguyễn Thị Mai.

Cụ Nguyễn Đình Tạng mất năm 1967 và được gia đình an táng tại nghĩa trang Mạc Đĩnh Chi thành phố Sài Gòn (nay là công viên Lê Văn Tám thành phố Hồ Chí Minh). Năm 1978, Cụ bà và các con cháu cất bốc đưa mộ cốt Cụ đặt tại chùa Vạn Thọ phường Tân Định quận Một thành phố Hồ Chí Minh và gia đình di tản sang định cư sinh

sống tại Mỹ đến nay.

Vì nhiều nguyên nhân chủ quan và khách quan nên chúng tôi không có điều kiện được gặp con cháu của Cụ mặc dù chúng tôi biết ông **Nguyễn Đình Nam** cũng đã một đôi lần về Việt Nam và ở tại thành phố Hồ Chí Minh.

Theo di nguyện của **Cụ Nguyễn Đình Phái** trước khi mất rất muốn các con cháu được gặp nhau và chúng tôi cũng muốn hoàn thành cuốn **GIA PHẢ CHI HỌ NGUYỄN ĐÌNH LÀNG BỐI CẦU**, chúng tôi đăng thông báo này để các con cháu **Cụ Tạng** biết và cũng muốn nhờ các quý ông bà anh chị Việt kiều ở Mỹ biết thông tin về con cháu gia đình **Cụ Nguyễn Đình Tạng** ở Mỹ thông báo giúp.

Mọi thông tin xin thông báo cho ông **Nguyễn Đại Đoàn (Nguyễn Đình Đoàn)** số điện thoại là **0918478988** hoặc cho anh **Nguyễn Đoàn Giang** (**ndgiang36@gmail.com**; **908-671-1511**) Gia đình chúng tôi xin cảm ơn và hậu tạ.

LỜI NGUYỆN



Nam Mô Đại Từ Đại Bi
Tâm Thinh Cứu Khổ
Cứu Nạn Quảng Đại
Linh Cảm Quan Thế
Âm Bồ Tát Ma Ha Tát.
Nam Mô A Di Đà Phật.

Gia Đình QV

CẦN THỢ NAILS

CẦN THỢ NAILS BIẾT LÀM **ĐỦ THỨ HOẶC TAY CHÂN NƯỚC**, TIỆM Ở **158 BROADWAY**, KHU XÌ, KHÁCH **RẤT DỄ THƯƠNG**, GIÁ CAO, ĐI XE **SUBWAY SỐ 1 TỚI TRẠM 157 BROADWAY**

NEW

Xin Liên Lạc: BÌNH
(347) 265-1018
(347) 400-7562

CẦN THỢ NAILS

CẦN THỢ NAILS BIẾT LÀM
ĐỦ THỨ NHƯ: BỘT SNS, OMBRE, GEL X, VẼ VÀ TAY CHÂN NƯỚC GIỎI.
KHÁCH THÌ **DỄ CHỊU**,
TIPS THÌ **RẤT LÀ CAO**.

NẾU ANH CHỊ EM MÌNH CÓ **TAY NGHỀ GIỎI VÀ GIAO TIẾP TỐT**
Thì EM SẼ ƯU ÁI CHO ANH CHỊ EM MÌNH. LƯƠNG SẼ TỪ **\$1,000** CHO TỚI **\$1,200** HAY MUỐN **ĂN CHIA** TÙY Ý. NẾU Ở **BROOKLYN** EM SẼ ĐƯA ĐÓN Ở **AVE U AND OCEAN AVE AND AVE T**.

Nếu Anh Chị Em Mình Muốn Thay Đổi Gọi Ngay Số:

(347) 471-9280
(516) 608-9595

Math Tutoring

If your child needs help in Math,
please contact **Dr. Thoai Lien**

646-662-7988

for after-school hour

NGƯỜI ĐẸP MAGAZINE



Để đăng quảng cáo trên báo Người Đẹp Magazine
hoặc đặt Báo Gửi Tận Nhà, xin quý vị hãy liên lạc với địa chỉ,
số phone, cell, hoặc email sau đây:

NGƯỜI ĐẸP MAGAZINE, INC.
P.O. Box 10, Floral Park, NY 11002-0010
Cell: (917) 636-2199 tiếng Anh và Việt | Tel: (718) 343-4580 nhận tin
Email: nguoidepmagazine@yahoo.com
Website: www.nguoidepmagazine.media

SANG GẤP TIỆM NAIL

TIỆM NAIL Ở **SOUTH BRUNSWICK, NJ**,
KHU SHOPPING CENTER, TIỆM RỘNG 1,840 SF,
RENT \$4,700, 10 BÀN, 8 BỒN,
2 PHÒNG WAX, PHÒNG WASH & DRY,
PHÒNG SUPPLY, CẦN SANG LẠI

Ai Có Nhu Cầu Xin Liên Lạc:

(732) 735-8038

KINH CỨU KHỔ

Nam-mô đại từ đại bi quảng đại linh cảm Quan-Thế-Âm Bồ Tát.
Nam-mô cứu khổ cứu nạn Quan-Thế-Âm Bồ Tát. Bà thiên vạn ức Phật hàng hà
sa số Phật vô lượng công đức Phật. Phật cáo A-Nan ngôn, thủ kinh đại, thánh
năng cứu ngục tù, năng cứu trọng bệnh, năng cứu tam tai, năng cứu bá nạn khổ.
Nước hữu nhưn tụng đức nhưt thiên biến nhưt thân lý khổ nạn, tụng đức nhưt vạn
biến, hiệp gia ly khổ nạn. Nam-mô Phật lực oai, Nam-mô Phật lực hộ, xử nhưn, vô
ác tâm, linh nhưn thân đắc độ, hồi quang Bồ-tát hồi thiện Bồ-tát a nậu đại thiên
vương chánh điện bồ-tát, ma kheo, ma kheo thanh tịnh, tỷ kheo, quan sự đắc tán,
tụng sự đắc ưu. Chư vị bồ-tát ngũ bá a-la-hán cứu độ đệ tử..... nhưt thân lý khổ
nạn tư ngôn Quan-Thế-Âm Bồ Tát an lạc bất tu giải cần đọc bá thiên vạn biến tai
nạn tự nhiên đắc giải thoát, tín thọ phụng hành. Túc thuyết chơn ngôn viết: kim bà
kim bà đế, cầu ha cầu ha đế, đà ra ni đế ni ba la đế, tỷ nê, nê đế, ma ha già đế,
chơn lăng cang đế, ta bà ha.

Đọc những lời nguyện này 9 ngày (9 lần) thì tùy tâm mãn nguyện.
(Được việc như ý những lời nguyện này.)

Gia Đình DATT

Một Làn Về Tết

(Tiếp theo trang 66)

anh thì đổ vào cấp ba (hồi đó thi lên cấp ba khó lắm, hơn nửa lớp thi rớt) và học lên đề rồi sau đó đi làm như bây giờ... Suốt buổi nói chuyện tôi tuyệt nhiên không nghe chồng tôi hay cô nhắc đến chồng hay con của cô gì cả và mặc nhiên, trong căn phòng bày biện nhiều tấm hình, chỉ có duy nhất một tấm hình cô cô và người phụ nữ trẻ bên một đứa con gái nhỏ...

Thấy lạ nhưng không muốn làm ai đó khó xử nên tôi không dám hỏi.

Mãi đến gần mười một giờ trưa mới sức nhớ. Chuẩn bị từ trước, chồng tôi lấy phong bao lì xì ra để mừng tuổi cho cô giáo và chúc cô năm mới với nhiều niềm vui và sức khỏe. Cô giữ hai vợ chồng chúng tôi ở lại để ăn bữa cơm trưa nhưng chúng tôi từ chối.

Vừa dắt xe ra khỏi cửa thì chúng tôi gặp ba chị em đưa bé trên tàu. Đúng là chúng nó chứ chẳng phải ai khác. Thấy chúng tôi, ba đưa mừng rỡ lao đến ôm. Chúng gọi hai bác, hai bác nhào nhào cả lên. Cô giáo thấy vậy thì vô cùng ngạc nhiên còn chúng tôi cũng không thể nào nói được nên lời!

Đúng là quả đất tròn. Nhưng kì lạ chưa? Cô bé đã nói về quê ở Ninh Bình cơ mà! Chồng tôi lăm bấp:

– Thưa cô... Đây là...

Cô giáo cười buồn:

– Nó là cháu ngoại của cô đó. Mẹ chúng là con nuôi của cô đó. Mẹ mất năm ngoái. Chuyện dài lắm... Có lẽ hai em ở lại cô mới có thể trò chuyện tiếp...

Nói xong, cô gọi con bé chị vào bếp chuẩn bị đồ ăn giúp bà... Nó dạ rồi đi vào bếp. Tôi cũng theo chân nó.

Đúng là con bé giỏi giang. Nó lấy bánh tét rồi bóc lá, lại cắt khoanh. Nhìn bàn tay nhỏ nhắn nhưng khéo léo tôi vô cùng khâm phục. Tôi tự kiểm các đồ ăn có sẵn trên bếp và giúp con bé trình bày trên mâm.

Lúc đó, chồng tôi và cô vẫn đang trò chuyện.

Xong đâu đó, tôi giúp con bé bung lên bát khách trên nhà và gọi hai đứa em. Chúng tíu tít ngồi vào mâm... Con bé chị lúc này mới kể cho bà ngoại nghe về chúng tôi khi ở trên tàu.

Nghe xong, cô giáo bảo:

– Chúng nó về nội ở Ninh Bình trước, hôm nay mới đón xe về với bà ngoại. Bà ngoại và ông bà

nội đều già yếu, đi vào thăm cháu hay ở với cháu cũng không được nên đành để các cháu tự về... May có các em... Nếu không chẳng biết ba đưa thế nào...

Chia tay cô chúng tôi vô cùng lưu luyến.

Trên đường về, chồng tôi kể về hoàn cảnh của cô. Hồi trẻ cô cũng xinh đẹp lắm, nhiều chàng trai cùng làng, cùng xã đến tìm hiểu, cô cũng chọn một chàng nhưng rồi vì công việc lại thời buổi chiến tranh nên hai người hai ngã. Cô sang Liên Xô học, còn người ấy cũng lên đường đi bộ đội. Sau mấy năm học trở về thì cô mới biết tin người ấy hy sinh... Tình duyên vỡ lỡ. Cô ở vậy. Sau này cô nhận đỡ đầu một cô bé mồ côi. Cô bé lớn lên và đi làm ăn ở Đồng Nai. Và thật không may, số phận của cô bé là đứa con đỡ đầu ấy cũng không mấy may mắn. Hai vợ chồng không có công việc ổn định nên thuê đầm tôm ở Bình Châu để nuôi. Mấy năm trước làm ăn được, thường xuyên gọi điện và về thăm cô nhưng mấy năm nay mất mùa vì tôm bị bệnh. Vậy là nợ chồng lên nợ...

Với đồng lương hưu ít ỏi, cô cũng đành dùm gửi vào cho các cháu. Khi còn khỏe, thì thoảng, cô cũng vào thăm nhưng vài năm nay thì chịu, sức khỏe đã xuống dốc lắm rồi. Tết năm nay ba chị em được ba cho phép về thăm hai quê nhưng do ba nó bận với đầm tôm nên đành để ba chị em tự về và tự lo cho nhau...

Anh còn nhắc đến chuyện của mình hồi còn học với cô. Như cô nói, anh là đứa trẻ luôn ngỗ nghịch. Rất nhiều lần anh làm phiền đến cô. Đã vậy nhà lại nghèo, cứ đòi bỏ học hoài. Cô vận động lại góp tiền đến mấy lần anh mới quay lại lớp và học hết cấp ba.

Từ Vũng Tàu đến Bình Châu cũng không xa lắm. Nhìn nét mặt lo lắng của cô, chồng tôi đã hứa với cô, nếu có dịp sẽ lên thăm ba đứa nhỏ và nhất định, chúng tôi sẽ làm một việc gì đó thay cô, để giúp chúng.

Rồi vợ chồng tôi lại chia tay với cha mẹ và anh em, làng xóm quê nội để trở lại Vũng Tàu làm việc. Chẳng biết sang năm và năm nữa chúng tôi có thể về quê vào dịp Tết nữa hay không nhưng câu chuyện trên sẽ theo tôi đến hết cuộc đời. ■

Châu Hoài Thanh

ông Khoa cho rằng 'có thể ông Carter không phải là chính trị gia giỏi về chính trị, nhiều thủ đoạn tranh giành với người khác nhưng bản chất ông ấy là người hiền lành, lương thiện'.

"Không ai chối cãi được ông ấy là người tôn trọng tự do, nhân quyền, bảo vệ dân chủ ở Mỹ và các nước khác", ông cho biết. "Nếu không phải Tổng thống Carter thì tôi cũng không dám nghĩ rằng các Tổng thống khác nếu có lòng tốt cũng sẽ không dám làm mạnh đến như vậy".

Theo phân tích của ông thì các chính trị gia khác sẽ 'cần nhắc nhở' về chính trị nhiều hơn chứ không đặt nặng về nhân đạo' nên 'cũng có thể sẽ gia tăng con số người tị nạn' nhưng 'sẽ không thể nào làm mạnh dạn và một cách tha thiết như ông Carter được'.

Ông chỉ ra Tổng thống Gerald Ford, người tiền nhiệm của ông Jimmy Carter, cũng giúp đỡ người tị nạn Việt Nam rất nhiều 'nhưng vì lý do chính trị nhiều hơn lý do nhân đạo' vì, theo lý giải của ông, Đảng Cộng hòa của ông Ford 'có sự mặc cảm vì nước Mỹ đã bỏ rơi Việt Nam Cộng Hòa'.

Sau nhiệm kỳ của ông Carter một thời gian thì nước Mỹ lại có phong trào 'compassion fatigue' tức là 'mệt mỏi tình thương' đối với người tị nạn trước tình trạng 'dân tị nạn Việt kéo qua Mỹ quá đông và kinh tế Mỹ cũng khủng hoảng nên họ đòi chấm dứt tiếp nhận tị nạn', cũng theo lời kể của Giáo sư Khoa.

Đóng góp lớn thứ hai của ông Carter theo ông Khoa là giúp thông qua Đạo luật Tị nạn năm 1980 mà ông đánh giá là 'đạo luật tị nạn đầu tiên của nước Mỹ có giá trị cho đến giờ và là nền tảng để cho nước Mỹ thu nhận người tị nạn', trong đó có những chương trình quan trọng đối với người tị nạn Việt Nam như HO và OPD (Ra đi có trật tự).

Ông cũng chỉ ra là bà Rosalynn Carter, phu nhân của ông Carter, là người đã đứng ra vận động gây quỹ viện trợ nhân đạo cho người tị nạn. Ông ca ngợi lòng nhân hậu của ông bà Carter sau khi về hưu vẫn đi vận động khắp thế giới để xây cất nhà cho người nghèo, trong đó có người nghèo ở Việt Nam.

Theo quan sát của ông Khoa 'chính sách tị nạn của Mỹ ngày eo hẹp lại'. "Lúc trước tiếp nhận mỗi năm từ 100 đến 200 ngàn người giờ chỉ còn có mười mấy ngàn", ông nói và kêu gọi người tị nạn Việt Nam đã thành công trên đất Mỹ nên đóng góp để giúp đỡ người tị nạn trên khắp thế giới đến Mỹ.

'Hy Sinh Lớn'

Cùng nhận định với ông Lê

Xuân Khoa, nhạc sĩ Nam Lộc, người có hơn 40 năm làm công việc giúp đỡ người tị nạn và được cơ quan di trú Mỹ (USCIS) phong làm 'Đại sứ quốc tịch' hồi năm 2022, cho biết rằng giai đoạn Tổng thống Jimmy Carter nắm quyền cũng là lúc 'người tị nạn Việt Nam ra đi đông nhất'.

Ông dẫn ra số liệu cho thấy vào năm 1977 khi ông Carter mới bước vào Tòa Bạch Ốc chỉ có gần 16 ngàn thuyền nhân, nhưng qua đến hai năm 1978 và 1979 thì con số này đã tăng vọt lên lần lượt là 87 ngàn và 203 ngàn. Đến năm cuối cùng trong nhiệm kỳ của ông Carter con số thuyền nhân Việt Nam còn 71 ngàn và đến sau đó thì 'đã giảm đi rất nhiều'.

Theo lời ông Nam Lộc thì khi ông Carter vừa lên cầm quyền, ông 'đã chứng kiến những hình ảnh thảm khốc của người Việt tị nạn chết trên biển' nên đã ra lệnh cho Hải quân Mỹ 'cứu vớt người tị nạn Việt Nam'.

"Nếu không có sự can thiệp của ông đối với thế giới, nếu ông không ra lệnh cho các chiến hạm của Mỹ và của Hải quân Mỹ cứu vớt người Việt trên Biển Đông thì có lẽ hàng trăm ngàn người đã bỏ mạng trên Biển Đông", ông nói.

Việc ông tăng gấp đôi con số người tị nạn được Mỹ tiếp nhận khiến ông chịu sự chống đối rất nhiều, cũng theo lời ông Nam Lộc.

"Có thể nói sự hy sinh rất lớn của ông là khiến ông bị thất cử nhiệm kỳ hai", ông Lộc nhận định. "Nhưng ông không có điều gì ăn hận bởi vì tôi nghĩ ông cảm thấy ông đã làm đúng lương tâm là cứu vớt hàng trăm ngàn người trên Biển Đông".

Ông nói chính bản thân ông khi đó làm việc trong lĩnh vực tị nạn 'cũng đã gặp rất nhiều sự chống đối ở các thành phố mà ông làm việc' và Quốc hội Mỹ lúc đó cũng đã lên tiếng phản đối những chính sách tị nạn của ông Carter vì nó quá tốn kém ngân sách của nước Mỹ.

'Chính Khách Khác Biệt'

Nhạc sĩ Nam Lộc có cùng nhận định với Giáo sư Lê Xuân Khoa là ông Carter là 'một chính khách khác biệt'. Ông nói: "Ông Carter là một trong những người Hoa Kỳ thuần túy có trái tim rộng lượng, biết thương người, yêu chuộng hòa bình, yêu chuộng tự do nên hy sinh sự nghiệp chính trị của mình".

Ông chỉ ra bằng chứng là cựu Tổng thống Jimmy Carter đã mang lại hòa bình giữa Do Thái và các nước Trung Đông và được cộng đồng quốc tế ghi nhận với giải Nobel hòa bình. "Ông được thế

(Tiếp tục trang 70)

CẦN BÁN TIỆM NAIL

**MOVE ĐI TIỂU BANG KHÁC
CẦN BÁN TIỆM NAIL,
TIỆM NÀM Ở WHITE PLAINS RD,
BRONX, ZIP CODE 10467,
NGAY TRẠM DỪNG
SUBWAY SỐ 2 VÀ 5,
GIÁ BÁN \$70,000**

**Xin Liên Hệ: NGÂN
(646) 874-1699**

Lưu Ý !!!

Người Đẹp Magazine sẽ không chịu trách nhiệm những nội dung sai sót, đặc biệt là số phone, cho những quảng cáo RAO VẬT lấy qua phone. Để tránh sự sai sót, xin Quý Vị hãy gửi cho chúng tôi nội dung quảng cáo RAO VẬT qua thư để nhận trước ngày 15 mỗi tháng (đừng chờ tới ngày hạn chót 18) để kịp đăng cho kỳ tới. Sau vài ngày gửi thư xin Quý Vị gọi cho chúng tôi để xác minh chúng tôi có nhận được hay không, vì thỉnh thoảng cũng có vài thư đi lạc và không đến tay chúng tôi.

NGƯỜI ĐẸP MAGAZINE Chân Thành Kính Báo

KINH CỨU KHỔ

Nam-mô đại từ đại bi quảng đại linh cảm Quan-Thế-Âm Bồ Tát.

Nam-mô cứu khổ cứu nạn Quan-Thế-Âm Bồ Tát. Bà thiên vạn ức Phật hàng hà sa số Phật vô lượng công đức Phật. Phật cáo A-Nan ngôn, thứ kinh đại, thánh năng cứu ngục tù, năng cứu trọng bệnh, năng cứu tam tai, năng cứu bá nạn khổ. Nhược hữu nhơn tụng đảnh niệm biến nhứt thân ly khổ nạn, tụng đảnh niệm biến, hiệp gia ly khổ nạn. Nam-mô Phật lực oai, Nam-mô Phật lực hộ, xử nhơn, vô ác tâm, linh nhơn thân đắc độ, hồi quang Bồ-tát hồi thiện Bồ-tát a nậu đại thiên vương chánh điện bồ-tát, ma kheo, ma kheo thanh tịnh, ty kheo, quan sự đắc tán, tụng sự đắc ưu. Chư vị bồ-tát ngũ bá a la-hán cứu độ đệ tử..... nhứt thân ly khổ nạn tứ ngôn Quan-Thế-Âm Bồ Tát an lạc bất tu giải cần đọc bá thiên vạn biến tai nạn tự nhiên đắc giải thoát, tín thọ phụng hành. Tức thuyết chơn ngôn viết: kim bà kim bà đế, cầu ha cầu ha đế, đà ra ni đế ni ba la đế, ty nê, nê đế, ma ha già đế, chơn lạng cang đế, ta bà ha.

Đọc những lời nguyện này 9 ngày (9 lần) thì tùy tâm mãn nguyện.
(Được việc nhờ in những lời nguyện này.)

Gia Đình KD

Cần Thợ Nữ

MỜI ĐĂNG

TIỆM ĐANG CẦN **THỢ NỮ** BIẾT LÀM
MÓNG BỘT, TAY NƯỚC, WAXING, DESIGN...
TIỆM NHIỀU VỀ **GEL TIP, GEL X, SNS, SPA GEL...**
NHIỀU KHÁCH **WALK-IN**, KHÁCH DỄ, **SANG,**
TIPS NHIỀU, RẤT DỄ BUILD KHÁCH...
LÀM **ĂN CHIA**, SẼ **BAO LƯƠNG** NẾU BIẾT
LÀM ĐỦ THỨ, MÔI TRƯỜNG LÀM VIỆC
KHÔNG KHÍ GIA ĐÌNH, THOẢI MÁI,
CẦN NGƯỜI THẬT SỰ MUỐN THAY ĐỔI MÔI
TRƯỜNG LÀM VIỆC HIỆN TẠI, SẼ ĐƯA
RÚOC NẾU Ở BROOKLYN VÀ TIỆN ĐƯỜNG

Muốn Biết Rõ Hơn Xin Gọi:

(917) 361-6424 Cell
(347) 371-0199 Cell
(516) 442-0783 Work

(See you soon, thank you!)

NHÀ HÀNG CẦN NGƯỜI

CHẠY BÀN, NƯỚNG SƯỜN, PHỤ BẾP,
NẤU PHỞ, LÀM CÁC MÓN XÀO Ở **BROOKLYN**

Xin Liên Lạc: ANDY
(646) 996-8990

CẦN GẤP THỢ NAIL!!!

NEW JERSEY, BROOKLYN, QUEENS, BRONX

CẦN **GẤP** NHIỀU THỢ NAILS **NAM / NỮ** BIẾT LÀM **EVERYTHING**
VÀ THỢ **TAY CHÂN NƯỚC**, CHỖ LÀM **THOẢI MÁI VUI VẺ** NHƯ NGƯỜI NHÀ,
LƯƠNG CAO TỪ **\$800-\$1,500/TUẦN**, CẦN THỢ LÀM **LÂU DÀI**, NẾU Ở **BROOKLYN**
THUẬN TIỆN CHỦ SẼ ĐƯA RÚOC TẠI **18TH AVE/ 86TH ST, GẦN PHỐ 86 ST**

* **RẤT THUẬN TIỆN** CHO THỢ ĐI **SUBWAY**, NHANH LẺ LẤY XE **R** ĐI ĐẾN
TRẠM **CORTLANDT (WTC)** ĐỔI QUA **PATH TRAIN NEW JERSEY** ĐI ĐẾN
TRẠM **JOURNAL SQUARE**, CHỈ CÓ 10 PHÚ LÀ TỚI TIỆM

Mọi Chi Tiết (718) 913-7697 C
Xin Liên Lạc: (201) 360-0575 W

Việt Nam Hải Ngoại

(Tiếp theo trang 69)

giới ngưỡng mộ vì sự nhân bản của mình", ông Lộc nhận xét về cựu Tổng thống.

Ngoài ra, cũng theo ông Lộc, ông Carter còn có công lớn trong việc giúp người Việt tị nạn khi sang đến Mỹ ổn định cuộc sống và hòa nhập vào nước Mỹ. Vào thời điểm đó, dân tị nạn Việt Nam ở Mỹ chỉ 'trong tình trạng tạm dung', tức là không được lãnh trợ cấp gì hết.

"Vào năm 1977 người Việt chúng ta được ra một đạo luật đặc biệt để chuyển từ tạm dung sang thường trú nhân. Nếu không có ông Carter thì chúng ta cũng chỉ ở trong tình trạng tạm dung theo đúng chính sách của chính phủ Hoa Kỳ", ông cho biết.

Chính tấm gương ông Carter, người đã dành cả đời phụng sự cho tha nhân dù là khi đã trên 90 tuổi, là người đã truyền cảm hứng cho ông Nam Lộc cống hiến cho người tị nạn trong suốt 40 năm qua và đến giờ mặc dù đã về hưu nhưng ông vẫn 'muốn dành thời giờ để phục vụ người tị nạn và tranh đấu cho những người kém may mắn', ông giải bày.

"Có thể nói không ngoa rằng ông Carter là người đã thay đổi toàn bộ chính sách và sự đối xử của thế giới nói chung và người dân Hoa Kỳ nói riêng đối với người tị nạn Việt Nam".

Nhạc sĩ này nói rằng bất chấp những khác biệt về quan điểm chính trị hay đảng phái, ông tin rằng 'trong lòng những thuyền nhân Việt Nam từ tế luôn nhớ ơn đến những người đã giúp đỡ họ'.

Mặc dù cựu Tổng thống 'không bao giờ mong chờ sự tri ân' nhưng ông Nam Lộc cho rằng cộng đồng Việt Nam ở Mỹ nên 'gửi lời tri ân đến gia đình cựu Tổng thống' để 'nhân dân Mỹ biết rằng họ đã có một vị Tổng thống vĩ đại'.

'Mở Đường Cho Tị Nạn'

Về phần mình, ông Nguyễn Đình Thắng, Giám đốc BPSOS, tổ chức chuyên giúp đỡ người tị nạn Việt Nam, nhắc lại một cuộc biểu tình của người Việt trước Tòa Bạch Ốc vào lúc cao điểm cuộc khủng hoảng thuyền nhân Việt Nam khi mà các nước Đông Nam Á đẩy tàu tị nạn Việt Nam ra biển khơi.

"Chính Tổng thống Jimmy Carter đã bước ra tận hàng rào bắt tay với người biểu tình, điều mà không có Tổng thống nào dám làm", ông Thắng nói với VOA.

"Có người biểu tình Việt Nam đã nói rằng: 'Ngài Tổng thống ơi, xin hãy cứu đồng bào chúng tôi. Ông Carter đã trả lời rằng 'Được, hãy để tôi suy nghĩ'", ông Thắng kể.

Chỉ vài ngày sau đó, ông Carter ra lệnh các tàu bè Mỹ đón hàng

trăm ngàn thuyền nhân Việt Nam đến Mỹ định cư. Việc này đã làm giảm áp lực cho các nước tạm dung để họ tiếp tục nhận thuyền nhân Việt Nam vào các trại tị nạn, cũng theo lời vị Giám đốc này.

Ông Thắng đặc biệt nhấn mạnh đến đạo luật Tị nạn năm 1980 mà ông cho là đã mở đường cho các công việc giúp đỡ người tị nạn của ông đến tận bây giờ.

"Trước đó Hoa Kỳ không có chính sách tị nạn. Sau này Hoa Kỳ mới có chính sách tị nạn rõ rệt. Đó là công lao của Tổng thống Carter và Quốc hội bấy giờ".

Theo ông thì nếu không có Tổng thống Jimmy Carter thì cộng đồng Việt Nam ở Mỹ 'chỉ có quy mô rất nhỏ'.

Ông cũng chỉ ra ông Carter đã thay đổi ý thức của chính phủ Mỹ trong việc đối xử với người tị nạn đã đến Mỹ. Lúc người Việt mới di tản sau năm 1975 nước Mỹ 'không có chương trình của chính phủ để giúp đỡ họ', tức là không có trợ cấp và những dịch vụ cho người tị nạn mà chỉ có những cơ sở tư nhân đứng ra giúp đỡ.

"Đến thời ông Carter mới có chương trình của chính phủ Mỹ nhận đây là trách nhiệm của chính phủ liên bang", ông Thắng nói và chỉ ra các trợ giúp như cấp chỗ ở, cho tiền thuê nhà, dạy lái xe, cấp thẻ xanh và nhập tịch sau một thời gian...

Ông kể lại một kỷ niệm là khi chương trình đánh dấu 30 năm người Việt ở Mỹ được tổ chức thì ban tổ chức có gửi thư mời đến vợ chồng ông Carter thông qua tổ chức Carter Foundation.

"Ông Carter có gửi thư trả lời nói rằng ông xin lỗi vì ông rất kẹt nên không tham dự được và gửi lời chào đến cộng đồng người Việt", ông kể. "Đó là một Tổng thống rất khiêm nhường. Chúng tôi không nghĩ rằng sẽ nhận được thư hồi đáp do chính ông viết, xin lỗi và ký tên".

Thư mời gửi cho ông Carter đó, ông Thắng cho biết, có nêu lên lòng biết ơn của người Việt tị nạn đối với ông. Ông cho rằng 'chắc chắn cộng đồng Việt Nam có món nợ ân tình với ông Carter'.

Theo lời ông thì cộng đồng người Việt 'nên vinh danh một vị Tổng thống nhân từ không thể chối cãi kể cả những người thuộc đảng đối lập với ông Carter'.

"Sự khác biệt về chính kiến là rất bình thường ở Hoa Kỳ. Chúng ta có thể không đồng ý với ông Carter ở một số chính sách chẳng hạn nhưng chúng ta không thể phủ nhận những việc làm nghĩa ích, nhân đạo, tấm gương sống nhân từ của Tổng thống Carter và bà Carter", ông Thắng nói. ■

Chúc
Mừng
Năm
Mới



VĂN PHÒNG KHAI THUẾ

THAI C. HUYNH, P.C.

BOOKKEEPING . ACCOUNTING . INCOME TAX

109 Lafayette St., Suite 203, New York, NY 10013 | Tel: (212) 966-5108
Cell: (917) 972-8579 anh Thái | Email: huynhcongthai@yahoo.com

KHAI THUẾ BẰNG HỆ THỐNG COMPUTER

Xuân
2025

Vạn Sự
Như Ý



DI TRÚ

Xin thẻ Thường Trú, nhập Quốc Tịch
Điều chỉnh tình trạng cư trú, lý lịch sai
Xin ở lại Mỹ, Gia hạn lưu ngụ
Bảo Lãnh Hôn Phu, Hôn Thê, Thân Nhân
Lâm Mẫu I-134, I-864
Re-Entry Permit
Giấy Độc Thân (Có Công Hâm Ngoại Giao Chứng Nhận)
Dịch thuật và Thị Thực Tài liệu, Ấn lệnh
Giấy tờ Hộ Tịch

Rất cảm tạ quý vị đã nhiệt tình đến văn phòng chung tôi khai
thuế suốt thời gian qua. Chúng tôi sẽ luôn cố gắng, tận
dùng mọi khả năng kinh nghiệm sẵn có, nhất tu và bỏ quên
mọi biên chuyển mới nhất trong luật thuế vụ của Hoa Kỳ, để
phục vụ quý vị một cách Tịch Cực và Hữu Hiệu hơn, trong
mục tiêu đóng thuế tối thiểu, lấy về tối đa, đúng luật.

- CHÍNH XÁC
- MAU LẼ
- ĐÚNG LUẬT

Giúp Quý Vị

- Đóng thuế tối thiểu
- Được trả về tối đa

THUẾ VỤ

Làm sổ sách (Bookkeeping)
Phụ trách lương bổng công nhân (Payroll)
Giấy chứng nhận tài chánh
Thành lập Công Ty (New Business Set-up)
Xin giấy chứng nhận Kinh Doanh và Môn Bài
Khai Thuế Cá Nhân, Công Ty
Hợp Đồng Sang Nhường Tiệm Nails
(Sale Contract / Bill of Sale)
Email: huynhcongthai@yahoo.com

Làm việc Thứ Hai đến Chủ Nhật
9:00am - 5:00pm

REGULAR BLACK & WHITE Ads on Newsprint

1 PAGE (9-1/2" x 13-1/4")

All First time clients are required to 3 month-contract

\$200.....	1 month	(must be pre-paid in full)
\$540.....	3 months (rate: \$180/month)	(must be pre-paid in full)
\$1,000....	6 months (rate: \$157/month)	(must be pre-paid in full)
\$1,800....	12 months (rate: \$150/month)	(must be pre-paid in full)

1/2 PAGE (9-1/2" x 6-1/2" or 4-5/8" x 13-1/4")

All First time clients are required to 3 month-contract

\$100.....	1 month	(must be pre-paid in full)
\$270.....	3 months (rate: \$90/month)	(must be pre-paid in full)
\$500.....	6 months (rate: \$83/month)	(must be pre-paid in full)
\$900.....	12 months (rate: \$75/month)	(must be pre-paid in full)

1/4 PAGE (4-5/8" x 6-1/2")

All First time clients are required to 3 month-contract

\$50.....	1 month	(must be pre-paid in full)
\$140.....	3 months (save \$10)	(must be pre-paid in full)
\$260.....	6 months (save \$40)	(must be pre-paid in full)
\$500.....	12 months (save \$100)	(must be pre-paid in full)

1/8 PAGE (4-5/8" x 3-1/8")

All First time clients are required to 3 month-contract

\$35.....	1 month	(must be pre-paid in full)
\$95.....	3 months (save \$10)	(must be pre-paid in full)
\$170.....	6 months (save \$40)	(must be pre-paid in full)
\$310.....	12 months (save \$110)	(must be pre-paid in full)

1/16 PAGE (2-1/4" x 3-1/8")

For Classified Ads ONLY

\$25.....	1 month	(must be pre-paid in full)
\$65.....	3 months (save \$10)	(must be pre-paid in full)
\$110.....	6 months (save \$40)	(must be pre-paid in full)
\$200.....	12 months (save \$100)	(must be pre-paid in full)

*** For a complete advertisement price list, please call (718) 343-4580.

Rate updated as of Sep 2011

ADS PRICE LIST 2025

NGUOI DEP MAGAZINE

P.O. Box 10, Floral Park, NY 11002-0010

Cell: (917) 636-2199 Phi (speaks Vietnamese & English)

Tel: (718) 343-4580 leave message

Email: nguoidepmagazine@yahoo.com

Website: www.nguoidepmagazine.media

CLASSIFIED ADS
(Nails, Help Wanted, ...)
Must be received
by the 18th

IMPORTANT NOTICE

For all New Regular Ads,
the client has to agree to the first
3-month contract; bill must be
pre-paid in full. Please call if you
have any questions.

• Nguoi Dep Magazine is a monthly Vietnamese magazine, with 3,000 issues for FREE distribution, covered World News, US-World News, US News, Vietnam News, Health, Education, Life (Doi Song), Science & Technology (Khoa Hoc & Doi Song), Medical, History, Entertainment / Hollywood, Stories, Poems, Horoscope, Travel, Cooking, Ads & Classified, Vietnamese Business Directory, ... Distributed in New York, New Jersey, and Connecticut.

• NOTE: All new Black & White regular ads clients must agree to at least to the first 3-month contract. Regular new clients for Full-Color ads on glossy paper must agree to at least 3-month contract or on certain terms. Deadline for Classified ads and Fees is on the 18th of the month. Ads will not be placed if payment is not received on time.

• IMPORTANT: Ads Clients are recommended to contact Nguoi Dep Magazine 2-3 days after they have sent out their Ads and Fee to make sure that Nguoi Dep Magazine has received them.

• CONTENTS: Nguoi Dep Magazine will not be responsible for the contents of any advertisements. Nguoi Dep Magazine also has the rights to edit any wordings of ads, news, stories, poems, ... to serve better for all readers.

MỤC LỤC QUẢNG CÁO TRONG THÁNG NÀY

BÁC SĨ / NHA SĨ / THẦY THUỐC / PHARMACIES / NHÀ THUỐC / MẶT HÀNG THUỐC

Bác Ái & Minh Pharmacy (Nhà Thuốc Tây)	1
Bác Sĩ Ký Văn Lệ (New York Eye & Laser)	17
Canal Clinic (Bác Sĩ)	25
Dr. Trinh Nguyễn, DDS (Nha Sĩ)	37
ESCO Pharmacy (Nhà Thuốc Tây)	Cover 05
Lương Gia Thái, DDS (Nha Sĩ)	5
Mulberry Pharmacy (Nhà Thuốc Tây)	Front Cover
Nguyễn Đăng Dũng, MD (Bác Sĩ)	47
Ohana Pharmacy, Inc. (Nhà Thuốc Tây, DS Diệp Ngọc Trân)	Back Cover
Timothy Wong, MD (Bác Sĩ)	17
Tú Quỳnh Pharmacy (Nhà Thuốc Tây)	51

BÁNH / CAKES

Van Cafe	9
----------	---

BẢO HIỂM

C & A Insurance Agency, Inc.	Cover 02
Đa Năng Dịch Vụ Trung Tâm	9
For-Am	Back Cover
Trung Tín Bảo Hiểm	1
VN Express Services LLC	45

CONSTRUCTION / XÂY DỰNG

K-Tran Construction	41
Tân An Thành Construction, Inc.	24
Tân Phát Đạt Construction, Inc.	N/A
Tri HVAC Construction LLC	19

CHÙA / TEMPLES

Chùa Chiêu Kiển	55
Chùa Giác Nguyên NJ	55
Chùa Phước Duyên	55
Chùa Phước Long	55
Chùa Quan Công	55
Chùa Thiền Viện Thanh Từ	55
Chùa Tường Vân	55
Chùa Thập Phương	55

CHUYẾN HÀNG, QUÀ, GIẤY TỜ

Hong Lan Chuyển Tiền	24
Tú Quỳnh Pharmacy (Nhà Thuốc Tây)	51

Viễn Đông New York	27
Việt Dương	31

CHUYẾN TIỀN

Hong Lan Chuyển Tiền	24
Viễn Đông New York	27

DỊCH VỤ / DU HỌC / DU LỊCH /

DI TRÚ BẢO LÃNH / KHAI THUẾ

America Vietnam Services (Di Trú / Luật Pháp)	18
Đa Năng Dịch Vụ Trung Tâm (Dịch Vụ)	9
Đức Lý / RNS (Khai Thuế / Dịch Vụ / Kiện Tụng)	35
J & V Gen. Services (Dịch Vụ / Luật Pháp / Khai Thuế)	39
KP Accounting, Inc. / Kathy Văn Phạm (Khai Thuế)	25
NAT Travel & Tours, Inc (Du Lịch)	Cover 03
NT Enterprises (Bảo Trữ / Di Trú / Khai Thuế)	5
Pam L. Tran, CPA (Khai Thuế)	48
Thái C. Huỳnh, PC (Di Trú / Khai Thuế)	71
Trung Tín Bảo Hiểm (Khai Thuế)	1
Việt Dương (Du Lịch)	31
VN Tax Services, LLC (Khai Thuế)	30
VN Express Svcs LLC (Di Trú / Khai Thuế / Du Lịch / Luật)	45
VN Travel, Inc. (Du Lịch)	Cover 07

ĐỊA ỐC / TÀI TRỢ / TÀI TRỢ ĐỊA ỐC / VAY TIỀN / LOANS / MORTGAGE LOAN MODIFICATION

Dollarwise Mortgage (Joseph Châu)	38
Laura Nguyen (Nguyen's Realty)	10
Mary "Nguyễn" Situ (Coldwell Banker)	13
Nga "Vivian" Ngô (Coldwell Banker)	16
NERNM (Quân Jacob Nguyễn)	7
Sun Funding Solutions (Vay Tiền)	Back Cover
Trung Tín Bảo Hiểm	1

GIẢM CÂN / LOSE WEIGHTS

Beauty Image USA	N/A
------------------	-----

HEAT & PLUMBING

Tri HVAC Construction LLC	19
---------------------------	----

HOME CARE / HỘ LÝ / HEALTH CARE

Infinicare (Chú Lâm)	15
----------------------	----

LUẬT SƯ / LUẬT PHÁP

America Vietnam Services (Di Trú / Luật Pháp)	18
Đức Lý / RNS (Khai Thuế / Dịch Vụ / Kiện Tụng)	35
J & V Gen. Services (Dịch Vụ / Luật Pháp / Khai Thuế)	39
Law Offices of Bryan Barenbaum (Luật Sư Huy Tom Lê)	2
Park & Nguyen (Luật Sư)	Cover 04
Trần Bửu Lâm / Bearland Chan (Luật Sư)	29
VN Express Svcs LLC (Di Trú / Khai Thuế / Du Lịch / Luật)	45

NHÀ HÀNG / TIỆM ĂN / RESTAURANTS

Nam Sơn	11
Phở 60	41
Phở Hoài	19
Thái Sơn	10
Van Cafe (tiệm ăn & tiệm bánh)	9

NHÀ IN / PRINTING

Nhà In Đồng Nam (TK Printing Group, Inc.)	39
---	----

TIỆM VÀNG

Atlantic City Rosa D'oro	N/A
Kim Thành Jewelry	57
Phước Thành Jewelry	29

THẨM MỸ VIỆN / BEAUTY CENTERS / BEAUTY SKIN CARE SUPPLIES

Bằng Tóc, Nails	Cover 07
Beauty Image USA	N/A
Corina Beauty Centre	Cover 04
Shinji Lee Plastic Surgery Center	Cover 02

VAY TIỀN

Sun Funding Solutions (Vay Tiền)	Back Cover
----------------------------------	------------

N/A = Not Apply



BÁO GỬI TẬN NHÀ

Tên : _____

Địa Chỉ: _____

Bắt đầu quyển tháng: _____

TIỀN PHÍ BÁO GỬI TẬN NHÀ CHO:

☐ \$70/một năm ☐ \$40/sáu tháng

Xin quý vị gửi check / money order đến tòa soạn:

NGƯỜI ĐẸP MAGAZINE, P.O. Box 10, Floral Park, NY 11002-0010
Tel: (718) 343-4580 | Cell: (917) 636-2199

NGƯỜI ĐẸP MAGAZINE



Để đăng quảng cáo trên báo Người Đẹp Magazine hoặc đặt Báo Gửi Tận Nhà, xin quý vị hãy liên lạc với địa chỉ, số phone, cell, hoặc email sau đây:

NGƯỜI ĐẸP MAGAZINE, INC.

P.O. Box 10, Floral Park, NY 11002-0010

Cell: (917) 636-2199 tiếng Anh và Việt | Tel: (718) 343-4580 nhắn tin

Email: nguoidepmagazine@yahoo.com

Website: www.nguoidepmagazine.media



Happy New Year

Chúc Mừng Năm Mới

Chân thành cảm tạ Quý Đồng Hương đã ủng hộ trong thời gian qua. Nhân dịp **Năm Mới 2025 Ất Tỵ** kính chúc Quý Đồng Hương nhiều sức khỏe, trẻ trung, an khang, thịnh vượng, tài lộc cát tường, hạnh phúc tràn đầy.



esco
DrugCompany

NHÀ THUỐC TÂY VIỆT NAM TẠI QUẢNG TRƯỜNG THỜI ĐẠI
THÀNH LẬP TỪ NĂM 1940



ESCO PHARMACY

687 9th Avenue (giữa 47th & 48th Street), Manhattan, NY 10036

Tiếng Việt: (917) 310-8366 | English: (212) 246-8169 | Fax: (212) 265-7364

Email: escodrugs@gmail.com | Website: www.escopharmacy.com

MỞ CỬA 7 NGÀY TRONG TUẦN: Thứ Hai đến Thứ Bảy: 8:30am - 8:00pm | Chủ Nhật: 10:00am - 6:00pm

Công ty chúng tôi nay được điều hành bởi 4 dược sĩ Việt Nam giàu kinh nghiệm, đã và đang làm việc với nhiều bệnh viện, viện dưỡng lão, trung tâm điều dưỡng lớn nhỏ tại thành phố New York. Với nhiều kinh nghiệm tích lũy lâu năm, chúng tôi có thể giúp quý đồng hương giải quyết mọi vấn đề trong lĩnh vực y khoa.

ĐỊA ĐIỂM, LỘ TRÌNH:



DỊCH VỤ:

- Bán thuốc theo toa Bác Sĩ, nhận toa bằng hệ thống điện tử, email hoặc fax.
- Có bán hoặc nhận order tất cả các loại vitamins, thiết bị y tế, máy đo điện tử.
- Đo huyết áp, lượng đường miễn phí.
- Giao thuốc nhanh, tận nhà miễn phí.
- Thanh toán bằng credit cards, debit cards, OTC cards, Medicaid, Medicare, và hầu hết các loại bảo hiểm.
- Western Union: chuyển, nhận tiền đi tất cả các nước.
- Đại lý Lotto, photocopy, fax, Pepperspray, Passport photo, đo mắt DMV.

ĐẶC BIỆT:

Nhà thuốc có dịch vụ giao thuốc miễn phí đến khắp vùng **BRONX !!!**

Tất cả các loại
dược thảo và OTC

20% OFF

**TIỆM THUỐC
CÓ NHẬN THẺ**

OTC network



THIẾT BỊ CHẨN ĐOÁN
THIẾT BỊ CHỈNH HÌNH
SỮA DINH DƯỠNG
BÌNH XỊT CAY TỰ VỆ
THIẾT BỊ HỖ TRỢ

CÁC LOẠI THUỐC QUAN TRỌNG



COVID-19
CORONAVIRUS

escopharmacy.com/covid

CÓ DỊCH VỤ
XÉT NGHIỆM COVID-19,
KẾT QUẢ NHANH,
CHÍNH XÁC



Cộng Đồng Người Việt Quốc Gia New York
1015 Morris Park Ave - 2nd Floor - Bronx, NY10462
cdnvqny@gmail.com / www.nyvaca.org

V2

DẠ VŨ

Mừng Xuân Ất Tỵ 2025

5:00PM - 10:00PM

CHỦ NHẬT NGÀY 19 THÁNG 1 NĂM 2025

Korean Community Services Of Metropolitan New York

203-05 32nd Avenue - Bayside, NY 11361



MC Thanh Phạm

Thanh Vy

Phùng Ngọc Huy

Minh Hiếu

Thanh Tùng

Bảo Hân

MY WAY BAND

Kim Hoàng

Minh Tâm



Vé VIP Sponsor: \$100/Vé (6 món ăn + 1 chai rượu)
Vé regular/ReserveTable: \$50/Vé (1 phần ăn + 1 phần dessert)
Vé mua tại cửa: \$25/Vé Không Ẩm thực
Có bán thức ăn Chay và Mặn

Liên Lạc / Contact:

Ông Tăng Hiến Nguyễn (646)457-9937
Ông Thoại Liên (646)662-7988
Ông Diệu Lê (646)463-4389



VĂN PHÒNG TẠI NEW YORK

199 Canal St., Rm 203
New York, NY 10013
Tel: (212) 941-1195, Fax: (212) 941-1197
Email: vntravelny@gmail.com

VĂN PHÒNG TẠI SÀI GÒN

96 Đinh Tiên Hoàng, Quận 1
Sài Gòn, Việt Nam
Tel: (84-8) 39110088, Fax: (84-8) 39110373
Email: vietnam@vntravelinc.com

VĂN PHÒNG TẠI FLORIDA

9150 49th St. North, Unit B
Pinellas Park, FL 33782
Tel: (727) 541-1195, Fax: (727) 541-1196
Email: florida@vntravelinc.com

Công Ty Du Lịch VN Travel Inc:

- Wholesale của tất cả các hãng máy bay trên thế giới và quốc nội
- Chuyên bán vé máy bay về Việt Nam và qua Mỹ
- Chuyên nhận làm Visa về Việt Nam (thường hoặc khẩn cấp trong ngày)
- Nhận làm renew Việt Nam passport, travel document
- Chỉ cần có thẻ xanh (green card), quý khách sẽ đi Việt Nam bình thường hoặc khẩn trong vòng 24 tiếng và trở lại Mỹ an toàn
- Chúng tôi có văn phòng tại Việt Nam để phục vụ cho quý khách về các vấn đề visa, re-confirm vé ngày về và các dịch vụ du lịch

NEW - Dịch Vụ Mới:

- Nhận làm hộ chiếu VN lần đầu cho người sinh tại VN
- Nhận làm hộ chiếu VN và giấy khai sinh cho trẻ em (sinh tại Hoa Kỳ mang song tịch)
- Nhận trả bằng Credit Card trên phone



**BẮN DẦU XANH,
TRẮNG, VÀNG**
(Made in Singapore)

Uy Tín
Hàng đầu

Chất Lượng
Đảm bảo

Dịch Vụ
Nhanh chóng

Nhân Viên
Tận tâm, vui vẻ

Khách Hàng
Hài lòng

Văn Phòng Mở Cửa 7 Ngày Trong Tuần: 11:00am - 4:30pm | Các Ngày Lễ: Nghỉ

Chúc Mừng Năm Mới
Ất Ty 2025

Năm Mới Ất Ty 2025, Người Đẹp Magazine xin chân thành cảm tạ những văn phòng, cửa hàng.... tất cả quý khách đã ủng hộ Người Đẹp Magazine trong thời gian qua. Và chúng tôi chân thành cảm ơn quý độc giả và tác giả xa gần đã giúp tinh thần và cảm thông, đã góp ý chân tình và đóng góp bài vở để giúp Người Đẹp Magazine ngày càng tiến bộ hơn về hình thức lẫn nội dung. Cùng nhân dịp, chúng tôi kính chúc Quý Đồng Hướng năm mới an khang thịnh vượng, nhiều sức khỏe, vui vẻ, trẻ trung, làm ăn phát đạt, nhiều tài lộc, hạnh phúc, vạn sự tốt đẹp như ý. — Người Đẹp Magazine kính chúc.

BẰNG TÓC, NAILS

**NAILS LICENSE,
MASSAGE LICENSE,
& COSMETOLOGY
LICENSE**

Làm Bằng NJ, New York, PA, DE, MD
1-888-994-2090
— Nói Tiếng Việt —

BUSINESS vay tới \$500k chỉ trong 2-4 ngày

- Thời hạn vay dài tới 10 năm.
- Payment hàng tháng thấp.
- 5 chương trình vay để chọn.
- 3 chương trình Business Credit Line để chọn.
- Điểm tín dụng thấp Ok.



Gọi ngay:

(856) 438-5703
(888) 692-3996

www.themvon.com

Được 2 awards:

- 10 năm hạng A+ của BBB
- 8 năm (2016-2023) "Best of Small Business Loan" của Cherry Hill award program

**NHÀ THUỐC TÂY ĐẦU TIÊN
CỦA NGƯỜI VIỆT Ở BROOKLYN, NY**



OHANA
pharmacy

ĐẶC BIỆT:
Giao thuốc đến
tận nhà MIỄN PHÍ
đến khắp vùng ở
BROOKLYN

COVID-19

CÓ DỊCH VỤ
CHÍNH NGỮ COVID-19.
XIN LIÊN LẠC ĐỂ
BIẾT THÊM CHI TIẾT

1690 86th Street (gần 17th Ave), Brooklyn, NY 11214

Tel: (718) 232-0900 / 9112 | Email: ohanarx@gmail.com

MỞ CỬA 7 NGÀY TRONG TUẦN

Thứ Hai đến Thứ Bảy: 10AM-7:30PM | Chủ Nhật: 10AM-5PM

Chúng tôi giàu kinh nghiệm về bán thuốc theo toa, thuốc bổ đủ loại, và thảo dược. **Có bán đủ các mặt hàng.**

Mời quý vị đến tham quan các loại mỹ phẩm nổi tiếng của Pháp, Nhật, Hàn Quốc, Mỹ, v.v...

Dịch vụ bao gồm:

- Nhận tất cả các loại bảo hiểm, Medicare, và Medicaid
- Tư vấn về thuốc miễn phí 24/7
- Thị thực chữ ký (Notary Public)
- Chụp ảnh hộ chiếu (Passport Photo)
- Bán thẻ MTA
- Đo mắt DMV (để làm bằng lái xe)
- Dịch vụ chuyển tiền (Western Union) và trả tiền bill

Được Sĩ Diệp Ngọc Trân
Trân Trọng Kính Mời



KINH NGHIỆM - UY TÍN - PHỤC VỤ TẬN TÂM



Index
Universal Life with
Living Benefits

NHẬN LÀM MEDICARE CHO NGƯỜI TRÊN 65 TUỔI!

Công Ty Bảo Hiểm
FOR-AM

NEW YORK - NEW JERSEY - PENNSYLVANIA - CONNECTICUT - NEVADA
MARYLAND - DISTRICT OF COLUMBIA - KENTUCKY - VIRGINIA - FLORIDA

VĂN PHÒNG TẠI NEW YORK

9 Mott St., Suite 501, New York, NY 10013
Tel: (212) 334-6829 | Fax: (212) 334-9711
Email: policy@for-am.com
Giờ làm việc: Mon - Fri: 9am đến 5:30pm

VĂN PHÒNG TẠI NEW JERSEY

8 Traditions Place
Monroe, NJ 08831
Tel: (609) 235-4988
Giờ làm việc: By appointments only

VĂN PHÒNG TẠI FLORIDA

5309 W. Colonial Drive
Orlando, FL 32808
Tel: (813) 906-6318
Giờ làm việc: By appointments only

**BẢO HIỂM NHÂN THỌ
VÀ CHƯƠNG TRÌNH ĐẦU TƯ**

- Whole Life
- Term Life
- IUL with Living Benefit
- * Please call for more information
- Return Premium Term Life
- IRA (traditional, Roth)
- Annuity (Niên Kim)
- Met Life, Aviva, US Life, etc.

**CÁC LOẠI BẢO HIỂM
THƯƠNG MẠI**

- Xây Cất
- Xe Hơi
- Nhà Ở
- Thuyền
- Umbrella
- Tiệm Nail
- Nhà Hàng
- Tiệm Tạp Hóa
- Địa Ốc
- Tài Trợ

**VÀ BẢO HIỂM
SỨC KHỎE**

- Bảo hiểm sức khỏe đoàn thể
- Oxford, HIP, United, Aetna

Tận Tâm - Uy Tín - Thành Thật

NHẬN BÁN

Wage Payment Surety Bond
cho tiệm nails



Nhận thẻ VISA,
MASTER CARD



Muốn có Bảo Hiểm với giá thấp nhất,
xin gọi ngay: **TAMMY, ANITA, TRISTA**